



Cal. coll. 54 (P)

Cal. coll. 61 (P)









وَاللَّهُ أَلَمُّ الْكُتُبِ وَالْفُتُوحَاتِ الْعِلْمِ

تَابِ سَعَادَتِهِ مَا خَفِيَ رَسَائِدُ دُنْيَاهُ مَا تَزِيدُ كَاتِبِي

الحمد لله  
الذي هدانا لهذا  
ما كنا لنهتدي لولا  
هدى الله لنا

تَصْنِيفُ تَوْحِيدِي حُرَاكِي تَحْقِيقِي وَمُهَيْتِ تَأَمُّلِي تَحْقِيقِي

فِي اطِّعَ مَظْهَرِ الْعَجَائِبِ بِدَارِ السُّلْطَانَةِ الْحَرَمِيَّةِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مَنْ أَمْنَهُ

حَامِدٌ ٢  
وَحِيدٌ ٦  
عَاقِبٌ ٩  
طَامِرٌ ١٢  
سَتِدٌ ١٥  
رَسُولُ الرَّحْمَةِ ١٨  
مُقَفٍ ٢١  
رَسُولُ الرَّاحَةِ ٢٢  
مُذَرٌّ ٢٤  
حَبِيبُ اللَّهِ ٣٠  
كَلِيمُ اللَّهِ ٣٢  
نَحْيٌ ٣٦  
نَاصِرٌ ٣٩  
بَنِي التَّوْبَةِ ٤٢  
شَهِيرٌ ٤٥  
مُشْهُودٌ ٤٨  
نَذِيرٌ ٥١  
سِرَاجٌ ٥٢  
مَهْدِيٌّ ٥٤  
مَذْعُومٌ ٦٠  
حَفِيٌّ ٦٣

أَخَذٌ ٢  
أَحَدٌ ٥  
حَاشِرٌ ٨  
نَيْسٌ ١١  
طَبَبٌ ١٢  
نَيْسٌ ١٤  
جَامِعٌ ٢٠  
رَسُولُ الْمَلَامِ ٢٣  
كَائِلٌ ٢٦  
عَبْدُ اللَّهِ ٢٩  
نَحْيُ اللَّهِ ٣٢  
خَاتَمُ الرُّسُلِ ٣٥  
مَذْكُورٌ ٣٨  
بَنِي الرَّحْمَةِ ٤١  
مَعْلُومٌ ٤٢  
شَهِيدٌ ٤٤  
مُبَشِّرٌ ٥٠  
نُورٌ ٥٣  
هَدَى ٥٦  
دَاعٍ ٥٩  
مَجَابٌ ٦٢

مُحَمَّدٌ ١  
مُخْمُودٌ ٢  
مَاجٍ ٤  
طَلَبٌ ١٠  
مُطَهَّرٌ ١٢  
رَسُولٌ ١٦  
قَتِيمٌ ١٩  
مُقَفٍ ٢٢  
كَامِلٌ ٢٥  
مُرْتَبِلٌ ٢٨  
صَفِيُّ اللَّهِ ٣١  
خَاتَمُ الْأَنْبِيَاءِ ٣٢  
مَنْعٌ ٣٤  
مَنْصُورٌ ٤٠  
حَرِيفٌ عَلَيْكُمْ ٤٣  
شَامِدٌ ٤٦  
بَشِيرٌ ٤٩  
مُنْذَرٌ ٥٢  
مُضْبَحٌ ٥٥  
مُنْبَرٌ ٥٨  
مُجِيبٌ ٦١

٦٢	عَفْوٌ	٦٥	وَلَكِ	٦٦	حَقٌّ
٦٤	فَرِي	٦٨	أَمِينٌ	٦٩	مَأْنُونٌ
٤٠	كُرْمٌ	٤١	مَكْرَمٌ	٤٢	مَكِينٌ
٤٣	مَبِينٌ	٤٦	مَبِينٌ	٤٥	مُؤْتَلٌ
٤٦	وَصُولٌ	٤٤	ذَوْ قُوَّةٍ	٤٨	ذَوْ حِرْمَةٍ
٤٩	ذَوْ مَكَانَةٍ	٨٠	ذَوْ عِزٍّ	٨١	ذَوْ فَضْلٍ
٨٢	مَطَاءٌ	٨٣	مُطِيعٌ	٨٦	قَدَمٌ مَدْقٍ
٨٥	رَحْبٌ	٨٦	بُشْرَى	٨٤	غَوْثٌ
٨٨	غَيْثٌ	٨٩	غِيَاثٌ	٩٠	نِعْمَةٌ لِلَّهِ
٩١	مَدِينَةُ اللَّهِ	٩٢	عُرْوَةٌ وَثْقَى	٩٣	صِرَاطُ اللَّهِ
٩٣	صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ	٩٥	ذِكْرُ اللَّهِ	٩٦	سَيْفُ اللَّهِ
٩٤	حَرْبُ اللَّهِ	٩٨	الْبَيْتُ الْكَافِبُ	٩٩	مُضْطَفًى
١٠٠	جُنْبَى	١٠١	مُنْقَى	١٠٢	أُنَى
١٠٣	مُخْتَارٌ	١٠٢	أَجِيرٌ	١٠٥	جَبَّارٌ
١٠٦	أَبُو الْقَاسِمِ	١٠٤	أَبُو الظَّاهِرِ	١٠٨	أَبُو الطَّيْبِ
١٠٩	أَبُو إِبْرَاهِيمَ	١١٠	مُشْفَعٌ	١١١	سَفِيعٌ
١١٢	صَالِحٌ	١١٣	مُضْلِحٌ	١١٤	مُهْمِنٌ
١١٥	صَادِقٌ	١١٦	مُصَدِّقٌ	١١٤	مَذْقٌ
١١٨	سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ	١١٩	إِمَامُ الْمُتَّقِينَ	١٢٠	فَائِدُ الْعَرَامِلِينَ
١٢١	خَلِيلُ الرَّحْمَنِ	١٢٢	بَرٌّ	١٢٣	مُبَرٌّ
١٢٣	وَجِيهٌ	١٢٥	نَضِيعٌ	١٢٦	نَامِعٌ
١٢٤	وَجِيلٌ	١٢٨	مُتَوَكِّلٌ	١٢٩	كَفِيلٌ
١٣٠	سَفِينٌ	١٣١	مُهَيِّمُ السَّيْفِ	١٣٣	مُقَدَّسٌ

رُوحُ الْقُدُسِ	١٣٣	رُوحُ الْحَقِّ	١٣٢	رُوحُ الْمُنِطِ	١٣٥
كَافٍ	١٣٦	مُكْتَفٍ	١٣٤	بَابِغٍ	١٣٨
مُبْلَغٌ	١٣١	شَافٍ	١٣٠	وَاصِلٌ	١٣١
مَوْضُولٌ	١٣٢	سَابِقٌ	١٣٣	سَائِقٌ	١٣٣
مَادٍ	١٣٥	مُهْدٍ	١٣٦	مَقْدَمٌ	١٣٤
عَزِيزٌ	١٣٨	فَاضِلٌ	١٣٩	مَقْضَلٌ	١٥٠
فَسَّاحٌ	١٥١	مِفْتَاحٌ	١٥٢	مِفْتَاحُ الرَّحْمَةِ	١٥٣
مِفْتَاحُ الْخَنَةِ	١٥٣	عِلْمُ الْإِيمَانِ	١٥٥	عِلْمُ الْيَقِينِ	١٥٦
دَلِيلُ الْخَيْرَاتِ	١٥٤	مُفْهِمُ الْحَسَنَاتِ	١٥٨	مُقِيلُ الْغَثَرَاتِ	١٥٩
صَفُوحٌ عَنِ الزَّلَّاتِ	١٦٠	صَاحِبُ الشِّفَاعَةِ	١٦١	صَاحِبُ الْفَقَامِ	١٦٢
صَاحِبُ الْقَدَمِ	١٦٣	خُصُوصٌ بِالْعِزِّ	١٦٣	خُصُوصٌ بِالْمَجْدِ	١٦٥
خُصُوصٌ بِالشَّرَفِ	١٦٦	صَاحِبُ الْوَسِيلَةِ	١٦٤	صَاحِبُ السَّيْفِ	١٦٨
صَاحِبُ الْفَضِيلَةِ	١٦٩	صَاحِبُ الْأَزْوَاجِ	١٤٠	صَاحِبُ الْحُجَّةِ	١٤١
صَاحِبُ التَّلَطُّانِ	١٤٢	صَاحِبُ الرِّدَاءِ	١٤٣	صَاحِبُ الدَّرَجَةِ الرَّوِّيَةِ	١٤٣
صَاحِبُ النَّاجِ	١٤٥	صَاحِبُ الْمُعْظَمِ	١٤٦	صَاحِبُ اللُّوَاءِ	١٤٤
صَاحِبُ الْمِعْرَاجِ	١٤٨	صَاحِبُ الْقَضِيْبِ	١٤٩	صَاحِبُ الْبَرَقِ	١٨٠
صَاحِبُ الْخَاتَمِ	١٨١	صَاحِبُ الْعَلَامَةِ	١٨٢	صَاحِبُ الْبَرَمَانِ	١٨٣
صَاحِبُ الْبَيَانِ	١٨٣	فَصِيحُ الْلسَانِ	١٨٥	مُطَهِّرُ الْجَبَانِ	١٨٦
رُؤْفٌ	١٨٤	رَحْمٌ	١٨٨	أَذْخِيرُ	١٨٩
صَحِيحُ الْإِسْلَامِ	١٩٠	سَيِّدُ الْكُوفَيْنِ	١٩١	عَيْنُ التَّعْنَمِ	١٩٢
عَيْنُ الْغُرِّ	١٩٣	سَعْدُ اللَّهِ	١٩٣	سَعْدُ الْخَلْقِ	١٩٥
خَطِيبُ الْأُمَمِ	١٩٦	عِلْمُ الْهُدَى	١٩٥	كَاشِفُ الْكُرْبِ	١٩٨
رَافِعُ الرُّتَبِ	١٩٩	عِزُّ الْعَرَبِ	٢٠٠	صَاحِبُ الْفَرْجِ	٢٠١



## بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله الذي شرح صدورنا لشرح اسماء رسوله محمد خير الانام ووقفنا  
لذكر صفات حبيبنا المختص بالفضل والكرام والصلوة والسلام على من نال  
ببركته الاعتصام بسنته عند الله كمال الرأفة وعلو المقام وعلى اله واصحبه  
البررة الكرام بدان طالع سعادت كه اين كتابيت جامع البركات سمي بوسيلة النجاة وشرح اسماء صفات  
البرسات وخواصه موجودات محمد مصطفی صلی الله علیه وآله وسلم كه بنده كه كار بي بضاعت باميد نجات اخيرت  
ودر يوزة خفرت بوسيلة صاحب الشاعة از تاليف كرد جا كه سومان صديقت شعرا بعد فدا اسماء حسنى كه بكار  
نودونه نام الهى است از اين اسماء صفات رفيع الدرجات ممدى تر زبان در طب اللسان بشت بخفى نماز كه بحكم  
لا يكرن الشا كما كان جمعاً بعد از خدا بزرگ تولى قصه مختصر چنانكه ذكر كشت اسماء باري كه جلولى و جمالى و كولى  
واللهي ند جلالت شان بطليل صلت نعماء و در دیده بعيرت رنگ ظهور ميگردد چمنان باو اگر جلالت صفات  
واسماء محمدی علی صاحبها افضل التحية والتبشير كانت شان عدو مقام ان صاحب قلوب توسل برنج

ربوبیت کند و او غنی یعنی ادنی ربی فاحسن دینی را که در بعضی از تصوف در حدیثین را فی تقدیر الی بعضی فان  
 لا یقدر ان یمثل لی یعنی آنکه مراد خواب یعنی او چنان خیال میکند که حق در یکجا جمعی معبود حالتی است بلکه معنی  
 اینست که راست مراد و شیطان قدرت نیست که خود را بصورت من یمثل سازد و بین تفاوت ره از کجاست تا  
 و آنچه در قرآن شریف آمده و ما ربست از دست و لکن الله ربی یعنی منکر زده انداختی چون انداختی لیکن حق تعالی  
 انداخت و الذین یابعدونکم لعلهم یأمنوا الله یداند فوق آیدیم یعنی آنانکه بیعت کنند ترا خدا را بیعت میکنند  
 دست خدا بالای ستهای ایشان است درین آیت حقیقی دست محمد علیه الصلوٰه والسلام را که بر دست  
 مسلمانان هنگام بیعت نهاده شد بدست خود تعبیر میکنند و امثال این آیات بسیار آمده و این دلالت  
 بر شرف کمال جن حضرت و نوال بر ذوالجلال که در اکثر کارها خلیفه و نائب را بر ذوالشرف ذات سیمتها و از آن  
 داشته و خود بی این تشریف کمال توصیف انتظام امور دین و بندوبست سلطنت رب العالمین در دین و دنیای  
 ندارد که فرستنده را می رسد که بندگان احکام کند که بن فرستاده را بجا ما دانید و از بناده طاعت و اطاعت قدوم  
 بیرون گذارد و نیز ظاهر است که بسیار اراة طریق یعنی راه نمودن بوسیله اجماع آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام  
 بر سایر افراد است واجب آنرا که گشته که بی و سبب اقدای در هر ریاضت باطل و معنی ضایع است محال  
 سعدی را مصفا و توان رفت جز در پی مصطفی پس هر یک حدیث من لم یشکر الله من لم یشکر الله انکه پاس رسیده  
 ادا کند پاس حقیقی ادا نموده باشد شکر که از من محمد مصطفی که عارف بانی شکر که ابدان یا حال است  
 بر هر فردی از افراد عالم واجب منتهی بود حکامند ستانیده و شاکوی و در کار عالم و پاس گذارند و

انعام او بود و حاضر آنم گاهی لبان قال کاتبی زبان حال **ح**مدیاری چنین جامه سرودها که بن بر سر او زداری  
 رود و آنکه چنانکه حمد بر اقسام است که حمد بزبان حمد بجوارح و حمد بدل جان می باشد درین جمله انواع آنست  
 علیه الصلوة والسلام میل و نه بار بلکه هر آن وزمان سرگرم و شاد غل و متوجع و مال بودی و بعد تصفیه و تزکیه نفس  
 خویش و یگانه را برای ادای آن تا وسیع امکان مصیبت و نصیحت فرمودی و روایت است از ابوهریره رضی  
 فرمود و آنحضرت علیه الصلوة والسلام که هر که در روزی صد بار بگوید سبحان الله و بحمده در روز قیامت حاضر  
 شود با فضل اعمال و نیز فرموده دو کلمه اندک بک بر زبان و کران و میزبان و محبوب نزدیک خان یعنی سبحان  
 بحمده سبحان الله العظیم و حدیث آمده که این کلام ذکر فرشتگان است و نیز فرمود افضل ذکر لا اله الا الله است  
 و افضل دعا سوره فاتحه یعنی الحمد لله رب العلمین تا آخر و حدیث قدسی آمده که حق تعالی می فرماید  
 تقم کرم نماز را در میان خود و میان بنده خود بدو نصف و بنده را هم آنچه او خواهد چوین بنده گوید الحمد  
 لله رب العلمین حق تعالی فرماید حمد کرد مرا بنده من چوین گوید الرحمن الرحیم حق سبحانه تعالی فرماید شای برگشت بنده  
 من چوین گوید مالک يوم الدين حق تعالی گوید بزرگی من گفت بنده من چوین گوید ایاک نعبد و ایاک نستعین  
 فرماید این عبادت میان من و بنده من و هر آینه دهم او را آنچه او طلب کند و چون گوید یا ذا الصراط المستقیم  
 صراط الذین انعمت علیهم غیر المغضوب علیهم الا الضالین فرماید که این بابت بنده مرا روزی شود  
 و او مرا خود در یاد بر و راهم **ف**ایده بدانکه ادای حمد و عطیات باری علم از جوارح و جوارح و مال و متاع  
 و غیر این است که آن چیز را در کار الهی شاغل داری و صرف کنی مشابده است کسی مدد کنی و چیزی دهی و بپای



بمشاهد مقدس و کچشم قرآن و کتب حدیث نکر می بخش کلام الله و حدیث رسول الله و تذکرة الابرار  
 بشنوی موعظه حسنه گوش کنی جهان خود را در راه الهی فدا کنی و اگر زنده در جبهه شهادت باشی و شکر الایمینی  
 و اهل العطا یا که در بدن تو تعبیه فرموده اند و برای پرورش انتظام معاش تو نعمت آسمان فلک البروج و طبقات  
 زمین و هر ماه و ستارگان باد و باران فریده اند این است که بر جان نندگان خدا مهربان باشی و فقرا و  
 مساکین را دوست داری و شکر علم و فضل که در توفیق آن بر تو گشاده شد این است که در افاده علم کل  
 کنی و با هر معروف و نهی منکر پر داری خود را به تکلف و ریاضت عالم با عمل ساز کنی علم بی عمل خیر است بی اثر  
 و صد فی است بی کوهر و در حدیث شریف آمده العلم بدون العمل و المال العلم بدون العلم ضلال یعنی علم بی عمل  
 سبب محاصره آخرت باشد و عمل بی علم عین کراهی بود زیرا که عالم جان بسبب حرمان علم در حق و باطل فرق نکند  
 و در دام شیطان گیرد و کاهی بسبب غرور و جهل کفریات از دماء شود و در یاد و جیم افتد **س** بی علم  
 چون شمع باید که اذیت ناکه بی علم نتوان خدا را شناخت و در حدیث شریف آمده ما نخذ الله و لای جابلا <sup>قط</sup>  
 یعنی حق تعالی هیچ بند جابل را به تشریف ولایت و دهنی خود نواخته است زیرا که دوستی نادان سبب  
 ریج خاطر می شود پس هر که با وجود عدم مهارت علم ظاهر و علم باطن دعوی لایت یا معرفت الهی کند گمراه باشد  
 بلکه دیکل از اقوال و افعال او راه راست کم کرده که غرور و زندقه و انحاک و کفریات شوند و از برکات یاران  
 اسلام و پیروی شریعت محمدی علی صاحبها افضل الصلوة و التحیة محروم مانند محمود یعنی متوجه  
 کمالات ذاتی و صفاتی هم در دنیا و هم در آخرت و ستانندگان آنحضرت علیه الصلوة و السلام رب العالم

[illegible]

درین گفته است **ع** انا که خواص در کثرت اند با وحشت ز دو کان عالم تسلیم اند و نمیدشو که رحمت حق عام است  
مغرو دشو که خاص کان دریم اند عاقبت در پس آئیده انبیا و خاتم النبیین درین صفت مشتق است از عقیب  
بمعنی پاشنه و پس و حکمت در تازیانه صوت شدن آن مخفرت علیه الصلوة والسلام این است که عکاش این آید  
شود و معنی الیوم اکملت لکم دینکم از قوه بفعول بعد و برضه شهود جلوه کرد و دوم این مهلت دلالت کند بر  
کمال تقریب محبوبیت آن سرور بدرگاه حق تعالی که با دشان می زمین بمقرب درگاه خود را تا آنکه اعمام  
واقع شود از خود جدا میکند چون از سارا امرا میشت آن هم صوت نه بند یک شیر و الا مبر را که در زمین  
سیاست را در سروران با روانه نمیکند شیخ ناصر علی رحمه الله علیه بگوید **ع** پس از هریشان خود آمده  
هر چند که از بطور آمده یا نمی تمام سرب تو معلوم شد و در آمده ز راه دور آمده و برای تمایل تمایل و تمییم  
عمارت دین در حدیث تشریف آرد که شخصی عمارت عالیشان احداث کرد و بعد اتمام جای یکشت کا  
کداشت چون ناظران سیران کردند خوشوقت شدند چون محل آن خشت رسیدند گفتند که اینجا جای استوار  
خالی پس مودای مسلمانان این مرمت آن خشت نام و تکمیل منزل هدایت و ارشاد بآید رب العباد  
از بزرگت قدم من است و نیز حفظ و حراست کاروان از دست اندازنده زنان بی باک چنانکه از  
فوج و نبال کش یعنی چند اولی سبانه پیمان نگا داشت جان مال عباد الله هم در دنیا و هم در آخرت  
از ان شفیع روز قیامت خواهد بود **ع** چه غم دیوار است را که باشد چون تو پشیمان با چه با  
موج بجز آنکه دارد لوح کشتیمان و ظاهر است که پستی چیزی در پس آن چیزی باشد پس معنی عاقبت



یست و خدا نده این انوار ثلثوت قرآن ده بار حاصل شود ظاهر پاک منزله از هر عیب و نقصان و معصوم  
از هر گناه و برتری از الودن باطن کجیم و وجه بدانکه ظاهر شوق است از طهارت و طهارت بر دو قسم است طهارت  
ظاهر و طهارت باطن طهارت ظاهر عبارت از پاک داشتن بدن و جامه است از انواع آلودگی اندرونی و بیرونی  
که نماز و روزه و حج و غیره لا صلوة الا بالطهارة فرموده اند و ازین طهارت بوضوء و غسل و تیمم و رستن  
تعبیر نموده باینکه بول کلینیم و داخلین طهارت است چنانکه در حدیث شریف آمده است هر بول و ادر و ادرین  
عذاب القبر نه نیست ای مسلمانان باینکه از بول نریزید که اگر عذاب قبر بسبب بول است و حدیث که در شوق آن  
حضرت عبدالله الصلوة والسلام بر دو صاحب قبر که یکی بی عیب و طهارت بول دیگری بسبب بول کفر عذاب  
و برای تخفیف عذاب بنایک شیخ خواستگافته بدست مبارک لای آن هر دو قبر نهادن در مشکوه شریف  
و همچنین است و نیز چون طهارت ظاهر ستر طهارت باطن است در حدیث شریف آمده که الطهارة شرط الايمان یعنی طهارت  
کردن پاره از ایمان است و چه در جهاد آن سرور و طهارت ظاهری در اوقاشان روزی عند النعم و  
بهنگام حوایسلام و بعد جماع و اشغال لذات جسمانی و تناول طعام و خوردن چیزهای برشته و گوشت شتر و گاو  
مسلم و غیره و کتب حدیث بتفصیل مذکور است پس در مومن باید که از اتباع سنت در باب طهارت محروم نماند  
چون بیاری طهارت ظاهر باطن نیز می کند ظاهر در دو قسم دوم که طهارت باطن است از رذائل و قواعد شریعت و عقاید  
اصول است که طهارت ظاهری طهارت باطن بکار نیاید زیرا که باطنی بدن با نجاست و این چون سرسازند و باطن  
و چون کعبه باز درین مردود بود و آیه یوم لا یغنی مال ولا بنون الا من اتى الله التوبتیم اشاره بهین

مطلب عجمه است و عبارت باطن عبارت است از پاک داشتن دل از شرک آوردن بخدای غفور و جل و بالا  
 بدست و انواع بنایم اخلاق مثل کبر حسد و بخل و یا و نفاق که تفصیل آن در کتب اخلاق مذکور است  
 و محبت دنیا و حب جاه اساس این خبیثات و بیخ این خبیثات است که ثبات دنیا را از کل خطیه در حدیث  
 شریف آمده و نیز علما و دین گفته اند که دلی که در وی محبت خیر الوری صلی الله علیه و آله و سلم دوستی آل اهل بیت  
 کبار را خیار است اندیشه سرسرا پاک است و علا دوستی این بزرگواران تکریم و تعظیم ایشان بود و بر وجه کل  
 ظاهر و باطن و اینگونه از وجوب ایشان و شن کردن از تنگ کینه پاک داشتن و با قول اهل طریقه و مفسرین  
 قدیم از جمله ادب بیرون نگذاشتن که کدای ناچیز از اسرار ملک چه کار حاصل کلام ایکنه ای از  
 طهلت باطن که تعبدی بخدا و رسول کرم صلی الله علیه و آله و سلم بان و البته است غافل ماند و دین اسلام که  
 سوره نجات آخرت است در آن احادیث نهد مظهر اسم مغفول است از نظایر بی پاک کردن زیارت  
 معنی یعنی پاکیزه تر و جامع انواع طهارت که بیان آن در ظاهر مذکور شد و اگر از این طهارت پاک نام از  
 عوارض حیوانی و تنزه آن سرور از امارض و حافی اراده کن ایست بود که عطری عرق بدن مبارک و دیگر  
 فضیلت و شرح الصبر آن صدر الصدور که چندین بار روح الامین بکمال آبی سینه نور آن سرور شگافه و فیض  
 منزل از آلائش ایمن پاک کرد و شست و شوی ایچ و او در کتب سیر و ساله احقر ستمی با نور الهی شرف و  
 مبتدین شده و بکمال کمال که بیا که بجام است فیض محبت است از قرب و نزدیکی محبت و خویشی آن سرایه جو و  
 وجود طهرانی است که خیرت علیه الصلو و السلام نیز از انواع آلودگی ظاهر و باطن طهر شدند و آیت تطهیر نشان

این کتب  
 در  
 محاسن

کتابخانه



بطهرتم تطهیر طیب نیز بمعنی پاک پاکیزه بود از چیز کثیف و نجس و طبع سلیم از آن پاک کند و نیز انشانت بسوی چه چو  
 کل و عرق چون کلبه و دمان خوشاب و کلمات طیات او که سفر سماع از آن معطر شود و در سیر آمده که چون کعبه حضرت  
 علیه الصلوٰۃ والسلام در کوچه و برزن می شد بسوا آنجا از شریف خلق و رایحه حلی او خوشبو شد می آیند و روزه  
 دانستی که آنحضرت بدان طرف جلوه افروخته به بانک و در حدیث شریف آمده آن که طیب لایق قبل الطیب  
 یعنی حق تعالی پاک است و نمی پذیرد مگر چیز پاک را خواه قول باشد یا عمل یا بدیه یا صدق و مانند آن درین حدیث  
 لفظ طیب بر ذات باری جلالت صفاته اطلاق فرموده اند پس حالات قدر این صفت از اصحاب صورت  
 و ارباب مخفی و مستور مانند و کلمه طیب لا اله الا الله است و گوینده آنرا از انوار و دلخیزت داده اند نیز  
 این اسم مبارک رفعت و اعتلا می بخشد زیرا که اعتقاد و حدایت بی تصدیق رسالت را بیکان و از انفی الهیات  
 باری و حقیقت محمدیستی است و نیز در قرآن مجید فرموده اند الطیبات للطیبین و الطیبین للطیبین یعنی زنان پارسا از  
 بهر مردان پارسا و مردان پارسا از بهر زنان پارسا اند و ازین آیه کریمه می توان دانست که از وجو طیب است  
 که امهات المؤمنین اند سزاوار پیوند محمد عربی که طیب طاهر لقب است بودند و آنحضرت علیه الصلوٰۃ والسلام  
 را تقرب بابها بجا خویش بوده و از امهات المؤمنین که بمعنی مادر مسلمانان اند هیچ یکی را در ریات آنحضرت  
 علیه الصلوٰۃ والسلام و نیز بعد وفات او از جاده عصمت و عفت دور و پاکدامنی مقدم بیرون نرفته و آنچه بعضی  
 مژد شمنان خفا و اعدا رسول مجتبی در باب احب بنا رسول الله یعنی عایشه صدیقو از سر او تهمت نموده  
 و گستاخی کردند که او بی باکی دامن او رضی الله عنها در آن مجید مذکور است و بیبا و الله تا کیدت که از کرده خود

طاهر

طیب



توبه کند و دیگر در چنین بیتان طغیان نکند و بکلمه ان بعض الطین انهم در باب زواج مطهرات که جواب درج  
صفت اندازد بکافی و خطرات شیطانی احتراز نمایند اینجا توفیق الهی برای اثبات تقوی سیده النساء عایشه شد  
یک صیغه ذکر کردم روایت است که چون آنحضرت علیه الصلوة والسلام و ابوبکر صدیق در حجره عایشه موقوف  
شدند عایشه خاتون برای فاتحه و زیارت در آن مقام بی اهتمام کلی در لباس نفی و کفنی که نامش زونجی و ابی تمیمی  
یکی شوهرین است و دیگر پدر من چون امیر المومنین علیه السلام موقوف شد بی ستر تمام بدن زلفی و کفنی که من عمر شرم دارم  
حجاب را منکسر می نمود ای پسران بخور نگاه کنید که چگونه دختر ابوبکر بر شرم و حیا از اصل فطرت مجبور بوده است اگر  
معنی البکاء لا یطیعین است و الله الموفق والمعين باید دانست که قصه یغذیه فلک عایشه رضی الله عنها با برادران  
پاک همانان و در سورة النور مذکور است و ابن عباس رضی الله عنه گوید که حق تعالی زن هر ستمی را از بدکار  
و نهنجاری نگاه داشته است سیدگار در دو سالار و بزرگ قوم از روی حب و نیت در حدیث شریف آمده  
که فرمود آنحضرت علیه الصلوة والسلام انما ید و فله ادم یعنی من سردار و لاد ادم ام و ید به تشدید با  
مکسره مشتق است از یاء و معنی سردری و سرداری می یابد از روی عرف و نقل از سه جهت ثابت می شود اول  
از عرف رسول الله علیه و آله و سلم آدم از جانب نه برای تولد یوم از هجرت امیر المومنین علی رضی الله عنه  
که تفسیر این اقسام شش سال رسول مبنی فاطمه و اولاد علی می کنند پس نظر بر این کلام آنچه پدر او شیخ و غیر علما و ما و  
اوستیده بود سید باشد چنانکه در جواب امیر المومنین نوشته ام و این قول اکثری از علما دین است الولد شیخ  
خبر الامور یعنی فزون تاج بهترین دارد و پدر را بهمان معنی که مذکور شد فایده غزالی رحمة الله علیه

احياء العلم آورده که آنحضرت علیه الصلوة والسلام در علم و شجاعت عدالت و عفت نظیر خود ندارد چنانکه در  
 با عفت آنحضرت نوشته اند که دست مبارک بدست هیچ زن نامحرم نرسیده و در سخاوت هم چنان زمان بود در هم نثار  
 نزد یک آنحضرت قرار میگرفت زردیوم بجهیه کشاده به محتاجان اوی و اگر کاهنی ثانی مانند دستخوری یا نانی تا صرف  
 شدن آن شب بخانه خواب کردی از مال غنایم برای خرج و منوت عیال زیاده از قوت یک سال نستاند می بقیه  
 مال را فی سبیل الله صرف کردی و سوال هیچ سائل را رد نفرمودی بیشتر چنان بودی که از ذخیره و قوت عیال خود  
 بر فقر و محتاجان ایثار کردی حتی که قبل از انقضا سال خود برای نفقه عیال محتاج شدی آنحضرت علیه الصلوة  
 والسلام تعلیم بدست مبارک وقتی در چهارم دیده پیوند دست کردی و در کارها و امور خانه با اهل خانه شریک  
 شدی و در شیوه شرم و حیا چنان کامل بود که بر روی هیچ نفوس نظر نمیکرد اجابت دعوت میکرد اگر چه دعوت کننده  
 مسکین و بنده و کم مرتبه باشد بدیه را قبول میفرمود اگر چه یک جریه شیر بود یا ران خرگوش باشد از تناول میکرد  
 و تلفانی و بدله آن نمی نمود مال صدقه نمیزد و بسبب آنکه صدقه بر سادات حرام است خشم و غضب او از بهر خدا تعالی  
 بودی نه از بهر نفس خود و همیشه سخن راست گفتی اگر چه بر حق گفتن در امر حضرت با آنحضرت علیه الصلوة والسلام  
 عاید نشود و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از گرسنگی سنگ شکم می بست و ما حضرت تامل میفرمود و میگوید  
 از غذا اصلاح بریز نمیکرد و گاهی خراص کاهنی گشت برشته بی نان و کاهنی نان جو کم فقط و کاهنی  
 و شنبه و کاهنی شیر بی نان و کاهنی خبر بره و خرمات تامل میکرد و کاهنی تخمه زنده نمیزد و بالا خوان نمیزد بلکه  
 طعام بر سفره نباده نمیزد دست مال آنحضرت علیه الصلوة والسلام کف پا او بود یعنی بعد فراغ از زمان

توبه کند و دیگر در چنین میان طغیان نکند و بگویم آن بعض الطین انهم در باب انواع طهارت که جوارح درج  
 معت اندازد کهانی و خطرات شیطان را احتراز نماید اینجا بنویسند آیه ای ثابت تقوی سیده الف عایشه علیها  
 یک صیث ذکر کردم روایت است که چون آنحضرت علیه الصلوة والسلام دالو بکر صدیق در حجره عایشه مدفون  
 شدند عایشه خاتون برای فاتحه و زیارت در آن مقام بی اهتمام کلی در لباس نفی و کفنی که تا هنوز زوجی وانی نبینی  
 یکی شوهرش است و دیگر چه من چون امیر المومنین عمارت مدفون شد بی ستر تمام بدن زلفی و کفنی که من آن عمر شرم دارم  
 حجاب آنرا میبرد و ای بان بغور نگاه کند که چگونه دختر او بکر بر شرم و حیا از اهل فطرت مجبور بوده است  
 معنی العیبتا للعیبین است و الله الرفیق والمصین باید دانست که قصه پرخنده ایک عایشه رضی الله عنها با بران  
 پاک همانا و در سورة النور مذکور است و ابن عباس رضی الله عنه گوید که حق تعالی زن برهنه را از بدگاه  
 و نه بخاری نگاه داشته است سیدک در او سالار و بزرگ قوم از روی حسب نسب در حدیث شریف آمده  
 که فرمود آنحضرت علیه الصلوة والسلام اناسید و لقد آدم یعنی من سردار اولاد آدم ام و شید به تشدید با  
 کسوه مشتق است از زیادت و بمعنی سردری و سرداری میباید از روی عرف و نقل از سه جهت ثابت می شود اول  
 از طرف رسول صلی الله علیه و آله و سلم دوم از جانب زهرای قول سوم از جهت امیر المومنین علی رضی الله عنه  
 که تفسیر این اقسام ثلثه بآل رسول صلی الله علیه و آله و سلم و اولاد علی می کنند پس نظر باین کلام آنچه پدراوشیخ و غیر علو و ما و  
 او سیده بود سیده باشد چنانکه در جوارح بنویسد نوشته ام و این توانی اکثری از علما دین است الولد شیخ  
 خیر البرین یعنی فرزندان باج بهترین پدر و پدرباش همان معنی که مذکور شد فایده غزالی رحمه الله علیه

نکته

ایا العلوم آورده که آنحضرت علیه الصلوة والسلام در علم و شجاعت عدالت و عفت نظیر خود ندارد چنانکه در  
 باغیت آنحضرت نوشته اند که دست مبارک بدست هیچ زن نایم زبیده و در سخاوت هم گمان زمان بود در هم  
 نزدیک آنحضرت قرار نیک گرفت زردیم بجهت کشاده به محتاجان دوی و اگر گاهی ثقی ماند و سختی زیانی نداشت  
 شدن آن شب بخانه خواب کردی از مال غنایم برای خرج و منوت عیال زباده از قوت یک سال نماندی بقیه  
 مالی بقیه پس از آن صرف کردی و سوال هیچ سال را در دفعه بودی بیشتر چنان بودی که از ذخیره و قوت عیال خود  
 بر فقر و محتاجان ایثار کردی حتی که قبل از انقضای سال خود برای نفقه عیال محتاج شندی آنحضرت علیه الصلوة  
 والسلام فعلین بدست مبارک دختی و بر بام دریده پیوند دست کردی و در کار راه و امور آخانه با مال خانه شکر  
 شندی و در شب و شرم و حیا جهان کامل بود که بر هیچ کس نفی نظر نیک و اجابت دعوت نیک و اگر چه دعوت کننده  
 مسکین و بنده و کم تر باشد بدیه را قبول میفرمود اگر چه یک جریه شیر بود یا نان خرگوش باشد از اسناول میکرد  
 و طمانی و بدله آن می نمود مال صدقه میخورد بسبب آنکه صدقه بر اسناول حرام است خشم و غضب او از بهر خدا تعالی  
 بودی نه از بهر نفس خود و همیشه سخن است گفتی اگر چه بسبب گفتن در امر مسرفت با آنحضرت علیه الصلوة والسلام  
 عاید نشود و آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم از کسی شک می بست و ما حاضر اسناول میفرمود و در نیکو  
 از غذا احوال بر میز نیکو دکاهی حرام صرف و کاهی گشت برشته بی نان و کاهی نان جو کم فقط و کاهی  
 و شهد و کاهی شیر بی نان و کاهی خربزه و خرما و اسناول میکرد و کاهی نمک زده میخورد و با کلاه خوان میخورد و یک  
 طعام بر سفره نموده میخورد دست مال آنحضرت علیه الصلوة والسلام گفت پا او بود یعنی بعد از فراغ از زمان

خود من بکف پای ماییدی و قدیگاه دست مال و مال نمود و از کمال داد و دهاسر روز پایی از زبان کشیدم  
 سیری حاصل کرد و نادات همین حال بود دعوت طعام عروسی یعنی و نیمه قبول میکرد و پیشش میایان نمازخانه رفت  
 و در جماعت اعدایی حارس و پاسبان نیز میکرد و در تواضع یکانه روز کار بود و اکثر خموشی را دوست داشتی و سخن مختصر  
 گفتنی حال صورت و کمال سنی داشت از حوادث دنیا کاهی برسان نشدی و از پوشاک هر چه میسر شدی پوشیدی  
 کاهی چادر و کاهی بر دمیانی و کاهی جبه صوف انگشتری نقره در خضر دست راست و کاهی در دست چپ میپوشیدی  
 و چون ارشدی بنده خود و یا یکی را در پیش و نشاند کاهی بر پشت کاهی بر شتر و کاهی بر استر و کاهی بر دران  
 کوش میارشدی کاهی پیاده پای پیاده و علامه و کلاه رفتی خوشبوی را دوست داشتی و از بوی بدن با خوش شدی  
 با درویشان محبت داشتی و با سکاکن طعام خودی بل فضل را کرم کردی و اهل شرف را به نیکی احسان تا بایف قلب بنوی  
 صلح هم بجا آوردی و خوشان خود را بر اهل فضل ترجیح میدادی و بهیچ کی جهاد نتم نکردی و چون کسی معذرت کرد  
 قبول فرمود و در میرزا طیبست خبر سخن حق گفتی خنده و تمیز کردی بی قبحه و بازی مساج را رو داشتی و  
 با زمان بازی کردی مثل دیدان چون کسی با و از بلند حرف زدی تحمل کردی آن حضرت را شتران و کوسبند  
 بود و انداز شیرین با عیال خود بسر میبرد و آنحضرت را علما و اهل کبریاکان بودند در اکل و شرب بسیار آساف و نیکو  
 بلکه با خود شریک می داشت و کاهی از عبادت الهی و اصلاح نفس غافل می بود بهیچ مسکین را سبب خلاص او نمیگفت  
 و از بادشاهان روز زمین نمی رسید بلکه در باب دعوت الهی اندیشه و کلام و نظر او یکسان بود و مدح حق تعالی  
 آنحضرت را سیرت فاضل و سیاست کامل عطا فرمود حال آنکه مریدان می زینت و خوانده بار نشود و نهاده

در سرزمین جاهلان دشت و بیابان شده در فقر و تنگدستی عمری گذراند و شبی بود بی پدر و مادر با وجود این که سزاوارست  
 حق تعالی جمیع محاسن اخلاق و اوضاع پسندیده و اخبار و اولین و آخرین و آنچه در آخرت بکار آید و در دنیا خوبی و بدی  
 از آن رو نماید آنحضرت را تعلیم کرد غزالی رحمه الله علیه میگوید که این سیر از احادیث شریف من انتخاب کردم و  
 سوا این آنچه ابوالمعمری در کتاب خود جمع کرده این است که هر گاه ایمان از مومن دشنام دادی و سخن  
 گفتی حق تعالی آنرا کافره کنایان موجب رحمت ساختی هیچ خادم و خادمه را لعنت نکندی و حق تعالی آنحضرت با  
 کافران جنگ میکرد یکی از اصحاب عرض کرد یا رسول الله دعای بد کن تا بر این سمکاران قبر آبی نازل شود و فرمود  
 اِنَّا بَعَثْتُ رَحْمَةً و لم بعث لعنا یعنی برای رحمت فرستاده شدم نه برای لعنت و طلب خرابی آنها و چون  
 کسی برای دعا بد از بهر مومن یا کافر فقیر بود یا غنی سوال کردی بجا دعای بد دعائیک در حق او کردی و آنحضرت  
 کسی از غضب بدست خود نزد امانی بسپار الله برای اعلاای کلمه الله کافران را که شست و کامی در باب خود از  
 مردم انتقام نگرفت مگر اینکه حد شرع بر مردم جاری کرده است و چون در دو امر اختیار باشد امر بهیون بر آن  
 برای خود اختیار کردی و اگر در آن کار شائبه مصیبت الهی یا قطع رحم بودی از آن حذر کردی و اگر یکی از اینها  
 یا نیز یک میند از آنحضرت در کاری استداد کردی کرد و ادای کار او بستی و آنس رضی الله عنه که خادم آنحضرت  
 بود میگوید و الله آنحضرت بیچاره مرا نفرمود که چه چنین کردی و چون گاهی تقصیر میکردم و یکی از اهل بیت  
 مرا سرزنش کردی میفرمود آن حضرت علیه السلام بگذارد این مسکین را که شست آبی چنان بود آنحضرت در  
 سر نمودی بهنگام خواب اگر فرس کرده ای بر آن دست زحمت فرموده است بر سر من خواب کردی و قبل از خواب

آن حضرت علیه الصلوٰۃ والسلام حق تعالی در توبیت در سزا اول لغت کرده که محمد رسول الله بنده برگزیده من است  
 نیست تند خود و سنگدل با ملک زننده در بازار باجرای بدی بکنند بلکه عفو فرماید ولادت گاه او مکه است  
 و هجرت او بدینده و بادشاهی او در ملک شام لشکری بندد برگرداو و اصحاب و محافظان قرآن اهل علم اند  
 و ضد دست و پایی نشینند و همچنین است او در انجیل مذکور است انبی و از جمله اخلاق آنحضرت این بود که در  
 گفتن تقدیم کردی چون کسی برای کاری پیش آنحضرت آمدی تا آنکه او خود برخیزد برسی و متوجه بودی چون  
 کسی از گرجی دست آنحضرت گرفتنی خود دست او را نگیرد شای تا او فرو نگذارد و در مصافحی یا ران نیز تقدیم کرد  
 پیچ دست گرفته بر زود رفتدی و این نشان کمال محبت و الفت است چنانکه در حدیث آمده ما نمی توانیم اخذیده فاش کنیم  
 یسند قبضه بر فاستن نشستن آنحضرت بذکر آبی بود یعنی در هر دو وقت با الله یا کریم مانند آن از اسما حسنی  
 بر زبان آوردی نامی آیه کریمه الدین بزرگوارانه قیام و قعود او علی جنوبیم متحقق شود و مسلمانان دین بایستی  
 آنجانب کنند و چون یکی از بندگان خدا برای حاجتی نزد یک او آمدی آنحضرت در نماز بنوی در نماز تخفیف کرده  
 اندوی پرسیدی چه کار داری پس بعد از روا کردن حاجت او باز در عبادت الهی مشغول شندی و اگر آنحضرت  
 از بزداشتن هر دو ساق بود و از بابت خود می گرفت و بر سرین مبارک می نشست و مجلس آنحضرت از هیأت  
 جدا و ممتاز نبود یعنی هر جا که گنجایش بودی نشستی مطلب اینکه صدر و سینه را طلب نمی دی زیرا که آنحضرت از  
 تکلفات زنا تبری و نیز از بود و میفرمود شر الاخوان من تکلف لک یعنی بدترین مردم کسی است که تکلف را  
 در دو کجایی آنحضرت بسوی ران خود پا دراز نموده اگر آنحضرت در عقبه می نشست و چون کسی بر

ملاقات آمدی نگریم او میکرد و جانم و دای خود برای او می گسترده اگر چه از خویشان بیاران برادران من نبود و او را  
 بجد و کد میفرمود که بران نشیند و هر یکی را نیت به توضیح دادی و اگر او در قبول آن قائل گردی بر یکجندی میگذشتی  
 تا آنکه بران نشیند یا بگوید چون کسی از نزد آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام رفتی معین دانستی که دیگری مثل او پیش  
 آن حضرت اینقدر مکرم و معزز نباشد و مجلس آنحضرت مجلس جان و شرم و تواضع و امانت و دیانت بود یعنی  
 امر که خلاف شرم و حیاء و دیانت بود مثل نزل خنده و غیبت و نیمه شکایت در مجلس کسی نپذیرفتند و محتاط  
 در قرآن شریف فرموده فَمَا رَحِمَةَ رَبِّكَ لَمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًا عَلِيًّا فَلَا أَفْعَاوُ مِنْ جَوَلِكُ لَيْتَنِي  
 رَحِمَهُ أَلَيْسَ نَزِمَ شَدَىٰ دُرِّ بَابِ بَنَدُكَانِ و اگر می بودی تنخوا و سنگدل هر این می رسیدند و پراکنده می شدند از پیران  
 تو آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام دیگر بختم آمدی و زود دستان شدی در مجلس شریف حاضرین از فوطه اوبان  
 بلند میکردند و چون زبانی خود بر خاستی این دعا گفتی سبحانک اللهم محمدک اشهد ان لا اله الا انت استغفرک  
 و اتوب الیک و می فرمود که جبرئیل علیه السلام مرا این کلمات تعلیم کرد خداوند ما بندگان را توفیق پروری میرسد  
 و عادتید عالم صلی الله علیه و آله و سلم که این باریت العبدین حکایت روایت است از ائمه معصومین  
 علی ابن ابی طالب کرم الله وجهه که چون دختر حاتم را در اسیران قید می نمودند پیش آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 حاضر کردند گفت یا محمد ان رایت تخل عنی ولا تشرمت لی احیاء العرب فانی بنت سید قونی ان کان لک اب و کذا  
 یعنی یا محمد اگر میخواهی مرا از بندر ماکن از خرابی من قبایل عرب را شد و مکن زیرا که من دختر سید دارم خودم  
 پدر من کر سنه را طعام داد و ابقای عهد کرد و اسیران از بندر ماکردی هیچ سالی مرا خودم نکردی و سلام



رواج دادی بن دفتر خاتم طائی ام فرمود ای دفتر اینک لغتی صفات مسلمانان است اگر بدو تو مسلمان بودی بن برو  
 رحمت آبی فرستادی یعنی رحمة الله علیه لغتی پس حکم کرد آن حضرت بکذا ید این دفتر را که بدو را و کارم اخلاق را دوست  
 میداشت حق تعالی نیز کارم اخلاق را دوست میداد و او بوده بن بنار که حاضران مجفل بود عرض کرد یا رسول الله  
 حق تعالی کارم اخلاق را دوست میداد و فرمود بلی و قسم بخداوندیک جهان محمد بدت قدرت اوست و او  
 نشود و در پیشگاه مکرر کینه نیک خوب بود کذا فی احیاء العلوم بدانکه چون سید را بر یکی از اغنیاء اهل دنیا که مسلمان  
 از روی اشتراک لغت عرب طلاق کند درست باشد چنانکه از حکایت دفتر خاتم و سخن او معلوم پس درین صورت  
 سیادت برد و نوع بود دینی و دنیاوی میسازد دینی مختص بفرزندان علی بنی فاطمه رضی الله عنهما باشد و دنیاست  
 دنیاوی عام بود که هو الظاهر خدا یا بجای بنی فاطمه که بر قول ایما بنی خاتمه باکر و عوتم رد کنی یا قبول فرمود  
 و اما آن رسول امیر و پیغمبر فرستاده خاص آبی برای دعوت خلق با کتاب آسمانی که قرآن شریف است و  
 فرق در میان بنی و رسول آنست که رسول صاحب کتاب بود و بنی اعم از رسول است که صاحب کتاب بود  
 یا بالهام و وحی و تبعیت رسول دعوت کنند و نشان جلالت شان این اسم رفیع المکان آنست  
 که حق تعالی بآنام خود بر عرش ثبت کرده چنانکه پیش ازین مذکور شد و دیگر اینکه اقوام این صفت بدن  
 تصدیق آن بدل دلیل آن اسلام بود یعنی کلمه لا اله الا الله محمد رسول الله بزبان گفتن و بدل تصدیق  
 کردن از ضرورت اسلام با و چون این رسول فتم المرسلین است منصب است او از سایر مرسلان رفیع تر بود  
 و رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم که پیغمبر آخر زمان است بنی از لوح کبریا آموخته و با خلاق الهی تخلف نموده

و اینست

چنانکه در اوست است از سعد بن بشام که از عایشه رضی الله عنها پرسید ای ام المؤمنین بخل رسول الله چگونه بود  
فرمود یا قرآن بخوانی گفتیم بلی فرمود خلق آنحضرت مطابق قرآن بود حق تعالی آن حضرت را بقرآن تعلیم کرد بشر  
قوله و اعظم شأنه هذا العفو و امر بالعرف و قول ان الله يامر بالعدل الا الحسن و ايتا و ذی القربی و نبی عن العنشا  
و المکر و البغی الا یہ و قول اد و اصبر و ما صبرک الا باللہ و قول اد و اصبر علی ما احببک ان ذلک من عزم الاسو  
و قول اد فاعف عنهم و اصنع ان الله يحب المحسنين و قول اد تعالی دفع الی بی احسن یضع دفع بحث و جدال انحصلت  
نیکو کن چون ندان مبارک شهید شد خون بر سر شریف روان گشت آن حضرت علیه الصلو و السلام خون  
بست پاک میکرد و میفرمود چگونه گایاب شوند تو میگردوی سوال الله را بخون نگیکن که خدا گایا او محض نبوی  
بسوی الهی کمر بست پس حق تعالی وحی فرستاد و لیکن من الامر شیء یعنی ای محمد در مشیت الهی ترا دخل نیست بر محنت  
و اذ اصابر باش زبان شکوچ درانکه در مثال این یادیت بخطاب خاص یا خطاب بمومنین در قرآن بسیار است معصوم  
اول این تعلیمات آن خلاصه موجود است تا از فیض انعام قدسیه او دیگر بندگان از خواص و عوام بهره ور شوند  
پس آن حضرت تعلیم اخلاق از قرآن یافت و مسلمانان از حدیث و پذیرا و ادب آموختند لاجرم فرمود علیه  
و السلام تعبت لاسم کرام الاخلاق یعنی آدم من تا نام کم کرام اخلاق را پس بخت علیه الصلو و السلام  
ترغیب و تحریض فرمود بندگان را بسوی تهذیب اخلاق و تزکیه نفس چون آنحضرت در حسن اخلاق ممتاز شد  
حق تعالی در فرقان ثنائی او کرد و گفت ای محمد تو بر خلق بزرگ قایم شدی کمال عنایت الهی نظر فرما  
که خود آنحضرت را ادب آموخت و ده و آن خلق نیک که نعمت خدا و است بذات رسول کیم نیست میگرد یعنی این

خلق کو با صفت خاص اوست آری بادشاهان بلندبست چون چیزی کمی می دهند آن عطیة الزیادتی خود نمی شمارند  
 بلکه از آن عیبی عیب نمی مانند این هزمت عظمی و رحمت بکری از خداوند در باب سؤل کرم و عجب و معجزات  
 در قرآن مجید بر بایت و ارشاد سازندگان اعلم از مومن و کافران و عالم و جاهل و طبع و عاصی آنحضرت علیه الصلوة  
 و السلام را با این صفت جلیل القدر یاد می فرماید تا در منصب رسالت او کمی شبیه در دل نماند و نیت آنحضرت را  
 که در کتب کلامی مذکور است باین صفت مطابق باینند قال الله تعالی و اما محمد الا رسول البصفا قال محمد رسول الله و الله  
 محمداً علی الکهار و ایضا قال ابن الرسول یا انزل الی من ربہ و المؤمنون و ایضا قال ما انعم الله علی رسول فخذوه و ما  
 نهانکم عنه فانتهوا و ایضا قال ابن اطاع الرسول فقد اطاع الله و ایضا قال کان محمد اباً احسن من ابی کلم و لکن  
 رسول الله و خاتم النبیین و امثال این آیات بسیار است و فایده این تذکره بصفت رسول مقبول آنکه است  
 دعوت که اهل کتاب نپذیرش و ادولایل نبوت و رسالت که کلمات و معجزات آنحضرت علیه الصلوة و السلام پیدا  
 نگاه کرده بروی ایمان آرند و بدین اسلام که ان الدین عند الله الاسلام در قرآن فرموده اند شرف شوند  
 و امت اجابت که اهل سنت و جماعت اند بر لقب مشهور خود نظر نموده من کل الوجوه پیروی شرع و سنت  
 آنحضرت علیه الصلوة و السلام کنند چنانکه سلف است که درین زمانه آثار سنت رسول عظاما صلی الله علیه و آله و سلم  
 مستور گشته و انواع بدعات و عبادات و عادات و افواج یافته و شوق آن در دلها تلکین شده حالانکه در احادیث مشهوره  
 بزرگ بدعت و اتباع سنت بحال نماند حکم کرده اند و کل بدعت ضلالة فرموده اند و این کلیت در بدعتی غیای  
 باید کرد که از نفع دین و فایده دنیا عاری باشد با قوه العارفين شریعت پناه مولوی محمد مصطفی الله الخی طیب



از نزدیک خود را کنار حلق و آنگاه به نخست خوردی و گاهی نخست چهارم مد گرفت و از دو نخست نخوردی و فرمود  
که به دو نخست خوردن گار نیهان است بخورد و آنحضرت علیه الصلوة والسلام مان جو را که آرد آن نایجه بود زیرا که در آن وقت  
پرویزین رواج داشت و بخورد و چهار را با خرباز با ملک دست ترین فلک که نزد آنحضرت خرمای تر و خربزه و انکور بود  
و خوردی خربزه بماند و انکور و گاهی نیز با خرمای خودی میبرد دست خوردی و روزی خرباز بدست راست خورد و تخم  
آن در دست چپ نگاه داشت که سغده ماده را که زافا پس از آنکه کرد آنحضرت بسوی آن حیوان خوردن گرفت  
از دست مبارک آن تخم را دو و از دست راست خرباز بخورد و چون فراغت یافت آن جانور بیک رفت و گاهی آن  
پوست دور کرد و خوردی و قطرات شیر و انکور برش مبارک همچو دانه مردار بدین نظر آمدی و آنگاه غذای آنحضرت آب  
و خربا بودی و امیر کردی شیر با خرمای فرمودی که این غنای الطین نام دارد یعنی دو و اطیب و آنحضرت گوشت را دوست  
داشتی و فرمودی که گوشت قوت سماعت زیاده بکند و به الطعام در دنیا و آخرت و اگر بن از حقیقا سوال کنی  
که هر روز من گوشت خورم و از قبول فرماید و بخورد آنحضرت شریک با گوشت و کدو و دست داشتی آنحضرت  
که در او فرمودی که این غیر شجر برادر من علیه السلام است روایت است از عائشه رضی الله عنها که آنحضرت  
علیه الصلوة والسلام حکم میکرد که چون نان خورش تیار کنی زیاده کنی در آن کدو را زیرا که کدو مقوی است  
و میخورد آنحضرت علیه الصلوة والسلام گوشت پرنده که آنرا صید کند اما خود برای صید کردن زلفی و لیکن حکم  
کردی که از پرنده صید کند چون آنحضرت گوشت خوردی سرسبوان نمکون نکردی بلکه آنرا بسوی مان برداشتی و  
بماند آن پرنده نزدی بخورد و آنحضرت مان با روغن و دست که سغده را دوست داشتی و نیز نه زاده دست داشتی

و در کربخت خوردی و فرمود که هر خوب نامخوش است و قسمی از نما که عجمه نام دارد دست داشتی و دعا کرد و برکت  
 آن فرمود که عجمه میوه بهشت است و شغای هر و محضت و از زبان برینها کانی و با روح و خرفه را دست داشتی  
 و کرده که سفند نخوردی زیرا که گدازگاه بول است و از اجزای که سفند بهفت چیز نخوردی و اگر انشین مثانه قلیه غده و کلاه  
 یعنی فرج و خون نمخورد آنحضرت سید پیا رو کند با برکت بوی بد دارد و گاهی مذمت طعام نکردی اگر پسند است  
 خوردی و الا ترک دادی و دیگر خوردگان از خود و آن باز نداشتی نیز و آنحضرت سوار و طحال یعنی سیر زفا  
 آن هر دو برابر است خود حرام نکردی و سید آنحضرت صحنک را بعد فراغت از طعام و میفرمود که این سید  
 برکت دارد و آنحضرت با بسیار سید دست پیش از لیسیدن از دست مال صاف نکردی و فرمودی که خداوندی که در کلام  
 آنحضرت برکت است و بعد فراغت از طعام این دعا گفتی اللهم انی اطلب منک الطعمت و شبع و یقوت و اربو و تکلم  
 غیر مکتوف و لا موع و لا مشغی غنه یعنی بار خدا یا شکرت مرا ترا طعام داد و سیر کردی آب نوشاندی و شاد کردی  
 شکرت مرا ترا شکری که بعد از آن کفران نعمت نبود و از آن باز نمانیم و چون آنحضرت گوشت و نان خوردی هر دو  
 خوش شنی و بقیه آب بر سر و میدی و می نوشید آب بیه و دعا و در آن سه بار اللهم انی اطلب منک الطعمت و شبع و یقوت و اربو و تکلم  
 گفتی و آب بکیدن و تخرج خوردی و یکبار کی نخوردی و گاهی یکبار خوردی و در آن آب دم نکردی بلکه کافران  
 تنفس از آن کناره کردی و می داد آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام عقیه آشام خود یکبار است آیه و اگر اینها  
 بجانب چپ سر و صائب تبه بودی بصاحب طاب است گفتی سنت این است که در دویم نماز ارجات است و نماز  
 ایشان که نمی نوز آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام شهادت می آید آورد و نمخورد و فرمود این دو شربت است و در



اولو العزم از هر محشر نفی می کند خود امتی امتی فرماید شفاعت کند و آیت است که بعضی از اصحاب  
 بدرگاه رسالت مآب عرض کردند یا رسول الله تو پناه عالمیان امت هستی چرا در شب معراج اینان را فراموش  
 کردی فرمود که آن مبرید که من غافلیم است خود میگردانم من این را در غفلت داخل کردم آری از غفلت نیست  
 العفو لکن لطف و کرم بعد باشد قیمتی که بفتح اول و تشدید یای مکسوره کاتبان و قیام کننده بر سر انجام ربهنگار  
 و بخشایش آنها و جاستن آنحضرت برای انجام حاجات و کارسازی خلائق و تخفیف کردن در نماز در سیر شریف  
 مذکور شد و فردای محشر پیش از همه سر بر آوردن آن سرور از قبر و برخاستن از مرقده و بار محض را بی تدبیر کارکنان  
 و در ماندگان عرض میفرمود که خواجده از ملازمان درگاه خود در هیچ حال بیکدیگر نمی باشد چنانچه شب که میگذشتند  
 پراکنده جمع میکنند تا خارج راه نشوند و آنحضرت نیز بر این امت است خود را که سبب فرط و تفریط با حال بریشان باشد  
 جمع کرده بکام دل رساند جامع جامع فراموش کننده احکام شریعت با اسرار طریقت یا جامع صفات بشری صفات  
 الهی که در اصطلاح صوفیه از این برتر جامع گویند یا جامع جمال صورت و کمال معنی یا جامع طباطبای طهارت باطن  
 یا جامع احوال قبض و بسط یا جامع ملک و ملکوت یا جامع شیرینی مقال و سحر حلال که حدیث ابن ابی بن البیان کرم  
 بران دال است یا جامع علم و عمل و خوف و رجایا جامع جوامع الکلم که حدیث او بیت جوامع الکلم بران دلیل است  
 یا جامع فضایل و خصال جدا که بنا شده داده یا جامع اضداد و صفات مثل صمد و جنک و حلم و غضب و نرمی و شدتی  
 یا جامع جماعت و عبادات مثل صلوٰه و حج و جهاد و سبیل الله که کلام لاجی از نظام علیکم یا جماعت و بداهت  
 ناطق است و الصلوٰه جامعه و وثیقه و امانتی یا جامع فقر ظاهر و غنا باطن یا جامع تدبیر محاسن و مساو که آیه کریمه

عالم

جامع



و ترو و افغان خیر از اذات تقوی کسی آن لالت میکند و حدیث لی سائنه وقت ایسمی فیکل مقرب لانی مرسل از اذن  
خبر می دهد و چو درین جامعیت آنحضرت را کامل نماند که نام پاک و مصطفی است از اتفاقا بمنجی پوی کردن یعنی  
در پرتو پیران آئیده یا اقتدای احکام الهی کننده روایت است که آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام در مساجد می گفت

تاریخ

اللهم من خلقی و خلقی با خدایا ینک کن صورت و شیر مر او نیز میگفت اللهم منی منکر الاطلاق با رضا یاد و در ارم از  
ذمائم اخلاق پس تعالی دعای آنحضرت را اجابت فرمود بکلمه ادعوی استجب کلمه پس نازل کرد و بران حضرت قرآن را که  
بدی للمعین صفت است پس تلاوت و تجتبت این کتاب آنحضرت همدیگر کامل الادب مقف بمقفی  
مشق از تفاهات و افتادت بمعنی کرم و لطف کذا فی مدارج النبوة و حدیث آمده که فرمود آنحضرت انما المقفی کذا  
بعضی بفتح فاء گویند و علماء دین گویند که اگر چه در عالم شهادت وجود آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام بعد کا دنیا

در جمع

صورت گرفت اما در عالم پیش از بمرد موجود بود که حدیث اول ما خلق الله نوری و حدیث گشت نیا و اوم  
بین الحاء الطین سوان اشارت می نماید رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم نیز در از ما و بیکار طلب اتمام بفتح اول و کسری

در جمع

جمع طححه بمعنی کارزار احوال غرض از تشریف در کتب سیر مذکور است گویند که آنحضرت را بست و هفت بار اتفاق رخا به  
و بیکار با کفار با کفار افتاده و به نفرت الهی قناید لشکر ملائکه مطهر و منصور شده اند و بعد و قناید عالم صلی الله  
علیه و آله و سلم صحب باب علای کلمه الله چهل و هفت بار با اهل کفر افتاده که سرشورش فساد برداشته جنگ

کردند و آجیا العلوم آورده که آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام در شجاعت نظیر خود نداشت روایت است از  
ایرالمونین بعضی آنست که چون در جنگ راتش حرب شعله زن شد مادر پیشو آنحضرت پناه می جستیم و او به

ما قریب تر بود با دشمن در آن روز کسی مثل آنحضرت در جنگ داد و استجاعت نداد و آخرا آمده که آنحضرت پیش از  
آغا جنگ شاموش بودی چون قتال در میان آمدی بر میان دی مردمانه در مرکز جنگ قدم نهادی و داد مردمی داد  
و یک که ازمانندیک آنحضرت ایستادی و اولدیرترین مردم میدانیم زیرا که آنحضرت دیر اند بر دشمنان می دود ما  
از روزگار آنها می برآورد روایت است از عمران بن حصین رضی الله عنه که در جنگ اول آنحضرت شمشیر زدی  
در آنها را آمده که چون شرکان در جنگ پیرامون آنحضرت حلقه میکردند از مرکب فرود آمدی و فرمودی انما لینی  
لا کذب و انما ابن عبد المطلب یعنی من پیغمبرم بر حق و من ابن عبد المطلب امیر اینان روزی در میان اصحاب  
آورد ترا ز سید الشبیر بنظر نمی آمد رسول الله آخر پیغمبر که راست و آرام بخشد حق تعالی امت مر جوره آنحضرت را  
مشقت و سختی که در احوال انبیای پیشین بود متعا داشته مثلاً بریدن بازوی کسی که گناه اندوهاد و دشواری قطع کردن  
پارچه چون نجاست بآن رسد که راست موسی علیه السلام و غیر او این حکم شده بود و ظاهر است که در شریعت  
پیغمبر علیه الصلوة والسلام ازین کمی مشقت مالا ینطاق تکلیف نداده و آنحضرت را وسیله نجات آخرت و دو  
جنت ساخته اند و در شریعت شریف نیست سینه او سهواً سالی در اکثر امور یافته میشود و ای بر حال آنکه امیر  
کذاشته در پی دشوار و دو اعتدای آن مقتدای انبیاء که لو کان موسی حیاً لاتبقی و صف حال است  
نیک و عار دانسته در دنیا اسیر محنت و بلا و دفعی بود و عتاب حق تعالی شود و جبر نشود و انما لینی  
امثال سوال آخر جهان حکم فرموده ما انما کم الرسول محمد و ما بانا کم عننا انتهوا چنانکه در حدیث و احادیث  
علیه السلام لا مذکور شد آنرا بر بهت باروان الرشید که مرشد بود و

در جنگ

باوصف غلبت و شایع عالم گفت که اگر مبر فرزند رسول یعنی زهرای توانا را در دست دکان جنت  
 اندوه دم زیادتی نکند تا فرق باشد میان راون مسکین و سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم بی بد چشم کشا  
 و بین که این چه حکایت است دیگر که در فضولی مکر و آنچه خیال مسکینی که در اتباع سنت کسرت و شان آیین سوا  
 از طرف شیطان است و از درگاه رسالت پناه که رسول الله صفت خاصه دوست و مکران و اگر کردانی  
 در سر کردانی و پریشانی دایما بانی و از کمال ایمان محروم شوی کمال موصوبه صفت کمال در همه چیز تا و بزرگی  
 نقصان خوبی سیرت و حسن رخ زیبای کجی همه بر وجه کمال است کمال کفایت با آنکه سرور عالم صلی الله علیه  
 و سلم از بهر آن کامل شد که به تکلف و مخرفات دنیا و کمی در آن نقصان دین است نگاه نکرد و دست آخرت را  
 بر دولت سرجه ازاله دنیا که نزد حق تعالی برابر پرشده هم نیست ترجیح داد و از کمال عقل و دانش آنحضرت چه پری  
 که حق تعالی خود در محصله عقل بآن حضرت بخشید و در یک حسه سائرندگان را آدم تا این دم بر سیل اشتراک بهره و بی  
 حاصل کرده اند اینک گفته شد مضنون حدیث شریف است چون خسار و بالا باغبان دیدن بزرگ بر کند و بر پاز  
 صنوبر اگر کسی نیاید علم فلسفه و منطق خواهد که گوهر دانش آن دریا علم را بر این نظر سنجیدگان را و حاصل آن  
 اینست که عقل و دانش سید عالم بالاتر از آن است که گاهی در ذهن حکما و علما ظاهرین گنجد مگر صحت حکمت ایمانی  
 که علم را بانی اند بهدایت الهی برخی بآن پی برده اند از آن کان علم و مخرفی دانش استفاده کرده بسوی حق تعالی  
 پرداختند و اکثر متوکلان مجالس آنها شتم بر قال الله و قال الرسول بود یعنی خدا و رسول چنان فرمودند و امر کردند  
 و بشدت دادند بخاک حکیم راست گفتار و درست کردار را گویند و در حقیقت این وصف کجی را زیبد که از

عقل

در هیچ  
حکمت  
مستور  
سین

اصول فروع شرع مکتب کلام بود و از عقاید باطله و مذق و الحاد و فساد و ذمائم اخلاق خود را نگاه دارد و  
 بنوعی خلعت ایمانی و دقایق شرع صاحب حج المشائی که منبعی و ارسد و پیر کی از انکه مجتهدین باشند و تابع بود و  
 نگردد که آنکه کرمیه مختلف من بعد هم خلفه انصاعوا انصاعه و اتبعوا الشبهات عنوف یلعون غیا از خرابی حال تارکان صلوٰه و  
 گرفتاران ام مناهی و طایبی خبر میدهند چون حرفی چند از کمال سوال است بلا مذکور شد اکنون بدانکه آن مقبول بارگاه  
 ذم الحکامان با وجود فضل و کمال در کمال اجتماع در روحانی میثاق بود از روی سکام اخلاق کمال تواضع اختیار کرد  
 با وصف سرور بیاید با افراد امت برادرانه معاشرت فرموده چنانکه در لفظ سید برخی از جلال خضایل  
 و فضایل آن نیکو شامان را برین دلائل مذکور شد و فزونی است دلیل سبک روان کمال که چون سوار بر نزل رسد  
 پیاده شود با روایت است که وقتی بعضی از اصحاب بار آمده بچو بد رکاه ان سید است جدین  
 صلی الله علیه و آله و سلم که در فرمودند هرگز خیانت نکنید اگر سبیه از دینی دست بسو آری حکم کردی که زمان  
 شود بران خود را بجهه کند و نیز حدیث ان عبد الله بن مسعود را حکم کنی بر سبش کنید خدا را و اگر ارام کنید بر او خود  
 که مراد از ان در اینجا ذات پاک سید عالم است که کمال تواضع معروف بود و تواضع نکردن و از ان نکوست  
 که اگر تواضع کند خوبی دست و پا از اگر مواا حکم سوزایا و حکمت یزدانی می توان دانست که بسوی اتباع سستی  
 که فی الواقع در ان ارام آنحضرت است تسلیم به لطافت هفته زیرا که تارک سنت با وجود نقصان دنیا و آخرت  
 در مواخذه شدید سبب تقصیر شان رسالت و ذاتی قیامت گرفتار آید که در حدیث شریف آمده همه زندگان کمال  
 است من بر پشت در آیند مگر آنکه با کند پرسیدند یا رسول الله کیمت آنکه با کند فرمود من که در جمعه

ابی بنی الحکم رحمه الله است هرگز نکند و پیش زود بلکه در عذاب دوزخ گرفتار شود و خود بانه نهاده بلکه برادر  
 اسلام از قرآن شریف ثابت شده و انکار آن کار بد است چنانچه قرآن مجید فرماید انما المؤمنون اخوة فاطمة  
 بین ابی الحکم و بنی مسلمانان برادرانند پس شکی نیست در میان برادران که گاهی خلاف افتد و در باب منع غیبت و بدگویی  
 میفرماید احب احدکم ان یقل لم اخیرت یا ایا دوست دارد یکی از شما که بخورد گوشت برادر خود در حالیکه مرده است  
 اینکه غیبت برادرش خوردن گوشت او بود و در احادیث آمده که آنحضرت علیه الصلوة والسلام در میان اصحاب  
 خود که مهاجرین و انصار اند مواخاه میکرد یعنی رشتہ برادر برادر قرار داد و در اکثر احوال میفرمود که برادر خود چنان کن  
 و چنان کن بنی الحکم و ابی الحکم و ابی الحکم و ابی الحکم و خطاب را نشاء فرموده اند و بعد دفن است میفرمودند  
 دعوا لا تحکم فانه الان یسأل بعضی دعائید و تمقین فایند برادر خود را که از مسکرو و کفر کنون سوال میکنند پس هیچ وجه  
 درین قرابت شک نیست و ادای حقوق آن چنانکه در ادب الصالحین نوشته اند واجب لازم بود پدری و فرزندی  
 شرعی را نیز در حدیث صحیح اصلی است سخنانی که آنحضرت علیه الصلوة والسلام فرموده ابا بکر صلی الله علیه و آله  
 فرمود یکی از اصحاب عرض کرد یا رسول الله آنها کیستند فرمود من کذاک و من عکاک و من قجک یعنی آنکه ترا زاده  
 آنکه ترا علم آموخت و آنکه ترا دختر خود نکاح کرده داد و باز را نشاء کرد و خیر ابا بکر من عکاک بهترین پدران است  
 که ترا علم آموخت در اخلاق جلای آورده که باین حدیث ثابت میشود که محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم  
 نسبت به عکاک است بسبب ایت و تعلیم علم پدر بر برادران دارد و تعلیم و تکریم آن سزاوارت است بابت و حق پدر  
 هم واجب است و باید دانست که موافق تفسیری که درین حدیث مذکور شد اولاد بر پدر است و بعد از آن درجه است

این حدیث در  
 صحیح بخاری  
 است

این حدیث در  
 صحیح بخاری  
 است

و بعد از آن در جبهه پدین یعنی خسر است و از خموی حدیث بلغه خیر الایما بزرگی استاد بر پدر ستاد میشود زیرا که پدر  
 بشفت پرورش گرفتار استاد و علم دین حسانی با خلق آموخت **۵** از خدا خواهم توفیق ادا بشی با دین خود را  
 شد از فضل با چون کسی حقیقتی کمال دین دنیا بخشد جایز بر سر چشم در میان با اکلیل از سر برین دین مر  
 که با دشمنان و الا که هر برای زیست آنرا بر سر گذارند و چون ذات فایز البرکات آن اشرف موجود است آری  
 عالم عزت افزائی مرده بی آدم شد باین صفت و صرف گشت **۵** شده از بسکه قدر او کرامتی همان بیای شد  
 نام نامی بلکه حقیقتی بعضی روحانی و فانی نام آنحضرت علیه الصلوة والسلام بانجام سر کلام ساخته مشک تر جان  
 برد تفسیر مضایق آورده که آن حضرت علیه الصلوة والسلام فرمود چون در که هر جا بودم کسی می ماند اگر در بطرف  
 راست و چپ میام اما چیزی نظر نیامد و چون بسوی آسمان نگاه کردم در میان آسمان زمین فرشته را دیدم بر کس  
 نشسته از آن هر س دل من پیدا شد بخانه آدم و کفتم جامه بر تن کن کنیدی پس جبرئیل علیه السلام نازل شد  
 فرمود یا ایها المذکر تم فاذر ربک فکبر و یشاکب فطهر و الرجز فاجبر یعنی ای جامه در بر بر خیز و بر سران بندگان  
 از عذاب آخرت و بکبر گوئی خدا را و جامه خود را پاک کن از نا بودگی و از ترک و قبا و سج و در شود و بعضی از مفسرین  
 در معنی مدتر گویند که مراد از ذمار نبوت و علمت رسالت است یعنی ای انگو جامه نبوت در برداری بر خیز و بکار  
 حق شغول شو هر چه در کار تو باشد بکار حق در بر کنده در قافیه آمده که چون از زیست و می مرده در تن آن  
 افتاد لحاف بر تن پوشید مقتضای همان نیات کدائی خطاب کرده فرمود یا ایها المذکر تم فکبر و یشاکب فطهر و الرجز فاجبر  
 فکبر و یشاکب فطهر و الرجز فاجبر یعنی ای جامه در بر بر خیز و بر سران بندگان

بازگشت

در میان

در میان

یا که از آن مذکور باغی فری بر آن ترتیل کنی تلاوت قرآن یعنی صاف بخوان و حروف را داخل شش و ده و از کجایی  
 در یاد و در آیت اشارت است بهودی آنچه که در حق آن حضرت فرموده بود و کمال اهتمام آنرا داد و در حق آن  
 بان ازین عبادت بی پروا شدی گویند که اگر چه در سوره مدثر و سوره العنقره و سوره الفجر و سوره الباقی آسمانی است در  
 آمده که آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام هر سال در میان آن زمان در پیش من مشی و من در پیش من مشی و من در پیش من مشی  
 زلفونی زلفونی یعنی بحاف بر تن من کنید چون منی آرام یافت بر من علیه السلام با و می آید از آن شده و گفت یا اباطل  
 الایه درینا وی آورده که فرمود آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام که سوره مزمل بخواند و تعالی او را درین دنیا غنی کند  
 و افلاس و در شود و عبدک الله بنده خاص من که که بگوید که بنده کی نظیر او در دنیا آید آمده که آن حضرت علیه  
 و السلام از صفت عبادت خیا فی خوفت میشد میفرمود که در عبد الله بنده که در این دنیا آید آمده که آن حضرت  
 در نوافل شب چنان از بود که کسی بر آن قادر نباشد و پشت پای آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام از طریق اقامت  
 میشد لاجرم معتقالی برای اظهار صفت کامل او که عبادت و خوبی عبادت وقت خود در افلاک از قصه سراج خضر  
 میدید بچای آنکه آنرا سیرای عیبه لینا الایه پس در بعد در آیت دلیل است بر کمال محبوبیت آنحضرت که اکثر بنحکم  
 طعام خوردن میفرمود و آنرا کما یأکل العبد و اجلس کما یجلس العبد یعنی بنحکم چنانکه بنده خود و بنحکم چنانکه بنده نشیند  
 بدانای برادر بنده خدا و یک است و بنده لغوی که در قریب و گاه رب عزت با و این بنده را نظر حضرت  
 بنده خدا این است که شاگرد باشد در هر علم از آن او داشته باشد و بنحکم عبادی آنکه عبادی بنحکم عبادی آنکه عبادی  
 اشک را و کما یبذل و از بنده کاس من نماند که کاس بنده و بنده خدا و در و سکه بنده خاص بنده که با و معبود

یا اباطل

بنده عیبه لینا الایه

بجای مسجد  
مسجد

بوقت مصطفی و فحش است لسان شکر و قلب ذکر داشت و می زیاده البی فافن نزدی خاطر اگر چه جزا بیکر او در  
 عین عبادت بود چنانکه فرمود تمام عینای دایام قلبی بسین خواب یکند چشم سخی زواید دل هر آن است که سخن از  
 اصحاب سال کردند یا رسول الله سبب چنانکه علامت پیری در بدن مبارک شتاب کرد و موی مبارک در سر  
 شریف زود سفید برآمد فرمود چه گویم ای پسران که از مضنون سوره بود و واقعه و مرسله و عم متبا، لون و از انم کورت  
 که در آن بوقیامت و عذاب آخرت میگویند من پرشدم و قامت من و طاعت طاعت شده اینجا نماند  
 صحیح انما انشکم الله و التا کم له یا دکنیم این عقده مشکل حل نشود یعنی آن حضرت علیه الصلوه و السلام می فرمایند  
 حق تعالی از شما زیاده می ترسم و تقوی من از شما بمراتب افزون است و از ضعف عبد الله حرارت این کجاست مرتفع  
 و پاینده بلند نکرد که عقاید بنده گان با رسا را بباد الرحمن صفت بکنند و از جهو که این اسم مبارک که ربیب ضایع  
 که از آن صفت ربوبیت خداوند عالم بر سبیل تخصیص و تمیز ثابت می شود معنی اینکه مالک دین و آسمان با و شاهی  
 ذوالجلال و الاکرام که او را بنده گان اند حاضر و بنده گان در انواع انعام و احسان او مرتبت ملکه همه ذات  
 کائنات پرورده نظر محبت و احاطه کرده قدرت او بند و هر یکی از بنادشانی عالم گان نواخته و پرورده  
 ساخته او است پس اگر چون بنده با صفات بر آستان او بپند می کرد و او را در دنیا نماند کند و دولت او  
 فی الجمله قیامی باشد و در عقبی او را دولت ابدی دهند و در اینجا خدای تعالی فرغ غیال باشد و اگر پیر بیکر آمده است  
 ندو حق عبودیت بجانیه دولت او را زوال باشد و در آخرت گرفتار آید که باید است که بگوید  
 رانده گان اند مجازی که عاشیه طاعت رسول حق چون طاعت حق بود و شکران بجا گرفته اند و چون بنده که



میان صاحب شرب بود و شرب در تابعداری خود ستکاری خدا تعالی و محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم بر دارند  
 بجای آوردن حکام ایشان گویا بنی نذر و هر یکی را عبد البنی لهم است و از بنی چنان ترسد که از خدا تعالی ترسان  
 باشد و گوید که من غلام حقه گو شتم چنانچه حق تعالی تقدیر در بجا آوردن حکم خود و خداوندان خود گو شتم آیه من بطیع الرسول  
 و أطيع الله فیرضوا عنی پس است فرمان بریت رسم و آیین را در باغچه با گل فرمان نیست و خداوند  
 باشد و ندانم که کمال محبت دارد چه او را مومن پاک عقیده شعار بدل و جان دوست ندارد و حبیب الله  
 صلی الله علیه و آله دوست خدا و برگزیده بارگاه که پاک و در خانه نمون ایجاد کمال لاک لافقت الا فاک ملت  
 آنحضرت است و قصه اعظم از فرشتگان عالم است یعنی همه زود و حدیث گشت گزاف خفا فاجبت ان اعرف  
 فحقت الخلق یعنی حق تعالی می فرماید بوم من کنه پنهان پس خواستم که شناخته شوم و خود را آشکارا کنم پس فرمودم  
 خلایق را مشرب بیدار ایشان آنحضرت باشد که در دیده عارف و دویین یک شاق کامل و دوست صادق بر همه  
 عاشقان دوستان ترجیح دارد پس معلوم شد که محمد صلی الله علیه و آله و سلم حبیب الله و الله جل شانه محبوب رسول الله  
 باشد و در برکت این صفت چه بیاگویم که بندگان خدا با اتباع سنت و پیروی شریعت او بدوستی و محبت خداوند  
 شانه بهره مند شدند چنانچه حق تعالی میفرماید قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی بحکم الله یعنی بگوای محمد صلی الله  
 علیه و آله و سلم که شما حق تعالی را بدوست دارید پیروی من کنید حق تعالی شما را دوست بدارد زیرا که دوستی خداوند است  
 و گوید و حق تعالی و علامت دوستی رسول الله نیست که آدمی از هر جهت یک شود بصفت کان حنیفا  
 معصوف که دوی بر دوی چون حق تعالی با محمد صلی الله علیه و آله و سلم و السلام محبت فرزند دارد و او را دوستی محبوب بارگاه

حبیب الله

صفا

جان دوست

است تو چو از مجتبیٰ آنروز و نیاز بجایان مجتبیٰ خردم می باشی موافق حدیث لایوسن احدکم حتی لو ان احب الیه من  
 و مال و ابد و در روایت دیگر من غفره و ولده آمده حاصل معنی یگانه ایمان کامل موقوف است بدوستی آنحضرت علیه الصلوٰه  
 و السلام زیاده از جان مال و اهل و عیال و فرزند باید که موسن دل جان خود را بران حضرت فدا کند و در تکریم و تعظیم  
 ظاهر و باطن مقصود نماید لهذا حق تعالی سیف را به نمر زده و تو قرده یعنی تقییم و توقیر موجب ایجابی که جنبی بجای آید پس اگر کسی  
 را پس از کینه از جاده شرع آنحضرت قدم بیرون نهاده ترک دوستی او کند یا او حرف مران و اوراسا نام نمی دیند  
 خانه حاضر شود که جز منتهای شرم چیزی نیابد و اگر چنان کنی اندر ایشان است که حق تعالی با آن حضرت نیکو تو گوید و نیکو  
 تو چه دانی ای حبیب من این مرد بد نصیب که مادر دین ایجا کرده بود و محلی الله کلیم الله مرا از زبان او حکما  
 کرد و شب علاج با او صحبت و به کلامی گرم داشت و بجهت کلام انتساب نفی یافتن آن بیک اسمی نمی باشد و بجهت کلام  
 الی عبده ما اوحی بر سر جبروت و ملکوت واقع شد و از معراج خود محفوظ آید و عبادان است او را به وقت از او قیام  
 نماز پنجگانه سحرایی میسر مگردد حاصل شود یعنی از درگاه رب العزت نماز را بجا آورد و بجا آن تخفیف کرد و اصل پنجگانه  
 بود و از شفاعت آنحضرت عدا آن پنج قرار گرفت بی تخفیف ثواب یکم کل حسنه عشره است ایجابی با ثواب  
 پنجگانه دهند قال علیه الصلوٰه و السلام الصلوٰه معراج المؤمنین یعنی نماز معراج است معنی این نماز چنان بود  
 که نمازی خود را از دنیا و دنیای و خطرات نفسانی باز دارد و نماز بخشوع قلب و تقوی دل رکان که از او عبودیت  
 کامل تر از اثمارت بهمن نماز است میان نماز اولیا در کتاب فتح الصلوٰه بخوبی نوشته و حقیقت این نماز است  
 که از دنیا و آخرت کارنداری و در هر کاشفه مستغرق شوی که تحریر معینی نهان تواند بود و چنانکه گفته اند از راه

این حدیث  
 در بعضی کتب  
 آمده است

و ان شدم و دنیا و آخرت به دین سیرانند بخود و السلام علیکم ورحمة الله وبنیت که آن مغانی که ازین  
 عالم اعلا میگزینند بود در بارگاه که با بصفت مانع البصر و ماطنی ایستاده ازین خورشید و یکا بنی خبر بود چون  
 بخور باشند و ازین عالم عظمین فارغ شدند و سرنگان امام و مومنان سلام بکنند تا معلوم شود که از جانب کمان  
 لطیف زمین پدید آمده و غیر میتوان گفت که این سلام سلام شد و مانی و کامرانی است که از بار مانی که از این زمین  
 و آسمان که به یاب و بیابان میگردند مشرف شد و این مانت نماز است بقول بعضی از علمای عشق الهی است و مال هر دو کی  
 باشد ملی نماز را با عشق آبی که تار و پودش مشوق بر زمین نباشد و ذلت درگاه او را موجب سادت انکاشتن از هر کی  
 نیاید آسمان را مانت نتوانست کشید و قمر فعال نام من دیوانه زدند و چنین حکیم الله را که برین نکات آواشنیدی  
 منصبیت شایان باشد خاتم الانبیا خاتم الرسل ختم کننده پیغمبران رسولان که بعد از وی هیچ رسول  
 نیاید و در دیوان الهی حیدر ارسال سل بوجود فایز الجود آنحضرت علیه الصلوة و السلام ختم کردند و خاتم الانبیا  
 و الرسل است و دیگران همچو جزو او چو کل است و از بی او رسول دیگر نیست و بعد از او یکس نیم نیست و جمعی نمند  
 چنانکه در نفس الامر شرک با باری متع الوجوه است ثانی آن صاحب سبع الشانی نیز نامکرم بود با و صفات سبع و اذنه قدر  
 الهی که نامحسوس و غیر متناهی است از نور ایمانی و عقل مسلمانان توان گوی داد که در کار خدای دیگر درستی با این نفاست  
 پاکیزگی نتوان باز زیرا که در قرآن مجید در مقامات متعدده ازین علوشان مجید و اعلا می حضرت خیر الوری صلی  
 علیه و آله و سلم خبر میداد از آنکه بعد از آنکه رسول من انفسکم غزیز علیها ما بعثتم رحیم علیکم یا مؤمنین رف  
 نه یعنی بزرگداشت فرستاده از دواتهای شما یا بهترین شما که انفس یعنی نفوس یا بمعنی نفیس ترسم و قرآنی است و کرامت

کتاب فی الجواهر

در بیان حقایق و اسرار  
 و کرامات ائمه اطهار

بزرگ آنکه شما را در پنج انگشت هر دین در بر شما در باب مومنین خداوند را رفت و رحمت است بدانکه خدا را صفات و صفات  
 باری است بر آنحضرت نیز اطلاق فرموده اند و در حیم از ان باب است و چون موجود است و دیگری مثل آنحضرت موجود  
 بنود نیست رسالت از شریفان و نزدیک الهی پسند آمد بهر و بهر و بزرگترین همه و سر و خاتم و ختم همه و اینجاست که لطیف  
 رمزی شریف بخاطر آنکه چون سوار آن حضرت علیه الصلوة والسلام شکل کشی و کشیده کار باقی نیست باید که سرشته  
 از دست مذہبیم که آخر کار را کار بان کار فرماست و یک کار را در اختیار دست نشان کرد و انی انکار و مر و موافقی مر  
 او کار کنیم تا خود کار را با لایق و کار از دست نرود و در نه چون خاتم کاران که با بخاری و دنا بخاری کشد کار کار  
 بگذرد از گفتار و گذردین راه کار دارد و کار راه و دین صحت و عبارت نیست و عبارت نیست و در عبارت نیست و تا در  
 عاشق از صدر عشق خسته شود و نظر گاه رب العزت نشود که تا غنای المکرمه علیهم السلام و در حدیث قدسی آمده و آیه ان الکر  
 اذ اذ خلوا فرتب افرد و با وجوه العزیز الیها اذله تمسک نیست یا مدام از خرابی خرابی تن زیاده و ریاضت بود و در  
 دشمنان با ابلهین همیشه موافقی و سازگاری با ازینجاست که آنحضرت علیه الصلوة والسلام چون از غزوات  
 بخانه می آمد میفرمود در جفا من الجبادة الا صغری الجبادة الا کبری یعنی آیدم از جنگ کوچک بسوی جنگ بزرگ می آیدم  
 سوال کرد یا رسول الله جنگ بزرگ کدام است فرمود جنگ کردن با نفس که دشمنی می فرمود و در است اعدای مدد و  
 نفسک التي من جنیک فاین خاتم حکم الهی قدرت جان کشیدن نیز دارد و محیی زنده کننده مردگان شش از  
 احیا بمنی زنده کردن و جان دادن و این صفت خاصه الهی بهر و وفای و خطی کافی برای اهلها مجر و ذوق مادی  
 بان حضرت علیه الصلوة والسلام کرامت فرموده اند چنانکه در شواهد النبوة و مدارج النبوة و معارج النبوة زنده

گردان کفایت در نیکی اگر مدفون شده بود و زنده کردن فرزندان جابر رضی الله عنه و زنده کردن کعبه و الدین خود را  
 تا با سلام مشرف شوند و زنده کردن طواری از روی احادیث صحیح و کورست و میبایست که مراد از احیاء و احیاء بود که  
 با نفس قدسیه میباید و در قالب قلبیت روح پر فتوح و سیده و کاشانه نایک دل ایچراغ ایمان نور یقین روشن کرد  
 و در دلبسته افروخته چنان حرارت و انتعاش پیدا شده که ناکاه بکرات آمد و در ذکر الله بان شریک این کار را بفرمود  
 و نیز میبایست که مراد از احیاء دین بود که آثار شریعت حقه که بسبب فوت و جی سندی شده بود انبیا و دین این بزروار  
 سر نو تازه شد و صداعی کلمه الله در چار سو عالم بلند آوازه گشته و در استمر حرمه آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 از او کیا کرامت باین صفت کبری متصف بوده اند و سر کرده همه سید عبد القادر جیلانی است که بسبب خدمت شریعت و احیاء  
 سنت و تقویت دین متین و شرح معین سید المرسلین محی الدین ملقب شد و با انواع کرامات و خرق عادت مشهور و معروف  
 گشت حکایت و بعضی از زاناب غوثیه آورده اند که وقتی آن حاجی شریعت در اربعین فتنای سیوه بهشت کرد  
 تا روزه بدان افکار کند حق تعالی موافق ارزیدی محبوب خود سیوه بهشت در طبق زرین و سیمین از دست ملائکه فرستاد  
 شاه جیلان رضی الله عنه که مرید صداقت شاعر سلطان الانبیا بود سیوه را در آن طرف قبول نکرد و فرمود که استعمال آن  
 زرد سیم در شرع رسول کرم حرام است پس حق تعالی خوشنود شد و فرمود امتحان تو کردم و نقد ایمان و دیانت ترا بر  
 امتحان کامل عیار یافتیم تو می دین و فرزند صالح ختم المرسلین هستی آنکه بدان کجیات تازه بخشد و نمایند آنها  
 از تبار کبی کفر و ضلالت یا از آتش دوزخ نزد او سبیل باشد چنانچه از انجا بعضی نجات داد و بعضی را باند  
 بندگان از کفر و ضلالت در دنیا و نجات دهنده از عذاب دوزخ و مواخذه آخرت در روز قیامت و هدایت

این کتب است  
 از علم

بی

شریف آمده که فرمود آن حضرت علیه الصلوة والسلام ای مردمان من بدست خود که شکر گرفته ام تا در آتش دوزخ  
 نیفتد و شما عذابی خواهید که آتش دوزخ باشد و این کنایه است از آنکه پناه و سایه کنی گرفته و از ضراط مستقیم شکر  
 من بر گردان شده دیوانه وار بسو در کات دوزخ میگردی آری را مانده را ضرر است که از احوال آخرت بی خبر  
 خبردار کنند و چشم دل با سر بصیرت کشد مگر کسی بیاد دهنده امور آخرت از بعثت و نشر و حشر و ثواب و عقاب  
 و میزان حساب کتاب و نامهای اعمال و بطرابط و نعمات بهشت و انواع عذاب دوزخ و مانند آن که بکم الدین  
 البصیر تذکره و مذکره آن ساس را فایده دنیا و دین حاصل کرد و او را نشیند آن بسوی حسن اخلاق و حسن عمل  
 مایل که در دوزخ انواع معاصی و منافی و فسق و فجور و زنا و شراب خواری استمال سکرات و مخدرات چون بنگ و افیون  
 و انواع لهو و بازی مثل قمار و بازی زرد و شطرنج که در مذاهب اربعه بجهت آن قائل اند خدا کند آنچه میگوید که  
 امام شافعی رحمه الله علیه ما بین العصر و المغرب مکروه است و بادشاهان را برای تزیین ذیهن باز میگذاشته اند  
 غلط است و قول مرجع است چنانکه غزالی رحمه الله علیه که شافعی الذنب بود میگوید که شافعی ازین قول رجوع کرده و قاطبه  
 منع نموده است و نزدیک و نیز حرام است و جامع صغیر غانی آورده که اگر بازی شطرنج با شرط با حرام است با لاجماع  
 و اگر بی شرط بود عیب است و آن نیز حرام باشد زیرا که در حدیث شریف آمده که بازی محقق مومن را سزاوارتر است از چیزی  
 سواری و تعلیم است و شش تیر اندازی و طاعت و بازی کردن با زن که در حق شوهر و آب و آتش فرموده اند به بازی در  
 حق مومن حرام است و روایت است که امیر المومنین علی رضی الله عنه بسوی جافعی گذر کرد که در بازی شطرنج مشغول  
 بودند فرمود ما بیده التماثل التي انتم بها عاكفون یعنی حضرت امیر آن اشکال ظاهری یا اشکال انجمنی انصاف قرار داد

نکته

نکته

زیرا که فی الغالب آنی در بانی شریعت زمانه زود گشته غافل می شود و بخوان باطل هر چه بر زبان می آرد و کذا فی الغالب  
 آنکه بجهش شفقت از آنجا آخرت آدمی را خبر دهد و درین دنیا بیاورد و بکار بود و ناصحنیاری و بندوبست اسلام برفع اثر شر  
 و قتل کفار و مددگار یوسنان در دنیا و آخرت و بتواند شد که مراد یاری می رسد و تحجیرین با در مسائل شرعی و مطالب فقهی  
 غوامض شریعت و اسرار طریقت که تصحیح و تفسیر و تدوین آن بتعلیم و ارشاد آن سر و سب نصرت و موجب فوز و فلاح شد  
 و مشکلمها حل شد و آید مجتهدین از آن کتاب مست دستاویزی و نواهد است آدم و هر یکی بفرست ایمانی را بی طریق بشر  
 گرفت و اختلاف آن بزرگان بحکم اختلاف الایمه رحمه الله علیه موجب سانی شد که اگر کسی مانده باشد و پیروی یابی  
 بر وی شاق کرد و احیاناً بلا تعلیق محض بنیت خیر از اینجا آرد علما و عملا و اکلا و شر با دوا و غذا سخن را بجا بجا  
 تفصیل آن از فقه معلوم کند بحکم من خدم خدم آنکی یاری دهد خدا تعالی او را بی شک مدد کند **منصور**  
 یاری داده شده از حق تعالی در باب ظفر بر شکوه که بکسبت آن حضرت علیه الصلوٰه و السلام در دلهای اخلاص و نگاه  
 قوت فوج اسلام و کثرت سپاه دشمن لغوج ملایکه نماید که گردند و از باد صبا و برج هم مدد آن حضرت فرمودند و می توان  
 یاری که و حق تعالی آنحضرت را در باب نیت و ریاضت را و طریقت که عوارض شرعی التفات بسوی دنیا و معاشرت  
 با زوارج و طهارت آن حضرت را از بندگی و عبادت و مشغول کردن و فکر و صوم و صلوة و نوافل شب یعنی نماز تجمیع  
 نشدند و همیشه تسبیح و تهلیل و تکبیر بزم زبان و هم بدل جان شغول بودی با وجود دولت دین و دنیا هیچ وجه  
 از یاد سولای بی پر دای نگردی و پیوسته از خودی و خود بینی چشم پوشیده بصفت سفر و وطن خلوت در غم  
 تنفس بودی و از کمال توحید آن مرشد و عارف یحیی که اعانت و تائید الهی شامل حال و حافظ فعال او بود

مستور

منصور

مستور

چنان دایت کرده اند که آنحضرت علیه الصلوة والسلام چون با ابوبکر صدیق رضی الله عنه در شب هجرت در غار کوه ثور  
 نهان شدند و کفار پیرامون غار گشتند و میگفتند که محمد بن عبد الله الصلوة والسلام با یقین اینجا نهان شده با ابوبکر از  
 بهر سید عالم فکرو اندیشه داشت فرمود لا تحزن ان الله معنا یعنی تمکین باشد حق تعالی با ما است **س** اگر کسی یکی از  
 اهل سنی تا توان الله معنار نظر کن با و چون موی کلم را روز محنت پیش آوردن بر او خود را فرمود ان می بلی  
 سیدین یعنی با من پروردگار است قریب است که مراده است بنماید که اگر کار من کشاید پس سرور عالم را در  
 عین محنت و بلا حضرت صمدیت مطهر نموده است بخلاف کلم الله که انتفاع او و لا بسوی نفس خود بود و نیز از  
 نصرت و تائید الهی است که از رسول کریم صلی الله علیه و آله و سلم با وجود محویت در عشق الهی و وجود بخودی گاهی  
 خفوت و جلوت کلمه که است را در و هم افکند مثل سبحانی ما اعظم شأنی و امثال آن احادیث صحیح روایت نموده اند  
 آری باده دولت مردان است و تا آنکه حوصله فراخ و ظرف وسیع نبود این قدر ضبط و احتیاط ممکن نباشد و  
 انما الخی کفین منصور حلاج نشان عدم ضبط و اظهار اسرار ربوبیت باشد که راز ملک فاش کردن در عین محو  
 بسوی خود نظر افکندن و لفظ انما بر زبان آوردن نزد صاحبان احتیاط و انبوه دلا و ترشید که یکی از کلام  
 دین بود نیز باید **س** انما الخی کفین منصور تا وی نمی بخوابد تا کلامی چون بدو است میسر که می کنند خود را با اگر چه  
 فی الواقع کونیند این سخن شکل علاج نبود اما بحسب ظاهر زبان را تقریر بود و لا جرم باینده شریعت سخن از معصوب  
 منحرف نمودن از آن وقت تا امر و نعوام الی س ریشه کار از دست داده بی معنی برده مرز کوی میکنند و  
 از بنده منصور دام فریب بافتند تا بندگان خدا را که از کتاب الله و حدیث رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم خبر



در آن کم نیست و دومی نام او امیرین بر زبان آورده اند و عبادت و عبادت و در گذشته خود را بجای محمود شناسان  
 در میان را دارند که در مشهور است که یکی در تحت ملائکه که با دم علیه السلام محض لغزان آتین آمد و دلیل صحت  
 قول خود می آید و ملائکه در احادیث صحیح خبر آورده اند و می بانی حرام چنانکه در اسم کامل آن خداوند فضايل بسوی آن اشارت  
 فرموده و الله الموفق چون تحقیق کسی را بچندین جوده مد و کند چنانچه است که در کتب التَّحْمِیْلَةِ یعنی در ترجمه است و بعد  
 المطف عنایت در کتب آورده اند که آنحضرت علیه الصلوة والسلام در دم و اسپین را از میکسلیت کی انظار  
 عرض کرد و ای و الله تو محبوب الاهی بوده و اما آن تو از جمیع اهل دنیا پاک است پس این گریه و زاری در حالت خضار  
 سبب چه بود و جواب آنکه بلیت رحمة لائی یعنی بسبب شفقت بر حال است خود گریه کردم ندانم که فردا بعد از من الشان  
 چه میشود و در غم جدایی من حال آنها چون بودای برادر که هر اشک محمد را صلی الله علیه و آله سلم در بازار قیامت ببار  
 دهند که در عقل و قیاس ننگی و آنچه شنیده که هفتاد هزار تن از امت در محضر آنحضرت ملائکه بخت روز از نایاب آن  
 و زاری عنایت باری خواهد بود اگر تو نیز به عشق آن محبوب الاهی و غم جدایی او دیده را که هرگز کنی در نفس اشک و در  
 بازار قیامت قدر و منزلت باشد **در آخر** گریه را خنده است و آخرین مبارک بنده است و از آثار  
 رحمت بوده است که آنحضرت خلاص را توبه و استغفار را میگردانند **در توبه** پیغمبر که خلق بر دست او از کنه توبه  
 کردند و از شامت کفر و معصیت بجا یافتند و میدان آنحضرت را توبه و استغفار میل و نهان پسند آمدن بمان  
 آشکارا آشکارا و مخفی را مخفی توبه کردند یا سخن توبه آدم صغی الله که با دنی کنه اهل و اندکند و دعا به الاهی  
 گرفتار آمد و قراکنه با ندامت و پشیمانی بحال جانی و پریشانی تمامت دو سال او را سود نکرد و توبه او بوصول

کتاب  
نهی

کتاب  
نهی

و بگفت نام سردار امام علیه الصلوة والسلام بدین قول سید چنانکه شاه عبدالعزیز رحمة الله علیه در تفسیر زیر در تحت آن گفتنی  
 آدم من به کلمات آفتاب علیه شرف است و میتوان شد که بنی التوبه یعنی سید ملازم توبه باشند چنانکه در حدیث شریف آمده یا ایها الناس  
 توبوا الی الله فان التوب الیه فی کل یوم مائة مرة ای مردمان توبه کنید بدرگاه الهی زیرا که هر روز صد بار توبه کنید و توبه ظاهر  
 است که تمام آنحضرت علیه الصلوة والسلام درین باب برای طلب مغفرت ماصیات است یا تعالیم شود پسندیده اهل  
 سنت و جماعت خواهد بود برای عرض توبه این عبارت اختیار کرده اند استغفر الله ربی من کل ذنب و خطیئة و التوب الیه و  
 ادوایه استغفار در احادیث بسیار آمده توبه از خلق کفر نشان حرم و تنای یان آنها باشد حتی ایض علیکم یعنی روزی  
 ایمان اسلام شما چنانکه در آیه کریمه تعجبا که رسول الایه مذکور است و ما بر این تمام شخص شفقت و رحمت باشد و از آفرین  
 آیت انقبیل من اجل الاحسان الا اننا خلقناکم حقاً الی از اسمای حسنی دو نام گرامی که رؤف و رحیم بابا آنحضرت بخشنده و ظاهر  
 که حرم آنحضرت درین باب از جمله کلام اخلاق خواهد بود و لاجرم حرم آدمی در کلماتی که از ان نفع خدای تعالی متصور باشد  
 محمود بود و بکمال خیر الناس من نفع الناس ای امید جزا در دنیا و ثواب بی حساب در ابد خواهد بود و اما حرم مومن  
 که از ان علماء از ان آخرت دست دهد این است که بخواهد مال و حب جاه پیش از او اهل دل در کفین بکمال حق تعالی  
 شوند و بیاس خاطر مخلوق بی رضای خالق و در امر معروف و نهی منکر تعقیب نماید و تصور آیه فی النفاق چنان باشد که اگر کلام  
 مرضی آقای خود سخن گویم از نظر راست او غیثیم و جاگرد و منصفند و در بیوقوف کرد و و لیکن غافل ازین که چنین عالم را  
 بنیست جاهل در روز مجاز عذاب زیاده تر بود و زبان او بمقرض الشیخین بر بند کجا، فی الحدیث آیه که گوید که من خیر امته  
 اخذت للناس ثم یرون بالمرء و تمهون من المنکر و صفت اصحاب رسول الله صلی الله علیه و سلم مایل شد

در تفسیر علی

تتمتع

وذلك فصل النبوة بين ريشا، واین سعادت کسی است که در آن عرض دنیا و دنیاوی عرض کرده بسوی دولت آخرت  
 پردازد و این کمالی عالم سرف حاصل نشود معلوم می بینی دانسته شده نزدیک ملائکه بهشت آنمان عرض کنی لوح قلم  
 و در شکان بهشت طبقات زمین یاد آنسته شده پیش انبیاء و اصفیاء و اولیاء و ساز و آوازه آدم از اولین و آخرین که مصطفی  
 نعت آنحضرت در کتابی مذکور است و میتوانی شد که معنی چنان بود که آنحضرت صلی الله علیه و آله و سلم کل سر سبد معلوم است  
 که عبارت از ایمان ثابته است باشد زیرا که در کلامش هستی کلینی بیان میسرودی باین عثمانی رسته و باغبان حقیقی آن سال  
 نوحاسته را از دریا که خورشید آب داده درختی هستی سر در دریا شمع باز می بینی باصل آسمانی بفرج و در معلوم است  
 بحسب تعالیم او کسی این علم و عمل فایز نگشته که آنحضرت علم معرفت الهی بر روی زمین منتشر کرده و در ادای کار خلافت و  
 فو که داشت نموده خلاصه سخن انبیک محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم اشرف معلوم باری عز اسمه و حضرت باری جل و اهل و  
 افضل معلوم است آن علم باری بود از اینجا که فرمود که اگر احتیالی را خلیل نکرستی ابو بکر صدیق را خلیل نمی طلبید که و خدا در این نسبت  
 دوستی یاران که به صداقت یکتا باشند به از درجه زیاده تر است بهمان انداز این چه تعجب و شرف و کمال است که حکم  
 من کن الله کان الله له خود را بجای تقوی کن که ده شایعین و دنیا حاصل کردند و این طبع و روحانی از کمال عقل و دانش آن  
 عارف ربانی خبر میدهم و هم کمال فضیلت و بزرگی امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی الله عنه از آن ثابت می شود و فهمیم  
 فهم و در سن و حدیثها شمس بلند آوازه و صاحب شهرت که پیش از ولادت و بهشت آنحضرت کس شهرت او در چار  
 سوی عالم نداشت و بهنگام ولادت آنحضرت علیه الصلوة والسلام بهر طرف شری افتاد و گاهی کسری متر نزل شد و گفت  
 آن شکست و تبارک من کون افتادند و آدم علیه السلام را کینست ابو جبرئیل کرده از احوال آن محبوب درگاه

تتمتع

ذوالجلال کاجی دند و عیسی و حج الله را برای ساندن فرموده قدم او فرساده و هر از آنکه میگردان الله و ملائکه میصلون  
 علی النبی یا ایها الذین آمنوا صلوا علیه وسلم تسلیما چنان ظاهر میشود که شهرت آنحضرت بسبب صلوة و سلام الهی از شریکان  
 مومنین و زانفرون است و در دو مومسان ملائک بطریق نوزیاده بنا خط آنحضرت می درازند و نیز از فاعده بدیعیه که  
 ایتمه مجتهدین آن از آنکس است امتنا کرده اند و در جمعی مذکور است کمال شهرت آن محبوب درگاه ذوالجلال  
 میشود و آن اینکه ان الصلوة علی النبی صلی الله علیه و سلم لاتدخل النار الا علی الشیطان علی الشیطان و علی الشیطان و علی الشیطان  
 این است که چون نام مبارک آن سرور در یک مجلس گفته شود در دو عالم مکر و اجست و تکرار ثابته مکر نام الهی بکلمات  
 عز اسمه جل شانهد و ماخذ آن واجب نیست شاید که سبب آن باشد که در دو ششتم بر ذکر الهی است یا آنکه ادای حقوق آنسرور  
 که محبوب درگاه حمیت است برافزود است لازم تر بود یا آنکه تکریم و تعظیم آن سرور موجب تکریم رب العزت باشد الله اعلم  
 و چون آنحضرت را به نبوت و خلعت رسا و سواری براق دلوا، احمد بادشاهی ملک ملکوت داد و نیز در دست ساری  
 او از کلبانک اذان اقامت پنج نوبت نواختند تا شهرت آنحضرت باین وسیله عالمگیر شود و گوش نواخته و تکریم کرد  
 و ازین جهت شایان دانستن شاد شوند و دشمنان بدخواه را بیچ و تاب در دل پدید شود و نیز شهرت آنحضرت  
 در شب معراج که بالای هفت آسمان معشر مکرسی بلکه لاسکان سواری براق در ظرف گذر کرد و در بالای آسمان  
 بی رسوا کشیده شد و اجنبای برای استقبال آن سرور حاضر شدند و شادمانی کردند و زبان تحسین برکشادند و نیز  
 سید و مآشای بهشت و درون آنحضرت را اتفاق افتاد در کتب سیر مذکور است و کسیکه در فضل و کمال و تقرب درگاه  
 ذوالجلال شهور معروف بود البته گوی او در کارهای عمده سمیع و مقبول شاهد گویای رسیده است

قاضی بدیع  
 در باب درود

در باب درود

۱. باب بیان اسلام است و جو خوشی که گوی در بنده بر صدق پیون که نشسته چون امتان بنا انکا تبلیغ رسالت کن چنانکه  
 حقیقی میفرماید اما سنان شایسته و بزرگوارند و می توان گفت که شما بدو گواه بر وحدانیت الهی رسالت خود باشد که آنحضرت  
 برین عبارت گواهی می داد اشهد لا اله الا الله و اشهد انی محمد رسول الله یعنی گوی سیدم که خداوند عالم کی است و گوی  
 سیدم که من محمد رسول او ام شهادت همان معنی که بالا مذکور شد در باب شهادت بر امت خود و رسالت  
 انبیا علیهم السلام و می تواند شد که سید معنی شهادت آخرت بود زیرا که سبب فات آنحضرت علیه الصلوة و السلام تاثیر  
 آن زهر بوده که زن یهودیه آنحضرت را در گوشت کرده داد و اقرار کرد که یا محمد را داده قتل تو کردم آنحضرت فرمود که حقیقتا  
 تر از بطلان من قدرت ندید چون اصحاب بزرگوار آن فاجره آتیدان کردند آنحضرت علیه الصلوة و السلام اذن  
 چنانکه غزالی در بیان مفعول القدره در سیر شریف وارد کرده است کسی که برای ثواب آخرت کتمان شهادت بخندد لایق است  
 که حقیقی و محققات او در مقدر خاص او گواهی دهند شهادت گوی داده شده بر صدق رسالت او بلکه در حق آن  
 که بگوید لا اله الا الله و اشهد ان محمد رسول الله ای این شهادت میکنند در تشهد نماز و اذان اقامت در خمس الاوقات ایشان  
 حکم گوی دادن کرده اند تا بعضی لغفلت از دل بر طرف نشود و بعضی با جای عذر و انکار نماند بر گوی بندگان نبی  
 حقیقی خود و چندین مقام دکلام العجاز نظام گوی می دهد از آن جمله اینکه در سورة الفتح میفرماید واللهی ارسل رسولہ  
ما یهدی دین الحق لیطهر علی الدین بکد و کفی بالله شهیدا و چون آنحضرت پیش اهل حق علت غائی تکوین عالم است همه  
 کائنات زبان طالع رسان مقال او شهادت میکنند که آنحضرت بموجب رفع الدجا و مقصود بالذات است و دیگر  
 طبعی او اندوختن خداوند جلیل الشان منصب بشیر الیمته شایان بود کثیر من رزقه رسا و بشار

چنانکه

شهادت

چنانکه

دبند از ثواب آخرت و نعمات بهشت و دیدار الهی با کلمه گفته به تحقیق از روی محی و الهام بدخوات در بیت  
اصحاب کرام که ایشان بشتر بشتر گویند و سوا این صحابه دیگر زنان این بیت و مردان هم بشتر بخت اند و آیت است از  
انفس ضعیفه گفته که چون یا ایها الذین امنوا لاترفعوا اصواتکم فوق صوت النبی نازل شد ثابت رضی الله عنه در خانه  
نشست و گفت که من این اهل دوزخ نام آنحضرت از سعد این فرستادند را چه شد پیش نیاید یا مزاج او ناخوش است سعد  
بخانه ثابت رفته دریافت که ثابت گفت شما میدانید که من در میان اصحاب سید عالم چه تصویرم یعنی بلند او از من پس  
اهل نار باشم سعد با آنحضرت خبر کرد فرمود اهل الجنة یعنی ثابت بسبب این حسن عقیدت و خوف الهی که در دل دارد  
از اهل بهشت است باید که غم نخورد بلی کسی که بشارت او را رسد و او است که از عذاب دوزخ بچم کند و دلها را از خوف  
آخرت و هول محض فریاد کند یومئذ یومضون در بر و بدان عجمه ترساننده از عذاب آخرت و سختی حساب کتاب باز پرس  
از خود می گویند که چرا در دوزخ مرعایان و خود کفار در نار چنانکه آیات قرآنی و احادیث نبوی بر این مطلب دلالت میکند  
گویا آنحضرت را محض برای این دو کار بزرگ مهم بزرگ ترشیه و انداز با این شوکت و کرم و وفور تاه انما نظر بر  
جلالت قدر و علو شان آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام ندکان ادعنا او شریف ملک در دل مانده و آنوقت انجمن میزدان  
که برای اغراض نفسانی اخبار دروغ و غیر واقعی که محتمل صدق و کذب بود از دل تراشیده با جماعت میفرستادند بما یخبرنا  
و فرستاده خاص را که که با اعتقاد نمایند و دلیل حسن انداز و راستی گفتار آنحضرت این است که چون آیه و اندر عیش و شکر  
الاقربین نازل شد یعنی برسان یا محمد از عذاب خدا خوشان خود را که اقارب اند طلب آنحضرت مردم و قریش را و فرمود  
نام بنام یا فلان یا فلان برانید خود را از آتش دوزخ و من جاره کار شما هم آنرا بفرمایید هر رضی الله عنهما و صغیر

در حدیث  
در حدیث



ایشان را هیچ نیست خوشتر و شایسته‌تر از اینست که از جانب عرض بسوی ایشان آید چنانکه در قرآن مجید فرمود تعجباً کلام  
 من آتیه تو زبانی که نزدیک شما از طرف خدا نوری که فی الواقع نور الهی است و هر نور بار تو را دوست چنانکه در حدیث آمده اول  
 ما خلق الله نوری فرمود و آنحضرت که اول حق تعالی نور من پیدا کرد و نیز فرموده اند انما من نور الله و کل شیء من نور من یعنی هر چه هست  
 محض از نور خداست و هر شیء از مخلوقات از فیض نور من است و از آیه کریمه الله نور السموات و الارض بنظر دقیق مستفاد می شود که  
 نور محمدی صلی الله علیه و آله و سلم مراتب همان نور است و چون مظهر تمام راز کمال استبداد فی خاص و فی وجه کانی و کبریا است  
 نور محمدی همان تجلی الهی شده و عالم جان و جهان را روشن کرد و حقیقه آنحضرتی شد روایت است که حق تعالی نور محمدی صلی  
 و السلام را حکم کرد که با نور انبیا صلوات الله علیه پس نور محمدی بر نور انبیا مسلط و حاو شد انبیا عرض کردند با خدا باین نور  
 کدام منصوب است که پیرامون ما را گرفته است و ما را در سایه خود سائده خطاب آمد که این نور محمدی صلی الله علیه و السلام  
 اگر شما بروی ایمان آرید شما را در جبهه رسالت و نبوت دهم پس انبیا عرض کردند خداوند ما بادل جان ایمان آوردیم و  
 پیش آن نور را بر سر نیز بر زمین بنهادیم زیرا که ما را نیز در راه دین چراغی در کار است سیاح مصباح فی چراغی که  
 از ان تاریکی کفر و ظلمت ضلالت مرتفع شد و دلها مومنان نور ایمان و روشن گشت و از آیه شریفه که که قتیبا صبح  
 بنظر باریک می توان دریا که این تمثیل نور محمدی است بکمال عظمت که در اسم نور محمد گویند زیرا که عشق آن حضرت عز و ست  
 که در دل مومن چون فیل در قمار کرد و از انوار رسالت و آثار نبوت اقتباس کرده مومن از نسوختن بر طریق رسالت محض  
 هدایت است عیان آنچه ما هر یکی را این سعادت عظمی نیست بلکه دولتی است خدا داد و بفرماید بسم الله نور  
 من بشیای منی نه نماید حق تعالی بسوی خود که نور صفا باشد و حقیقت محمدی است مظهر آن ساخته اند کسی که خواهد یافت

بنا

بنا



در شرف الاسرار آورده که حقیقاً خوشید را سراج و باج گفت و محمد علیه الصلوة والسلام اچراغ میرکفت از آن روشن میشود  
 که این چراغ آن چراغ را روشن کند ده است و آن چراغ آسمان است و این چراغ آسمان زمین را روشن کند و روز و شب کیاست  
 و این چراغ دنیا است و این چراغ دین و آن چراغ آب و گل است و این چراغ جان و فلک را روشن کند و راه مومنان را هدایت  
 لازم است **هدی** بمعنی هادی که مصدر را بر اسم فاعل می کنند لایب فیه هدی للمحققین که صفت قرآن است  
 ازین قبل بود که با از کمال هدایت و رهنمایی مثل قرآن مجید عین هدایت شد و نشان هدایت او از هدی للمحققین بلند شد  
**تفسیر** راه نماینده بسوی کتاب است که بجا آوردن احکام آن موجب نجات آخرت و دخول جنت و دستگیری از  
 عذاب دوزخ بود و چون هدایت آن سرور و شریعت عزای او در نظر اهل حق بمنظر استحضار جلوه داد و ایدین پایه رفیع و  
 درجه بلند حاصل شد همدی آن فرزندان علی علیه السلام که کیمی رسول از زنان است در صورت و سیرت شبیه آن محبوب که بر او مبعی  
 علی بنیا و علی الصلوة والسلام در دفع فتنه و جلال شریک معا و چون وقت نماز آید امام همدی مبعی روح الله که  
 بیامیش نازی کن علی علیه السلام فرماید من امانت نمیکند بعضی شمار شمار امام است زیرا که حقیقاً امانت محمد مصطفی علیه  
 و السلام را بزرگی داده است و در حدیث شریف آمده که آنحضرت علیه الصلوة والسلام اصحاب خود را فرمود ای امان  
 چه قدر شادمانی کنید بشنیدن این بشارت که عیسی روح الله در پس کعبه از امت من اقتدا کند و اما کم منکم که دید و بلدنی  
 همدی آن فرزندان چراغ الهلک الافلاک زسد که حضرت عیسی تا شریعت هدایت او صلیب بکنند و خنجر بکشند و جرب سنت  
 کریم بکنان کند و بعد وفات در بقعه آنحضرت مدفون شود و هر دو بزرگواران در روز قیامت از یک مقبره سر بردارند  
 که با و فی الحدیث منین روشن کننده جهنم و جهانیان بنور خویش بار و روشن کننده دلهای بنور معرفت و نور ایمان

هدی  
 دوزخ  
 هدی

جهنم

و متعالی آنحضرت را در قرآن به سراج بهیضت کرده است کلمی که چرخ فلک طراوت با بر نور با پر تو نور است و آنحضرت در  
 مطلع نورانیکرد که نور الهی از عظمت او پیدا است و مبر و ماه و ستارگان شدای جهان با کمال اویند و میتوانند که بمعنی روشن  
 بخش کاشانه فقر و سواکین مقبور و سنین باشد که چون صورت نورانی او را بر امت جلوه دهند و از حقیقت آنحضرت سوال  
 کنند که سرور اینان چیه چون کل ملکستان شود و روضه سن باض الحینه صفت قبر موس است و از ان چهره تشن  
 غضب ناک با کافران پاک با جبر ابلوس و دو کورا و از شعله شرم حضرت انرا با و میتوانند که بمعنی روشن کننده دیده  
 ابدیت سنین باشد و فرست ایمانی و این مرتبه بزرگ با تبا ع است و پیر می شریعت ان حضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 طریقت را دست دبد و نتیج نور فرست ایمانی آن باشد که آدمی را کشف غیبات حاصل شود و از ناصیه حال را با نور  
 یا بد حکایت روایت است که یکی از کرامان جابر علیه السلام بر کرده و زنا در کمر بسته پیش یکی از مشایخ طریقت حاضر  
 و سوال کرد از معنی حدیث القوافل من المومن فانه یبصر نور و جابله یعنی ترسید از فرست موس که او بنور الهی نظر میکند  
 شیخ گفت سنی این حدیث شریف این است که تو زنا بشکنی و اگر تو بیکمی گفت حاشا که زنا داشته باشم شیخ فریدان  
 فرمود اما جابره از آن او بر آند و زنا بشکنند آخر ان کس این است در یافته بدست شیخ توبه کرد و با سلام مشرف  
 شد چون مرد از آنجا روان شد شیخ بهر بیان خطاب کرد و گفت ای یار این که بشکستی زنا ظاهر بود بیاند  
 اما زنا باطن خود باره کنیم شورا ز اهل مجلس برخواست و همگان گریه و زاری کردند چیزی با گفته اند **توبه چه**  
 پیشمان آن با بر در حق نوسان آمدن و عام را توبه زکار بد بود و خاص را توبه زدید خود بود و گفت پیر کاند  
 ره پیشواست و توبه کن این عزیزان هر چه خداست با آری این فضیلت بر کرمی است سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم

تلاوت

حاصل شود که هیچ خواننده دعوت کننده بندها که بسوی توحید و دین اسلام که آیه کریمه را بعد از کتاب و حکمت و دیر گیم بر  
 دلالت میکنند این داعی را بکلام الهی مبطوط داعی التذکره کرده اند چنانکه از آیه یا قوتنا اصبوا داعی التذکره فاستوا این فرمود  
 پس فاستوا که بگویم که جنات بعد اسلام آوردن بقوم خود هدایت کردند و در سوره الاحقاف مذکور است هر کس روشن میشود  
 و نیز برای ثبات اینکه این دعوت اصالتی بسوی خداست و بتجاسوسی خویش هیچ گونه فضاوت را در آن فعل نیست و اینکه  
 مدعو الیه باو شایسته است غالب بر همه مخلوقات که هر یک از امیر و وزیر و پادشاه و فقیر بدست قدرت او اسیر است و در  
 صورت قهر و عقاب و کسی که بخواهد در پیست این آیات در باب سید عالم نازل شد قل یا اعدا عو ربی ولا تشکربوا احد  
 قل انی لا املککم فخر اولاد قل انی انی بکفری من الله احد اولی اعد من دونه منطی الا بلا غا من الله و رساله و من الله  
 و رسول الله ما جزم خالدين فيها ابد احاصل من این احکام اعجاز نظام اینکه بگویم که صلی الله علیه و آله و سلم خود  
 میفرمودم پروردگار خود را و شریک او نمی گویم کسی و بگو که در اختیار خود ندارم نقصان دفع ثوابی منافع مطلق  
 حق تعالی است و بگو که پناه من به هر کسی از دست قدرت الهی چون خواهد که با من بخواهد کند و نخواهد که با من بجز در او مباد  
 مگر تبلیغ احکام الهی کار من است که کسی نافرمانی کند خدا و رسول و را با هر یکی را نشینم در دوزخ علی الدوام بدان ای برادر که  
 عصیان نافرمانی را گویند و چون نافرمانی خدا با مخالفت رسول الله بجا شود موجب کفر و شرک باشند و خود با الله منهد  
 چنین کس را بخود منار حکم کرده اند چنانکه از خالدين ظاهر میشود و اگر خدا را مطیع و پیوسته را عاصی باشد مثلاً ایمان آورد بخدا  
 و قصود کند در سیر شریعت و اتباع سنت یا احکام شریعت بجا آورد اما در بندگی طاعت الهی قصور کند یا عمل او را  
 نداشته باشد یا راه و مسو مقصد او بوجو چنین کس را فاسق و مریا کار و متبذع گویند و چون در آیات کلام الهی احادیث

بیان نمودن خدا  
 پس از خود

رسالت بنایی که در باب شفاعت اهل دعوت وارد شده نظر کنند که بجا نیست که از کتب دوزخ بیرون  
 دراز چاره نیست بعد انواع خرابی و ذلت و خواری میسر است که بشفاعت اکثر بندگان از ان مهلکه دست دهد  
 برای تمثیل دعوت دین و اجابت آن در حدیث شریف چنان آمده که فرمود آنحضرت علیه الصلوٰۃ والسلام که شخصی میان  
 ضیافت تبارک و یکی را مقرر نمود که صلاهی عالم در دهد تا آن دعوت را اجابت کرد در آن ضیافت خانه آمد و از اولان  
 نعمت بهره ور شد و آنکه اجابت نکرد و محروم ماند بداند که ضیافت کینه خداست و دعوت کینه نمایی برادر و دید که  
 عنایت رب العالمین رحمت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم در باب پرورش بندگان بچو لطف و خوبی است که  
 در دنیا با انواع رزق و روزی مدد کردند و در عقبی بهشت و نعمات را براسمونان تیار ساخته و چیزهای عجیب و غریب  
 از کمال و مشرب و ملبوس که بادشاهان را میسر نباشد برای اهل فقیه آن رسول اکرم در اینجا موجود است و در صفت آن  
 نعمات بطریق نقل و دل فرموده اند و کلمه فیما ما تشبهه النفس و قلد الاعین یعنی حاضر است برای شما در حجت آنچه  
 آرزو کنند و لها و لذت یابد چه شربها و نیز با آرا از این فرموده اند ما لا عینات و لا اذن سمعت یعنی نعمت آنچه در بیان  
 نیا میریزد است که نه چشمی آنرا دید و نه گوشتی شنید آنکه خلق را دعوت کند حقیقی او را دعوت کند مَدْعُو تَلْبِیْدِه  
 بدرگاه رب العزت در شب معراج یا بسوی توحید الهی ایمان برود حدیثی وی که حقیقی آنحضرت را بواسطه جبریل و جبرائیل  
 کرد آنحضرت خلق را خود دعوت کرد و میتوان گفت که دعوت کرده شد بصفیافت خانه الهی و نعمات آن در دنیا  
 و آخرت که او آنها را می و مقصود بالذات است و دیگران طغیانی آنحضرت اند پس درین صورت داعی خداوند تعالی  
 بود یا دعوت کرده شد در کاشانه عاشقان و بیت الامان آنها که در آرزوی دیدار و جمال آنکمال و کمال ایشان

اینکه در حدیث  
 در باب

نیز  
 مدح

و روخواند و خواب که خود را با انواع عطریات و بجز معطر دارند و دیار او و حبسات و این را نگارند **د** دل سپرده  
 محبت اوست پسندیده اند و از طاعت اوست با تو و طوبی و با وقامت یار و فکر هر که بعد همت اوست با معورا اجابت  
 و محبت و کاست که این اجابت از محبت های اوست سالی الله علیه و آله و سلم **ج** جواب پرسیده در روز مشاف  
 که در سوال است بگویم پیش از آنکه آنحضرت علی فرمود و با قرار آنحضرت اینکه چون از شکم آمده خاتون پیدا شد بچه کنان بر زمین  
 افتاد و بعد از عبادت الهی و یاد او مشغول بود و کاجی را دای تعظیم رب العزت کوتاهی نکرد و در مقام تعظیم الهی تعظیم خود را  
 نداشت و اگر احیاناً در سجده یا راضی بحسن ارادت و کمال عقیدت به تعظیم آنحضرت بر خاستنی منع فرمودی و گفتی لا تعظمونی  
 فی بیت بنی امی در خانه پروردگار بن تکلیف تعظیم من بخود کشید و این جا است مقدس کردن با شمار تو به بسوی خدای  
 یا اجابت کننده دعوت مسلمانان با بحسن اخلاق تا دل آنها شاد گردد و خواه آن داعی غبی باشد یا نقیر شریف بود یا نه  
 ضعیف اگر چه بران جوین دعوت کند و می توان گفت که معنی جواب پرسیده باشد مرخداوندگان در هنگام محنت و بلا  
 عرض حاجت شما عرض کنند اغشی یا رسول الله اغشی یعنی ای پیغمبر حق بگویند من بر من یکس ازین مهلکه بران اگر چه  
 این که نه اجابت صفت خاص نیست عزائم اما با آنحضرت و اصحاب او ای کرام از راه لطف و اکرام از خداوند و از اولاد  
 نصیبی از ان بحسب مراتب مرحمت کرده اند و انکار آن روا نبود زیرا که از ان انکار سبوت سید عالم و کرامت اولیا لازم آید  
 و آن بر خلاف عقاید اهل سنت و جماعت باشد و علم غیب و احاطه علم اگر چه مختص باری عز و شانه اما خواص بندگان درگاه را  
 باری این صفت علم تعظیمی است نه علم داده **د** مردان خدا خدا نباشند یا لیکن نه خدا نباشند یا و آیه کریمه این است  
 نه داشت آن که در کتاب الله و احادیث که در سنت آمده و بر عدم قدرت اجابت مطلقا دلالت میکند

در حق اصنام و عبدة الاصنام است که بتأیید پرستان باشند و چندی با ستارای ستار آب دیده وجود خود را در باران  
 قدر و قدرت پیشتر از آنکه در دهنده فاجون بر رسول آخر زمان یان نیاد و ده اندر سر ملکوت بآنها دست نهاده  
 و مانند کرامات و خرق عادت اولیا آن که شمره را قیامی و دواجی نباشد و هر که خدا تعالی را و بندگان را در جواب با صواب در  
 چراغ تعالی او را جواب نهاده و مجاب بضمی استجاب الدعوات که دعا آنحضرت در دنیا و شفاعت او در آخرت قبول کند  
 و فرمود آنحضرت که هر کس از این دعا ایست استجاب پذیران مراد خود در دنیا حاصل کند و درین مطلب که شفاعت  
 است برای روز قیامت در دل ایشتم **ه** هر بنی خواست چیزی از خدا یا شفاعت خواستم روز جزا و آن  
 حضرت کا بی عانی بد در حق کسی نکرده که کافر و ستمکار باشد بلکه برای خوبی و هدایت توفیق دعای فرمود علی معضای  
 لطف و کرم همین است **حقی** با حاکمی بر وزن خفی مهربان بر حال است که بیان انواع عیالات یا نو از نشات آن  
 سرور از بیضه تقریر و تحریر بیرون است و خود بخت آنحضرت محض برای رحمت بر سایر موجودات و مخلوقات باشد  
 و صفت عفو آن عالیجناب که بعد از این مذکور شود دلیل کمال مهربانی آنحضرت بود **عفو** بخشنده و آمرزنده گناه  
 عمداً بود یا سهواً و ترک آن که آزاد بود یا بنده موسوم بود یا کافر دوست بود یا دشمن در فضیلت عفو یا  
 قرآنی و احادیث نبوی بسیار آمده از آنجمله اینکه و اعف عنهم و اصغ لهم یعنی یا محمد پیام زایش زاده کرد که از زلفا مرام  
 و نیز فرمود و الکاظمین الغیظ و العافین عن الناس و الله یحب المحسنین که درین آیت خود نه خشم و عفو کننده را ختم  
 درگاه الهی و صفت احسان که رتبه است پس علی حاصل میشود چنانکه الفاظ آیت بر آن است و تبارکی فی نفس مبارک  
 غالب شود مغلوب غنبت باشد و از فضیلت عفو فرمود ما ندانیم و در حدیثی نیز فرمود که فرمود آنحضرت یا ایها الصلوة و السلام

بجای

در حق

عفو

الا انکم باشد کم من ملک لغنه العضب یعنی ای بزرگواران تو ای ترین شما و کسی است که غالب شود بر نفس خود در وقت  
 خشم و چنین احادیث بسیار آمده و در حدیث قدسی آمده که چون بنده که کار بد که معصیاتی متوجه شود به توبه معصیاتی را عرض  
 کند باز من بخواند باز اعراض کند چون باز تضرع و زاری بخواند معصیاتی گوید ایا شاهد و ایا ملائکتی قد استجیت من عبدی  
 و لیس عسیری قد غفرت له **س** ترا شرم خدا شرم بادای من آنکه او غفور شد و تو غفور می باشی یا دور سر نیز  
 روایا و حکایات بخشش و عفو آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام مذکور است اینجا برای اختصار از آن ذکر کردم اکنون بدانکه جز اینها  
 کسی معصوم نیست و انسان با سب و نسیان لازم است اگر بدین انصاف در جریده اعمال خود نظر کنی آنرا خالی از سهو  
 خطایابی پس اگر صفت غفور که صفت خاص الهی و شیوه پسندیده رسالت پناهی است دوست نداری چگونه امید  
 عفو الهی را روز قیامت در دل داری که آنحضرت فرمود من لا یرحم لا یرحم انکه بر حال مجروحان رحم نکند معصیاتی او را  
 بنظر رحمت نه بیند بعضی از علماء دین بمصدق آیه کریمه من عمل صالحا فلنفسه العفو یعنی گفته است که چون مردی که  
 که انتقام را دوست دارد و از لذت عفو بجزی است بدرگاه الهی التماس کند ربنا و اعف عنا و اغفر لنا و احسن یعنی  
 خداوند بخشش ما را و بیا مرز ما را و رحم کن بر ما عجب نبود که دعای او را رد کند و گوید تو بنده گان ما را عفو کردی  
 بخشیدی و رحم نمودی که از ما همان رحمت و مغفرت و بخشایش چشم داری که تا دین بدان حدیث سید عالم  
 یعنی چنانکه با برادران معامل کنی با تو همان معامله کند و چند آنکه خطای آدمی بزرگ تر باشد در بخشیدن آن ثواب  
 بیشتر خواهد بود و فایده از پر تو اشته صفت عفو که صفتی است نورانی و کاملی است از کمالا رحمانی این طیفه روحانی  
 بخاطر آنکه کسی که خود را بی عیب و اند عیب گسان پردازد و بزرگان دین گفته اند که ع و در نظر کسی که بی عیب

عفو و عفو  
 عفو و عفو

خداست و شرف البین یکی میزنی که یکی از علمای ربانی است در کتاب خود آورده که گمان نیک و حق دیگران گمان بد  
در حق خویش مقام اهل طریقت است و معرفت الهی بدان وابسته است و از جمله تعلقات که سالک از موصول بمنزل مقصود  
باز دارد و خطر نفس شوم است که آدمی را در احوال زید و عمر و نجس اسرار پنهان می کند و از نام کردن بکار خود و حساب  
شبان روزی غافل می سازد و این خطرات را که نتیجه اش تنگ حرمت گمان ابر و ریزی برادران است بدترین تحلیلات  
گویند و معرفت دینی که از این غفل رونماید این است که این کس خود را بعز و نفس در علم و عمل و زهد و پاکدامنی و مسلمانانی از بی غی  
افضل و بهتری داند و لفظ انانیت بر زبان آورد و دل مستعد آن باشد حال آنکه در اصل این دعوی الهیست که در  
مقابل آدم صغی الله بخدا عرض کرد و در لعنت ابدی گرفتار آمد پس شیطان بخواهد که انسان ناقص را بطریق خود بر آورد و بکار  
خود گیرد و نفوذ باند نهنهای برادر چون سبب بوزن نفس کنی را که اهل قبله باشد کافرونی و بکفر و تبه و جد حکم کنی و او در واقع  
چنان نبود چگونگی با کلام الله الله که در روز قیامت بحاکمیت او برخیزد بر آبی و باین خشت باطن با کمال طریقت مقابله کنی  
حاکسان جهان بحکارت منظر توبه دانی که درین گرد سوار می باویوسف علیه السلام که بنی معصوم بود و مقتدر و نفی  
با وجود پاک و دامن و بحال تواضع و بدگمانی در حق خود کشیده اهل طریقت است گفت و ما بری نفسی ان النفس  
بالسو یعنی من هرگز نفوس خود را از خطا و لغزش زیرا که هر نفسی حکم کننده تر است در باب بدی و بدکاری الامام  
ربی ان ربی غفور رحیم مگر کسی که مهربانی کند حقیقتا بر وی و نگاه دارد او را از خطا بدرستی که پروردگار بخشنده  
در حکم کننده است هر که بظواهر است و در بن آیت نگاه کند نصف عفو به تکلف اختیار نماید که عفو کننده را رتبه بالاتر است  
می بخشند و حق دوست خدا و مقرب درگاه صمدیت جلالت بخواهد و نزد عرفا معنی دانی آن باشد که غرق شود



می باشد به حق و غایب شود از خلق یعنی توجیه و بجهت جبهه بسوی حق باشد و در بنی را اول چه ولایت نیست و بعد از آن  
 میگویند که ولایت افضل من النبوة بهرین است زیرا که در نبوت بنی از توجیه بسوی خداوند و صحبت با انبیا جا نداشت و این  
 که فضیلت آن مذکور شد ولایت بنی است نسبت به نبوت او نه ولایت ولی نسبت به نبوت بنی و این مسئله شکست و اکثر  
 کم سوادان درین مسئله راه کم کرده و طبعی را بسبب گویند و عرض آنها این است که ولایت ابراهیم بن علی بر صفی است نه از نبوت  
 محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم افضل است حال آنکه از علمای بن بر خلاف این است چنانکه محمد الف ثانی این مسئله را  
 در کتاب خود صاف ذکر کرده است پس هر که دومی خدا حاصل کند او را ولی گویند و بطحیف سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم  
 منصب ولایت به شایع غلطیت بخشیده اند و از آنکه کریمه الا ان اولیا الله لا خوف علیهم و هم یخرجون من تحت  
 بیغری او بیا ظاهر میشود چون دوستان مخلص از دجهان دست بردار شدند دیگر کجا جای فکر و غم باقی ماند آنهاست  
 پیوستند و از آنفات دارین بالکلیه رستند روایت است که یکی از بزرگان روشندل گاه سر راوی در صحرا دید که بالا  
 بقلم قدرت نوشته بود در آخر دنیا و الاخرة چون بخور بگرفت بگرفت و گفت این سر شروع است که از دجهان  
 نداشت و بار امانت منوی بر سر برداشته و کان غلوا باجهول و وصف حال دوست حق پیغمبر حق که صفاتی حق  
 و اخلاق او اختیار کرده و در حقانیت نبوی رسیده که خود او را حق گفتند نیز حق یکی از آسمانی حقیقی است حق  
 توانا و زور آور و در ادای خدمت و طاعت الهی مانده و چنان امانت ربانی باز و رسانی که کسی در وقت  
 یاری مقابل او نبود و توانی آنحضرت علیه الصلوة و السلام با وجود زهد و قنوت کامل که روزی از آب مشک و عرق  
 کردی و مشک بر تنگم لستی و اگر از نام صایم بودی و اولاد نعمت را عید انجور و میوه حقیر از قیاسی زب و زکا که بپوشانند بود

در حق  
 حق



تاریخ  
تاریخ  
تاریخ

کسیکه حق تعالی او را امان از شر نفس بخشد چه صاحب کرامت نکند و چه کیم مسکین بزرگ در سبب بزرگی داده  
 در کافیه محفوفات و سائر موجودات که کرمی باین کرامت و کرمی باین شرافت و دنیا کنشیت و نیز کرمی بهیمنی صاحب  
 سخا و دیوال و جوانمزد بود و سخاوت و جوانمزدی آن سرور در کتب سیر تفصیل مذکور است و نیز کرمی باین از اسما الهی  
 است پس باین کرمی و کرمی بلف ایزد و العز باین سید انبیا کرامت فرموده اند بارفتنشان معلوم مکان میکنند  
 صاحب تبه بلند مقام عالی که مظهر کون مکان است و از عرش تا عرش هر همه جا ذکر و تذکره خوبی و سبب  
 و حکم شرف مکان بالکین بعد نقل آن والی کون مکان زمین و آفریننده اربابا بعبادان روشن چشم عاشقان تارکین  
 و کسان است چون غارستان عدم با نوع تعزیرات و تبدلات مملو شده و مزارت دین باین نزاهت و طهارت که  
 در عهد آن حضرت بود باقی نمانده و آن رفیع المکان محب خیر صادق بود که در هنگام حیات ازان تعزیرات و تعزفات  
 خبر داده و فرموده که قریب است بعد از من سلمانان هفتاد و سه گروه شوند هر یک آنها در دوزخ و مذکور می کرده ناجی  
 باشد صاحب سوالی که مذکور بار سوال الله نشان آن کرده چه با فرموده که آن گروه را نشان این است که بر  
 شریع دست من قایم باشند و بعقب اهل سنت و جماعت ملقب شوند و نیز فرموده خیر القرون قریب ثم الذین یومنون  
 ثم الذین یطعنونم که ازان خیریت و خوبی نماند صحابه و تابعین مرتجع تابعین معلوم میشود و بعد از این از منده شده و  
 ستمکاران و متکبران و بادشاهان کزنده است و رفته رفته در دین اسلام این قدر اعتقاد و تغییر پیدا شد  
 که در باب محاسن چهره حسن اخلاق تقصیر کلی بعمل آمد و آن صورت فی الواقع پیش آمد که گفته اند مسلمانانی  
 در کتاب است مسلمانان در کور برای غیرت ارباب سخی که موشکاف ندانند اشاره کفایت کند و ستمکاران

تاریخ

صاحب سنان و مضبوط که در طاعت الهی زیادت و مجاهده در هیچ حال سهلوتی نکند و از غلبه دشمنان دین کفایت  
 گویند فی نظر مایه ثابت و در اسلام و تقیم بر مدار استقامت و حید که بر طعن و تشنیع خیال و افواج شر و فساد آنها که به جنگ حرمت  
 آن کرم درگاه رب العزت که بر سبزه تبت های جداگانه بی ادبی کردند و آنحضرت را مجنون و مشرک و ساحر و کاهن گفتند آخر  
 رانها از سنان و قوت آنحضرت شکست و بسیارین تبت های باطله و اقوال کاذبه قدر و منزلت آنحضرت در میان  
 عالم افزون تر شد و هر روز نام آن سرور مشهورتر میشد مبین ظاهر و آشکار یعنی نام و نشان محبت و بران ابرو  
 سحر و خرق عطا و کوهی موجود ابر رسالت آنحضرت که به ذرات کائنات بروی بان آوردند و زبان و لیس  
 او را صلی الله علیه و آله و سلم بیان کردند **مَوْصِلٌ** به رسم شده امیدوار فضل الهی در دنیا و آخرت و بفتح بیم آید  
 بمعنی امیدگاه خلایق که آنحضرت و سید یکسان و دستگیرانندگان راه است و حاصل اراشت و پناه و ذاکره از نبذ  
 کشاید و از باطل استیغنی از پیوند چرخ برین افکند و دریا رحمت الهی را بجوش آورد و **وَصُولٌ** بجمع اول پیوند کننده  
 با ذوی الارحام که عبارت از صمد رحیم با و در حدیث شریف آمده که رحم شش است از رحمان پس اگر آدمی صمد رحیم کند  
 و حق قرابت ذوی القربی بجا آورد رحمت الهی دایر شود و آنکه قطع رحم کند با ذوی الارحام تلفت و احسان نماید  
 رشته امیدوار قطع سازد یا پیوند کننده با آنکه از آن حضرت بریدن خواهد یعنی نیکاننده با دشمن و مکافات کننده  
 بدی به نیک **۵** آسانش و کسی تغییر این دو حرف است با دوستان تلفت با دشمنان مدارا یا پیوند کننده و صفت  
 با طریقت یا پیوند کننده چنان و دل آبی کل آنحضرت صمدیت که بدل تصدیق الوصیت کرده جوارح را در طاعت مولی  
 مشغول کرد و این پیوند قطع پیوند علانی حاصل شود چنانکه گفته اند **۶** تعلیق حجاب است و بی حجابی و پیوند

سپید

محل

و

و ایل واضح است برین این کلام بی شک کلام الهی است و محمد رسول الله بنده خاص و فرمان بر دار پروردگار است که آنحضرت  
 علی بن عقل سلم صاحبان صداقت را احاطت در کاست قدم صدق رهنمای جهان را بسوی راستی و سستی  
 و بیشتر و قوم و این دلالت کند بر شفاعت زیرا که شفیع اکثر پیش روی بادی تواند شد که بمعنی ثابت قدم بود در محبت  
 عشق الهی که با وجود انواع آفات و حوادث زمانه و خوف جان و آبرو و مشاهدۀ انواع ایداز و ستم از دست کفار با کافران  
 از ان راه بگزشتی بلکه چند آنکه اذیت و محنت مشاهده فرمودی القدر و عشق الهی میفرمودی و در اعلامی که گفته اند نقد جان  
 عزیز برف نهاده از سنگ جبار و دشمنان برسان نمودی و میتوان شد که بمعنی راست رود راست معامه و راست گو  
 بود که در ایضای غیب گاهی خلاف کردی و بر ضامن الکرم اذاعه دینی و اذاعه غنی عمل فرمودی و محقق نگفتی که چه  
 از ان حضرت نقصان فراتی بود و در طبیعت و مزاج نیز حضرت راست نگفتی و آنحضرت راستی را بجدی و دواج داد که در وضو  
 و طهارت و شانه کردن و تغلیب پوشیدن نیز از طرف راست نماز کردی تا راستی آنحضرت را ملکه شود چنانکه در روایت  
 آمده کان الی صلی الله علیه و آله و سلم یحب التماسی التماس التماس یعنی آنحضرت تیا س را دوست میداشت حتی که در بغلین  
 پوشیدن و شانه کردن و در روایت دیگر فی افعال کلامه یعنی در هر کار تیا س را دوست میداشت و ختمه شریفه  
 الهی که از نامه تا ماهی همه ممنون است و مورد رحمت او اند و بیان رحمت آن رحمت مجسم ازین زیاد چه با حق تعالی  
 میفرماید انا ارسلناک رحمة للعالمین و در اسم نبی الرحمة اندکی از آثار رحمت آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام مذکور شد  
 بشری مژده مومنان از جنت و نعمات آن دیدار رحمان سیر جهان و حور و عثمان و در اسم بشیر و مبشر اندکی  
 ازین لغت آنروز مگویشده ملاحظه فرمایند غوث و فی درس عالمیان و دشمنان دکان و فیکان کن بغیرا

در حدیث  
 در حدیث

در حدیث

در حدیث

در حدیث

بنی آدم و خوش طبع رسیدی و از ادای خدمت و محبت هم آهناز بخجندی مساجات زندگان را بگوش قبل شنیدی  
و در باب عانت مریدان مستجاب درگاه خود دقیقه فرنگ داشت نکردی و در مقدمه اصلاح مومنین و صلح کردن میان  
مسلمین آشتی میان مرد و زن که آنرا اصلاح ذات البین گویند کمال اهتمام و توجه بکار بردی و در باب قانون عدالت  
پاس خاطر کسی نغمه نمودی و در باب مشرکان کفار و ذمیان جور و جفا و ترک قاعده و فساد اندیشی و فریادی و داد  
خواه رانزد خود جاداده در شنیدن احوال و بذات خود مکررم بودی بدست عالمان فاضلان خود او را مکرر  
نگویدی و در باب فیصله محققان جانب حق نگاه داشتی و گفتی که من بحسب علم و دانش خود فتوی دادم و فیصله  
اگر کسی از شما من در اظهار حال و غایب کند که او امان زور دارد و اگر بار خداست و در مواخذه آخرت گرفتار آید  
غنیف باران رحمت که در گلشن هستی از جز تامل و از بخار تامل همیشه پرورده اوست و این باران فی الواقع  
از دریای رحمت مبداء فیاض می آید شاید ابی بوسان عالم و آبروی او را دادم از دست و خوری و  
نیز لبی گشت مراد اعیان و ارکان و زمان زمینیان بطفیل او میتوان گفت که این بابانی است فیض  
بارگراست انار که در حقیقه عالم شجره کله طریقه که اصلها ثابت و فرعها فی السماء صفت است از ان آب  
خورده و درخت ایمان که شاخها دارد و افضل آن لا اله الا الله و کمرین آن دو گردن اذیت از راه نیز  
بآبیاری آن سرور و دیکستان هستی تشویر نیایافته و حایزه که شاهی از میان سر شریف فیض و عطاس بر خورم شده عباد  
فریاد رس عالم که در مظلوم از ظلم ستاند و مظلوم از بیخ ظلم او آرا ماند و فیصله نظام بر طبق قانون عدالت  
کند و رعایت خاطر و جانب داری هرگز پسند نکند و خدمت عدل را حاصل اند بجا آرد و از رانی و تشری

نعمت الله

نا راض و ناخشنود بود و فی الواقع صفت عدل این خوبی نعمتی است خدا داد و نعمه الله یعنی نعمت الهی که قوت جان  
بندها کن عداوت و ماسقان از جمال آنحضرت حاصل شود از نعمت حق تعالی که همه عالم از ان بهره ورا نذوات پاک  
آنسر و اشرف و افضل نعمتهاست و بطریقین توان یافت که این یک کرمه دان تعد و انعمه الله را لخصه با نشان

۱ چه نعمت است بزرگ خدا که بر خلقش سپاس داری آن نعمت است فرض العین فی و نیز بمصدق آیه اتمت علیکم  
نعمتی و رضیت لکم الاسلام دینا موسی مصدق را معلوم شود که نعمت وجود آنحضرت با نعمت توحید و معبودی  
شده و آنچه در حدیث شریف آمده ذاق طعم الایمان بن رضی الله ربنا و بحمد بنیاد بالاسلام دینا اشارت به همین  
است و مراد الذین نعمت علیهم معصوم از شاه راه شرع آنسر است پس هر که قدر این نعمت دانست مساجد ابدی نصیب  
شده و خیر و آخرت او را بدست آید و انکه ازین نعمت کرامی محروم ماند فردا خوانا به غم روزی او بشود و در دار العقاب  
خسین و زقوم و ما و جمیع خود و دست خود کمال تا سفا کرد و ای بر حال کسی که آن نعمت را از طرف خدا خیال  
نکرد و هدیه الله نعمات الهی که از بارگاه جلال بسوی کاف و غایب فرستاده شده این بدیه نظر عظمت و بزرگی  
و هم نظر اشرف و کرامت آن هدیه را بر سر چشم جا دهند و این هدیه عجب محزون برکات است که در جان مان  
عشق الهی پیدا میکند و بیکانه را نشا و آتشنا را بیکانه می سازد و هزار خویش که بیکانه از خدا باشد و خدا  
یک تن بیکانه کاشنا باشد و هر که شکر گذاری این هدیه شریفه را و طیف خود سازد و بکرم لدن شکر تو کم لازیم  
زیادت نعمت راستی شود عرفه و ثقی و سنا و میر و شکر کم هر که آنرا تسک که دو اعتقاد نمود و از  
مواخذة آخرت محفوظ ماند و انکه طریقه او را پسند نکند و و چشم کم دیدم بر غم خورد و در مذلت مین دنیا گرفتار

هدیه الله

عشق حق

آید که آن کسی که ترک کند پیری تو را بجا کسی هست اچک نوزده صراط الله مستقیم راهی  
 و راه راست نسبت تصاف آن حضرت باین صفا جلیل این است که جاده شریعت و راه طریقت اساساً نه دوست و نه  
 آن حضرت که دلیل این راه است نزد علمای دین و صاحبان یقین هیچ غیر مستقیم است چون آن حضرت راه الهی است باید که  
 او به تحسین مؤمنین بر زبانها رود ذکر کماله یعنی سبب کماله که هر که صورت زیبا و سیرت پسندیده آنحضرت پسند قدرت  
 الهی بخاطر او در بستان الهی بکرم بگوید و میتوان گفت که ذکر الهی یعنی مذکور خداوند بود که مقتضای محبوب خود دارد  
 ملا علی قلی میگوید صله و سلام و هم فرشتگان مومنان درین باب تاکید میفرمایند تا بحکم منجب ثواب آنرا ذکر و محبت حضرت  
 بر عقلین اشکار شود و آن مذکور خداوند را در محافل و مجالس خود کمال شوق و ذوق آنرا یاد کنند و میتوان گفت که آنحضرت  
 بوصف ذکر الهی از آن موصوف شده که از دیدن جمال او مقتضای بیاد آید و غفلت از دلبها بر طرف شود گویا آینه طلعت  
 آن حضرت جلوه گاه صورت جمال الهی شد و معنی الهی جمیل و بحسب الجمال صورت گرفت و در حدیث شریف آمده که انظر لی  
 و جبر علی عباد و جانی که میرد این فضیلت حاصل با حال ماکمال می شود چه پیری و بزرگان گفته اند که نشان ولایت و الهی است  
 که از دیدار او خدا را یاد کنند و ملاقات او باعث بر توجیه سبوی الهی شود و معنی فایان تو افهم وجه الله جلوه ظهور با دین  
 را از جلال آثار و ولایت و انداختن تیغ زبان را در گشایش آب دهر می سزد که موصوف شود و صفت سیف الله شریف الهی  
 که بعد آنحضرت غایبان مجاهدان سلام بر لشکر کفا ظفر یافتند و از هیبت برترش آن تیغ کوفه فخره موافق آیه یگانم هر  
 مستقره عزت من تسویه گوید که با که خزان اندر رسیده که بختند از شیرین مکر که رزم راه فراموشی کنند و این صفت دلالت کند  
 بر کمال شجاعت آنحضرت که احوال آن در سیر شریف مذکور است و می توان گفت که چون سبب آنسرور در دل بادشاهان

صراط الله مستقیم

ذکر کماله

سیف الله



سدی زمین بزرگ و در عرب و عجم غاشیه طاعت آنحضرت بردوش جان گرفته از خراج کداری چاره نمیدند باین لقب  
 ملقب شد و میتوان گفت که تنج زبان آن حضرت در برش از شمشیر تیزتر بود و اگر احیاناً در حق کفار بی ادب عالمی کفوتی  
 قطع بسته جات آنها کردی چنانکه در حق کیانداشمان عجم که فرمان آنحضرت را از راه نمیکشید کرد فرمود چنانکه  
 نامه مراد برید شیر او را در آفرینچنان شده و اشالی بن سحران در بر شریف مذکور است و حکام انا الصالحی القول این  
 کاهی حق و ابر بخند و کاهی خرمن چشایی او باز که با نام خدا و رسول بی ادبی و کسائی کند سوخته با خاک برابر کند  
 حزن الله نیز بمعنی بیعت الله بود که حزب کبیر لسلح را کونید یا بمعنی کرده خدا باشد بمعنی یا ان حکم و  
 پیدار که چنانکه فرموده اند محمد رسول الله و الذین سوادوا علی الکفار الایه و کار این جماعت این بود که اعلام کلمه الله  
 نمایند و لشکر اعدا را شکست دهند و حکم فاقم و هم حیت تعفت و هم بمعنی یکشدگان را بجائی که بیاید هیچ فساد و  
 استیصال کنند که افعی شدن و بچه نگاه داشتن و آتش نشانیدن و احکام گذاشتن کار خردمندان نیست پس آنحضرت  
 بشکر اسلام تخییر شد شرقی و غربی نمود و در عرب عجم لوائی شاهی خود بلند کرد و نام و نشان او چون مهر نیز  
 روشن شد النجم الثاقب ستاره درخشان که هیچ ستاره بر آسمان هدایت مثل آنحضرت روشن نشده و چنانکه  
 مسافران در شب تاریک میان بر و بحر بروشنی ستاره راه می شناسند سالکان راه دین بنور هدایت آن سراج  
 سیر فائز منزل مقصود میشوند و تنویر این اختر نورانی جز او در دین روشنند لان پاک طینت برین نشود و طمست  
 عناد و انکار بر طرف نکند و که یاران آنحضرت از تائید رفته جمال او نور گزاشن بر افق آسمان هدایت چو تیان  
 طالع دلاش شدند حدیثی صحیحی که اینجور ما هم اقتدایم استیم از رفعت شان و علو مکان آن بزرگواران

اینجور

اینجور

اینجور

خیزند به اتم المومنین علیه رضی الله عنہم یکوید خواب دیدم که سیه و جگره من از آسمان فرود آمدند از پرتو این خواب پرسیدم  
 فرمودای و خبر کسی از بزرگان دین در جگره تو مدفون شوند و روزیکه سر و عالم وفات یافت فرمود این یک ماه است از این  
 دختان که در خواب دیده بودی مصطفیٰ حججی مستقی <sup>و موعود</sup> صفت است که امی شش از اصطفا و حبیب و انتقا  
 بعاف بصورت جدا و بعضی یکی که بر یکسانی دیگر بگردید که هر یک کاند و برگزیده زمانه کوهی سید و مضمون سوره اخلاص را خصوص  
 عقیدت بقاعده ادب بر کرسی بیان می نشاند سه تقدیر یک گفته اند و محمل تسلای همدوش تو ویلای قدم را پا  
 و چون این انتخاب از فرمود وجود او هست جریده کائنات از نشانی نشانی و نام امور کوین است نظیر این فرود و شاد و حید  
 قریب به لاشک یک لب و او را نشان دادن و یکا سحالی که کو به غیر عقل فرانی یکف دارند مخفی نخواهد بود که از خبر بمطاف صفت  
 و از دیاری اجتناب موجب و از منج انتقا بعاف عصمت و باکی دامن صاف صاحب کفر شود و او خان صفا که اهل سنت و  
 جماعت اند بسوی شاه راه هدایت اشاره میفرماید که از نقه ای آنحضرت کوتاهی نکنند و در کارهای دنیا و امور دین با علم یقین  
 آنحضرت را امام و پیشوای اولین و آخرین دانند فاضله و فیاض اقتضا کرد که لوح ساده را گرفته آنرا با انواع صنایع بیارند  
 احمی آنکه خواندن و نوشتن ندانند و درین لقب اشاره است مرید بسوی اینکه علم و دانش آنحضرت آسمانیت و از روح محفوظ  
 بسن خوانده چنانکه گفته اند سه ادب آموزان ادیب که او را ادب از حضرت خدا آموخت با کسی خوانی بسنی که در عین  
 بسنی از لوح که با آموخت و او اگر مرد عارف نبود مینداند که این صفت سامی دولت کند بر ملا تربت من عالم یکانه که علامه  
 و آخرین مآد و از اسرار ملک ملکوت خبردار کردند و بشر حده مدد نشین مسند خلافت و نبوت ساخته و نه  
 پایید علم آنسر چندان بلند شد که در بعضی اوقات جبرئیل امین از وی صلی الله علیه و آله و سلم مسایل این پرسیدند

در این  
 خواب  
 خبری

در این

بیان کو کوی دادی دانستند ان سلام را علم مقام آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام در علم یقین و مسائل دین و دین مبین  
 کرده و چنانکه در کتاب الایمان سوال آن فرشته مقرب در باب صفت یاران اسلام و احسان ملائکه آخرت و تصدیق  
 قول آنحضرت بر این مطلب دل است و چون این سخن افضلیت آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام بر جبرئیل مستفا و میشو و شاید  
 درین مسئله شک کنی و گوئی که شاکر از اناست و چگونه بهتر بود اما در نظر ثانی باسانی دانی که بابت علامه از اسامه کوی  
 بوده اند و هر آینه فضیلت آدمی بملک آنکه تہذیب خلاق بواجب کند از کتب علمای دین ثابت است پس آدمی  
 چیست طرف سجونی یا که فرشته سرشته و نیروان یا که کند سیل بن شود بدینین یا و کند سیل آن شود به ازان یا و ظنا  
 است که تفریک این عارفی اقبیٰ بد رگاه رب العزت حاصل است ملک مقرب است از ان خبر نباشد چه نسبت مقام  
 جبرئیل سدرۃ النہب است و آن جناب تہذیب جلیل از وی بالاتر رفته علم جزو کل حاصل کرد که آیه اوحی الی عبده ما اوحی  
 دلالت میکند حاصل کلام اینک است آنحضرت سلم لد رجات و زود بان سلوات اوست که علمای زمان اسامه  
 دوران زانوی شاکری پیش آنحضرت نکر دهند و دانستند که دریای این علم را منیع از عرش است که بمثلوق الرحمن  
 علی العرش استوی از بسبب فیاض قیامی و اہتمامی که لایق شان الوہیت بود در باب این خلیفہ اللہ فی الارض علیہ  
 و بہ تعالٰی و تاکیدات و تشدیدات بایات بینات و جمہات و حکمات و تفصوٰص مفید علم یقین باشد آنحضرت  
 را علم آموختند و یکبارگی قرآن بروی نازل نکردند که فادہ و استفادہ در تدریج مستصوب است که خدو خافض الفا  
 و طلب الكل فوات الكل و مثل اندر مشہود و معروف تا آنکه یک سبق این شاکر در شید را غبط بنمیشود  
 و بر جل سبانی و معانی و تحقیق و تدقیق آن قادر نمیشد درس دیگر اورا نمی دادند چنانکہ لا تحک لسانک لتعجل فاداً

قرانه فاتح قرانه ان عینا بیان بر این طلب اشته میفرماید و آنحضرت از حکمت فلاسفه و منطق و هندسه و ریاضیات و  
ریاضی و در آن فایده مستفید و مردود حاصل نیست و حکم که کند و موشن در آن و بلکه اندیشه فساد و پس بر این از شفا  
راه معرفت است باز داشتند و بعلم تغیر حدیث و فقه که فی الواقع جزئی است و این استغولات گویند و اکثر  
معقولیان مانده از ادراک غوامض و قایق آن قاهرانه مشغول می داشتند چنانکه بقول سفرین ثابت شد که مراد از حکمت و ریاضیات

و سن بوت حکمت فقه ادنی جز اکثر علم فروع و اصول فقه است و نیز آنحضرت فرموده سن بر الله بنیر الفقه فی الدین  
یعنی تکیه غوی و سعادت اوحق تعالی داده کند و او را در علم دین آگاهی بخشد و ترقی آن بشکارد و رشید از بسط و بود حکم کردند  
که اکثر این عاقلین و بزرگانی علم را بر کافران و بیگانه علم را و نیز بآن حضرت الهام کردند که از علوم بیفایده پناه طلب  
و گوید اللهم فی العودیک من علم لا ینفع و هم مطابق علم خود عمل کنند چه علم بی عمل و سبب است و علم بی عمل سبب است  
و ضلالت است که قال علی الصلوة و السلام العلم بدون العمل و بان العمل بدون العلم ضلال فایده بدانکه از موهبت  
علم بر چند قسم است یکی آنکه فرض عین باشد و آن مسایل دین بود و هر یکی از مومنین با دهم فرض کفایه و آن را بدید  
عاجت بود و برای افاده دیگری بیاموزند سیوم مندوب است و آن تجربه ای باشد و علم فقه و تصوف و اخلاق  
قسم چهارم حرام است و آن فقه و شعبه و نجوم و در علم طبیعت و سحر و کلمات و منطق و علم حرف و علم  
بود علم حرف علم غیر را گویند و فلسفه را اسلامیان حکمت موهبه نامند یعنی علمی که بظاهر نیک و باطن بد بود  
چنانکه می بود بسوی اعتقاد قدم عالم و مانند آن از چیزهاییکه موجب کفر باشد که فی الطول و الطول و طبیعت  
علم غنی و موهبه اندیشه را گویند و البته بطوریکه نزد حکما مقرر است علم ذات و صفات باری بود و غایب

بادا کات و قیاسات و ایه بشری فی القیاس از چنانچه نور نبوت حق نیست که توغیر دین علوم آدمی را بعبیده میکند که اکثر  
 مباحث آن خلاف شرع است جامع پاکیزه را بعد از پاک کرده باب شستن دل را بجا باشد آلوده به تکلف و در پی طهارت آن  
 شدن نشان بی خودی باشد علاوه اینکه از تجربه شایع طریقت معلوم شد که چون عین فساد شکم شود برکندن آن ضایع شود  
 است ازینجاست که علم را حجاب بگزنید و قول امر میزند القاب که مدینه علم بی را باب است العجری عن الادراک در ادراک چنانچه  
 راه سالکان طریقت باشد پس ای استدالیان چون بود پای چوبین سخت بی تکلیف بود به انچه و هسایای مولانا  
 ولی الله محدث دهلوی اینکه تمیز را بسوی علم قرآن از روی جمالیین دفع الرحمن و علم به از روی تکوین و شریف  
 صحیحین و سیره و علم فقه و علم تصوف و اخلاق متوجه سازند مختار برگزیده بارگاه الهی برای منصب است ثقلین تأخیر از  
 خداوند عالم بران حضرت مکشوف شده بطالبان راه هدایت و انامید و فایده از اهل علم دروغ ندارد و بسوی دعوت خلق  
 از نه و این دازد و در عین فضل و کمال احسان خداوند ذی الجلال را فراموش نسازد و در عطای نعمت خداوند کوچک دلی  
 نمکند چه درین صورت شکو و سپاس و اسباب العطا یا کایمینی او افزوده و آدمی مستحق زیادت نعمت نگردد و با حضرت صل  
 نشود و آن سید البشر که از برای فاده و فاضله عالم فرستاده شد چرا از مرز آخرت بیرون نشود که نام مبارک و الحیر  
 است یعنی ابر داده شده از نعمت علم و عمل کردن بران ع بر عمل اجر بی و هر کرده جزائی دارد و آنحضرت علیه الصلو  
 و السلام را در تحمل شفت اعلائی مکرر الله و بر داشتن بارمانت ابر عظیم دهند و چنانکه همیشه هست آنحضرت  
 در اصلاح حال بندگان و صرف بود و جبار درست کننده شکستگان و مدبر بر فقمان یا قهار و غالب و شمن  
 دین یا غالب بر نفس دشمن قویست در پیکر نشسته و در باب او اعدای عدو که لافک التی می بیند چنانکه فرمودند

تأخیر از

تأخیر از

تأخیر از

و کوشش کنی و از هر یکی نباید بگذری بلکه در میان دو کاهست و شیردان الهی این غلبه بر غیبت است **عنان**  
 نفس کشیدن چهل مردان است با نفس نمرده زدن کار با غفان است و تا آدمی بقانون شریعت کج نکند نفس را  
 و شبهت غالب می باشد و چون برست حضرت خیر الوری عمل کردیم از شامت غیبت بسوی نمازیم از نظر بد که زنا العین  
 النظر و حدیث شریف آمده نجات یابد و سید اولاد آدم صاحب اولاد و معتدای زنا بود و صلی الله علیه و آله وسلم  
 چنانکه کنیت او **ابو القاسم ابو الطاهر ابو الطیب ابو ابراهیم** است که هر سه پسران آنحضرت بودند و در  
 مرتب الحسان آورده که آنحضرت را سه پسر بود از ابراهیم یار یقینیه و قاسم و عبد الله از عیسی رضی الله عنهما  
 و عبد الله را از وی تعظیم طیب و طاهر میگفتند و در تفاسیر مذکور است که بعد وفات پسران آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 که از آن طبعی گفتند که محمد علیه الصلوٰه و السلام را پنج پسر باقی مانده پس نام او تا حیات او باشد بعد از آن غفور و رحیم  
 برای ابطال خیال باطل اینها سورة الکثره فرستاد و ما اعطینک الکوثر فصل یک از سخنان شایسته بود البته ما دویم  
 یا محمد چشمه کوشش ناز او کن برای پروردگار خود و قرآنی کن بدست بیکدوشن تو دم بریده است و او نام نیکو نماند  
 و مرد از کوثر چشمه کوشش بود یا اولاد و اتباع یا علمای امت یا قرآن شریف که در آن لغت آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 مذکور است و اقیام قیامت باقی ماند و آنچه در آخرت از بزرگی و جاه و شوکت بآن حضرت دهند و بیان  
 نمیکند **مُشَفَّع** بفتح فای شد و آنکه شفاعت آنحضرت فردا بذروه قبول سدید امروز رسیده است که  
 حقیقاً از زنده خود تخلف نمیکند و امر محقق و شدنی باشد انکاشتن و یس ایقان ایمان باشد **الذین**  
 یوتونون با عیب صفت خالصه و منان است پس بنده صداقت کیش در این امر شبه را بخاطر راه ندید

ابو القاسم  
 ابو الطاهر  
 ابو الطیب  
 ابو ابراهیم

۱۴۰۴

و شفاعت سید المرسلین از یقینات داند و آیت شفاعت را بلام تأکید و سوف که بر قریب بودنش دلالت میکند نازل  
 کرده و قال الله تعالی و سوف یطیعک یک فرقه ای و آن شفاعت موهوم بلا شک و البته اذن است که گناه را زبانه خود  
 توقع دارند و گویند هولا شفعنا، ما عند الله و ظاهر است که این شفاعت در نصیب آنها نخواهد بود و اما سید عالم صلی الله علیه  
 و آله وسلم بی شبهه ریب شفع است شفاعت کننده عاصیان بدگاه الهی تا از مواخذه اخروی باز بمانند یا بعد از  
 عذاب و در رخ از ان محل کسبت برآمده به نعمات جنت فائز شوند که کاشت فی التقایه از محمد علیه الصلوٰه و السلام کمر بست  
 للعالمین است این عنایت در باب عاصیان چه عجب که العاصیون الله و الطالحون لی فرموده اند یعنی نیکان برای خدا نند و  
 کسانیکان برای من حال که اکثری از اصحاب علمای است آنحضرت علیه الصلوٰه و السلام در روز قیامت راه سخن بدگاه  
 کبریا در یافته بجل مشکلات بندگان پردازد و آیت است که روزی آنحضرت در مجلس فرمود که اکنون شخصی می آید  
 که شفاعت او در روز محشر مثل شفاعت من خواهد بود و اصحاب بجال تحیر نگاه میکردند تا که حضرت صدیق جلوه کردند  
 و انشد که مراد سید عالم همین بر چشمه صدق و صفات رضی الله عنه و تفسیر عزیزی آورده که روزی ابوبکر صدیق  
 در مجلس آنحضرت حاضر بود جبریل علیه السلام نازل شد و فرمود یا رسول الله تعالی ابوبکر را سلام بسکونید و میفرمایید که چون  
 بسبب مرف بر ای خود راه خدا غریب و غفلت شدی ای ایزدین حالت فقر شد و منی ناشی یاد در خاطر ملای داری چون ابوبکر  
 این پیغام شنیدی اختیار بکرستی و گفت انا راض عن ربی انا راض عن ربی یعنی من از پدر و کار خود راضی ام پس  
 سورة الدلیل نازل کرد و در آخر آن سوره فرمود و سوف یرضی یعنی قریب است که آن مرد مستقی راضی شود و درین  
 شفاعت بر تکیه که است چنان قدر و منزلت که شفع من بعد از من باشد و بعد از من باشد چنان قدر و منزلت

در شفاعت صدیق

کلمه

کلمه

نفس الامر نیک و دو صاحب اخلاق بود چرا و درگاه رب العزّة راه سخن نباشد که خداوند عالم بچنان اودوست دار  
 حال نیک کردار و پسندیده اطوار که ظاهر حال آنحضرت به صلاح آراسته بود و باطن بکارم اخلاق مهذب گشته  
 چنانکه حسن اخلاق آن سرور را در ملاحظه سیر شریف که در لفظ سید مذکور شد برنی توان یافت آری کیسکه نیک باشد  
 دیگر یار نیک میکند مصلح اصلاح دهنده و نیک کننده افراد عالم و اولاد آدم زیرا که عادت مرد صالح این است  
 که دیگران را بسوی صلاح و تقوی دعوت کند تا بحکم الدلّ علی الخیر کفایه او را در دست و نیکی بندگان حصّه باشد  
 یا آشتی کننده میان دو مسلمان که مغلوب خشم شده با هم ستیزه کنند یا برای مال و متاع دنیاوی از رعایت حق  
 برادر خود محروم مانند و چون بحکم الصلح خیر آشتی محض خیر است انکه درین باب سب فرمایند حق تعالی او را فی الاخیار  
 سازد یا اصلاح دهنده کلام نظم بود یا شعر غلام علی آزاد دینزاده عامره که تذکرة الشعراست آورده که آنحضرت  
 اشعار حسان برین ثابت رارضی الله عنه که مدح رسول بود و بچو کافران می گفت اصلاح می بخشیدند و اصلاح  
 شعر و شعر بشرط استرغای قابل سنون با و در آن هیچ جرم و خطا لازم نیاید سه نیستم آزرده از حرف سخن  
 فهان علی یا فنان من فعلی بجا از سینه فارم می کشد یا اصلاح دهنده حال مومنان باشد و در کردن عیبی که در حق با جا آید  
 سنا فاشاک از ریش کسی پاک کند یا جاره کلاه مغلوب دست سازند یا بچ دستار که بر بوقع نبود درست کنند  
 حدیث المومن مرآة المومن یعنی مومن آینه مومن است بر افعای این گونه اصلاح ظاهری و باطنی دلالت بفرمایند  
 سخن آنحضرت عالی از اصلاح امور دین و دنیا نیست و بحکم آیه ادع الی سبیل ربک بالحنّة و الرّوطة و انک انت در  
 دو غلط خوب آنحضرت محبوب و مرغوب عالم شده و بر کر نیک دوست کسی در این نیک کرد و اگر مقصود بالذات علم و با



مشایخ و خطباء کرده که کمال لطافت امر و مبنی کردی و اگر کسی حاضر نزد یا سرچ که الحزبه زنی الشیطان و حدیث دارد  
 پوشیده نمی خیزد و ابواسطی کی از اصحاب منع فرمودی و پرده نقش که بر در او بسته باشد مکرده داشتی و چراغ ابرو این  
 اصحاب شاعران منع البرکات بود که یکی از صفات آنحضرت مُحَمَّدٌ است یعنی نگهبان احوال است از غفل و نقصان  
 و مهربان بر حال عاجزان و در ماندگان این یکی از صفات الهی است و این معنی غلطی چراغ و راس ایشان بُشَاقِ  
مصدق صدق بر سه از صفات کمال و شایسته قال آنحضرت است و صادق بمعنی راست کو و پاکباز بود  
 و مصدق بفتح و ال شده و آنکه ندکان خدا تصدیق رسالت او کردند یا آنکه حقیقی بر مصدق رسالت او گواهی داد  
 که درین مقدمه عمده صدور احکام خداوند ذی الانعام مطابق قانون سرکار و مفرین بدستخط و مهر فرموده باشد  
 چون ندکان خدا برای اثبات صحت کلام قسم بر ب العزفه یا می کنند حق تعالی نیز در چندین مقام قسم می خورد و بجز آنکه  
 در نظر او پسند آمد و او میسر این قسم برین درست بود فرض از جمله آن تاکیدات اینکند و القلم و ما یسطرون است  
 بنعمه ربکم بمنحون این آیت بعلم و آنچه ملاک می نویسند قسم یاد کرده اند و در سوره یس القرآن حکم الکل من المسلمین  
 بر قرآن قسم خورده اند و در سوره الفصحی یعنی و الفصحی و اللیل اذاجی بر جاست و روشنی روز و شب قسم خورده اند و  
 در آن کنایه است بلیغ که این روز روشن چهره درخشان آن حضرت و شب سیاهی زلف شریک است چنانکه علامه  
 حلیه سالت خیال کرده اند سه روی درخشان تو شد آینه نواز ازل و زمان رسد سلسله زلف شما تا باید پادشاه  
 آنحضرت را از ان گفتند که از کمال راست کوفی راست روی محض راستی محضند چنانکه در صفت قدم مصدق  
 اندک ازان مذکور شد و این راستی آنحضرت دلیل است بر آنکه با دشمنان رو زمین لب بدروع نمی کشید

مصدق

صادق

مصدق

صدق

و چون بادشاهی بدشان و سردری سردران با آنحضرت داده اند چگونه از آنحضرت تفاوت معلوم آید سید المرسلین  
 امام المقتدین سرور پیران و پیشوای پر پر کاران و انگه سالارانی باشد پیشوای انقیاد و ابرام زبید زیرا که اسمی حقیقی  
 سیادت است که سید تاج بزرگی و سردری از سر نهاده سر بر آستان رب العزت هند و به نسبت سارا نام صفت  
 خدا پرستی و حق شناسی در نفس نفیس او زیاده بود و سرورانی بیشتر چون خاکساری بیشتر و علانی بن تقوی با بر سر  
 بر همان تمثیل داده اند و گفته اند چنانکه بی رعایت پر بر سر غرض ملکی نیست اگر چه همچون شهادت همچنان به صفت تقوی  
 امراض نفسی که بیان در اخلاق جمالی مذکور است امکان ندارد و ثمره این سیادت و تقوی این است که آنحضرت  
 فایده الغر المحجلین از پیش کشنده صحابی است خود بسوی بیست بدانکه غزاهایم اسبانی را گویند که پیشانی آنها پدید باشد  
 جمع غر و محجلین جمع مجمل بود بمعنی اسبی که چهار پای او پدید باشد و است مروج آنحضرت را محجلین از آنکه در روز قیامت  
 روی و هر دو دست و هر دو پای آنها بسبب صفو نورانی بود و در حدیث شریف آمده که چون روی خود میشوید بالای  
 نامه بشوید و هنگام شستن هر دو دست بالای مرفیق بشوید و هنگام شستن هر دو پای تاباسق رسید تا در دامن محجلین  
 انشاء الله تعالی و فایده این حدیث این است که آدمی در باب شستن اعضا کوتاهی نکند و از ادای حق مریض دست  
 محروم نماند اگر کسی که دوست رحمان باشد بر بندگان او نظر لطف و رحمت کار داند در روز قیامت معلوم شود که دوست  
 رحمان در آن روز بسیار رفیع می دهد خلیل الرحمن دوست خدا و محبوب الهی که غلت او که از غلت ابراهیم علیهم السلام  
 بنود بدانکه در جفت بالاتر از محبت است لهذا آنحضرت غلت الهی اختیار کرد و بار غار را بر منبت جاهد و که  
 محبت مولی زیاده از محبت عابد و کار است و دلیل بر کمال غلت آنحضرت اینست که او سوسن را که پای تخت و نظر

سید المرسلین  
 امام المقتدین

فایده الغر المحجلین

خلیل الرحمن

آبی است بخیله کردی و بادوستان خدا دوستی و بادشمنان و دشمنی داشتی که با دوست و دوست اگر چه مرد بیکار بودی  
 و بادشمن دوست اگر چه آشنا بودی بیکار می در فاعده محبت لازم است و این **الْحُبُّ وَالْبَغْضُ لِلَّهِ** که نیکو سخن لطیف بدان  
 ای مرد عاقل که با براسم اخیلس الله گفتند و محمد اخیلس الرحمن و درین یک مرتبه این است که رحمة للعالمین را حلت با رحمان و در کار است  
 که فردا او را با رحمت الهی کار است و دودل شود و بشکند که راه اکنون نگاه کن که گویند و عاصیا برگاهی میشنید  
 آید و صحرانیدیکه از زوآب سنگهای کلان از جای خود برآمده زور رحمت دریای الهی و چشمه فیض رسالت بنایی فردا  
 زیاده تر از آن مشاهده خواهی کرد آری نشان غلت رحمان نیکی خلق و احسان باینده گان بود و آن خود در ذات  
 پاک سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم موجود است **بَنِي صَبْرٍ وَ بَغْيٍ** اول و تشدید می دهد جمله بنی نیکو که اول  
 اسم صفت و ثانی مصدر است بران مصدر فیض بطریق مبالغه اطلاق کردند و مبرات بعضی بزرگواران جمع بر باشد بدانکه  
 علامت ابرار پنج خیر است یکی صبر بر طاعت مولی دوم خوف روز جزا سوم بخشش و ایثار بقدر چهارم تحمل بحال اسیران  
 پنجم شفقت بر یتیمان چون ابرار و مومنین علی رضی الله عنه با اهل بیت خود درین صفات کامله مستازند آیات الهی  
 سورة الانسان در نشان ایشان نازل شد ان الابرار یشر بون من کلان مزارعها که خود را الی آخر ما و سبب اول این  
 آیات کرامت آیات در تفسیر زیر چنان نوشته اند که وقتی حسین رضی الله عنه با چهارده ساله شد و مرد عالم بوی عبادت  
 صاحبزادگان با اصحاب فتدیگی از ایلادان آنحضرت حضرت امیر را گفت که مرض فرزندان شما شدیده است  
 سرور و کند تا معقالاتی نمود و محبت بخند پس حضرت علی فاطمه و حسین و فضیلت کردند شافی بطایع شفا بخیزه پس آن  
 صوم نذر پرداختند روز اول وقت افطار یکی بردارد و گفت مرد مسکین پنج تن در خانه من کشته اند یا اهل بیت

ایست

کتاب

کتاب

اگر ایشان را مانده بود و حق تعالی شمار به نعمات بهشت ببرد کند اول حضرت امیرن خود داد و دیگران هم به نسبت  
حضرت امیر سخاوت کردند و دوم کسی بشکل نیم آمد و همان محاطه داد و روز سوم امیر آمد و همان طور سوال کرد  
این بیت ایشان کردند حضرت فاطمه رضی الله عنها کمال صنف طاری شد چون آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام آمد  
حال و خبر خود را دیدند از فرط شفقت بگریه درآمدند حق تعالی این آیات را فرستاد پس آنحضرت فرمود ای فرزندان  
بشارت باد بر شما را که بزرگ آن سخاوت دولت ابدی حاصل کردید گویند که حضرت امیر ملک دنیا را بدو انصاف  
گرفت و بنزدان ملک بقی را مسخر کرد و حق تعالی در آن آیات با این بیت که با آن از شتر محشر فرمی از دیدار او  
رسیدن به نعمات بهشت استعمال فرمود و دنیا و استبرق و جلوس بر تخت های بلند و کوفت های سیمین و شراب طهور و حاضر  
شدن کوکبان صاحب جمال معده کرده است و بار چون بصفت احسان موصوف جوابه و جاهت و حسن ظاهر  
و باطن تصف نشوند و حیة خوب روی و صاحب جاه به منصب بنوت و در بدر رسالت که بالاتر از کل مراتب دین  
و دنیا است و هیچ وجه در آن شگ نتوان کرد و این و جاهت اگر با حسن وجه کسی معلوم شود با جناب رسالت بهمان  
مکرم پیش آید که شایان آن محبوب بعلین باشد بر زبانی که خرام کف پای تو بود و پادشاه بجهده صاحب نظران  
خود بود و این خوبی و محبوبی کسی را زیاده که بخیرخواهی عباد الله مستصف باشد نصیح ناصح و وصفت کامل است یعنی  
خیرخواه و سهوا در است هم در دنیا و هم در آخرت در حدیث شریف آمده که فرمود آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام  
الدين النصيبي يعني دين داری خیرخواهی است اصحاب سوال کردند خیرخواهی که ام را ملازم است فرمود خیرخواهی  
خدا و کتاب و پیغمبر و خیرخواهی مسلمانان و امرای اسلام که مراد از آن ايمان بحد و اطاعت احکام است

حسن ظاهر

صاحب نظران

سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم و ادای حقوق برادران اسلام و تأیید اطاعت پادشاهان حاکمان اسلام بود و اگر  
 کسی تقصیر این حدیث بر بیان واضح نویسد چهار دفر بزرگ شود و این حدیث انجمن جوامع الحکم است و هر آینه مرد و زن خواه  
 لایق آن است که منصب شیت بهلم کل خلائق بکف کافی و بسیارند و یکی کار سازگار که از تعلیق در دین که درین  
 جهان دقیقه نعدست آنها فرموده که است نفرمود و دران جهان بکل شکل آنها که بسته بکلیه استی استی در عالمی که دیگر انبیا  
 نفسی گویند در بای حمت الهی بپوشش آرد و آتش غضب الهی را از ان آب فرو نشانداری کالت این مقدمه  
 از کسی بخوبی صورت پذیر شود که او پیر و جوه خود را بچی پرده باشد مستور نگه دارد و بکنند بر عنایت سولی در دنیا و  
 آخرت بی انگیزه و در اضطراب و بجا طراه دهد و بزرگان دین گفته اند که توکل عبارت است از ترک تدبیر و بخود  
 بر دامن تقدیر بر تعلق اینکه نقصان معرفت و فایده و منفعت در دست قدرت باری است جلالت که با وده و طهارت  
 که بکلم این بعضی الله میاشا و بکلم بایرید و فعال گماید اگر اوقات بی بنده خود را نوازند و او بر و بخشد دیگری نتواند که او را  
 بیندازد و ذلیل کند و چون توکل علی فریاد و وصول منزل مراد است متوکل را اگر وسیله نجات در مانند کان بی انصاف  
 و ضامن عاصیان بی استطاعت سازند بجای خویش بود کفیل خاص است مشتق از کفالت بمعنی ضمانت  
 و چون آنحضرت در روز محشر که کاران را از شکنجه عذاب بر مانند باین لقب کرامی ملقب شد و طهارت که در کفالت  
 از وکالت بالاتر است و کفیل کار بندگان آن وقت بعد که بکار برود که بر عباد الله بدل مهربان باشد شقیق پیر  
 بحال است و باز دارند و ترساننده آنها از آفات دنیا و عذاب آخرت که مقضای سروری و رافت خداوند  
 آنست که ملک ملوک خود را با انواع لطف نوازند و او را بر اختیار خودش نگذارد بلکه از راه دلنوازی او را برین

تکلیف

توکل

پیر

تقی

تجلی

واقع که بستر بنیاد که الحیون فی الشریع والقیح باقی الشریع و عفا بده است و دلیل استوار بر کمال شرف است و حضرت علی الصلوٰه و السلام  
 این است که بحکم ما یطلق علی الهوی ان بولاجی و بوجی مطلق فزان الی برای بندگان او برای آسان و در طریق بی ضلالت سازد  
 که هر روزه که در آن راه رود و گمراه نشود و آن راه راست گویند صِیْقِیْمُ السَّنَةِ بر پا کنند و طریقه نیکو دانی و دین که موجب  
 خوبی دنیا و سعادت آخرت و معنی است تا مومنان پاک باطن بی تردد در آن راه قدم نهند و از خطرات و شیطانی که مانع  
 و مزاحم این راه است خود را باز دارند و از شیاطین الاشرار که در بعضی کارها اگر کسی گوید که چون بر سنت رسول کریم صلی الله علیه  
 و آله و سلم عمل کنیم در رسوم و مذهب را ترک نمایم انسانی روزگار زبان طعن نکشند و عزت اولاد و احفاد باقی نماند و آ  
 دهم ای مرد کوتاه فطرت اینست که مفتی محض از بی بصیرت تو خوبی سنت را که دمی غیر مستحسنت که بافتی و این هوی را یک  
 کجا شکافنی حقیقتی در قرآن مجید در چندین مقام سیف نماید که سنت و طریقه رسول الله بهترین راه است و آنکه آن راه را  
 بگذارد و گمراه است یا آنکه بسبب سبکی که ما ازین دولت کرامتی سعادت سانی محروم نمایم بی برادران یوسف را محض از  
 راه حسب در چاه انداختند و سخن ساخته به پدر عرض کردند تو هم بر طریق اخوان یوسف یحواهی که با من سجده کنی و مرا و لا  
 و در عارضات و بعد از آن در نایب چه نیم یغلی بی جز از نیک باز دارند این راه را نیز خود اعدا ب آخرت است و هم ترک  
 سنت را که راه انکار و عدا باشد مخلوق دانا و عید کرده اند و من بعضی الله و رسولان که نارنجیم خالدرین فیها ابدافا  
 ردیکری گوید که بر سنت رسول اوجان ما قرآن است اما چه توان کرد که زمانه مقتضی آن نیست که زنان راضی نشوند  
 بز قاضی نمی ترسند و سخن مردان باطل نیستند چنانکه لغت اندر زن شوهر شوهر است دشوهر زن زن دین صورت  
 با خلاف که بر نفس مانده و متع با هم خانه و بودن در کاشانه و یا فتن آب و دانه ممکن نباشد و در امور معاشرت

و کذا زن غل غلیم افتد از آن آرام جان هم از دست رود زیرا که او میگوید خنجرم گذارم رسم نکند از هم جواب بگو نام این  
 ریش منش دستار بر سینه و در زمره دستار بندان در آمدن و این سخنان بسینی گفتن جای حیرت و محمل تسف است  
 ۵ و این بدانسان منبغف که زنان بان شرع و احکامها خوشتر پروا داشته اند و تشنیده که گفته اند بن ناقصه افضل  
 و الدین یعنی زنان از کمال عقل و دین محروم اند به حکم خداوند عالم مردان در همه حال حاکم اند بر زنان که الرجال قوامون  
 علی النساء فرموده خدا تعالی است و امیر المؤمنین علیه السلام میفرماید خلعون بن فغان فی خلافین البرکة یعنی بیعت  
 کنید با زنان در امور دنیا و دین که در خلاف کردن رای آنها برکت است آنکه عقل عاقلانی و دل نورانی ندارد و اگر از  
 نماز و روزه و اطاعت سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم غافل می باشد چگونه او را مشیر یا تدبیر و خفراه خود تصور کنی نشیند  
 ۵ که گفته اند اگر یک بودی سر انجام زن و زنان را غرن نام بودی زن پراگرتودر روز اول او را از مسائل  
 دین و احکام خدا و رسول خبر داری بگوید از آفات محبت او فی الجمله بخت متصور بود چون کار از دست رفت  
 دیگر پیشانی چه سود اکنون بکلمت علمی و اراد در مجلس انس و محفل قدس آن مفتی تعلیق و قاضی ملک و حکومت که کلزار  
 هدایت و بوستان ارشاد تازه کرده اوست حاضر کن که اوصاف آنحضرت باوصاف رب العزت می ماند  
 مَقْدَسٌ رُوحُ الْقُدُّسِ رُوحُ الْحَقِّ رُوحُ الْقِسْطِ پاک از هر عیب نقصان و تقدس آنحضرت بجا  
 رسیده که خود جان تقدس شده جسم شریف او را سیر ملکوت دست داده و هم زندگی راستی و صداقت و جرات  
 اسلام بدو آنحضرت است و در رعایت قانون عدالت چنان کامل شده که خود روح و روان عدالت  
 شده و میتوان گفت که روح القدس روح الحق از قبیل روح الله بود که لقب عیسی علیه السلام است و درین صورت

اینکه روح القدس  
 روح الحق است  
 و روح عیسی علیه السلام  
 از قبیل روح الله است

مکلف  
است

انصاف روح بسوی حق برای تشریف بود چنانکه در ایعت فیض روحی جان کرده اند و نیز گفته اند که هر عالم بهتر از  
 حق است و آنحضرت بهتر از جان و گفته در روح الغیبه چنان گفته اند که قیام مدائنات با کمال آنحضرت است  
 آسمان و زمین بر مدائن است با حق زشایان و نیز مدائن است چنانکه باشد ستون خیمه سجای باکی بود و خیمه بی ستون  
 برپائی چون تقدس آنحضرت در دل مومنان قریب به تقدس باری بود چو در دارین و سیله آن سرور برای حصول  
 مرادات کفایت کند کاف مکلف بکننده و کافی شونده است خود در نشایتین دعا گفته اند بر روزی مقدر  
 پس اگر ما اذن حضرت شویم و سیله دیگر در کار نیست زیرا که جز آنحضرت کسی نیست که فدا عاصیان را از عذاب آخرت  
 دارد و دلیل روشن بر این چون آنحضرت علیه الصلوة والسلام این است که کسی که از آسمان بران حضرت نازل  
 شده و آنحضرت بکلیج و جوهه تابع آن است در آغاز بای موعده و در آخرین مهله دارد و چون آنرا جمع کند کلیس  
 حاصل آیه اول آن قرآن زجه با آمد و سین یا یعنی اندر ره دین بر هر قوت آن بس و اگر قرآن مجید در نظر  
 برای کتب سعادت ابدی پس بود هر ایند آنسرور عالی جناب که مبلغ در رساننده این کتاب کافی باشد بدلی که  
 شد کافی بود لاجرم صدیق اکبر فرمود الله و رسول یعنی باری ما را در دین دنیا خدا و رسول انبیا میکشند که کمال مبلغ  
 دنیاوی بدست نباشد و چون آنحضرت در معرفت الهی کمال داد چو را صغیر و کبر و سیله پذیر برادر اول رسانند بالغ  
 مبلغ رساننده با وج کمال در رساننده احکام الهی روح آسمانی جن انس را تا بر خداوند عالم ایمان آرند و سید المرسلین را  
 بر سالت و هدایت مسلم دارند که فی الحقیقه مفهوم مومن مسلم همان است زیرا که آن مسلمان نامی بیش نبود و کار  
 مسلمان حقیقی ازان صادر نشود چو نفع دهد هدایت است که آنحضرت علیه الصلوة والسلام در دم و دهمین باری

مبلغ  
است



است بقرار شده اشک از دیده روان گرد و اصحاب خود را طلب داشته در وصیت نامی بالمرضاة و نفس سوده  
 و گفت شما ایها راست من سید بعد ازین کتاب الله و سنت رسول الله را ندست مدید پس فرمود اللهم اغفر  
 بالمرضاة و ریجات خود احکام تو رسانیدم و در دم و اسپین آنچه واجب بود گفتم اما شفا از امراض جهانی و نفسی  
 موقوف بر رعایت ربانی است شاف شفا دهنده امراض ظاهری و باطنی بداری هدایت و تفرقه و تصفیة از امور  
 فاسد بکرت قرآن که فی شفا، للناس صفت است و در سیر شریف آمده که یاران بدعا می آنحضرت و نوشیدن  
 بقیة آب وضوی آنسر و شفا می یافتند و این شفا بخشی آن حکیم ربانی و طیب عالمی بعد از نفل اندازد افغانی هنوز ربانی است  
 زیرا که آنحضرت حیاة النبی است و هر که بصدق ارادت در و خواند یا ناهیا سبک آنحضرت بر خود یا بر دیگری دم  
 کند از انواع امراض و بلا چشم نغم و آسیب نجات یا بد و معقالاتی که شافی مطلق است و از شفا بخشد اما این تاثیر را طهارت  
 ظاهر و باطن و رزق حلال و صدق مقال در کار است و چنانکه چیز نایب تر شود اثر گستر بود بای حال ازان حشر شریف و  
 کمال و محبوب ذو الجلال است و ان توان کرد و چرا امید شفا میاری و وضع بلا و پریشانی ازان صاحب سج الشانی  
 چشم نداریم که آنحضرت بخی پیوسته و از کمالات و بیادوی وارسته است و اصل موصول رسیده و  
 پیوسته بدرگاه معقالاتی و دور شونده از ناسوی که جدای آنحضرت چندی از رب العزت محض از هر تکمیل دین و هدایت  
 خلق بود چون ازین هم اعظم فارغ شد بقصد اصلی باز رفت و زیاده ازین درین خاکدان غلانی تو من پسند کرد  
 که حب الوطن من الایمان آمده یعنی محبت وطن اصلی و مشوق رجوع بمبدا فیاض از انار ایمان است ازینجا است که  
 چون کمال یان در دل نباشد آدمی ازین وصال می رسد خصوصاً چنانکه زو مال و متاع بسیار و باغ و بوستان

شفا

کمال  
اصل

علامات ایشان پنهان فیضان سازد سامان آشته باشد بعد گفته اند موت الفقراء از موت الاغنیاء حسره اگران  
 بغیر کلان راه دریا بد که هرگز نیکو نگردد و نشنیده شد بشت است بر جبریده عالم دوام با محبت مولی را  
 در صمیم طاعتی بود و آرزو مند نعمت جنت و حور و قصور و غلمان و شراب طهور و لغای همان شد در سرای غایت  
 خاطر بود و منتظر رسولان رب باشد که جز بوسیله مرکب سیدن بدست میر نشود الموت جز بوصول الحبيب الی الله گفته اند  
 و چون نستان خوشبختانی مبری کند نصیحت کند و گوید که اگر ذره باقی است سد و قطره بد را پیوند جای غم نیست آمانی  
 الواقع اگر آدمی بزرگ علایق بکلمه سوتو قبل آن تنو تو امیش از مردن نروده باشد استقلال او در احتیاج احتیاج باشد  
 و در حدیث شریف آمده که اگر کسی خواهد که بر روی زمین روان است بیند ابو بصیرت را بیند که آواز  
 و اصلا و کلامان این است و اصلی و موصولی آن محبوب سب العبدین یعنی ذرین شکر که دو کسب است آنحضرت  
 بر کافه موجودات بایستد و آنست که ساقی اول محو کائنات یا سابق در مراتب کمال سابق بر هر در باب دخول جنت  
 یا سبقت کننده بر انبیا در بزم و رزم که است آنحضرت از دیگران پیشتر در میدان حرب قدم او از سایر جمیعها پیشتر است  
 یا سبقت کننده بر سابقین اولین که آیه انا اول المسلمین بدان است یا سبقت کننده بر ملک بر سر فلک چون سبقت آنحضرت  
 بچندین وجه ثابت است مزاوار است که آن دستگیر داندگان پیشکش جماعت خود بسوی دارالقرآن بود و ساقی خوش  
 از ساقی از پیش کشنده است بخلاف قانده که پیش ازین مذکور شد و این کشیدن از نظر ترجم باشد که پدر فرزند را کشیده بکار  
 می برد یا عساکر را یا راه می نماید و این کشیدن یا بسوی علم و معرفت الهی بود و در دنیا یا بسوی روضه مهرا  
 بود و بعضی که طفیلی بطیفین این همان قدر و منزلت حاصل شود یا کسی عزت کند یا حکمت در کشیده بر دین این

آنحضرت

آنحضرت

که پیران خود را پیشوا و امام باشند مایل به توفی کردند و بدانند که چنانکه آنحضرت را می شود دانسته بودیم بچنان شیوه و بی ادبانه  
 بجای آمد و در بنای آن مان کم گسان اند که آدمی در روز محنت بجای آنکه مخصوصه آنان را در که در وصف آن حقیقی میسر نماید بوی  
 بیفزاید از این بی ادبانه و بی حیا و بی عفت و بی کرامت و بی شایسته حاصل می آید که در نیابت محکم استخوان دومی است که آن روز  
 آدمی از نزد برادر و زوجه و فرزندان و مادر و پدر بگریزد و بسا از دی چیزی خواهند یا خود را گرفتار بند محنت و بلبان  
 و هر یکی از آن نگری باشد عظیم که او را از توبه و التفات بسوی دوستان بازدارد پس بی آنحضرت را خیال باید کرد و براه  
 آن سرور دل باید نهاد که هدایت از آثار رحمت آنحضرت است **هَادِ** هدایت کننده خلق بسوی معرفت خالق و طریقه  
 پسندیده خود که از تشریفات و دست مسطوفی گویند صلی الله علیه و آله و سلم بدانکه هدایت بر قسم است کی هدایت بقول آن عباد  
 از مواضع حسنه باشد بکرامات و احادیث نبوی و اقوال ائمه مجتهدین و حکایات صاحبین و هدایت بفعل بود که با خودی و دل  
 در آن راه قدم نهاد پس در آن دعوت کنند و این هدایت را ثواب بیشتر است سیوم بعلت باشد و از توبه و تصرف گویند و این  
 هدایت از قبیل اعجاز و کرامت باشد و جز کسی که راه نبوت قدیم نهاده این هدایت صورت ندهند و ظاهر است که در این مقام  
 نشانه خواجیه عالم را گمان بود چنانکه از نزدیکان مستور نبوده و نزدیک اهل تحقیق هدایت نوریت آسمانی که نسبت کی کفر و غفلت  
 فضیلت از دل نمیشناسد و این را کسی دریابد که خدا تعالی او را بسوی معرفت خود راه نموده باشد چنانکه آیه سیدی الله  
 لنوره من ایشا اشاره به همین نکته است و بزرگان گفته اند که نسبت مای بهشت مثل عمارش بود به نسبت نایب که این  
 فقدان بصارت چاه از راه نشاسد و آن بر سبب علم بعیت در سپید و سیاه و غیره شمر نمیکنند و این مادی مان  
 هدایت عالم چگونه که مای کند که فی الواقع هدایت فرستاده از بارگاه رحمت بسوی امت موجوده محمد بصفت اول دفعه و اول

هَادِ

هدایت

هدایت

اسم مغول زاهد اینی بدیه فرستاده شده اند و گاه رب عزت بطرف است تا قدر آنحضرت بشناسند و بدانند که محض از  
حسن طایع است که این سراج منیر بر آسمان هدایت طلعی فرموده و برای نجات است مرحومین رحمت مجسم عبود افروز  
گشته و در حدیث شریف آمده که فرمود آنحضرت انما احبته مهدی یعنی من صحنی ام بطور بدیه از طرف خداوند عالم و بکبریا  
یعنی فویدی یعنی بدیهی برنده با فرستاده آن بسوی مکه معظمه نیز توان گفت یا این بدیه نیاز با بدرگاه بی نیاز که در آن درگاه  
خاک عجز ناز میزد که سیر میخیزد و یک سجده را که کمال خشوع کرده شود در جنت و حور و قصور رسیده چنانکه حدیث من قوام

لله رفعة الله بران قال است و طاعت است که حکم الهی لا ادر از جمله ای که از خواص بندگان الهی در آن درگاه گذرانیده اند  
به کسی دلایند و قبول رسد که نام او معتقد بود تقدیم کرده شده و پیش دست که هم در عالم ارواح و هم در عالم حساب  
تقدم آنحضرت مسلم است که در اینجا ابوالارواح بود و در اینجا سید اولاد آدم شد بل هر که حق عزت و قدر بخشد هم  
مردم پای او بر سر چشم خود دهند و در دل جهان جاد دهند عزیز کم یاب قادر و غالب عزیز نانی است از نامهای  
الهی اگر آنحضرت را عزیز معراج و نیم بجا با که او جان جهان جهان عالمی است ای برادر چون سعاد سر فرشت تو  
بودی که از پیروان آنحضرت شدی و بر آستان رسالت سر نهادی پیروی شریع را موجب سعادت بادی دانستی و در  
زمره اهل سنت و جماعت درآمدی و کسانیکه از او روی یافتند در دنیا گرفتار و در طغیالت و در روز قیامت  
بمال اندوه و حسرت باشند یانی آنحضرت مع الرسول سبیل است و لا اله الا هو بود دولت و کمیت که درین جهان دار  
هر که در اینجا بکار نیاید بجا که او ان نیست در دوزخ غلغلین و زقوم و فریغ خود و بجا آب خیم نوشند اگر کسی آن آب  
رودهای ایشان بریده شود قطع اسعادهم اشاره بآن است و چون آن سول میفرستد که برای ایشان تقدیم محمد رسول الله

و کبریا

و کبریا

نوشته شد پیران او بدنام کردند و این اندک گفته حق تعالی برسد است هفت لکن از خودی و اعیان همین من در آن سه کمال  
 و داری عرض کنند آن گشت هفت گفته علم تعلیم فی نفسی و لا اعلم فی نفسک یعنی بار خدایا اگر من این گفته است خانه گفته ام بسته  
 ترا علم آن باشد که داند نهان آشکارا هستی من بنده که پرورده عنایت تو ام و یتیم مادر زاد ام از کنه ذات خود  
 نیستم و چه زیبا گفته اند نسبت خفاش بایده چو عیسی با خداست پادشاه و عیسی خفاش اگر عیسی و پادشاهی با او  
 چون حال اهل کتاب بدین سوال و حال اهل ادیان باطله بی اصل که محذوفات آلهی قبله است ایشان بوده است اگر کلام  
 که از زمان یکی ستاره و دیگری سنگ را و دیگری مار و دیگری آتش و دیگری سبزه چمن و دیگری آب کن که هر یک دیگری  
 ز غنی و دیگری کا و ماده و دیگری اشکال فلزات ساده و دیگری سیم و زر و دیگری فرج و ذکری پرستند بخت نقش  
 دیوار شوی مگوی تعالی الله لا یشرکون و تعالی الله لا یصغون یعنی آنچه شترکان بخود تا و لا یجای می کنند که این چیزها مظاهر  
 آلهی اند ذات باری از آن منزله باشد که مظهر خاص آلهی است که او را فاضل مفضل گویند تعظیف است و بزرگی  
 بزرگی داده شده بر کا و انبیای مرسلین و اولین و آخرین و تعظیف آنحضرت را اسباب بسیار است یکی آنکه مقصود از تکوین و ایجاد ذات  
 پاک آنحضرت است که حاصل آنزل کمال لطف و خوبی صورت او را پر از اخیه و انواع حکمت و صنعت ترکیب بکار برده و با وجود  
 دانه قدرت خویش نخواست که مثل او در عالم یافته شود و در میان عاشق و معشوق نسبتی بر وجه مناسب و توفیق در کار است و خوبی  
 نفاش همین است که در نقش چهره محبوب قیود از هنر صنعت خود فرو نگذارد و صاف زبان طالع گوید که ازین بهتر نگارم  
 چه از دیگری کارند ام دوم اینکه حسن ادب آن حضرت تعظیف را کسب نه سیوم آنکه طهارت ظاهر و باطن موجب چشمت  
 شد و تعظیف آنحضرت و یاران او در دل کسی منظر استخوان جلوه دهد که او از دل خود خجاست برآرد و بخاکیند از مسینه و

تعظیف  
 تعظیف

کند لاجرم علامت است و جهالت را بر زبان دین در تعقیب ابو بکر و عمر رضی الله عنهما قرار داده اند و گفته تعقیب شیخی وجب  
 الختمین السبع علی الختمین نشان نیست با و چو در معارف ازین تعقیب شناسد و گوید که قطع نظر از درجه محبت و کسب فیض از بارگاه است  
 این برود بزرگواران و خزان خود را بجا لایح سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم در آورند و از شرف حدیثی که ذکر کرد بران نشسته  
 دران مذکور است و پیش ازین دین رساله سبین شده مشرف شدند و حدیثی من گشت مولا و فعلی مولا ه سنائی این  
 تعقیب نیست که اگر در موسن بزرگی این خسر و اما در اقل باشد بهین نظر بسوی ابو بکر صدیق و عمر نگاه کند و من الله التوفیق  
 زهی فتح ابواب الجنان بکشانیده کار عاصیا که رسم مبارک و فاتح مفتح الرحمن مفتح الجنان  
 آمده یعنی کشانیده و کلید رحمت و کلید بهشت که در کنج مخفی بسبب آنحضرت بگشاید و آغاز فرمایش ذات قدسی صفات  
 اوست و فتوحاتی که آنحضرت و اصحاب و دربار عرب و عجم بدو نصرت الهی است داد از ملاحظه وقایع و غزوات  
 آن سید کون و مکان بر سرین کرد و اگر گوشه ابروی آنحضرت را مفتح ابواب خواص و معنی سرفرازان بجا باشد و مفتح  
 الرحمة از ان گفته که بواسطه آنحضرت رحمت رحمان الدنیا و الآخرة بجا فرموده است و مفتح بهشت از ان که بنده اول  
 کسی که در بهشت در آید آنحضرت بایا که کلید رحمت خود ذات باریکات اوست که هر که بر فرمان آنحضرت عمل کند در بهشت برسد  
 گشاده شود چنانکه فرموده اند الوضوء مفتح الصدقة و الصدقة مفتح الجنة یعنی بهار تکلید نماز و نماز تکلید بهشت است  
 و این کیش را از ان مختار و سید ابرار چون بیاید که آنحضرت علم الایمان علم الیقین است نشان یان نشان یغیر  
 بدانکه ایمان کرد وین را گویند و آن برود قسم بود و محصل ایمان محلی که وین بخدا و رسول و صلی الله علیه و آله و سلم که کلمه  
 لا اله الا الله و اقرآن و تصدیقا عبارت از ان است و ایمان محصل که وین باشد بخدا و ملائکه کتب است و پیغمبران مرسل

و این جمیع  
 از مفتح ابواب الجنان  
 است

علم الایمان  
 علم الیقین  
 بیان ایمان

ابن یسین

و تَعْدِيهِ وَ شَرُّهُ وَ ذِكْرُ الْعَقِينِ بِسْمِ جَزْمِ وَ رَفْعِ كَسْبِ بُوْدُو فِي الْوَاقِعِ الْعَقِينِ ثُمَّ جَزْمُ بَانَ اسْتِ وَ تَزْكِيكَ عَارِفَانِ بَعِيْنِ بَرَزْمِ بُوْدُو عَقْمِ  
 وَ عَيْنِ الْعَقِينِ وَ حَقِّ الْعَقِينِ بِمَا كُنْهُ عِلْمُ الْعَقِينِ عِبَارَتِ اسْتِ مَعْرِفَتِ الْبِي بُوْدُو مَعْرِفَتِ جِهَالِكِ اِذَا نَسِيتَ عِلْمَكَ بَانَ تَابَا وَ تَهْتَمُّ بِمَا بَانَ بَانَ اسْتِ  
 يَعْنِي چُونِ خَوَانِدَه شَوْد بَرَانَبَا آيَاتِ نَا يَادَه شَوْد اِيْمَانِ اسْتِ اِنْ دُو جِلَّتِ قَلْبُ بُوْدُو وَ تَرَسَدَ هَسَا اِيْشَانِ اَو كُنْكَ اَمُّ اَلْمُؤْمِنِيْنَ حَقًّا  
 اِيْهِنَا اَنْدُمُوسَانِ رَجَوِ اِيْنِ مَعْرِفَتِ عِلْمِ الْعَقِينِ اسْتِ وَ عَيْنِ الْعَقِينِ عِبَارَتِ اسْتِ مَشَا بَرَه وَ كَشَفِ مَشْهُوْدِ بَانَ كَسَا كَسَا مَطْلَبُ  
 بِجَسْمِ الْعَقِينِ نَكِرْدَه وَ دَرِ شَيْءَا مَوْجُوْدِ اسْتِ مَشَا بَرَه جِهَالِكِ بَارِي كُنْدَه بَرَكِ دَر خَانِ بَرَزْدِ نَظَرِ بُوْشِيَا رِشَا هَر دَر قِي دَقَرِي اسْتِ  
 مَعْرِفَتِ كَرِهَا اسْتِ اسْتِ بَعِيْنِ دِيْنِ حَقِّ الْعَقِينِ عِبَارَتِ اسْتِ اِذَا اسْتِ كِه عَارِفِ اِدْعِيْعِيْنِ دِيْدَه وَ مَافَوْفِ اَنْ مَعْمُو  
 بَانَ شَدِ چَا نَكِرْدَه اَمِّ اَلْمُؤْمِنِيْنَ كَرَمِ اَللّٰهِ وَ جِهَرِ سِيْفَرِ مَآيِدِ كَوْشَفِ الْعُطَا اَز دُو دَتِ لَيْقِيَا يَعْنِي كَرِهَا اسْتِ شَوْد بَرَه يَعْنِي مَرْبُو  
 نَكِرْدَه مَطْلَبِ اِيْنَكِه حَقِيْقَتِ يَعْنِي چَا نِ اَرَسِيْدَه اَمِّ كِه دِيْكَرِ تَرَقِي اِذَا اسْتِ مَكْنُوسِ وَ نِيْزَا اِيْنَكِه دَر بَابِ حَضْرَتِ اِيْمَرِ مَقُولِ اسْتِ  
 اَكِه اَنْخَفَرْتِ بَرَايِ نَا نَظَاهَرَاتِ سِيْكَوَرَنَكِ چِهَرِه اَو مَسْتَجِرِ مَشْدُو لَرَزَه دَر اَنْدَامِ اَوْ مَعْرِفَتِ اَوْ فَا چُونِ سَبَبِ پَرَسِيْدَه مَوْجُوْدِ  
 كِه بَرَايِ حَلِ اِشْتِي كِه اَسَانِ مَرْبُو دِيْكَرِ كِه اَز اَنْ تَرَسِيْدَه وَ پَسَلُو تِي كَرِهَنْدَه بِيَاسْ شَدَه اَمِّ لَهَذَا خَوْفِ جِهَالِكِ اَلْبِي بَرَزْمِ اَنْزَكِرْدَه  
 اسْتِ اَشَارَه بَسُوِي حَقِّ الْعَقِينِ بُوْدُو كِه بَرَزْمِ الْعَقِينِ حُجَابِ جَلْبَابِ طَائِلِ نَشْدَه وَ عَدِيْثِ اَبَدِيْكَ كَانِكِ تَرَاهِ لَيْقِيَا جَعُوْ  
 فِهْمُو يَانَفْتَه وَ فَا هَر اسْتِ كِه نُوْرِيَا بَانَ بَعْضَتِ كَالِ اِيْ سِيْلَه اِيْزِ الْعَشْرُ بَرِ اَلْبِي اَمُّوسَانِ تَا فَنَفْتَه دِيْكَرِ اَكِه اَنْخَفَرْتِ عَلِيْهِ الصَّلَاةُ وَ اَلْسَلَامُ  
 دَلِيْلُ الْخَيْرِ اسْتِ اِيْسِيْ نِيْزَاهِ نَا يَنْدَه بَسُوِي نِيْكَ اِيْ دَر دُنْيَا وَ آخِرَاتِ وَ اِيْنِ دِلَالَتِ بَرَزْمِ ثَوَابِ اَنْزَرِ عَالِيْنِيْ دِلَالَتِ  
 مِيْكَنَدَه كِه اَلْدَالِ عَلِيْ كِرِ كِه اَعْلَاهِ اَقِ اسْتِ يَعْنِي اَكِه دِيْكَرِ اِيْزِ بَسُوِي خِرُو نِيْكَ رَاهِ نَا يَدِ حَكْمِ فَاعِلِ كُنْدَه اَنْ دَارِدَكِه دَر جَزْمِ  
 اَعْمَالِ اِيْزِ چُونِ عَامِلِ اِيْنِ نِيْكَ رَا شَتِ كُنْدَه بِي نَقْصَانِ ثَوَابِ عَامِلِ اِيْ بَانَ خِيْرَاتِ رَا دَقَرِي دَر كَارِ اسْتِ اَقْوَالِ مَحَلِ

و تَعْدِيهِ وَ شَرُّهُ وَ ذِكْرُ الْعَقِينِ بِسْمِ جَزْمِ وَ رَفْعِ كَسْبِ بُوْدُو فِي الْوَاقِعِ الْعَقِينِ ثُمَّ جَزْمُ بَانَ اسْتِ وَ تَزْكِيكَ عَارِفَانِ بَعِيْنِ بَرَزْمِ بُوْدُو عَقْمِ

دست که خیرات جمیع کام اخلاق است و بکلمه خیر الامور و وسطها توسط در هر کار در کار و برگزیده سیدالابرار است قطع نظر از میزان  
 که اوقات و تعریف دارد و لازم سیاه نظریین از صفات چندانی تفاوت است که از آفتاب نسبتا پس اختیار و سطر است  
 در جمیع امور بدان دلیل که خیر الامور و وسطها و بکلمه خیر الناس من نفع الناس این دلالت و هدایت بر آن استوار است بر خیر  
 حضرت خیر البشر صلوة الله و سلامه علیه پس اول منبوم آن خیرات مسئله توحید و معرفت مولی بود پس شناخت فضل و صفات  
 سید عالم و در یافت خوبی طریق آنحضرت بکتاب است که آیه کریمه و آمنوا با عزان علی محمد و آل محمد و علی بن ابی طالب و سید عالم  
 بالهم یسان فصیح بدان مطلق است و آنکه نه غایبی نیکی بود البته تعصیب آن نیز بر ذات فیض آیات او موقوف باشد  
 مصحح الحسنات تعصیب کننده همه نیکی یعنی جریده اعمال نیکان جز بقیه انصاف تبلیغ بذروه اجابت خداوند عالم نرسد و  
 چون سندان حسانت مستطوره نظر فیض اثرش گردد و فرو باطل باشد روایت است از عظیم ابن خزام رضی الله عنه پرسیدم  
 رسول صلی الله علیه و آله و سلم یا رسول الله خبر ده مرا از امور نیکی که کردم آنرا و ایام جاہلیت از صدقات و مبرات و  
 صلوات رحم که آیا مردان توانی در دار آخرت حاصل شود فرمود آنحضرت اسلمت علی ما سلطت من غیر یعنی اسلام آوردی  
 بر چیزی که نکویی کردی در ایام پیشین مراد اینکه از ثواب آن انشا، الله تعالی محمود نباشی و چون حسانت با انواع  
 آن سبب مصلحت برجات بهشت و فایز شدن بر نعمات آن است و در صفت آن فہن خیرات حسان گفته اند  
 یعنی در آن باغبانان نیکو روی فرشته خود موجود اند و جوهر مقصودات فی الخیرات نیز فرموده اند یعنی حوران اندر پرده نشین  
 در خیمه یا بیک آدمی در یک کثرت اوقات این سناجات بدرگاه قاضی الحما جا کرده بار بار سنا آستان فی الدینا حسنة فی الاخرة  
 و قضا عذاب الناس که از جمیع اعدیه مآفوره است و شیخ عبدالحی در آداب الصالحین آورده که درین آیه مراد از حسنة این

علی بن ابی طالب



نیک است و آنحضرت علیه الصلوة والسلام فرمود که فضیلت من بر آدم علیه السلام بدو وجه است یکی آنکه زنا و مصیبت  
 او شده و زنان من در عبادت و طاعت الهی مدد و معاون من اند و دوم آنکه شیطان آدم کافر بود و شیطان من مسلمان  
 و هیچ حسد و مینین بجز این استقامت سید المرسلین چرا بر انجام نیابد که آنحضرت مَقِيلُ الْعَثَرَاتِ صَفْوَعُ عَنِ الزُّلُمَاتِ  
 یعنی در گذشته از لغزشهای بنده گان و اعراض کننده از خطیای آنها و کمال آنحضرت درین صفات غفری در لغز غفر مذکور شد  
 آنحضرت در بی بخشایش عاصیان است چرا خود کنه است خود غفر نماید صاحب الشفاعة صاحب المقام  
 بخشاینده عاصیان در روز قیامت و صاحب مقام محمود که محل شفاعت عسی ان بی شک یک مقام محمود و همین مقام  
 میفرماید در نام صاحب الشفاعة شایسته است باینکه آنحضرت بطرف الهی الکشفاعت است و در وقوع آن هیچ شک و شبه  
 نیست و شفاعتی که او ایستاده اذن است محل نظر است آن شفاعت است که بت پرستان از زبان خود و دانسته و هولاء  
 شفاعا، ناعدا الله گویند چون آید و سوف یجیک یک فرضی نازل شد فرمود آنحضرت که اضی نشوم بایک کی است  
 سخن خنثیده نشود و این نایبیت که بدرگاه بی نیاز مقبول گشته و نزد محققین شفاعت عبارت است از اینکه نوری از انوار  
 رحمت الهی آنحضرت را فرا گیرد و بر تو آن خلعت گناه عاصیان نازل گردد و اول یک در قیامت فسخ باب شفاعت کند  
 آنحضرت باشد من بعد نوبت بدیکر شفعیان که انبیا و اولیا و قرآن و نماز و روزه باشد رسد و گناه بکار از شفاعت  
 محمود باشد و آنحضرت علیه الصلوة والسلام در یوم العیام در ایستام و انتقام مہام پیروان خود قائم و ثابت باشد  
 صَاحِبُ الْقَدَمِ نایب و شافع در راه سولی که قال با حال درست کرده و دم آنحضرت بی مقدم بود و چنانکه گفته اند  
 قدیم باید اندر طریقت ندوم بلکه صلی ندارد و دم بی قدم بود و آنحضرت علیه الصلوة والسلام مثل ان لاف زمان

صاحب المقام  
 صاحب الشفاعة  
 صاحب المقام

صاحب المقام  
 صاحب الشفاعة  
 صاحب المقام

صاحب المقام  
 صاحب الشفاعة  
 صاحب المقام

تن بدو نو که سخن چند باب تصوف چون سوی یک افتد جا مرزده راجع بر پاوشند و از جاوه شربت حقه هم بدربند و گویند که  
 عارفان از تکالیف شرع چه کار و غایز بدان میکرد و جواب دهان را درم باید داشت بجز قول سید البرکات که فرمود خوش قریب است  
 جوار صیغی کرد دل او تواضع بود در سر و دست و پا و این صفت تواضع یافته میرشد و چار سرد را میاد بر بندگی سولی عاشق نباشد  
 که از اسما شریفه او مخصوص بالعرفان مخصوص بالبدن مخصوص بالشرف آمده است بوی مخفی کمال عزت و بزرگی  
 شرف که کسی بوی مرسل و فرشته ستر باشد مقام فضیلت آنحضرت داخل نباشد و کمال عزت و شرف آنحضرت را چنانکه میگویند که او سائید  
 الی کار با کرد که موجب این سرفرازی شد مشایخ چون از شکم ما پیدا شد بجه کسان بر زمین افتاد و انکشت نهادند بر آسمان داشت  
 و در ایام شیر خوارگی بر حق برادر رضای دست انداز نشد و پستان راست را اختیار فرمود و راه رخسان هم در زیر نینج و در حیات  
 ستر و عالم طفلی این قدر داشت که اگر چه اجداد از شترگاه جدا شد ملک اندر دست کردی آنحضرت بآنک زدی تا عید تولد کن منعم  
 آنحضرت بود و از دست کند و طبایع نجات اصحاب و کرم و منکر که کان نامه بر سر و جبار و ملوث ساختی و با کوه کان بانی کردی  
 و فرمودی که ما برای ظهور و تبیین و زنده اند چون حال طفلی این باحوال سن تیز و شب آنحضرت را چه توان گفت که زبان قاصر است  
 چون با مجده و اعلی آنحضرت در رفعت با یار عرش بلبری میکنند زوار است که بنده گان آنحضرت توسل کند صلا الوسیله خداوند  
 که پیشتر شفا میسر و سیاه بود آنحضرت نزد پس با که مانند کانیف چندین سیله از دست ندیم و در دو بد که او نیار کنیم و بشوید  
 از این اوفان بکار دعا و سیاه بد که حبیب خود عرض کنیم اللهم محمدن السید الفقیه و الدج الرفیع و العزیز معافا من النی  
 و عده دار و انما شفاعته چه او سیله جمیده آنحضرت مسلمان از قوی الی و مسلمین از جوهر نگار با که زار که آنحضرت طلب العفو و استغفر  
 صلا السیف است که بر باز و در پیش تیغ اسلام که آینه مرزده و در عزت استعده داد و شجاعت داده و بی شبهه طهر و سحر بود

در این صفت صفت  
 در این صفت صفت  
 در این صفت صفت

در این صفت صفت  
 در این صفت صفت

در این صفت صفت  
 در این صفت صفت

شیراز و افغان نام بود که بعد از آن حضرت بشاه و روان رسید شجاعت علی از شیرینی فوت دیگر گرفت چنانکه گویند ع لافنی لافنی  
 لاسیف لاف و افغان و این شهرت و نامو کی آنحضرت در مکه کنیز و در مدائن سرد بر بیک آن و دلا و در اسلام بنام که آنحضرت  
 صاحب الفضل یعنی صاحب بیکیت دکار رز که کسی از قلمه یار و دکار را در این جنگ جدال و مرتب قال ان فیصلت کمال  
 حاصل نبود و ملاک هفت اسم بجا آید آنحضرت میگوید و چون وقتی شمشیر پاک را بلا مخرج و از زمین برداشته برنگ افغان  
 نابجا را گذاشت بپست در دل آنها افتاد و دیده آنها کور شد و گمانیکه سحر و شرفست آنها بود و اینجاک و چشم آنها حکم کل الجواهر  
 و ازین بجه بران حضرت ایما آورد و در حقیقت ازین بجه که فی الواقع تا نیز آن از مدد آید است خبر میداد و ماریت  
 افریت و لکن الله می و چندین فضیلت را لایق گشتی کشد که هر چه شرم و عیا باشد صاحب کمال را خداوند کند که آنحضرت  
 اگر بدینجا بر سر توت میگرد و یاران و نیز همین از افضیا کردند و این نعمت آنحضرت در توبیت هم مذکور است بلکه با شام با تیز علی  
 یعنی پادشاهی و در ملک شام است گفتند که بدو که راه پیشین شل از خصایل آنحضرت خوابد بود که خواستای آنرا در کنایه سانی ذکر  
 کرده لاجرم پیر و ان منت و ششای طریقت و در ایشان تا کنی یا اگر ننگ گری بندند روایت است که آنحضرت وقتی با یکی در خدمت  
 هم پوشیده فرمودند که این لباسی ای سرباز خوب است پس بیا بریز منسوب باشد با باید که آن با یکی را بقاعده شرح با بادی شایسته  
 و بسیار تنگ بود و در وقت نماز قعد و سجود می آید بر محنت نکند و ننگ آنحضرت در دوازده چهارم که در عرض دوم که بود و در قمر  
 بنصف ساقی بود و در بسیار موجب خلل است و در قمار و پیر این استین و این طایفه بر این عیاض و کلاه است که اندک عارضه یافته  
 و درین میان آنچه این عرب استین در از اختیار کرده اند خلاف سنت است و الله الموفق و المعین و از اینها هم آنحضرت و بنا بر سر توت  
 دیگر انکاح منبری معلوم توان کرد که طریق آنحضرت در با مسلمانان محبت استوار است صاحب کمال و خداوند روان و در سوره که با و با

سجدات غدا قوت داد و دشمنان این ماجرا کرده جزق عادت آنحضرت از عرش نبش شده و تهنیت آنحضرت در اراک و غنام  
 و نجوم و برده و جگر خسته چنانکه بر شوق العزیز بر شمس است و نیز قوی چون آنحضرت در آغوش الهی بر زمین بر نهاده و بعد از تهنیت ستر از خود  
 آفتاب غروب کرد و هنوز حضرت امیر محمد را کرده بود پس عاآن حضرت آفتاب بر شست و از ایزد زمین این عبادت الهی دریافت کون  
 ذوق عادت از خداوندیکه بادشاهی در ملک مملکت بود و معجب صاحب السلطان خداوند قدرت و سلطنت کریم  
 روی زمین غاشیه طاعت او بر دوش عاآن گفتند و انجاده اطا او بدزدند زیرا که بادشاهی او از مالک تائید بر بندست  
 آنحضرت در دلبه گروانش غایت و طراوتیکه این شاه دین با کرد و دنیا و دین را سپا و فیلاخیزه و طعی های مراد و  
 مرصع و کرسی این تخت طاعتی و عاآن را عاایش و یقین و در با گار نبود بلکه این سلطان این تاج فقیر بر دوشی و جاد بر این یک صاحب  
 خداوند چار و در حقیقت و در چهرت مثل طبع که بادشاهی نام او از بر کنند زنجاست که این لفظ را در حدیث قدسی فرموده اند  
 اکبر را در حدیث و عاآن را از قمری فیما افترقه ناری میفرمایند عاآن که جاد برین است و برین که از این پس که حدیث می باشد  
 کند و او را در آتش خود و در آرم این قهر و غضب بر و فرود آید در شرح سحر السعاده آورده که رازی چاد آنحضرت شش بود و در میان  
 که دیکه داشت بود و چون آنحضرت چاد شرم و حیا بر کرد و او را در جبهه بلند رازی داشتند حصا الدخیر الیقعة خداوند بر بلند  
 رفتند و عاآن را آنحضرت و خیال کنیده سیمرغ بچاکش انداخت و آنجا که تو بال گشت پیده و چون این افسانه را تا لا سکا و  
 سکا فرج تر از آن گجا با و این با بر و در این سبکه تاج کو لا بر سبکه او با صاحب الحاج خداوند که تاج فقر بر نهاده و حکم العنا  
 که تلافی بدولت سرج از او اینا قصد امیر فرموده و حاجت گنوا سکا و زمین که جبریل امیر آمده بود و ستر کرد و بعضی فرانی و  
 عاآن است که محبت زرد مال آدمی با مال میکند زیرا که خود و غفلت ثروان بالاجرم آنحضرت جمع مال و منال پس که در چون مال

صاحب السلطان  
 عاآن

صاحب السلطان  
 عاآن

صاحب السلطان  
 عاآن

صاحب السلطان  
 عاآن



در پشت از نوید و دو بازداشت مثل باندی مرده که از آن در بر بود و از نیکو دو آنحضرت در روایت است بر این موارید و بعد از آن  
 نوشته در کتاب آنحضرت صاحب الخاتم صاحب الکلمه صاحب هر دو نام و نشان این همه بر سر نه است که در این دو نشان  
 مبارک پاره گوشه بود بعد رعیه که بود بر آن بفرمودت نوشته محمد رسول الله و نوری از آن می درخشید و مراد علامت اینک  
 نشان آنحضرت دشت و نور توبت و بخیل مکرور بود صاحب البرهان خداوند دلیل روشن و نشان مجید بر صدق رسالت  
 گواهی میدهد صاحب البیان مظهر الهی که نشانه غوامض حکمت بیان کننده مسائل این فصیح اللسان زبان و روشن  
 که در فصاحت از فصاحت عرب و علم کوی بفت ربود و بحديث انما افصح العرب العلم ثوری در چار سو عالم افغان و چون آنحضرت قصد  
 سخن کردی سحافی شریفه و مضامین لطیفه دست بسته پیش او ایستاده میشد اینجا از آنحضرت از جمله ای بود و جامع الکمل از فصاحت  
 آنحضرت است و این مراد از کلمات لطیفه بود که با وجود مختصا و بر مطالب بسیار بود فرمود آنحضرت علیه الصلوة والسلام ادیت  
 جامع الکمل یعنی ملاده شدم من جامع الکمل مظهر الجنان پاک دل و پاکیزه باطن جهان بفتح اول سحرانی نام و از انبیا که آن ترک  
 ماسو الله باشد و چند قلب را در قرآن مجید قلب سیکم فتمت و دلیل بر طهارت قلب آنحضرت اینکه خبر نبی علیه السلام در عالم طهارت بیند  
 مبارک چاک کرده آرایش علاقه شیطان از آن پاک کردند چنانکه در سیر طریقه دیگر کتاب مکتوب است سرف حرمیم نه بان  
 بر است و ترجم کننده بر پیران شریعت و این دو صفت از جمله اسماء حسنی است آنحضرت عطا فرموده اند و از این دو صفت کلام  
 صحت الهی و در افت جناب است پناهی جوش میزد آن خیر که شایسته نبی شونده خیر حقا در سوره التوبه میفرماید  
 الذین یؤذون النبی یلقونهم و الذین یؤذون قال الذین یؤذونهم یؤذونهم و الذین یؤذونهم یؤذونهم و الذین یؤذونهم یؤذونهم  
 از آن منافقان از آن رسیدند بنی را و میگویند که این که شایسته است و اگر ما بدروع نسو کند خویم از آن باور یکند و گویند که ما خود

صاحب الخاتم  
 صاحب الکلمه  
 صاحب البرهان  
 صاحب البیان  
 فصیح اللسان

صاحب الخاتم  
 صاحب الکلمه  
 صاحب البرهان  
 صاحب البیان

صاحب الخاتم  
 صاحب الکلمه  
 صاحب البرهان  
 صاحب البیان



ستم برندگان خدا ای برادر کبریا که گاهی در پایی که یافتست و فرستاد ملکات است که تفصیل آن در کتب مسطور نوشته اند  
که خانه اسلام را چنین آباد کرده بیشک سید عالم بسیار الکونین با دشمنان دو جهان که با بی دولت برضای پادشاهان و وزیران  
انگیز دولت از خداوند عالم غافل می باشند بنیاده و باذنیته رحمت نفس فخر را بر اختیار کرده باشی که بنی سید را در محبت و بنا چو  
کس نشد و راندی این اوج سعادت رسید رایت است که روزی صدیق که آب شیش طلب که تا بنوشد ما العسل را که در دهن  
جام در دست خود گرفت که با غار کردی از حاضران پرسید ای ابوالمؤمنین چرا گریه میکنی فرمود سید ملکونین یا که در دم که وقتی بنزدیک  
آنحضرت حاضر بودم پیرامون خود از دست ردا شاره میکرد پرسیدند یا رسول الله چه میکنی فرمود دنیا از چهار طرف محصور  
این دفع کردم پس گفت ابو بکر ای بار ما العسل از خداوند دنیاست زهد سید عالم مرا یاد آمد ناچار گریه کردم و آنسرور را از نعمات  
دنیا و ی که کار خود او عین العظیم است یعنی هر شریفی که نبی که نعمت پرین نعمت دیدار رب العالین پس سید آنحضرت  
سومین دست داده و در اسم نعمت الله که بالا مذکور شد تفصیل این اسم مبارک بیان کرده شد عین الغرر نعمت منیم است  
درین ترکیب است بایدان بن صفت بمحو قاید الغرر المجید بود که بالا مذکور شد سَعْدُ اللَّهِ سَعْدُ الْخَلْقِ بَرَكَةُ الْبَرِّ سَعَادَةُ  
مُحَمَّدٍ اولین کافیه وجود ابراهیم آنحضرت موجود شد در در و رقباست باز زنده شوند و مومنان به شفاعت آنسرور از عذاب آخرت  
نجات یافته سعادت بدی حاصل کنند و بر شرف انواع نعمات آنجا خود رقص و طرب و ملاطفت با شد خطیب الکرم یعنی خداوند بر است گاهی  
و این اشارت است که سبب شفاعت که از ان حضرت ظاهر شود که لا یشاء اولوا العزم یعنی گنبد آنحضرت بغیر از دنیا رسیده در  
سقام محمود است و جل شمس حایث کند همه دلائل که صراحت است که کفار از تا میاید آنحضرت به اذن رسد علم الهی است و ملکات  
هدایت که هر که افتد آنحضرت که در اتباع من هر کجا آورد سعادت در این غرض است کاشف الکرم دفع کننده انواع درد و غم

و این کتب

عین النعیم

عین الفس

عین الله  
عین الخلق

عین العزم

عین العزم

عین العزم



[illegible]

۱۹۱۱

五

محاسبہ

Cal. Coll.  
61

# فہرست کتاب خیرۃ العقبی فی شرح اسماء الحسنی

۲۲	بیان ماکرمین و محبت خیرۃ العقبی و ذکر اسماء الحسنی	۳	وجہ حسنت این اسماء و تمام آن و آغاز آن
۲۳	الحجرات المتکبر بیان کبریا کئی و جزای متکبران	۴	اللہ و بیان کتب طیبہ و طاعت و طاعت رسول و اولی
۲۵	تواضع و تواضع دلانہ و کبریا کئی و یاد اندازہ و تقوی	۵	ذکر وی غیر متداول و یاد باطن و بعد صدقات و نفی نای
۲۶	الخالق و افریش آسمان زمین حدیث لاک لاک	۸	الحکم فیضیت اینها و ذکر اسمہ و الرحمن
۲۷	حدیث ان لخلق آدم و دنیا و نوحی خلقت جن و	۹	ذکر رحمت شفاعت و حق و حکم در و بروی
۲۸	البارئ للصور و یخلق ان در حسن تقویم	۱۰	حدیث سن برجم الخ و الرحمن علی العرش استوی
۳۰	بیان صور حی و عذاب صول و ذکر و صول و صول	۱۱	الملك بائنا الی و ابک و حی و وزیر او و تسلط و
۳۱	العقار و امرش الی حدیث من قال لا اله الا الله	۱۲	و کتبها و حی و زب و شایع و عادت کرب و بیابان و
۳۲	حدیث سبقت حی الی و عدم مغفرت کفر و انواع	۱۳	مکارم خلق الی نوحی قر الی و قول حق و ابراهیم
۳۳	القهار و ایدہ القهار الی و ذکر قدر علی قسبہ الخ و خوف	۱۶	افواج الی طالع و جن و بشر و حی و طیر و حشرات
۳۴	وصیت برقر لغز و کفر لغز و اصحاب البیء کتاب النار	۱۸	العد و وصف اسمی و یابست که در قرآن آمده
۳۵	الوہا الی زنا و بیان رزاقیت الی	۱۹	حدیث و العظمت و روای الخ و بیان علماء ربانی
۳۶	ذکر رزق ظاہری و باطنی و بیان کسب	۲۰	السلام و فرق بیان و قدوس سلام و جن و
۳۷	حکایت در ویش نابینا و الغیف انزل الخ	۲۱	المؤمن المہین و بیان حفظ الی
۳۸	الغناج و کرب و کرب و کار بندگان	۲۲	العزیز و در و العزیز و الی و کرب و کرب و کرب

۵۱	اللطيف وبيان ريت النبي حديث زنون	۳۶	الحليم وبيان ثلث علم و حكم و ذكر علم و مدارج علم
۵۲	النجيد و بيان اخبار زمين كنين بكار و ذكر انا كاهن	۳۷	القابض و بيان قبض و طش الهمي و زنايش عباد
۵۳	عرض در بخت و عدم تراض مكد و و فسايل	۳۸	از خوف كرسكي و غيره و مواخذ النبي با عاصيان
۵۴	الحليم و نصيحت عجم و حديث انا الضمير الخ	۳۹	الباسط و بيان انجات النبي و حالت قبض و بسط
۵۵	العظيم و بيان جزان غد و دشا و آيه و ميل الخ	۴۰	الكافض الراجع و بيان تواضع با و الدين
۵۶	علامت عظمت النبي و نجات در دو خوانان	۴۱	حقيقت محبت اسماء و رفع خاك ران از خاك
۵۷	الغفور و اذ يعطى مغفرت و لطيفه شرفيه	۴۲	و صيت بترك دنيا و بيان ارتفاع قصور حجت
۵۸	الشكور و بيان شكر النبي و زيادتي نعمت بد	۴۳	المعز و ذكر عزت انبيا و اوليا و عز عز من العطاء
۵۹	العلي و بيان ارتفاع كلمه و آيه اليه يصعد الخ	۴۴	المذل و بيان افول محييت و حديث من يشبه قوم الخ
۶۰	الكبير و بيان كنانان كبريه و غمط جميل	۴۵	السميع و سماعت و سما اهل قبه و عرض علم و قهوج
۶۱	الحفيظ و بيان حفظ النبي و شرح بعضا و انواع و	۴۶	البصير و ترس از عذاب خلوت و عبودت
۶۲	المقيت و سمنى قوت و اقسام ان	۴۷	حديث زنا العين و بيان زنا و لو است و است ان
۶۳	الحسيب و ذكر حسيب الله و توكيل ابراهيم علم	۴۸	الحكم و ذكر حكم و بيان و احقرت و حكم و بيان و ميان
۶۴	الجليل و الكريم و بيان انواع كرم النبي	۴۹	العدل و قيام السما بعد است و ثبات دولت
۶۵	بيان كبري و ايد و ايد و ايد و ايد و ايد و ايد	۵۰	عادل و خلقا و شدين و تسليه و علم و بسلام

۸۴	الوکیل القوی و ذکر کالت الهی قوت و	۴۲	الوقیف بیان کثرت الهی حال سبک کان را
۸۵	المتین و ذوق بیان قوی و متین	۴۳	الجیب ذکر سماعت اولی و هم سماعت اثنان
۸۶	بیان جل الله المتین و تلاوت قرآن و تعال	۴۴	واجبات است و نحو آن حضرت را و اجابت و دعوت و زاد
۸۷	تحریر بختی خندان و دریافتن حکام قرآنی و بر جستن	۴۵	بیان اسرار و قرآن و اجاب سوال سلطان در خط و کت
۸۸	نزهت عارفان و هم از نوشت قرآن بخط خفی	۴۶	بیان حادای آنحضرت و ذکر خاک ریک انداختن
۸۹	الولی ذکر اولیا کرام و ذکر ابواب فیض من	۴۷	حل مسائل دین و ذکر حکام شرع و ترک نهی و بجا
۹۰	فصل علی و دمانت از بازی شطرنج و غیره	۴۸	رفی و مدار و نغمه و هم در مجلس و در مجلس جان
۹۱	الحمید و ذکر تسبیح هر چیز و اقسام مدح	۴۹	الواسع و ست عرش و ذکر آیه لا یلفک الله الودود
۹۲	حدیث مذمت غلو کنندگان در مدح	۵۰	الحکیم بیان حکمت انواع آن و ذکر حکمت یونان
۹۳	المحصی المبدئی المعید	۵۱	عاشقان حکیم عالم و حکمت آفرینش اشیا
۹۴	اعاده اجسام در آخرت و ذکر صفات بلو	۵۲	وصیت لقمان و وصیت حکیمی بنو النون و غیره
۹۵	ده فرقه شدن عالمی امت آنحضرت در محشر	۵۳	الودود الحمید الباعث و بعثت وی
۹۶	الحی المیت و بیان موت و ذکر آن	۵۴	بیان حرمت سماع سرود و نوبه سعد از سماع
۹۷	سنگ تنای موت و مردن پیش اجل و موت و غیره	۵۵	الشهید و ذکر شهدا و خدا و رسول و فرشته و نبی
۹۸	نعت توکلران و ذکر استماع و نعت و غیره	۵۶	الحق و ذکر آیه قل یا اهل الذی و ذکر الله حق

۱۰۷	تکرار بلیس و علاج عکبر	۹۷	حذر از محب و باو حکم آنکه خود را بملکیت بنهر و غیره
۱۰۸	المنتقم و بیان انتقام الهی و اقسام انتقام	۹۸	الحی القیوم و سبب تبرک طولی و زغیب توبه
۱۰۹	حکایت شخصی در کینه و ست بغض با صحابه	۹۸	و نگاهدشت ریش سلسمان را لازم است
۱۰۹	العفو و ذکر ادویه با ثوره و وصیت در عفو	۹۹	الواجد الماحد و ذکر حب زنی و کلمات الهی
۱۱۰	الرؤف و بیان رافت الهی و فقیر و فقاو	۹۹	الواحد و بیان توحید و وحدت در کثرت
۱۱۱	منع طلب دنیا در لباس دین و وصیت در دنیا و دین و غیره	۱۰۰	الصمد و صمدیت باری جلشانه
۱۱۲	المقسط الجامع و اقسام کردن الهی جزا و اکرام	۱۰۱	القادر و مقتدر و کوشش و کوشش می دل
۱۱۳	الغنی و ذکر وصیت در باب توکل و نری دل	۱۰۱	قدرت الهی و وصیت بکن عمل و سخاوت
۱۱۴	المغنی المعطی و دادن و من و دی و علی و عطا	۱۰۲	المقدم و وصیت بتقدیم کارهای خیر
۱۱۵	الضار النافع و بیان منفعت و مضار	۱۰۳	المرخ و وصیت در تاخیر کارها
۱۱۶	النور و آیه الله نور الهم و حدیث ثامن فی نور	۱۰۳	الاول الآخر الطاهر الباطن
۱۱۷	الهادی البدیج الباد و لقاء الهی و مفاد حق	۱۰۴	بیان آنکه موجودات مظاهر الهی اند
۱۱۸	الوارث و ذکر وراثت بندگان	۱۰۵	الوالی المتعالی و ذکر العزیز الادرک و در
۱۱۸	الوشد و ذکر رشد ابراهیم عم	۱۰۵	البن و ذکر احسان الهی و منی و حضرت علی
۱۱۸	الصبور و ذکر صبر الهی و فضیلت صبر	۱۰۶	التواب و اقسام توبه و حقیقت توبه

وَلِلّٰهِ الْأَنْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا

إِنَّ لِلّٰهِ دَعْوَةً وَتَسْعَانِ إِسْمَاتٍ أَحْصَاهَا دَخَلَ جَنَّةُ

مَدَائِفِ مَوْلَى كَرَّمَ صَاحِبِ اَصْفَ بَارِئِ مَوْلَى اَصْفَ بَارِئِ مَوْلَى اَصْفَ بَارِئِ مَوْلَى اَصْفَ بَارِئِ

# رحمة العقیبی فی الحج سما

۱۲۷۵

در سطح نظر اسمی است به تمام حافظ سید صاحب زاد و تبعه هجری ۱۲۷۵

تَوَدُّوْهُ نَامَ بَارِئِ رَاضِیَاتِ عَلَیْسَتْ

مَرْدِیْ کَانَ اِنْ نَدَانْدَ اَزْکَرِ اَسْتِ خَالِیْسَتْ

# یافتا

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على حبيبنا ورسولنا محمد سيد  
 المرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين أما بعد بزمه مؤمنین صالحین مخفی نماند که بتالیف  
 و سینه النجاة که در شرح اسمای سول کریم صلی الله علیه و آله و سلم پیش از نیک سال از خاندان عجمی نگاشته شد  
 بعضی از محققان صادق الاعتقاد التماس کردند که شرح اسمای جنسی نیز اگر کتب زیاج را در مختصار نوشته شود خوب  
 بخشایش معنی بود چون شرح مشکوٰۃ مولانا شیخ عبدالحق دهلوی حمده الله شرح این اسمای متبرکه بخوبی  
 نوشته اند بنده و وصف بسوی این امر خطیر مدتی جرات بنیکردم اما درین ایام که تاج استیلا شکوه مژگان  
 است سرراضی بی آرام دارد خواستم که برای درمان طبع درازمند سطرپی چند درین باب برنگام  
 بهزار زبان معرفت کنم این تالیف از ان تالیف فقهی نخواهد بود که شیخ مستوده معارف با بیج علم و فضل  
 است مفسر بنده و برابر او دره بی مقدارم و نزد بنده بالفعل کتاب شیخ نعم موجود نیست تا از ان  
 نایم پس محقق نیست تخریج خاطر و کتب بآ حضرت که هر کاتب اجری که راست می فرمایند با وجود غلبه  
 درین بسوی ذکر و فکر درین اسمای متبرکه پرداختم و این ساله را به ذخیره العقبی شرح اسمای مستمی

دوم تا پنج صبح الشانی شمس بحری این رساله به جبر تحریر و در آمدن فصلها و روزگار اینک در این  
 بی بخت را بدعای خیر یاد آرند و اگر سهوی خطای رفته باشد قلم اصلاح بران جاری آرند که المؤمن  
 فرأه المؤمن واقع است والله الموفق والمعين وبه تسعين یهدی دانست که حق تعالی  
 و ان مجید یفر ما به ولله الامناء الحسنی فادعوه بها من حقها نام با نیک ترین نذر ابد  
 و در حدیث شریف آمده ان الله تعالی تسعة وتسعين اسماء احصاها دخل الجنة  
 و فی رواية من حفظ ادخل الجنة یعنی حق تعالی را نود و نه نام اندک که از آنجا اندوخت  
 داخل شود و در روایت دیگر آمده و لیسکه از حفظ کند و یاد گیرد و در حدیث برین اصل شود و حدیث  
 اسماء بحد وجه باری آنکه ذات پاک سعی درین حال کامل دارد که در حدیث شریف آمده ان الله  
 جمیل و یحب الجمال یعنی حق تعالی صاحب حسن جمال است و جمال یعنی زیبایی را دوست دارد و دوم آنکه  
 هر اسمی در حدیث خودش کمال حسن و جمال صورت یعنی صفت دارد سوم آنکه این اسمها هر گاه مخفی اند  
 هر جوهر در چشم بصیرت جوهر شامان یعنی پس فری و معنای داد چهارم آنکه حسنیست یعنی خیریت و  
 افادت باشد که خوانندگان بسوی جنت راه می نماید و از دوزخ و عذاب الهی بگردد و بی اسم آنکه  
 نظر و فکر کردن این نام موجب محاسن خلاق می گردد که بمن حدیث تخلقوا باخلاق الله  
 یعنی امتیاز کنید اخلاق این اسم را باطلایا الهی و ساکنان راه دوست می باشد و سها  
 الله بر جبار قسم اند یعنی از ان جلالتی با شمس جبار و تنها بشکیر و بعضی جمال مثل گوید و عظیم  
 غفور و بعضی الهی اند مثل قدوس و صمد و بعضی کونی اند متوجه بر دوش خود تا مثل خالق و مدبر  
 اعزاز اسمای حسنی هو الله الاله لا اله الا هو یعنی او را چه او را چه

در حدیث شریف آمده  
 ان الله تعالی تسعة وتسعين اسماء احصاها دخل الجنة

در حدیث شریف آمده  
 ان الله تعالی تسعة وتسعين اسماء احصاها دخل الجنة





مستحق در این نیست و کلید ابواب الجنان است و سالکان طریقت ذکر این کلمه را برای تصفیه قلب مجرب دانند  
 و ذکر آن ولای بیان ظاهر بود پس لبان قلب این کلمه از روی اقرار و تصدیق نشان ایمان و اسلام باشد  
 و محمد رسول الله جزو بنوعی این کلمه است محض برای تصدیق رسالت و اذعان با حکام شرعی و محال است  
 سعدی که راه صفا بتواند رفت جز در پی مصطفی و بعد تصدیق رسالت که تعلق ببل دارد و حق نیز  
 سالک برای ذکر بار زوی او محمد و لا اله الا الله اختیار شایع شده که درین هم تجتنب آن سرور و هم تو  
 الی الله که مرتبه ولایت است مقصور باشد چنانچه آن حضرت علیه الصلوٰه والسلام فرموده اند من  
 قال لا اله الا الله دخل الجنة معنی اینکه هر که بگوید خدا و رسول آخر زمان ایمان آورد از اهل جنت باشد بلکه  
 اگر چه در صورت کوتاهی عمل و ارتکاب فسق چندی در مواضع آخرت گرفتار آید و این سید فقی  
 ظاهر شود که بدانی که امام اعظم ابوحنیفه رحمه الله می فرماید که الایمان اقرار باللسان و تصدیق بالقلب  
 و امام شافعی رحمه الله بر این تعریف عمل بالارکان را ستراده و ضم کرده و دیگران همه دین نیز در نفس الامر  
 قائل اند که ایمان ناقص در برابر ایمان کامل منزله ای ندارد زیرا که صاحب ایمان کامل چنانکه عمل بر تکالیف  
 تشریع واجب است اتباع سنت آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام نیز بر دست بهمت اولایم و متعمم بود و دین  
 یاب نیکیات و انی بهم از احادیث نبوی استدل نموده اند قال الله تعالی یا ایها الذین آمنوا  
 اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و ادلی نام رنگم یعنی ای مومنان اطاعت کنید خدا را و رسول او را و احکام  
 اسلام را و اطاعت حکام اسلام در جا واجب شود که حکم آنها خلاف حکم خدا و رسول نبود چنانکه  
 مذکور اند لا طاعة للمخلوق فی معصیه الخالق یعنی اطاعت مخلوق لازم نشود بر آدمی در محل معصیت  
 الخالق و نیز معتقدان اینند که من اطاع الرسول فقد اطاع الله یعنی کسی که اطاعت رسول خدا را قضا

باین صفت  
 خدای رسول  
 و حکم

۱  
 ۲  
 ۳  
 ۴  
 ۵  
 ۶  
 ۷  
 ۸  
 ۹  
 ۱۰  
 ۱۱  
 ۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

این دعا را که در فضیلت این محمد با وجو دانند آنحضرت فرستاده الهی است از آن باب که معقالاتی است  
 و اگر کسی که خود شرف منزلت را مست فرموده چنانکه آیه ان الذین یاتونک ما یقولون الله  
 ید الله فوق ایدینهم و آیه و ما ریت ذریت و لکن الله رمی و غیر ذلک این بر طلب علی دلالت می  
 و در احادیث متعدد و در باب اتباع سنت تاکیدات بسیار شده حتی که روزی حضرت با کوفه  
 فاعمل و فیما عمل انما کتب پیشین بشنود و آنحضرت ارشاد کردند که لو کان موسی جانا لاجبی لولی اگر  
 کلیم و در عهدین زنده بودی البتة از مذہب ملت خود روگردان شده پیروی سنت ستمگر کن کرد  
 و علمای اسامی فی العلم سنت رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را وحی غیر مستند الله اند بلیغ حکمت  
 در کتاب و در غیر آن مایطون عن النبوی ان نبوا لا وحی یوحی لنبی محمد علیه الصلوٰۃ و السلام در مسائل و  
 از نبوی نصانی حکم نمی فرماید بلکه آن تقریر قولایا فعلا وحی است که از آسمان بسوی او صلی الله علیه  
 و آله و سلم فرود آمد و الله الموفق لاجرم بر تائید سنت و عید نعمت و حدیث وارد شده و بیازند  
 سنت را بشارت ثواب صد شہید داده اند قال علیه الصلوٰۃ و السلام من تمسک بسنتی عزی و فرستاد  
 فلذا جرمه تشہید یعنی آنکه چگون زندگی بر سنت و طریق من به کام ضلالت است من پس باشد او را  
 ثواب صد شہید که در راه الهی شہید شده اند ای برادر این فضیلت را در باب و در اتباع سنت آنست  
 بیسج و کونای مان و بدعت را و معا بدعت بسیار که سنت رسول کیم سرمایه سعادت و این  
 است و از بدعات آنچه بدعت ضلالت باشد بآنکه ان عذاب الیم است و حرمان از درگاه رسول  
 کیم باشد بلکه ازین آیت قرآنی اندیشہ خلود فی النار در خاطر اهل راه می باید که قال الله  
 تعالی و من یعص الله و اوله فان انما یسئلهم فیما ینزلون الباطل یعنی کسیکه نافرمانی کند خدا را و اولی

این دعا را که در فضیلت این محمد با وجو دانند آنحضرت فرستاده الهی است از آن باب که معقالاتی است

ثواب صد شہید

رسول الله صلى الله عليه وسلم است و من بمانند دران دایگاه خود را بکفر می کشی مخصوص بر آنی که  
 سنت هم این خود بود و چون ترک سنت و با ازاره توین می میان مار سر برابی او قود بود و آدم بر سر  
 مطلب باز داشت که مرشدان طریقت از نفی که در کلمه سبک است اسالت السومی نفی ماسوی عیب  
 و تحریف میکنند و می فرمایند که نفی شخص هستی موهوم خود کند و این سستی خود را کسر بقیوم که همان  
 معدوم و موهوم شناسد تا بدین سید او را آن سعادت که قطره نا چیز را که در جنب دریا حاصل شد  
 و بنظر حجت آن دینیم گشت دست دهد و نیز درین تعلیم و تلقین سبک است عرف کلمه فعدوف به  
 می فرمایند که چون خود را ماسوی یا معدوم دانست بر سرف بهت ذات سبح الکلمات و می تواند  
 شد و نیز از نا چیزی و بیدست و پای خود به صفت تواضع و خاک ساری که طریقه کمالان راه و واسطه  
 درگاه است به و درمی تواند گشت که حقیقتی از قدرت کلام خود این صفت در چنین معنی بچه نور او  
 نهاده که او را حکم شد که سجد کنان بر زمین سجد نه آید اما بدینا به سبیل انشا که او اما کفر بر این طلب  
 جلیل دلیل صحیح است و در سیر شریف آمده که سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم سجد کنان بر زمین  
 افتادند و انانیت شهادت بالای آسمان بشنید مصراع سالی که نکوست از بهارش بیدار  
 کی که خود را از پیر و ان چنین سرور و از است خیر البشر دانند و از حقیقت تواضع و عبادتگاه که نند  
 عمر عزیز را در بطالت گذرانیده با و الله الموفق و نیز کمالان راه می فرمایند که معنی لا اله الا الله  
 چنان بود که نسبت به هر شئی و مجزوات مجبوری و نیز این تصور که با تسبیح و توحید است  
 تواند بود که با نظر بر مظهر را بنظر توحید نگرد و ذرات کائنات را از اجزای جمیع سائر اجزای  
 معنوعات بصیرت حکیم بی برده بسکه در جان نگار و چشم بیدارم تویی یا بر این خدایا

مناجیه  
 سبک

توئی بزرگوار نظام سید الانام علیه افضل التیة والسلام که نظری العبد عبادة والنظر فی القرآن  
عبادة والنظر فی وجه علی عبادة بهمین مقدمه بزرگ و مقصود مشترک شارت می نماید که از خانه  
خانه و از مکتوب نقش بن و از مخلوق جلیل القدر خالق را اراده فرموده اند و بگوید بی بی فاضل بادی  
اختیار این چیزها بر حسن یا بدی آن سرور دالست می کند و الله اعلم الرحمن الرحیم بمقتضای بیان  
که او اسم اند از رحمت و رحمت در لغت رقت قلب و عطف است را گویند و زمی دل موجب افضل و احسان می باشد  
و در رحمان مبالغه زیادت رحمت است و مخصوص است بذات وی تعالی و تقدس بی معنی بسیار مهربان  
باشد و راحم نیز بمعنی رحمت کننده باشد و حق تعالی را رحم الراحمین گویند که رحمت او سر با عالم را بگشاید  
و اسم رحمان متوجه است بسوی نظام کارخانه معاش در باب آفریدن و روزی دادن و نگاه داشتن  
از انواع حوادث و بقول بعضی علما رحمان بسبب مبالغه مشتمل بر رحمت دنیا و دین است و اسم رحیم  
متوجه است بسوی نظم امور معاد در باب آمرزیدن و ثواب آخرت عطا کردن که هر سه رده برابر آن  
جزا سقر شده و در کل حسته عشر مثالها وارد است و خلود مومنین در جنت در انواع ناز و نعمت از  
آنها این رحمت باشد پس فی الحقیقت این دو صفت جللیه مدار بند است کارخانه معاش و معاد بود  
و در آیه بسم الله الرحمن الرحیم که عنوان مجعده کتاب الله است انواع برکات مندرج بود و با اسم ذات  
این دو صفت جللیه ضم شده کفیل محلات خلق گشته و معدن برکات شده چنانکه در روایت آمده  
که چون آدم علیه السلام مورد خطاب و عتاب الهی شده از اوج جنت بر که سرانندید افتاد و بنگاه  
بر آمدن از آن ششیم گفتش کلمه بسم الله الرحمن الرحیم بر زبان آورد پس برکت و پیمنت این کلمات  
آدم علیه السلام و اولاد صالح آدم را باز در بهشت بریزد جا دهند و از آیه کریمه الرحمن علم القرآن خلق

رحمت

رحیم

عبد

ایشان معلوم بپایان رسد و غرض سوره رحیم و آن را بجمعه علیه الصدقه والسلام شد و آفرینش آدمی و تعلیم او را  
 و سخن از آثار رحمت رحمانی است و در سال سی و بیست و نهم بنی آدم خصوصاً ارسال رسول آخر زمان از  
 آنجا بر علیه این رحمت عاید است چنانچه فرماید اما ارسالنا من الله لعلنا بینک و این رسول کریم صلی الله علیه و آله وسلم  
 که فی الواقع رحمت مجسم الهی است در جلد وی خدمت نمایان حضرت و صفت از صفات خاصه خود  
 و کرامت فرموده اند لعلنا بینک و این رحمت عاید فرماید و غرض از این تعلیم علیکم السلام است و آن رحمت است  
 که در الزمان الرحیم باشد و این رحمت عاید فرماید و سعادت آن بعلوم سعاد و آخرت تعلیق  
 دارد و اگر چه ظهور آن در مراحله آخرت یعنی عالم دنیا باشد و شفاعت سید المرسلین صلی الله علیه و آله وسلم  
 و دیگر اولیای امت هم از آثار رحمت جمعی است و نویسی ازین رحمت کفرست چنانکه فرموده اند  
 لا تعلموا ان رحمة الله ان الله یغفر الذنوب جمیعاً و این فرماید بامت مرحومه رسول آخر زمان  
 که نویسد شود از رحمت الهی بدستیکه حق تعالی می بخشد بندگان صغیره و کبیره اهل توبه نوشته اند  
 این گویند بخشایش و آمرزش مخصوص بامت مرحومه آنحضرت است و در حق الهی از اتم سابقه لغف جمیعاً  
 ارشاد فرموده چون بهمان گرامی است طفیلی او هم روی احترام و اکرام میندسد رحمت حق بیایه حق  
 رحمت حق بیایه حق و در سوره فاتحه نیز ذکر حمد و سپاس و بویست خود این دو صفات جلیه ذکر  
 فرموده اند تا ارباب بصیرت دریابند که در جمیع اوجیه الفصام الرحمان الرحیم برای نیست بهام کافی و آن  
 خواهد بود چنانکه در حکایت آدم علیه السلام بالا مذکور شد و آیه ان الله و ملائکته یصلون علی الرسل  
 آنرا اصلوا علیه و سلم و تسلیما گفته اند که سوره نسبت بخداوند عالم یعنی رحمت کا مود است و نسبت بملائک  
 و ملائکته نسبت به بنی آدم خواندن درود با الله صل علی محمد و علی آل محمد و باریک سلم و بدلیل حدیث عظیم

این رحمت  
 رحمت رحمانی است

رحمت رحمانی است

این رحمت  
 رحمت رحمانی است

علی الله علیه و آله وسلم بے سرن لا یرحمکم لا یرحمکم کیجہ رحم کند رحم کرده شود و حدیث احمدی من فی الارض  
 بر حکم من فی السماء یعنی رحم کند بر اهل زمین رحم کند بر تمام انکه عرش او بالای آسمان است توان نیست  
 که مورد رحمت مای الہی کسی با کہ بر خلق و عباد الله اعلم از اغنیاء و فقر و ساکین و اطفال و ایام پریشان  
 حال نظر رحمت نکرد یعنی بہر توانگران و فقیق طاعت خوابد و فقرار اور ہمہ حال مدد کند و اطفال و  
 فرزندان بی پدر بدل دوست دارد کہ ظالم الیتیم فلا تعذبہ و اما السائل فلما تنہبہ فرمودہ اند و چون تھان  
 سلطان آسمان زمین مسلم است و حکم الرحمن علی العرش استوی تحت او عرش اگر کسی است زمین پس  
 دگاہ او و سجده عبودیت پیش او بجا آوردن نشان ایمان ایقان با وجود چون شرکان حاکم مذبحہ و کند  
 ابا و انکار کرد و گفتند کہ رحمان را ماند انیم پس مسلمانان سجدہ تلاوت بجا آوردند و بجای تسبیح ہر  
 این دعا خواندند سجدت للرحمان انت بالقرآن و بالعزس اعظم صفت حمایت ازان اختیار افتاد  
 کہ ظل رحمت او بر سر کافہ مخلوقات افتد و مانند آفتاب کہ چون برکت الراح سد نور ہمہ کائنات برابر  
 می رسد از نور ہدایت ہمہ زندگان بہتدی بہرہ ور شوند کیانکہ در عبادت و سجدہ عبودیت  
 کوتاہی می کنند شاید تصور آنها این باشد کہ این بندگی را در دنیا و آخرت جزای حاصل نخواہند و آن  
 گونہ خیال ناشی از اضلال شیطان کہ ہمیشہ بدست و اغوائ نفس مارہ بود چہر ہر سر یکہ بدر گاہ الہی  
 بر زمین مذلت و خاکساری بنہادہ شود اوراد نشان تین کونین ہر فوزی و بزرگی و عزت و منزلت  
 دہند و ایمان در نفس الامر دولت ابدی و سعادت سرمدی است چنانکہ در قرآن مجید می فرماید  
 ما کان للہ ان یضیع ایمانکم ان اللہ بالناس لرؤف رحیم یعنی نزدیک خداست تعالی را کہ ضائع کند ایمان  
 شما تحقیق کہ او تعالی در حق عباد کریم و مہربان است و چنانکہ فرمودنی مردوت اخیر را بعد گرفتن محنت

اندهی بی و این بحیرت روانه نمیکند و شرم گرم و طلا فی عمل او فی الجبال می پردازد همچنان خداوند عالم کرم  
 صفت احسان و شرم بکس نیست و برابر بر دو گانه که مخلصانه ادا کرده شود و دنیا سلامت جسم و روح  
 و آفریت انواع فو و فوج ارزانی می دارد و بلکه برخلاف حکام دنیا عمل اندک را جزای بسیار می دهد  
 حکم حق خدمت این بندگی و عبادت که بخلوس دل چون بی عرض سمعت و ریایجا آورده شود و در  
 ازای این نبات معنی و حور و قصور و علان اقسام نعمات و در آخرت کرامت و یامیدی انگوشتی  
 نهند چنانکه می نماید این بجزا که کان سیکم مشکور یعنی این غایات بے غایات محض جزای  
 من تمام و بی تمام است و کت ابن عبید فانه ارحم الراحمین و از ادعیه ماثوره این دعا مختار رسول  
 خدا بود و رب اغفر وارحم و انت خير الراحمین اللهم کاشف الهمم محب لموده المذنبین الرحمن  
 والاخرة و جیبها است بر زمین فارغی بر تهنه لغنی بجا عن رحمة من سواک الملک بادشاهی که ملک  
 و شاهی دو عالم در بنده تصرف است بادشاهان روی زمین خلل او و نواخته و پرداخته او اند و چنانکه  
 بادشاه مجازی را در الحاقاتی می باشد پای تخت این بادشاه حقیقی عرش اعظم است و این تخت را  
 که بر کسی طای گرفته و نشینان بر دوش برداشته اند و این ملائکه را حلال عرش گویند و حکم این پادشاه  
 بواسطه قضاء و ذرا عرش تا عرش نافذ است از بعضی ملک سلطنت بازمی گیرد و بعضی را منصف  
 می بخشد تا ملک الملک فی الملک من تشا و تترج الملک ممن تشا بر اقبال او بار ملک می  
 زمین دلاست می کند و وزیرای این بادشاه انبیا و اصفیا و رسولان اند که بعد از آنها که ملک  
 و است و هیچ نبراه نیست و کتب و صحف و الراجح فی امن این سلطان فی عزت و شان اند  
 و نسی جاه و نسی شان و نسی فکر و نسی شانه الله اکبر و ادب گاه این بادشاه بر روی زمین

الملك  
بیان پادشاهی

نسی  
نسی خدایه

ه

نسی



مساجد اند که در نماز هیچ گانه بقاعده مقرری صفت ندارند و استسماست یعنی قیام کند و بخفتی چون  
 حیوانی که بار بدمشسته باشد برای حمل بار امانت رکوع کند و بعد از آن نه ایست زمین بوسه بکشد و در  
 لسان شرح این را سجده نامند و برای اقرار علوشان این سجده و این تسبیح و تکرار شده سبحان بی غم  
 و سبحان ربی الاعلی و چون از سجده تین فارغ می شوند بخفتی در قیام نیست سلام می دهند و حفظ و منون  
 را بار آورده اند و اینک ما ازین عالم بجهنم دیگر پرداخته بودیم چون مهم ما تمام شد و بار امانت چنانکه مخفی است  
 برداشته شد و فرشتگان نگهبان و برادران زمین را که درین مهم شریک عانت نمودند برای شکر و  
 سپاس سلام می کنیم و چنانکه سلاطین روزگار را کوشک ثانی بلندی باشد این بادشاها حقیقی را نیز قصور  
 و بروج ششیده است و آرزای آسمان و افلاک فلک البروج و جرج اطلس و عرش فکری نامند و قنادیل این  
 قصور مرتفعه ستارگان ثوابت و سیاره اند که هم اسباب روشنی آماده شود و هم عباد الله را از ان  
 از جهت انارت و افادات منفعت رسد و چون سبعة سیاره در بروج دوازده گانه سیر کنند فصول العیم  
 که خریف صیف و شتا و ربیع باشد از ان صورت پذیرد و شمس قمر را بر سائر نجوم سروری داده اند و  
 سراج و ماه و اوزان نام کرده اند که روشنی ماه فی الواقع از دست پرورش نباتات و حیوانات  
 و جمادات بواسطه او این بادشاها را بر همه سلاطین روزگار تسلط و جبره دستی است چنانچه در اکثر  
 و قواعده از بدکرداری و نابخجاری که عبارت از غرور و تکبر و نخوت باشد از غلبه و غضب و بیاد و افرو  
 ج و فرعون جمع فرعون رسیده اند قصه فرعون شده و نزد نیکو معروف و شایسته است و در روز قیامت برای  
 الزام مدعیان سلطنت که خود را در دنیا بادشاها مستقل می دانستند و بندگان خدا را تکلیف  
 بحدود می دادند و دعوی خدائی بر زبان صاف می آوردند فرمان شود لمن الملک الیوم یعنی

خداوندگار است  
 خداوندگار

خداوندگار

گرفتند و به بادشاهی و سردری و به کام دی زمین از فوط خداست و فرزندگی هرگون شوند و جواب این است  
موندند و به خود جواب می فرمایند که اوصاف اینها یعنی ام و سردری و بادشاهی خداوند گانه زبردست است  
و در سورة الملک می فرماید تبارک الذی بیده الملک و هو علی کل شیء قدیر یعنی صاحب باریت است انکه بدست  
او شاهی و عالم است و او بر همه شئی تواناست و چون این بادشاه از جبر و عوارض جسمانی مبرا است برهان مثال  
بندگان را می بخشد و میخواند و خود بخود و بطعم و لا یطعم صفت خداست که هر چه اهل زهد و ورع در باب بی گناه  
ایشان می کنند و بوسیله این بذل و عطا درجه بلند و اقرب بدرگاه باری حاصل می سازند اما ایشان را  
از ماکول و مشرب چاره نیست و نداشت سرکار این بادشاه عالی مقدار این است که ساکین و عزادار  
در ایشان را دوست می دارد و بظفر رحم بر ایشان می نگردد و در دلها ایشان جای می گیرد و بخت اعلی  
که آنرا الهام و القا و وحی نامند و از اهل تکبر و نخوت و غرور دوری گیرند و نفوذ می شود و فی الحقیقت این  
دوری ابعاد عن الزمّه است. هموار و چشم غیب بهار می نگرد و بعضی را بزدی بیاست کند و بعضی را  
مهربت دهد که خوب عرف گناه شوند و مرکب انواع مناهی و فسق و فجور و شرک و بدعت گشته خود را سرنگار  
در اسفل السافین دریا بند و در فقر خرم این کلمات تا سفت و محض زبان آید باری شود که کم کم بسطنه  
و کم کم نام مسکین کنان و محض الخافین و کم کم کذب بیوم الدین حتی امانا البعین یعنی از جملۀ آید  
نبودیم و در ویش را طعام نمی دادیم و خوش نی کردیم با خوش کنندگان و کارهای غیر فردی مثل جنگ  
مصابحه و غیره خود را می کردیم و ایمان بر و ز قیامت نیاریم تا مگر همین حال بود پس حقیقا  
می فرماید ما تنعمهم شعاعه الشافعیین فی النفع ندید ایشان شفاست شفاست که بندگان بعضی را یکا هیچ شفع  
از شفا کار انبیاء و اولیاء و ماز و قرآن و روزه باشد ندکی برای ایشان دم زند که عمل ایشان را بر سر

مناجیه

در

مناجیه

در

مناجیه

مناجیه

بخلاف کتابت دست رسول الله بود و سید المرسلین که متقی الذین اند هم ازین گفته کاران بی ادب  
 که نه خدا را دانستند و نه مرتبه رسول را شناختند و نه صحابه عظام و انیمه که ارام را تعلیم و احترام سجاده و زد  
 و درین اسلام کارهایجا کردند بپهلوی کنند و گویند بختها بختها کمین غیر بقیدی یعنی خرابی باد جماعتی را که بعد از  
 وفات من بن اسلام را تغیر دادند و سنت را با انواع بدعت و ضلالت بدل کردند و هم از مسکرم خلق  
 این بادشاه است که چون بنده او را یکبار یا دو کند او بنده خود را ده بار یا دو کند و چون بنده یک قدم  
 بسوی درگاه او روان شود او ده قدم برای استقبال او پیش آید و بعد او ای ذوالیض چون بنده بسین  
 و نوافل پر دازد و این بادشاه بر سمع و بصر و دست او توجه نماید که شنیدن و دیدن و گرفتن او مانند  
 صفات الهی بود حتی که در پای او توجه کند که بنده بدان روان شود این خلاصه مضمون حدیثی است  
 که در مشکوٰۃ شریف ذکر کرده اند و این بادشاه با وجود بادشاهی و عالم جهان کریم و جیم هست که چون  
 بنده گنه کار پریشان روزگار یکبار او را بخواند از وی اعراض کند بازست بخواند باز اعراض کند و چون  
 باز به تضرع بخواند حق تعالی گوید یا شهید و یا ملائکتی لقد استجیت من عبیدی ولیس لى غیرى لقد غفرت له  
 یعنی گواه باشید ای فرشتگان من که من حجاب و شرم دارم از بنده خود و نیست او را بخشنده بجز  
 من پس تحقیق که کنایان او بخشیدم و کرم بمن لطف خداوند کارگر گنه بنده کرده است او  
 شرمسار بود و بادشاهان روی زمین از کمال نخوت از رعایا دوری می گرفتند و بذات خود خدایت  
 رعایا نمی کنند و این بادشاه هم نزدیکی دارد و هم بذات پاک خود کار سازی و نیست امور بندگان  
 می کند و رزق و روزی آنها بر دست همت خود گرفته است چنانکه می فرماید و نحن اقرب الیه من جبل  
 الذور بعد نزیر سیف و ما من آتیه فی الاصل الا علی الله رزقها و طرفه اینکه این بادشاه برخلاف اهل دل

فکر در خلق  
 رسی

از سوال سائل خوشنود و از بزرگ سوال مأخوذ شود و این مضمون حدیث است و برای رفع شک و  
استیفاء دل با سائلان و نجات جان بگوید این دعا اذاد عان قلبی بختی و لیس منوایی بختی  
یستندون یعنی قبولی کنم دعای داعی را وقتی که دعا کند پس گویند که از من سوال کنند و برین بیان  
آرند باشد که ایشان راه است یا بند و گسایک از وظایف دانش و معرفت کمال توکل از خدا صواب و جبر است  
نحو استمه بلکه از خداوند قاضی حاجت هم خواستن بانی ادبی دانسته مهر سکوت بر لب می بندند و حقاً  
بذات پاک خود مباشرت بجای آورده اند و باطنی باشد چنانکه قصه براسم بدای السلام که او با جبرئیل در وقت نزول  
نداشت و در یاد خدا چندان محو بود که خود بدگاه الهی لب سوال نکش. شاید این مطلب است که جبرئیل  
جبرئیل او را گفت که از خدا حل این مشکل را درخواه و جواب گفت جسمی من سوالی علمه بحالی یعنی حاجت من  
نیست او تعالی از حال من خبردار است پس حق تعالی کا خلیل بذات خود ساخت و آتش از من و یانار که  
بر او و سلام علی ابراهیم آتش سرد شو باسلامت برابر ابراهیم که خلیل و دوست ماست و در حدیث نیز  
آمده که اذ اسالت شیافا فاسل الله و اذا استعنت فاستعن بالله یعنی چون سوال چیزی می کنی از خدا طلب  
کن چون اراده استعانت داری از خدا استعانت و استمداد کن اگر چه اولیای کرام بطیفلی آن جاه و مقام  
که بدرگاه رب علام یافته اند و راه معاش و معاد یا بی نه گمان می تواند کرد اما اگر بخواهد و قلب  
بسوی خداوند تعالی متوجه بود و اب سوال پیش مخلوق نکشد یا زیرا که سوال کردن از خدا هم سیرت  
انبیاء و سنت خیر الوری و هم شعار صلی است و هم این سوال را در عبادت شمار کرده اند و در مصراع  
چه خوش بود که بر آید یک کرشمه دو کا. از اینجاست که در حدیث آمده که هر چه خواهی از خدا طلب  
کن اگر شتر یک بغلین بود یکسره از آن نیز از خدا طلب کن سه کار سنان بغل کار را با فکر و کار را از راه

و این بادشاه بخلاف تن پروران روی زمین از خواب استراحت و آسایش و آرامش کار ندارد و آن  
 لاله را با نوحی العیون لا تاخذ منه ولا نوم صفت اوست و این نوحی آن ملک بیک خوبه یعنی توانست  
 که از زندگان او کسی نگیرد برای دوش و خورش و پوشش و عیش و عشرت و خواب و صفت دل بند و تن پر  
 شعا خود سازد و درجه تقرب نیابد و در زمره غافلان و ناسیان محسوب نه اندازد چنانست که کم خوردن  
 و کم گفتن و کم گفتن شیوه ابدال است که بسیار خوار بسیار خواب کند و تن پر و لب بیا که  
 هرگز گوئی باشد والله الموفق والعین و افواج قاهره این بادشاه که سلطنت او را بدایت و بنیادی نیست  
 بحسب ظاهر پنج قسم اند **قسم اول** ملائکه که تفصیل شمار آن بجز از تعالی نماند و ما بعلم خود یک لاله  
 فرموده است و در حدیث شریف مجمل این قدر است داشته که جمله فاقات صد حجته با نود و  
 جز از آن ملائکه اند و باقی یک جز جمله خلایق که هر ده هزار عالم باشند و از میان ملائکه بی هفتاد و  
 چندین هزار متعین اند و در آسمان و زمین پنج جای از اینها خالی نیست که اینها کار پر از ان و فساد  
 قدر اند و چهار فرشته عظیم الشان را که جبرئیل و اسرافیل و میکائیل و عزرائیل علیهم السلام اند منصب  
 سرکردگی ملائکه داده اند و رزق و روزی همه ملائکه تسبیح و ذکر و یاد الهی است که همین قوت روان خود  
 قیام و سلامت ابدان اینها گشته است و جسم اینها توانی است و بعضی از ملائکه شب و روز و کار  
 عبادت مشغول می باشند و در سجده بت المعمور که بالای آسمان معنوم است هر روز هفتاد هزار فرشته  
 آنجا عبادت میکنند و فی کل یوم جماعت تازه حاضری اند **قسم دوم** همی آدم و جنات اند که  
 در نجرگاه عبادت و نماز پنج گانه بقاعده شش ایستاده و می شنوند و در آنجا که الله سلی اینها  
 بیشتر است حقیقی می فرماید و ما خلقت الجن و الانس لالیعبدون یعنی بنا فرمودیم جن و انس را که

بیان افعال پنج

نوعی ملک

فان پنج و بیان  
جنات



امانت الهی مستعد شده ام از مصیبت جلال این بادشاه و ذوالجلال گزیده در ترم افتاده آری آنکه بدین  
 عالم نمی آید باشد خدا ترسی او بدین مرتبه بجای خود بود **قسم چهارم** پندگان و طیورانند که اوقات  
 عبادت هر زمره مختلف است بعضی شب زنده دارند و بعضی در صبح صادق تسبیح گویند و صبح  
 صادق مریهم کافور دارد و بعضی اگر علاج زخم عیسان میکنند بیدارباش و بعضی در وقت شام و  
 بعضی در نصف النهار و غیره و بعضی جوق و جوق و صفی بصف و در هوا ایستاده صورت قیام ظاهر  
 می کنند و بعضی در عین پرواز و در تسبیح را فراموش نمیکنند **قسم پنجم** حشرات الارض اند که ماه و سوره غیر  
 باشند که سرایای اینها و سجده است و کمتر باشند که سر از زمین بردارند و طایر است که سجده افضل از کمان  
 نماز و دلیل روشن و قاضی و قاضی و قاضی است که آنحضرت علیه الصلوٰه والسلام آنکه در  
 سجده چندان خمی می شدند که اصحاب گمان می بردند که شاید سجده دیگر از خاطر مبارک فراموش  
 شده گویا حکمت فرینش آدم علیه السلام از خاک همین بود که آدم صغی الله و اولاد و ما نحن  
 سجده عبودیت را سرمایه سرفرازی و سعادت دانند و این بادشاه را دیوان خاص و دوش صورت  
 و دیوان عام مثل جامع و مصلاعی عیدگاه که در آن خاص عام فرازم آمده لوازم عبودیت بجا آورنده  
**القدوس** مشهور بضم قاف است بفتح قاف نیز خوانده اند بسیار پاک مبارک است از قدوس  
 یعنی نزهت و پاکی از نقصان لوازم حدوث و اسکان و صفات سلبی الهی که در کتب عقاید مذکور است  
 مثلا تجسم و لا جوهر و لا عرض و لا بعد و لا محد و لا تصور و عدم اتحاد و حلول همه رابع الصفات  
 تنزیه می شود سبحان فی الملک الملک سبحان ذی الکبریا و الجبروت سبح قدوس ربنا ورب  
 العالمین و الروح از جمله تائیس الهی است که اکثر عابدان بعد از او ترین کلمات طیبات را بر زبان

قسم چهارم

قسم پنجم حشرات الارض

قسم ششم

جاری کرده سر بر زمین می‌نهند تا بجز خاکساری و بیکدیگر مسکنت عابد رنگ ظهور گیرد و از تشبیهات  
 آنچه در قرآن و حدیث آمده مثل قبح و جبه و قدم و آزار و روا و مانند آن از بهر تمثیل و فهمانیدن ایشان  
 باشد مثل بد الله فوق اید بهم و مثل فانیما تو لا فتم وجه الله و ازید دست قدرت و از وجه ذات  
 باری اراده کنند و انکه تعالی در دوزخ پای خود بند تا سیر گردد و از دوزخ است تازه بماند و انکه  
 در حدیث قدسی آمده العظمة و الدنایا و انکه با آزاری فمن نازعنی فیها او غلته ناری یعنی بزرگی  
 چادر من و تکبر جامه من است هر که درین هر دو صفت با من مقابله و منازعت کند و آرام او را  
 در دوزخ که آتش غضب من است و مرا و از اوصاف جنت و دوزخ بسوی الهی این است که این  
 دو مکان فی الواقع کارخانه رحمت و غضب تعالی است اوصاف بیست چنین آمده فادخل فی عباد  
 و ادخل فی عبادی و بارگاه قدس معنی دوگاه قدوس باشد و قدسیان ملائک مطرب اند و اهل زمین آسمان  
 تسبیح قدوس می‌گویند چنانکه در سورة البقرة می‌فرماید یسبح له ما فی السموات و ما فی الارض الملکة و  
 العزیز الحکیم و از بندگان الهی انکه خود را از آلودگی دور دارد و بر پاافت و مجاهدت در بارگاه قدس  
 تقرب حاصل کند او را به تقدس می‌تایند و مردان خدا خدا باشند و لیکن ز خدا جدا  
 نباشند و این بزرگان کامل علمای ربانی خوانند که در ظاهر و باطن توجه دل ایشان بر طبق طاعت  
 ابراهیمی و شریعت محمدی صنوات الله و سلام علیهم اعمی باشد و آخرت و عالم قدس را بطریق ساخته  
 بسوی دنیای دون که پیش خداوند عالم ذلیل و خوار و چون پریشانیهی مقتداست نمی‌پردازند و  
 نیکو انسته اند که عیش و دنیا فانی است و زندگی آخرت باقی پس باقی را از بهر فانی فراموش  
 کردن خلاف ائمن بخردی و کپاست باشد زیرا که در حدیث شریف آمده که مرد صاحب کت

میکند از بهر خدا

عبدی باشد



کسی است که عمل کند تا بعد از موت او را بکار آید و مرد نادان کسی است که پروردگار نفس کرده اسید نجات از  
خدا داشته باشد و انگار دنیا و آخرت هر دو کار ندارد و در بندش خلق خود را اسیر سازد و از دستگیر  
و نجات کلی بهره ور گردد و در روز قیامت هر کس می دست یابد که دانه پس نیز حاضر می شود مقصود بر جان  
در بخل قدسی ندانم چون شود سودای باز جز آنکه اول نقد آمرزش کف بن جنس عیسان در بخل است که  
بمعنی صاحب سلامت از خود بخل نجات ملا علی قاری گفته که سلام مصدر است بهانه بجای اسم نعمت  
گویند پس سلام بمعنی سالم از عیوب صفات نقصان باشد و فوق میان قدوس سلام چنان گفته اند  
که قدوس لالت کند بر پاک بودن از نقصی که لاحق شود بذات سلام دلالت کند بر پاک بودن  
از نقصی که عارض شود و بعروض آفت و سلام بمعنی سلام کننده مومنین در بهشت برین نیز گفته اند و از  
آیه کریمه و اذ الصیمة تجتنبو محیو با حسن منها اورود با چنان مستعد می شود که در جواب اسلام علیه السلام  
و احسن انیکو و علیکم السلام و رحمة الله گفته شود و یا همان در جواب گفته شود و جای که افراد مظلوم و مستضعف  
بود اسلام علیه السلام گفته شود و در حقیقت تحت بمعنی درود دعاست و کلمه السلام یا یکم  
خواه گوینده آن ادنی بود یا اعلی شتم بر دعای خیر است نزد اهل علم و اگر مردم زمانه از عدم بصیرت  
این کلمه را نشان تقیص و اند حرف بر فهم است و در مجلس سید المرسلین همین کلمه واجب داشت بلا  
اشاره دست و انحاء اما گاهی دست بر سینه گذاشتن رو بود که اشاره بسوی قلب که محل نور ایمان است  
واقع شود و بعد ذکر این تحت و دعا مصاحف کردن سنت باشد و در سلام اشاره کردن با انگشت  
شعاری بود و نصاری بود و در وقت سلام کردن به برادران بن و در انحاء از جد گذشتن و سر  
بر زمین افکندن موجب معصیت باشد که قیام و رکوع و سجود از ارکان نماز است و آن مختص

اسلام

در این کلمه

و تالی باشد غیر باید دانست که سلام کردن سنت است و جواب آن همان الفاظ گفتن واجب  
 است و گفتن بر جواب سلام باید که الفاظ دیگر مثل ادب و بندگی و غیره گوید ترک قاعده شرع ننهد  
 باشد و ترک واجب لازم آید یعنی از علمای دنیاوی در بر دیار اند که السلام علیکم را مثل سلام  
 کیشان خود دارند و بگوشتش و بندگی و مانند آن کلمات خواری و ذلت گویند را دوست دارند  
 مصحح چون که از کعبه برخیزد و کجا ماند مسلمانان الْمُؤْمِنِ مشتق از امن یعنی امان دهنده بندگان خود را  
 با فاعله آلات دفع مضار یا امان دهنده ابرار را از آفات روز قیامت یا امان دهنده عباده  
 خود را از ظلم و ستم بلکه هر چه می کند با آنها محض فضل و احسان است و بعضی علماء گویند که مومن  
 مستحق از ایمان یعنی تصدیق یعنی او تعالی بر وحدانیت خود تصدیق کننده است چنانکه مومنین  
 بر او تعالی و رسول کریم صلی الله علیه و آله و سلم گرویده اند و فتح سیم هم خوانده اند یعنی تصدیق کرده  
 که مومنان بر وی یان آورده اند اللّٰهِمَّ یعنی اول و کبریم دوم اسم فاعل یعنی بخانه بان و فاعله  
 و آنکه این اند و دیگر را شایسته از همین الطاهر از انشراح علی فقه یعنی چون پرده جناح خود را بر یکپشت  
 آن وقت بمن اظهار گویند و این عمل از بهر محبت بود قال البیضاوی فی تفسیر المهرم الرقیب  
 الفاظ کل شیء فیصل بین الامن قلبت هزیه و تفصیل این صفت در لفظ الحفیظ نوشته شود  
 انشاء الله تعالی العزیز بمعنی غالب قوی سعادتی حمه الله علیه می گوید عزیز که هرگز  
 سر نیافت از بهر که شدید عزت نیافت از عزیز بمعنی سوز و مکرم و محبوب هم گفته اند و علماء  
 دعوت گفته اند که هر که برای صلحی از مصالح دین خواهد که در چشم مخلوق معز و مخشتم نماید اسم  
 هو العزیز را در و کند مقصود او ازین نصرت اسلام و هدایت خاص و عام باو و همچنین در باب

رسول

عزیز

عزیز

عزیز و عزیز  
عزیز و عزیز

اعظم و اسماحی سنی براسی که موافق مقتضای امر او نماید و هیچ حال در پی آن بر کسی  
 و هلاک یکی از بنی نوع نخواهد اما اراده حضرت ناصر بن خذلان و لان اسلام علی الاطلاق باب  
 ندارد و مثلاً اللهم نصرین محمد و اجعلنا منهم و اخذل من خذل من محمد و لا تجعلنا منهم  
 که در هر ادب خطبای است سید المرسلین علیه الصلوٰه و السلام بر بنزد عالمی کند روا باشد و انصرنا علی  
 القوم الکافرین هم ازین قبیل بود برادر مسلم را دشمن خود را هلاکت و تباهی آرزو کردن خلاف  
 سنت و قاعده شریعت است حتی که چون آن حضرت در بعضی اوقات سر در سجده نهاده هلاکت  
 کفار قریش را خدا طلب کردند و مان آمد لیس لک من الامر شیء یعنی درین باب هیچ احتیاطی نیست  
 و غزالی رحمه الله در رساله سیر شریف آورده که در جنگ حد چون کفار و زندان مبارک آنسر و  
 شهید کردند و صحابہ جلیل القدر را کشتند آن حضرت فرمودند که کیف یطیع قوم خصم و رسول الله  
 و هوید عوهم الیه یعنی چگونه برادر دل سندان قوم که رنگین کردند و روی پیغمبر را بچون حالانکه او ایشان  
 بسوی خدا دعوت میکند و می آمد لیس لک من الامر شیء مطلب اینکه چنین نباید گفت و برای ندای  
 دشمنان صبر باید کرد و سپس آن حضرت گاهی دعای بد نکردند و برای همان جماعت عرض کردند اللهم  
 اغفر لقومی و ابد قومی فانهم لا یعلمون یعنی خداوند این بخش قوم مرا و هدایت کن قوم مرا زیرا که  
 آنها نادان اند و بعد از نزول آن آیت چون صحابہ بر کفار و خواست دعای بد از آن  
 سر و می کردند جواب می داد که مرا برای دعای بد نفرستاده اند هر که شاه آن کند که  
 او گوید یا حیف باشد که جز نکو گوید و در هدایت و اصلاح کوشیدن بر ازان که آدمی  
 مغلوب شده تباهی و هلاکت یکی از بنی نوع آرزو کند و دیگر باید دانست که چنانکه در حدیث

دعای تباهی  
 بکسان  
 نیست

قطعاً آن حضرت از  
 دعای بد راضی  
 نگردیدند

خداوند است  
 از خدا و است  
 نیست

رنگ دیگری ممنوع است بچنان درخواست موت برای خود ممنوع است اما اگر از پیشه فتن ممنوع و غلبه عار بود  
 چنان درخواست نماید که خداوند ازنده دار مرا تا زندگی من حق من خیر بود و بپیران مرا چون مرگ من  
 در حق من نکو باشد و در حدیث شریف آمده که هر دعای که مومن می کند اگر در حق او نکو باشد قبول  
 فرماید و الا بذره اجابت نرسد و اگر مردن در دنیا بر نیاید بسبب چند مصالح که خداوند عالم آنرا  
 نکو می داند و آخرت بر آید و در حدیث شریف آمده که هر که این دعا می کرده باشد اللهم صل علی محمد و  
 اغفر له محمد و ارحم محمد صلی الله علیه و آله هم حق تعالی او را دوست شود و کام و خورم دارد و انقل است  
 که مریدی از شیخ خود طلب اسم اعظم میکرد شیخ نظر بر عدم صلاحیت او از نشان دادن آن به دوستی می کرد  
 روزی مرید و شیخ هر دو در بازار رفتند ناگاه عاقر کشی را دیدند که پر مرد بود یکی از سنگران آمد و پشانه مرید را  
 او را بجو روندی گرفت و او را بتا زنده آزار داد و گرفت اگر اسم اعظم آموخته بودی من برای پلا  
 این غلام سنگران عاقر دمی شیخ جواب داد که آج کار کشی که بازار غلام محل شیخ من است و من اسم اعظم  
 از وی آموخته ام فایده این حکایت آنست که مصلح علم را ثواب آفرین بسیار است و مصلحان ختم که خود را  
 و خود سر باشند لیکن اسم اعظم ندارند و تاثیر اسم اعظم این است که چون بوسید آن دعا کند سحاب  
 شود اما خرابی حاکم غلام که رعایا دوست او بنا و شوند و بهنگ حرمت بندگان نماید برای مصلحت از  
 حق تعالی درخواست توان کرد و هم برای قبولیت دعا اکل حلال و صدق مقال شرط است که دعائی  
 حرام خواند و دروغ گو نبوده اجابت نمی رسد و نیز دلی که در این انواع خیانت بود لایق دعا کردن  
 نباشد و توبه و تهذیب اخلاق هم شرط قبولیت است چنانکه نقل کرده اند که موسی علیه السلام برای  
 طلب باران با جماعت خود برآمد با او غمخیزی در آن جماعت بود و دعا قبول نشد فرمان آمد که

نماند  
 بپایان اجابت  
 و عدم اجابت  
 دعا

مناجات  
 حکایت  
 اسم اعظم

مناجات موسی  
 علیه السلام در آن  
 روایتی طلب  
 باران

و جماعت شما نامی بست موسی برید بار خدا یا از نشان ده و حقانی فرمود من غمازی را پسند  
 میکنم مگر خود غمازی کنم پس موسی علیه السلام همه جماعت را برای توبه حکم کرد چون بعد توبه باز دعای  
 استغفار کردند باران رحمت نازل شد و نشان یقین علم دعوت بهیت میکنم که کتاب حصصین که  
 از جزری است و او کار امام نووی و کلم الطیب جامعین و ذکر که از شیخ جلال الدین سیوطی است  
 و قول مدیح که از سخاوی است و حزب الاعظم که از ملا علی قاری است و دلائل الخیرات و تحف المومنین  
 قدری خوانده باشند خصوصاً حصصین و حزب الاعظم که سهل الحصول اند تفاوت می کرده باشند  
 که این هر دو کتاب مثل اند بر احادیث شریفه و ادعیه مأثوره و ادعیه قرآنی و الله الموفق و المعین الحکیم  
 درست کننده و باصلاح آورنده چیزها اسم مبارک است از جبرجینی شکره بسن و مکر کردن حال کنی و معنی  
 زبردست و غالب هر دو را و گردنکش نیز آمده پس معنی اول صلح المومنین و معنی ثانی مکره و مکر کننده  
 غلباتی باشد بسوی اراده خود ان الله غالب علی امره قد جعل الله لک فی قدره و آیه لفعول ما یشاء  
 و یکم مایرید و فعال مایرید از جباریت حضرت صمدیت خبر می دهد الله کبر صاحب کبریا  
 و عظمت تکبر و استکبار بزرگی نمودن کردن کنی کردن است که باین صفت جبار است و است تعالی  
 شانه مراد از سد کبریا و معنی آنکه ملکش قدیم است و دانش عینی و فنی الواقع و صفت  
 نمیکرد کسی را زبید که جامع صفات کمال و منزله عن سمت الله نفس الزوال باشد و چون مخدوق بر  
 سر تکبر آید کارش در حال باد مال تباه شود و آتیس که علم الکماوت بود چون تکبر کرد و اطوق  
 لعنت در مکر و انداخته شد مکر عزرا زیل را خوار کرد و بزرندان لعنت گرفتار کرد و از حضرت  
 امیر المومنین که سید الطائفة و قدوة العراف است منقول است که فرمود من جری مجری البونین

جامع در بیان مکر و  
 و منتهی الخیرات  
 و الله الموفق و المعین  
 الحکیم

الاستکبار

درست مکر و مکر

کیف تکبر یعنی آنکه از راه و بهل کند کرد و برآمد بگونه تکبر کند حاصل کلام آنکه چون آدمی بر اصل خلقت خود نظر  
کند با نصاب چشم عبرت بکشد خود را لایق تکبر نداند و این تکبر از آدمی در جای زیبا باشد که دیگری  
با او به تکبر پیش آید که التواضع مع التواضعین و التکبر مع التکبرین در حدیث آمده پس تواضع با متکبر و تکبر  
با متواضع خوف فائده مکارم اخلاق باشد و حکم معاویه تکبر با تکبر محض نیست تهذیب تا و بیاید  
و گرنه اصل تکبر در هیچ حال از مخلوق نزیب و فرعون و شداورفته رفته از فرط مال دستان تکبر پس کرد و نه  
و آخر تها شد که فرعون در دریا نیل غرق شد و شداور آسمانه آن بوستان بهشت امین که در جای  
جنت ساخته بود در جای سرود و گلشن مراد او بتاریج رفت و بعضی از اهل دنیا تکبر را پیرایه شرافت  
دانند و از سربید البشر سر غافل اند که تواضع آن حضرت بجای رسیده بود که از دیگری مستور نباشد  
که اجابت دعوت کرد و میر و شریف و غیر شریف بشود آن حضرت بود و با اصحاب خود جهان می گذراند  
که کوبایی از ان جماعت اند و شداور حضرت علیه الصلوة والسلام از نهیمان ممتاز نبود و دوم آنحضرت  
با کفار و مشرکین تکبر نمی کردند و در باب دادن و سدا و یکجه همان سنت که با سرور ان است هر می  
بود بجای آوردند اکنون باید دانست که بر تکبر حق تعالی که صفت خاصه دست و دلائل بسیار اند  
از آنجه عتاب خطاب دست در باب انبای اول العزم و هم سدا المرسلین علیه الصلوة والسلام  
بیان آن در قرآن و حدیث آمده است و قبل ازین آیه لیس لک من الامر شیء تلاوت کردیم این نیز  
از ان قبیل است و نیز در حدیث قدسی آمده که <sup>خداوند</sup> <sup>تعالی</sup> اگر همه مخلوقات سجد و خدا پرست شوند  
چیزی در بادشاهی من بغیر ایند و اگر همه ایستار گردند و کافر شوند در ملک من هیچ نقصان راه  
نیابد مگر من حضرت صمدیت لا بالی است اگر خواهد که زاهدی ریا را بدو رخ و فاسق را بخت برود

باین ترتیب  
است

باین ترتیب  
است

می تواند کسی را برای دم زدن نیت و هم زدن آیه و انداختن شکر الاقرین یعنی ترسان از عذاب  
دو رخ خویشان نزدیک خود را انداختن مبالغات آن خداوند رفیع الدرجات نشان می دهد که جاب  
داری حبیب خود مکرده از بهر بزرگوار سخنان عانت او می نازد که دو آن حضرت بعد از نزول این آیت  
خویشان خود را فرمود که شما فکر بجات خود بکنید و من برای شما هیچ نواهم کرد چنانچه فاطمه زهرا که دختر  
سید عالم است درین جماعه داخل اند اکنون جای غم و الم است که چون خویشان قریب آن حضرت در  
صورت نافرمانی خدا از زلال رافت و رحمت آن سرور شاداب و سیراب نشوند و دیگران را کجا  
بجات بود و آنکه خواص در که تکریم اند و حشمت زدگان عالم تسلیم اند و نوسید مشو که حشمت  
حق عام است و سوز مشو که خاصگان در بیم اند و حاصل سخن آنکه داخل زمره سعد کسی باشد که تکیه و  
سلطنت این بادشاه غیور را در نظر داشته روزی او چنان خود که بنده آن خورند و پیش  
چنان نشیند که بنده آن نشیند قال علیه الصلوة والسلام اکل کما یأکل العبد و اجلس کما یجلس العبد  
عل سید عالم که بصفت اشاکم الله و اتعاکم له موصوف بودند بهمین سنو ال بود صلی الله علیه و آله و سلم  
پس بدیخت کی که رزق او تعالی خورد و قوت آزاد فعل حرام صرف کرد و هرگز شکایت الهی بجا  
نیار و در سر خاکساری بر زمین عبودیت تنها د آخر در روز قیامت چون او را حکم می دهد که کند  
از دها و اندو دلس او را در دوزخ افکنند و مدت در اند در عذاب الیم گرفتار ماند الخالق  
آفریده عالم که همه موجودات را از کتم عدم را آورده بر منصفه وجود جلوه داد و از اسباب  
خلق او را حاجت نیت چون اراده کرد و فرمود که مخلوقات حادث شوند پیدا بشوند او را  
ارادشیا ان یقول که کن فیکون معضت اوست جنت کبریا و و لیکن حکم الی فی سن

نایت

نایت

نایت

الرحمن الرحیم من الشیطان حق تعالی را در باب تکوین آسمان و زمین پهلوی پسند آمد که مثل و برید  
 درست آید بنندگان را بفهمد و باید آیه خلق السموات و الارض فی ستة ایام بر این مطلب  
 اعظم اشعاری نماید و عارفان آنکه در کتب خود ذکر می کنند که علت غائی خلق عالم و تکوین بی ادوم  
 حب ازلی است که آنرا امانت الهی نامند و عشق و معرفت از ان مراد است و عبادت و نیازیم  
 از لوازم محبت باشد و علت غائی تکوین و ایجاد از روی عقیده اهل سنت و جماعت محمد مصطفی اند  
 صلی الله علیه و آله و سلم که حکم قیام تو سین او ادنی قوس حقیقت محمدی که حقیقه الحقائق است  
 در میان من واجب قدیم و قوس ممکن حادث بر رخ واقع شده و حدیث قدسی لولاک لما  
 خلقت الافلاک بر این مضمون ولالت مرجع دارد و در باب خلق آدم صلی الله علیه و آله در حدیث  
 وارد شده که ان الله خلق آدم علی صورته یعنی او تعالی آدم را بر صورت خود ساخت و را  
 از صورت صفت است یعنی صفات الهی از حیثات و اراده و قبح و بقر و قدرت و کلام او را  
 داده اند و از طفیل او با داد او هم رسیده آدمی صیبت بر رخ جامع او صورت خلق و حق  
 در ولایت او هم علم است و هم سمیع و بصیر و مستکرم و مدوی و قدیر و او این آفرینش آدم از خاک بود  
 و او نادر آدم از لطفه پدر و مادر پیدا می شوند و درین لطفه اثر خاک موجود است و اول مخلوق  
 از روی حدیث شریف نور محمدی است قال علیه الصلوة والسلام اول ما خلق الله نور  
 و نیز فرمود انما نحن نورا لله و المؤمنون من نوری و علمای صوفیه گفته اند که خلقت محمد علیه  
 و السلام انوار ذات است و دیگر انبیا از نور اسما و صفات مخلوق اند پس آنحضرت  
 نور سده انوار است و بیان آفرینش نور محمدی در کتب سیر بتفصیل مذکور است و خالق عالم

نامت  
 ج  
 نامت  
 ج  
 سید  
 سید



می فرماید که جن انس را برای عبادت خود آفریدم و این مانند قنای بود که گوید این سپاس دوم  
 را برای خدمت خود نگاه داشتیم پس بر مخلوق که پیش خالق بر عبودیت فودنه اند از سستی آیه و ما  
 خلقت الجن والانس الا ليعبدون مافصل شده باشد و باراده الهی که ازین خلق و از پیشتر دارد بی  
 گو یا مکتوب را نا خوانده و پیغام را نا شنیده مهمل بگذاشته حال آنکه در نظر او لوا البصار تکلیف عبادت  
 که بندگان را کرده اند محض برای رفاهیت حال نه است که ریاضت و جلا دات را در صحت  
 بدن و خل نام است و کمال و بطالت و ترک طهارت ماده انواع امراض و آفات تواند  
 بود و هم اگر رسم عبادت بر افتد میان خالق و مخلوق امتیاز حاصل نشود و آن خداوند را که از چشم  
 ظاهر بین نهان است چگونه در یابند و بانگ نمودن بر گوش ادا فی و اقامتی چگونه رسد معنی  
 رحی علی الصلوة وحی علی الفلاح را باید دریافت تا این نکته معلوم و مفهوم شود و الله الموفق  
**البارئ** بجهزه در آخر و نیز تبدیل بجهزه مایای تخانی پیدا کننده بغیر سبق مثال مشق از بر  
 بمعنی آفریدن از خاک و بر ایام خلق را گویند و باری تعالی و بار خدا یا که فارسیان گویند بمعنی خالق  
 جل شاننه باشد و بریز بر وزن عطیه بمعنی خلق باشد و غیر البریه مراد فی خیر الوری مراد از سید عالم  
 باشد صلی الله علیه و آله و سلم **المصور** صورت گرد تصویر کننده چنین در رحم مادر و  
 صورت گرد انواع و خش طیر که آنچه از جسم صورت ایشان را لائق بود بی سبب سوال عطا فرمود  
 مبارک الله احسن الخالقین و صف دست جلت که با ده سه و بد لطفه را صورتی چون  
 پری زد که کرده است بر آب صورت گری از صلب آورد و لطفه در شکم از بر افکند قطره سو  
 نیم ازین قطره لوی لا کند و زان صورت سر و بالا کند و دلیل بر کمال قدرت

اربابی

المصور

نایب

نایب

مصور حقیقی این است که در سه تار یکی یعنی تکلم مادر و رحم و شیمه یعنی بچه دان که در قرآن مجید فی ظلمات  
 ثالث اذان تعبیر یافته بعلم قدرت صورتی باین مصباح و مباحث می سازد و خلق الان  
 فی حسن تقویم می فرماید مصوران زمانه چون مصوران صورت انسان را بار بار با همان نظر عا  
 کرده مشبه آن یکسانند نادر باشد که نقل موافق اصل افتد پس قدرت باری تعالی خیال باید  
 که بی کارنامه صورت اشکال و اشباح را باین زیبایی ساخته و کارنامه قدرت را با حسن تقویم پر  
 و چندین صورت مختلفه بعلم قدرت نگاشته که در میان جو غفر و جمع کثیر چون نگاه کند هر صورتی  
 ممتاز از یکدیگر باشد اگر چه رنگ متحد بود مثلاً در سبزه رنگان بر سیاهی جدا هر طلعتی مختلف باشد  
 و در صیقل طبعان و سیاهان همین فایده مرعی است صافی که کمال عز و جلال از در شایسته بان  
 ناطقه لال که آنکه که جفتش بر تراز قیاس کان و هم و خیال از و چون مصوران مجازی از عین  
 تصویر سازی بر نی آیند در شرح شریف تصویر آدمی ساختن موجب معصیت شده و مصوران  
 را در روز قیامت تکلیف کنند که در شبیه ساخته خود نفخ روح نمایند عاجز شوند پس حکم شود که  
 آنها را در دوزخ بر دما تین آتش و دوزخ سوخته چون زغال سیاه و چون سوخته ضعیف و زرا  
 گردد و در پیش صورت و تکلیف این تصویر بزرگان هم در شرح محمدی صلی الله علیه و آله و سلم  
 از ان حرام است بسا که مردم ظاهر بین مصور حقیقی را فراموش کرده در پریش صورت باشند  
 شوز را اگر کسی از مریدان بلا حظه شال آنحضرت صورت نورانی او را بر صفحه دل کشد یا طبع  
 نظر دارد یا صورت مرشد را در خلوت و جلوت در نظر داشته باشد و از وی شیوه ادب  
 پیش گیرد و اگر گمان حذر کند از اهل جنت خواهد بود و آنچه در حدیث شریف آمده که

نسخه  
 خطی  
 قاجاریه

خلق الله آدم علی صورته مراد از صورت در اینجا صفت است که حقیقتاً از جنس و شکل و هیات بر است  
 پس صورت رحمانی بمعنی صفت رحمانی بود و آنچه در حدیث صحیح و آیات قرآن آمده که مومنان را در  
 در روز قیامت خواهند دید و او تعالی بنزد اهل جنت رفته سلام خواهد کرد مراد از این جلوه و ظهور  
 ظهور نور جلال و جمال است و این سئلہ را انشاء الله تعالی در اسم اللطیف به بیان شافی ذکر فرماید  
 و شبه و صورت رسول کریم که ملائک بعد از وفات بر آسمان موات بر آنها عرض کنند حسب حکم حق تعالی باشد که کند  
 مومن و برسات آن حضرت علی الله علیه و آله و سلم گوئی دهد و سعادت ابدی حاصل سازد و آنکه  
 کافران باشند می گوید که من این صاحب صورت را ندانم پس منکر و نیکو از انکار او چنان بگزینند  
 او را از نند که شود و فغان بردارد و **ع** ناله او بوقت کر زخوری آتش شود و غیر آدمی و پری که  
 آدمی و پری اگر شنوند و بهر زخوری نفور شوند تا جعلا الله من المومنین المصدقین و من زم ملة  
**غفر** غفره بسیار بخشیده صیغه مبالغه است از غفران بمعنی فریب  
 و در غفور مبالغه زیاده از ان است و غفر بمعنی پوشیدن نیز آمده بمعنی می پوشد که اگر چه کبر بود می  
 عیوب اگر چه کثرت بود حدیث شریف آمده که در روز قیامت حق تعالی فرمود ب گنایان من  
 بدست او چنان بید که دیگری آنرا نداند چون بنده آنرا بیند خائف شود پس فرماید که گنایان  
 من از نظر خلق پنهان استم و بر حمت خود توبه بخشیدم و نیز در حدیث آمده چون بنده گناه کار  
 از کثرت معاصی نومید گردد حق تعالی فرماید که با وجود این گنایان کثرت یک غفرت از  
 که بوسید آن روی مغفرت می پس حکم شود که لا اله الا الله و گفته تر از و نهند به نسبت گفته معاصی  
 گران تر شود و می آید قیامت گفته سنگین با لار و بخلاف میزان دنیا پس حکم شود که او را در

قیامت  
 روز قیامت  
 روز قیامت

غفران

جای دهند آنچه در حدیث شریف آمده که سن قال لا اله الا الله وعلی الجنته همین نکته شریف است و فتح باب  
 شفاعت که فدا آن حضرت صلی الله علیه و آله و سلم می کند و شفاعت دیگر شفاعت ابرار است که بر تو نور  
 این اسم بابرکات تواند بود که برای رونق بازار امرزش شفاعت سید المرسلین با حیدر و سید  
 ساخته اند تا بندگان گنه کار را مشگل آن روز آسان شود و دویم محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم  
 را در زمره انبیاء درجه و منزلتی باشد که صاحب مقام محمود را که محمد نام دارد و ذوالرأبی دهند که  
 لوا، الحی نام دارد آدم و من دون تحت لوائی فرموده اند مقام محمود دو نامست محمد و حمیم  
 معافی و نامی که دارد که در از حضرت حدیث قدسی سبقت رحمتی علی غضنی مستفاد می شود که سبق  
 رحمت الهی بر غضب برای استند از بهر عفو و مغفرت است که خداوند عالم هم مغفرت را در عالم  
 را دوست دارد و چنانکه در حدیث شریف آمده که ای باران اگر شما گناه نکنید غضب جایزه شما  
 دیگر بندگان را که گناه کنند پدید آید تا ظهور صفت غفاری در روز جزا باشد و حق تعالی  
 می فرماید ای بنده سرگناه تو دنیا از نظر خلق پوشیدم و در روز قیامت آنرا بنظر رحمت خود بخندم  
 که بنده مومن را تا آب نعل آتش و زخ نخواستند بود اما سائر عباد را درین مقام علم یکسانند و در  
 است قال الله تعالی لا یغفران لشرک به و یغفر ما دونه و ذلک لمن یشاء یعنی حق تعالی  
 که فرود شرک نمی باشد و سه ای آن سرگناهان کبیره و صغیره می بخشد از بهر یکسب که بخوابد و مخصوص کلام و  
 خدا صمد سخن باشد که گناه را عاقله ایمان بخدا و رسول نبی حکیم برگزینی دارد و چون تو از آن  
 او شوی جنبت از من تو باشد که باغ پدر میراث او را و صالح تواند بود و در هر یک از این قسم است  
 از آن محمد شرک فی العبادة بود که پیش اصنام و مخلوق قیام و کعبه و مجسمه کنند و شرک فی العبادة

نامی  
 محمد  
 حمیم

این است که هنگام نشستن بر خاستن نام بزرگان بن ریا دکنند و خدا را فراموش سازند و بیشتر  
 سرور عالم بر خلاف این بود الذین یذکرون الله قیاما و قعودا علی جنوبهم صفات ابرار  
 و مغربان و نگاه غفایت که هنگام بر خاستن و نشستن و دراز کشیدن او ریا دکنند و  
 از ذکر او غافل نباشند و دیگر چند انواع شرک در کتاب تفسیر عزیزیه ذکر کرده اند اگر مطلوب  
 باشد در اینجا ملاحظه فرمایند و الله الموفق **القیام** غالب بر همه که سائر موجودات تحت  
 قدرت او باشند اسم مبارک است از قهر معنی غلبه کردن و قاهر نیز آمده که هو العاشر فوق علیا  
 فرموده است پس او تعالی شکنده جباران و مستکبران و خوار کننده سنگران و خالکان باشد  
 و بادشاهان گردنکش مقهور و مغلوب او اند و در و احمدی آورده که صاحب فتوحات مکیه  
 بر آیتی از آیات قرآن را یکی از او میانه است کرده و شیخ فخر الدین عبدالقادر جیلانی رحمه الله  
 علیه را که قدسی علی رقبه کل ولی مقوله دست بسوی آیت و هو العاشر فوق عباده منسوب ساخته  
 الحی ایتام آن حضرت در باب شریعت و توحید مستخرج این کرامت و فضیلت است قدس  
 سرور و انما الله بر مانده و حشف و هلاک و مسخ که در اتم سابقه واقع شده از انما اسم قهار است  
 و افزونگی آتش و دوزخ و تیاری آن پیش از چندین هزار سال از قیام قیامت نشان قهار  
 تعالی است و قود ما الناس الحجارة واعدت للکافرین و دعوت کفار بسوی توحید از  
 شیخ هم از انما اسم قهار است که فاق قلوبهم حیث نفقتموهم فرموده یعنی هر کجا اهل کفر و طغیان  
 را با سید به تیغ خون اشام هلاک کنید و برای کافر نعمتان که مورد انواع عنایات ربانی  
 و پرورش او شده در دنیا گاهی او را سجده نکرده و از تذلل پیش خداوند عالم تنگ مدار

از ذکر او غافل نباشند

نصفیت  
قدس  
علیه

نشان  
دور  
جانب  
دور

دارند و بجز برای تشبیه و لباس تشبیه و غذای نه قوم و آب حمیم و غیر آن از آثار این اسم جلالی است  
 و سالکان راه الهی باید که از این اسم صفت قهر بر نفس شوم آموزند که نفس اماره مغلوب و مغذول  
 مسکوب شود که عارفان ربانی را بدین صفت و بریت تقرب درگاه الهه حاصل شده و نفس اماره  
 دشمن دین و دنیا است که از خواست مستلذات دنیاوی و ترک تکالیف شرعیه آدمی را در آن  
 مرده جهان گرفتار سازد و لهذا سنگستن او را جهاد اکبر فرموده اند و یکدیگر نفس را رام نکنند شیر مر  
 نباشد و رام کردن متکبران دنیا از وی نیاید که آنکه بند و بست خانه خود ساخت بر دیگری اوار  
 چگونه اقتداری خواهد بود و عیان نفس کشیدن جهاد مردان است و نفس شهیده زدن کار اهل  
 عرفان است و آئین کسر نفس این باشد که مطلوت او از ناز و تنعم و خوش و پوشش و خوراک و  
 و ریغ دارند که سگ گزنده پسند آنکه لاغر و زار باشد بهتر بود و باید که ریخیز زنده و تقوی و در کردن این  
 موذی و ایما باشد و او را از قید و مانع کند که چون آزاد شود و در پی اضطراب و فساد و در و و جو و جفا  
 و انواع ذمائم اخلاق مثل تکبر و حسد و حقد و بغض از وی خیزد و چون زخم دندان سگ بود این علاج  
 پذیر نیست آخر از تاثیر دندان زهر آلود نفس صاحب نفس را که روزی پیش آید که راه نجات از هر طری  
 بردی بسته شود و در خساره ابدی گرفتار کرده و اصحاب البدع کلاب النار یعنی صاحبان عبت  
 سگان دوزخ اند و صدق حال او باشد نمود و باله مشرب و الفان من سیات اعمی ان  
**الوهاب** بسیار دهنده و مبالغه از و هب بمعنی بخشیدن و عطا کردن و قیل الوهاب  
 کثیر النعمه و وایم العطیة و بخشش آبی بلا عوض می باشد و چشم بسته از دنیا بی  
 آدمی در سر راه خود نظر کند و بیا که همه جوارح و فواید افعال و حواس و غریز و غریزی

عطیات الهی است چون خود را به این احسانات الهی یابی باید که از ادای حمد و سپاس  
 مافل نباشی که ترک ستایش و نیایش موجب زوال هوا سبب الهی خواهد بود **الرزق**  
 روزی مانده اسم با لغت از رزق بمعنی روزی دادن هو الرزاق ذو القوة المتین صفت  
 حاصله دست و رزق بر دو قسم است ظاهری و باطنی رزق ظاهری نان طعام باشد برای  
 پرورش بدن باطنی معارف و علوم بود برای تکمیل و نفس و کسب بر خالقیت جعقلی ایمان آورد  
 در رزاقیت او شک نکنند که آنکه بنده کان باید کرد البته از فضل و کرم اسباب روزی آنها  
 سازد و در باب کفالت رزق آیات بسیار آمده از آنجمله ویرزقه من حیث لا یحسب یعنی روزی  
 و چه جعقلی بنده خود از جای که بنده آنرا نداند و نیز فرمود فی السما رزقکم یعنی در آسمان است  
 روزی شما و در حدیث شریف آمده الرزق مقسوم یعنی روزی مقدر است و نیز فرموده اند  
 الرزق علی الله تبارک تعالی و از بهر اهل دنیا و اهل قدرت کسب واسطه رزق ساخته اند  
 و بکم الکاسب صیب الله صاحب کسب دوستی خدا حاصل است و آنکه از کسب طلبی باشد یا با  
 سلامت جوارح شوق عبادت در سرش جا کرده غفلت و از روی اختیار کند است او برار باب  
 ثروت و کمالت واجب باشد و در باب روزی او واسطه شدن موجب سعادت است  
 باشد زیرا که هر کسی روزی خود بخورد و واسطه شوخ و غریب است سعادت کرم داشتن که  
 و چون بهمانی بخانه تو آید و لشک مشوک او رزق خود با خود آورده است چنانکه فرموده  
 الضیف اذا نزل نزل برزقه یعنی چون بهمانی فرود آید باروزی خود فرود آید سر  
 مست از بهمان داشتن باید که آنچه بخورد و بر خوان انعام تو مان خویش تن از هر که آید

بنام روزی خود بخیزد و هرگز خواندست نامش درم خوان خوشترن و خوشتر روزی که حقیقی تر از  
 کرده باشد این است که گفته اهل و عیال وی و صیانت اجاب گوی و در پیش از زمان خود حصه  
 تا بکلمه شکرتم نازید بکلمه روزی تو میفرماید و ابواب رزق و فتوح از غیب گشاده شود که مسک  
 آنچه داده اند باز گیرند و منفعتی را چند آنکه خرج کنند بجای دیگر روزی میبای سازند و نیز صاحب  
 کسب باید که روزی خود را از کسب ناسد بلکه از رزاق داند و صاحب جاگیر در رعایت را  
 نیز همین اعتقاد داشته باشد و خواهد پندارد که روزی ده دهد و این نمی داند که روزی ده  
 نقل است که در ویشی نامیار در مسجد سوال کرد که گفتش که اینجا مالیت و مخا چه چیزی نیابی بچاره  
 پرسید پس این خانه چیست که در خیر آن بسته اند گفت بی ادبی کن دیاوه که کو این خانه خداست در دیگر  
 این سخن شنید بگریست و گفت که اگر من این خانه بای و از این ازل ضلالت باشم پس در کوشه مسجد  
 نشین گفتم و مدت الطرح حققی او را روزی داد **انفتاح** گشاید و ابواب رزق  
 یا ابواب رحمت یا ابواب علم و معرفت بر بندگان سالفه است از فتح بمعنی گشودن و بمعنی  
 ظفر و بنده و نصرت کننده نیز آمده چنانکه از آیه اما فتحنا لک فتحا مبینا که در باب فتح مکه نازل  
 شده مستفاد می شود و چون در علم و معرفت گشاده شود بنده را دولت مگاشفت و اهل  
 بر نقش لوح محفوظ دست دهد و کسی که از این فوز و فتوح بهره ور شود کثرت دن کار  
 در ماندن و حل مشکل بجاگان در حق او آسان باشد پس آنکه بفرج صدر و ترقی رزق  
 خواسته باشد باید که هم را در دهن و اگر آدمی را شوق خدمت عباد الله بهر وجه و چه  
 از روی افادت علمی در سر بگیرد و توان دانست که او را سطره آمار اسم فتح ساخته

چنانچه



و حق پرستاری این اسم این است که تو بفراوانی در کشتن کار بندگان سی کنی که گشتن را  
گره مراد او از غیب بکشاید و دست قدرت در اعانت و امداد او باشد **العلیم**

در علم

و انا و داننده تر سبالله است از علم بمعنی دانستن هیچ چیز از وی نهان نیست عالم الغیب

و الشهادة صفت اوست تعالی شانسه عدد در یک در بیایا بنها که عدد در یک با

به بستان با که همه نزدیک بود ظاهر که همه در علم او بود حاضر بود و جوهر عقل و گوهر دانش که با

بنی آدم داده اند از فیض همین اسم است که علم او تعالی چون صفات سبعة و آدمی از

حیوانات ممتاز ساخته که درین صفات پایه او از همه برتر است و علم او نشان معرفت

الهی شده و در علم هم مدارج بسیار اند که فوق کل ذی علم علم فرموده اند و سید عالم که در

انبی از همه انبیا کامل تر اند می فرمایند ما عرفناک حق معرفتک و ما عبدناک حق عبادتک

چون حقیقت حال چنین باشد دیگر یا دعوی معرفت الاهی نمی زنند مگر اینکه عجز و ادراک

با دراک تعبیر کنند که فرموده حضرت امیر است العجز عن الادراک ادراک یعنی عاجز

از معرفت عین معرفت است و چون استدالات را درین وادی رسائی نیست

بای چو بین در عرصه التشنین بکار نیاید لاجرم در سوره اخلاص برای معرفت الاهی قول

احد الله الصمد فومان نازل شده که هم سئله و حمید و هم سئله تنزیه بحق ترین وجهی در

خاطر در آید و اشواک شکوک از دل بر آید و آنکه متوجه آثار این اسم علمیم کرد و در باب

که علم موضوع در دنیا و دین فائده بسیاری بخشد از اینجا است که طلب العلم فیضه

فرموده اند یعنی طلب کردن علم فرض است بدان مقدار که آدمی را ضرورت باشد

در علم  
موضوع

مشایخ فاضل مفتی آن قدر که فتوی دهد و عالمی را بقدر نماز و روزه آموخت واجب بود و هر که  
 پیشه افتاد کند سائلان آن حرفه را تحقیق کرده خبردار باشد تا از بلای خیانت و دغا و غل  
 و غش و سود و ربا و مانند آن محفوظ ماند و چون اسم علمیم با شاعت انوار علم پر داشت  
 اولاً آدم علیه السلام را علم اسماء آموختند تا بر ملائک حجت باشد و او درجه و منصب  
 خلافت الایق بود که مردی علم لایق حمل بار امانت نخواهد بود که صاحب علم متحمل و با  
 بردار و صبور می باشد و از جاهل تحمل و برداشت نیاید و در زمره انبیاء نزل کتب سماوی  
 هم از پر تو نور اسم علمیم است حتی که این علم با جلالت قدر بسوی تعلیم سید عالم پرداخته  
 چنانکه فرموده اند و ملک عالم کن تعلیم یعنی آموخت تا با محمد آنچه تو نمی دانستی پس آن  
 حضرت صلی الله علیه و آله و سلم را علم اولین و آخرین دادند و جوهر عقل را صد حصه کرده بودند  
 و نه حصه بآن حضرت بخشیدند و دیگر یک حصه در میان همه خلایق تقسیم فرمودند و این که گفته  
 مضمون حدیث شریف است چون آن خسار بالا باغبان دید که از نخل بریده  
 و بر کند از صنوبر فصلی صلی الله علیه و آله و صحبه اجمعین **القابض** می گیرند و قبض کنند  
 یعنی کم کننده رزق در بعضی حق عباد و مطلق و حکمت که فراحی روزی در حق آنها زبان  
 دارد و یا قبض کننده ارواح هنگام خواب و مرگ و اخافت قبض ارواح بسوی ملکوت  
 از جهت مأموریت اوست که روح امر رب است و قبض روح ادا می خدمت اوست  
 و بدانکه قبض فاعل است از قبض معنی گرفتن و بر علماء ربانی که اهل سنت و جماعت اند  
 ظاهر است که این قبض و بطش دست قدرت الهی تعلی دارد و وسعت دست قدرت

تعلیم

عالم

انقباض

القابض

مأموریت

نامشایی است که در قرآن مجید السموات مطوبات میمینه فرموده است یعنی آسمان را درست  
 راست الهی میچیده باشد مثل طعنه‌های انکشتی که کسی از او دست نهان کند و نیز در  
 حدیث شریف آمده ان قلوب بنی آدم بین اصبعین اصابع الرحمان لغلبها کیف یشاء یعنی  
 دلهای بنی آدم در دو انگشت از انگشتان الهی است سیکرد انداز چنانکه خواهد مرداد از تو  
 خیر و شر است از نیجاست که بجدید توبه در شمع سقر شده و انحضرت علیه الصلوٰه و السلام  
 فرموده اند یا ایها الناس لو الی الله فانی التوب فی کل یوم مائة مرة یعنی ای مردان توبه  
 کنید بسوی الهی که من نیز توبه کنم در هر روز صد بار و نیز قاضی معنی تنگ کننده دلهای  
 بغم و ملال از کافات و حوادث روزگار برای امتحان صبر و شکر و از نایش حوصله فراخ که  
 این بنده در حالت مصیبت آیا بر پنج قوم سپاس ثابت قدم می باشد یا خج و فرغ  
 و لغفران را بخاطر راه می دهد و از آیه کریمه و لنبلوکم شی من الخوف و الجوع و نقص من الاموال  
 و النفس و الثمرات یعنی البته امتحان کنیم شما را از چیزی که در ان خوف و کسنگی و نقصان  
 مال و منال و جانها و میوه باین مرگ اولاد باشد و چون لغدایان موسی بر جنگ امتحان  
 کامل عیار افتد و در غر بنات جنت و سعیت پروردگار خود باشد چنانکه سیغراید  
 و بشر الصابرین الذین اذوا صابتهم صیبه قالوا ان الله وانا الیه راجعون یعنی بشارت  
 جنت بده صبر کنندگان را که چون در محنت و بلا گرفتار آیند استرجاع کنند و کلمه ان الله  
 الخ بخوانند که خوانندگان این کلمات را اگر است مصاحبت و معیت ادا زانی می دارند  
 که ان الله الصابرین وارد شده و این معیت جز صابرین کسی را دست ندید

والباسط

صبر و شکیب بهترین اعمال و افضل مکارم اخلاق باشد و دیگر باید دانست که مرکبان محاصی منهای  
 راحتستانی می گرد و گرفتنی سخت که رنای از پیچ و آو صورت نه بند پس او دیگر گیر سخت گیرست چنانکه  
 فرموده ان بطش ربک شدیدی یعنی گرفتن و مواخذه کردن پروردگار تو سخت و شدید است  
**الباسط** فراخ کننده روزی و گشاده کننده دلها از بسط بمعنی گستردن و فراخ کردن  
 و نیز گشاینده دل بفرح و نشاط و مسرت و ابناء و گسترده سایه و ظلال رحمت بر مخلوقات  
 و موجودات اعلم از انسان جن حیوان و نباتات و اشجار و فواکه که آدمی جن را توفیق طاعت  
 داده و حیوان را در خدمت عباد و مسخر گردانیده و نباتات را بباران رحمت پرورده و  
 از کلهها و ریاحین و مانع راقوت داده و از میوه با تقویت قلب و نشاط روح بخشیده و هم مانند  
 احسان و دستار خوان انعام چنان گسترده که دوستان و دشمنان همه از وی بهره دارند  
 چنان پس چنان کرم گسترده که سرخ و زرد قاف قسمت خورد و کاسه ای گریبی که از خواهر  
 عجب بزرگتر و تر ساد طیفه خور داری و دوستان را کجا کنی محروم که تو که با دشمنان نظار  
 و در دهم الباسط را در باب کشایش رزق خوب دانسته اند و نیز باید دانست که قبض و  
 بسط دو حالت اند مرعوف را که یکی رجب بسوی علایق دنیاوی مراد بود و دیگری زهول  
 از ماسوی الله و عروج بر سموات او را دست و بدرسه کمی بر طارم اعلی شینم که یکی رجب است  
 خود بنیم و حدیث سید المرسلین علیه الصلوٰة والسلام بهین مطلب شائنی می فرماید لیس  
 الله وقت لایس منی فیه ملک مقرب و لایس مرسل یعنی مرا با حق تعالی وقتی چنان بهنگامه  
 صحبت گرم باشد که نگنجی در آن فرشته مقرب و نبی مرسل و این حالت بسط علی الدوام



آن در رکشاده می کنند و الارومی سازند و استغاث در نای افلاک برای تحضرت علیه الصلوة و السلام  
 در شب صبح از حدیث شریف ثابت شد هر آنکه بخارین معنی کند کا ف باشد و حکامی فلاسفه قایل خرق  
 و الیام سموات نیستند نتیجه حکمت یونانی همین است پای استدلال بان چوبین بود که پای  
 چوبین سخت بی تکلیف بود و از آثار کرامت اسم برفع این است که افتادگان خاک مذلت و  
 او بار بار بر داری و با وج شرف و عزت رسانی و معصمان دمان خود را محروم ساز می  
 بر درایش خاک و رسانی بر فلک هر که بدامن تو زنده چون عمار دست بر داده  
 است دست حق که بدست آوری ولی که دارد و اگر نه بهتر ازین پشت خار دست بر دهم  
 از برکات این اسم برفع الدرجات این است که خود را از بند دنیا را کنی و دولت عقی است  
 آری این رفعت سالک از کثرت قیام و رکوع و سجود حاصل شود و نیز اختیار کردن تو اضع سلم  
 این درجات است ع سرفرازی بیشتر چون خاکساری بیشتر و هم از برکات این اسم مبارک  
 این است که رفعت و ارتقاء تصور بهشت برین را نصب العین ساخته در هر بنیاد کردن عمارت  
 عالیه که با خود دخا می برد بانشی که ع رفت و منزل به گیری پرداخت و نتیجه این رحمت مشقت  
 است بلکه خود بمصدق کلام العجاز نظام کن فی الدنیا کأنک غریب یعنی چنان باش در دنیا  
 گویا تو مسافر هستی در طول امل نکوشد فرعون و شد او همچون به عا شد او یعنی آسانها است که نکوشد  
 بلند داشتند آخرین رفعت سکانی موجب ذلت و خواری آن باشد و از آن دیت شریفه  
 معلوم میشود که صحابه و سلف صالح شوق تشبیه بنیان عمارت عانی شان نمی داشتند  
 بلکه در باب کثرت آنها می گفتند که از بهر بکذاشتن این بکثرت گفتند آن بادشاغنی که

حی لایموت صفت دوست کو شک های مرقه مثل عیش و کسبی می زیبد تو جامه حیات سستما  
 پوشیده و قرارگاه تو عالم بیزخ هست پس درین عالم اجسام شوق جاه و حشام نتیجه عقل غلام  
 بود اگر نمی توانی دلهای مردان خدا بدست آر که حل مشکلات دارین البته هست ایشان است  
 والله الموفق **المعشر** عزت و مهند از اعزاز معنی عزیز گردانیدن و او هر که خواهد عزیز  
 دلها سازد و شرف و منزلت بخشید غیر از آن مرسل و او کیا مکل و در ایشان خوارست عزت  
 داده او اندانکه سر بر آسمان آید نهاد و او را درین دنیا سرفرازی و عزت بخشند و این عزت  
 زوال نمی پذیرد و عزتی که باطل خلالت و عصیان می بند برای ابتلا بود و آن عزت آخر مبدل  
 بذلت و خواری شود و عزتی که آنرا شرف دارین و بزرگی نشاقین توان گفت عزت دین  
 اسلام است که بوسید محمد مصطفی احمد مجتبی صلی الله علیه و آله و سلم این عزت بخواص عباد و  
 صحابه کرام و ائمه اطهار و مریدان این بزرگواران میسر شده و از جمله اصحاب کبار در روز قیامت  
 این عزت به نگویند و چه نصیب امیر المؤمنین عیسی بن خطاب رضی الله عنه باشد روایت است  
 که روزی امیر المؤمنین برای تحقیق مسئله دین و لشکین حاضر خود پیش ابی بن کعب رضی الله عنه  
 که از اجله اصحاب بود رفت چون تسلی یافت دید که ابی بن کعب گریه میکند پرسید سبب این  
 زاری هنگام ملاقات احباب چه خواهد بود جواب داد که یا امیر المؤمنین من از محمد علیه الصلو  
 و السلام شنیدم که فرمود ای قیامت دین اسلام با چهره نورانی در تلاش جستجوی تو آید  
 و بدرگاه جعفر علی مناجات کند که خداوند اجنانکه عمر این خطاب مراد و دنیا عزت و آبرو  
 بخشنده تو را امروز درجه نمایان عزت بی پایان گرامت کن چون عمر رضی الله عنه

این حدیث از وی شنیده سجد شکر الهی بجا آورد و بخانه رفته بهفت بنده را از او کرد و امیر المومنین  
 عمر الدین بکند مطهر الاسلام و معز الاسلام گویند و غزنی عمر رضی الله عنه چه توان پرسید که حکم  
 الشیطان بغیر من ظل عمر یعنی دیومی گریزد از سایه عمر آن حضرت سرشسته هدایت بوده و بزرگان  
 دین از صحابه و امهات المومنین حتی که سیدان نام هم از عمر رضی الله عنهم حجاب می داشتند  
 و اگر احیاناً امری که خلاف قاعده اسلام باشد میگردید بجز دیدن صورت عمر از آن باز  
 می آمدند و کتب بن و سیر سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم تفصیل این مطلب مذکور است  
**المذلل** دلیل و خواهر کننده از اذلال یعنی خوار کردن آنرا که ذلت او خواسته باشد  
 اورا بسوی گناه و معصیت و انواع فسق و بدعت و اباحت مائل کند و حرص از مال و متاع  
 دنیاوی در دل افکند که بآنک قانع نشده زیاده طلبی کند و در خداوند عالم بکذاشته بر سر  
 در بدر گردد بر خلاف آن مردوان خدا که از سوال شگفت عار دارند و زاویه قناعت اختیار  
 کرده گویند دنیا اگر دهنده بختیم زنجاریش آسین بسته ام خدای قناعت بپایش زنجار  
 بردست دیگران نظر افکند و مال حرام بستاند و بیاس خاطر امرای روزگار که در انواع فسق  
 و معاصی گرفتار اند امر معروف نهی منکر را ترک نماید آخر علم و فضل او ببال آخرت شود که او را  
 زیاده از عوام و پیشگاه سیاست آرند و اگر چون امیر المومنین که معز الاسلام است عزت  
 اسلام سطح نظر داشته از اهل فسق هذر کردی و بزر خرد و توبیخ آنها بر دواخی حق تعالی و او را هم  
 دنیا و هم در آخرت شرف و منزلت بخشیدی و چون نظر حق تعالی بر دلهای بندگان است  
 که ان الله لا یبطل فی صورکم و لکن یبطل فی قلوبکم فرموده اند چنانکه خیانت باطن او از روی



حسد و تکبر مانند آن در دنیا آشکار می شود ماده فاسد کفر و نفاق او بسبب محبت کفار و تو لایق است  
 در روز قیامت ظاهر گردد که امری مناجب فرموده اند یعنی آدمی پاکست که او را بدل دوست دارد  
 خواه محبوب او خدا و رسول بود یا دوستان آنحضرت باشد یا شیطان و نفس اماره او باشد نمودار باشد  
 منتهای و چون او را بر حدیث شریف منسوب به بقوم فیه منہم قوف کلی نیست تشبیه میکند با مغضوبان الهی  
 و از اتباع سنت آنحضرت علیه الصلوٰۃ والسلام حرمان نصیب نمی باشد لاجرم اندیشه این است که در  
 یوم البعث باید بود و نصاری و یهود و مشرک گرد و اگر در توفیق بروی کشاده شدی خود را بجمع خود  
 پیرو رسول آخر زمان ساختی و بناویات و تسویات که مخالفان کتاب سنت می کنند بر داختی و در  
 زمره اختیار است که صحابه کرام اند محبوب بودی هر که در زری پاک کیشان است و بحدیث  
 بنی از ایشان است و با تو کویم که زنی ایشان حبیب است اگر توانی زنی ایشان نیست و اتباع شریعت  
 بنوی از اقتدای طریق مصطفوی از تن بآداب در آوردن و دل با خلاق او بر آوردن و  
 اگر اینها نه خود خود دانی پیچیدگی آن قدر که بر توانی و کل مکان کلمه یدرک و کلمه لایحوز آن تک  
 والله الموفق وهو الهادی الی سبیل الرشاد **السمیع** شنونده و آیین سماعت او تعالی  
 محتاج قوت سامع و گوش نیست و با وجود خداوندی عالم از لطف و کرم خود می شنود و دعای  
 داعی را و اجابت سیغرماید چنانکه فرموده احب دعوة الداع یعنی قبول میکنم جواب می دهم  
 سائل را و سماعت او تعالی از دور و نزدیک بر یک منوال و آئین بود بلکه سخنی که در دل گوئی و  
 حرفی که با نفس خود زنی از آن میر می شنود اگر چه سائر مخلوقات ذی روح از بر توفیق سماعت او  
 بهره حاصل کرده اند اما سماعت بندگان او در عالم برزخ تیزتر است که سخنی که بر بالیل موات

سمیع

اهل حق و عرض کنی میشوند و او از تعلیم اینکه بمقام گذر کند می شنوند و معنی آیت و ما است بسمع من  
 فی القبور این است که مرده و لان عالم را زنده نتوانی کرد و بهدایت ایمان ایشان را عیادت ابدی نمی توانی  
 و او پس فرموده ماندگان که خلاصت را بگو استعاره کرده اند و بیان آیت انا وجدنا ما وعد ربنا  
 حقاً فہل وجدتم ما وعد ربکم حقاً این است که آنحضرت علیہ الصلوٰۃ والسلام بعد جنگ بدر بسوی  
 قتل می گفتم متوجه شده فرمودند که آنچه حق تعالی با ما وعده فتح و نصرت کرد یا قسم آید ما شکم وعده  
 پروردگار خود که خدایان و خسارت ابدی باشد یافتید یکی از اصحاب عرض کرد یا رسول اللہ  
 با اینها حرف می زنی ایشان می شنوند فرمود سماعت ایشان درین عالم از سماعت  
 شما تیزتر است چون کفار را این جان باشد دایره سماعت ادلیای کرام و مفریان درگاه  
 الهی چه قدر وسیع خواهد بود ازین است که در شرع سلام بر اموات و تسکین خاطر آنها از  
 آیات قرآنی و ذکر اللہ و درود بر رسول اللہ مشروع شده چنانکه می گویند السلام علیکم دار  
 قوم مؤمنین انتم سبقتنا و لانا ان شاء اللہ بکم لاحقون و در قرآن شریف آمده سلام علیکم  
 بما صبرتم فغفرم عقبہ الدار و نیز بعد سلام می گویند انتم سلفنا و نحن علی اثر یعنی ای برادران  
 شما در سفر آخرت سبقت پوشی کردید و ما بر نشان قدم شما ایم یعنی زود باشد که ازین  
 زندان فانی بگشایم جاودانی رو آریم و این دار الغرور را گذاشته بدار السرور قدم برداریم  
**البصیر** او تعالی مبیاست بجز خشم و بصارت حق تعالی این قدر کمال دارد  
 کہ هیچ ذره از ذرات کائنات بروی پوشیده نیست چنانکہ دانای آشکار و پنهان است  
 بچنان مینائی آشکار و پنهان است هر عمل کہ در بسته کنی یا در پرده کنی بروی منکشف است

البصیر

او تعالی در هر جا حاضر و در همه حال ناظر و نظر او هم در باطن و ظاهر هست لاجرم بیرون نیست  
 محمدی صلوات الله و سلامه علیه را تکلم کرده اند که ظاهر و باطن هر دو درست و پاک دارند و  
 ظاهر را عنوان باطن قرار داده اند اگر چه مجرد طهارت ظاهر با او دگر باطن بکار نیامد اما اینست  
 که چون آدمی در طهارت ظاهر کوشش و بکار بر زمین این طهارت باطن او نیز پاک گردد و تسکین بر  
 اسم البصیر بدل جان ایان آورده باشد خلوت و جدوت در باب امور شرعی و امثال او امر در  
 نوایی در حق او یکسان بود و از ریا و سمعه توبه کند و از لحاظ و زندقه اجتناب و زندقه  
 ملحد گر سنده خانه خالی بخواند عقل باور نکند که رمضان اندیشد از آنچه در حدیث شریف  
 آمده که زنا العین النظر یعنی زنا چشمی نظر کردن است بشهوت غیر محرم را نشان کمال جان  
 بر اسم بصیر است که بشوخی و شوخ چشمی نگاه کردن دلیل بخبری از قدس بصیرت زیرا که نظر  
 مبسج شهوت است و چون شهوت بجان کند خوف خدا از دل بر خیزد آدمی بر نامحرم جان  
 افتد که سنگ و خاک زبر براده افتد و از نظر ناظران شرم نکند پس نظر شهوت آدمی را پاک  
 و خاک برابر بلکه از آن بدتر کند که قوت هیچی و سعی در آنها غالب است و این انسان سحیا  
 با وجود او دعا ایان و اسلام راه هدایت گم کرده در گمراهی افتاده و از خیر غایب است و  
 از غلبه شهوت بجای رسیده که از بصارت و سیاست خداوند بصیر یک فلم غافل شده که  
 او تعالی در زنا می که غیر احسان لعل آید صوره قرار داده که فاجده و اکل واحد منها ماته  
 ببلده فرموده اند و جای که هر دو فاعل و مفعول محصن باشند که یکبارگی را اتفاق نکاح افتاد  
 رجم یعنی سنگ کردن درین سیاست زانی را هلاک کردن مقرر شده و در باب لواطت

قول علما مختلف است بعضی قائلند بحد زدن برود و بعضی قائلند تعزیر اند و درمی گوید که در  
 و آتش بسوزند و دعاوی می گوید که دره زدن اصح است و در فتح القدر می گوید که تعزیر دهند  
 و در زندان کنند تا بمیرند یا بکند و اگر کسی لواط را عادت خود ساخته باشد حاکم اسلام  
 او را بای سیاست و عبرت دیگران قتل کند و در فقه جویه آورده که استمناء یعنی سنی بجز  
 دست بر آوردن و ترک کناخ کردن هم حرام است کسیکه مرتکب این فعل شود و او تعزیر بیند  
 و در حدیث شریف آمده که لوطیان در بهشت نروند و در بحر الرانی آورده که لواط  
 بدتر از زنا است زیرا که حرمت لواط از سه جهت یعنی عقلا و شرعا و طبعاً ثابت می شود  
 و حرمت زنا فقط عقلا و شرعا ثابت می شود و زنا طبعاً حرام نیست چه حرمت آن  
 از تزوج و شتر از انا می شود بخلاف لواط که در همه حال حرمت آن باقی است و  
 کسیکه لواط را احلال داند نزد جهو و فقهائ کفر او را بگوید و کذا فی المجتبى و از آیه تساءلکم  
 حرث لکم فاتوهم تنکحوا فی شیتهم مجرد جماع و دلی می راد است بهر بیانی که خواهد و اراده رخصت  
 لواط باز از طریق بطلان و دلیل ضلالت باشد **الحکم** حاکم و بسیار  
 حکم کننده که حاکم اوست دیگران محکوم اند و کرد کار آن کنند که او خواهد و حکم بر کرد  
 نتوان کرد و حکومت گاه او در دنیا بواسطه شرع رسول آخر زمان دارالعدالت حاکمان  
 و سفیان اسلام و قاضیان است که بر طبق کتاب و سنت و اجتهاد و ائمه مجتهدین مذاکره  
 اربعه فتوی می دهند و در بعضی حکومت گاه این حاکم عادل روز قیامت است که از  
 یوم الفصل یوم الدین نامند مالک یوم الدین و ملک یوم الدین و احکم الحاکمین

این حکم ذوالمجدد و اکرم است تعالی شانه و در سورة التین برای توحید و تاسیس پایه حکومت  
 خود می فرماید البس الله با حکم الحاکمین یعنی آبانست خالق عالم حکم کننده تربیعاً افضل از جمیع  
 حاکمان تفهیم افزاری است لاجرم در حدیث شریف آمده که چون این تلاوت کند سیاح  
 و قاری گوید بی ربنا انت حاکم و نحن علی ذلک من الشاهدین آری خداوند تو حاکم می ما بر این  
 مطلب عمده از جمله گواهییم و نیز حکم در میان بندگان کسی را گویند که بطریق حکیم در میان دو  
 مخالف حکم کند و این بر مثال نائب و وکیل باشد و هر یکی فی الجمله در اعانت و نمایندگی  
 خود بدل گوشت و بعد تقریر احوال طرفین امری که حق باشد بران هر دو حکم مستغرق شوند و از اینجا  
 و تعصب اجتناب نمایند چنانکه حق تعالی در اصلاح ذات البین می فرماید و ان ختم شقاق  
 بینهما فابغوا حکما من اهلها یعنی چون اندیشه وقوع خلاف میان شوی وزن  
 باشد مقرر کنید یک حکم از خویشان مرد و یک حکم از خویشان زن که در اصلاح طرفین  
 کوشند پس حق تعالی توفیق دهد هر دو را که بموافقت باشند و حسن معاشرت بجاء آید \*  
**العدل** عادل و دادگر مصدر است بمعنی بر اسم صفت اطلاق کند و صفت  
 عدل مخرج تعالی را که مالک الملک است سزاوار بود و عدل او تعالی موجب انتظام امور  
 معاش و معاد گشته و جزای اعمال بندگان از خیر و شر منوط بصفت عدل است و صفت  
 از ظلم و جور برتر است و قهر و غضب و در حق ظالمان و عاصیان هم نشان عدل است  
 آیه فمن یعمل مثقال ذرة خیر ایره و من یعمل مثقال ذرة شر ایره از جزای کردار و  
 فضل و عدل را در گواهی خبری دهد اکنون باید دانست که قیام سموات بعدل است و

العدل

آسمان زمین و ما فیها از حشر به عدل او آباد و شاداب اند و چون عدل الهی تعالی و اعتدال او  
 بین الامرین تصور کنند محبت بدن روح و ثواب عمل از آن مستفاد شود که اوقات و تقریبات در هر  
 امری و کاری زیان دارد و اعمال بخندگان را از درجه قبول باندازد و از بیجااست که تعدیل را  
 در نماز واجب شده و عدل فی القیمه فاسم و عدل میان ازواج مرشوم را لازم گشته که  
 در زمان و نفقه و دور کردن بر زمان حره رعایت مساوات واجب است و بی الوافع کثیر  
 ازواج کسی لائق باشد که از جور و میل حذر کند و بر عدل قادر باشد اگر نتواند بر یکی قناعت  
 کند و کسیکه زمان متعده دارند و عدل با هر یکی نکرده بسوی یک زن که در حسن جمال و  
 مال و سنال ممتاز باشد پردازند عاصی شوند و در سواخذة آخرت گرفتار آیند فان خفتم  
 ان لا تعدلوا فواحدة فرموده اند اما در دور و طواف محض منیبت شرط است و جماع با هر یکی  
 در نوبت او شرط نیست چنانکه حضرت علیه الصلوٰة والسلام در ازواج مطهرات چون عدل  
 میکردند و می فرمودند خداوند آنچه در قدرت من است بجا آوردم اما اگر در محبت و انبساط  
 کم واقع شود تو آمرزگاری دیگر باید دانست که صفت عدالت بنیان ریاست و مملکت  
 لاجرم این صفت برای تعلیم سلاطین مانه و حکام روزگار از باری تعالی برای مصالح مباد  
 در وجود آمده و از اهل حکومت در روز قیامت او را عدل سوال کنند و بپرسند و بفرمایند  
 خود حکم بادشاه دارد و در باب عدالت او هم سوال واقع شود که چگونه تدبیر منزل کردی  
 زن فرزندان مسائل دین آمیزی چنانکه در حدیث شریف آمده حکم رابع و حکم سؤل  
 عن جمیع یعنی هر یکی از شما نگهبان و رئیس است و با هر یکی در باب رعیت و لو احمی او

سوال واقع شود روایت است که در روز محشر اهل عیال مردیکه در تعلیم سائل دین گوئی  
کنند و به نماز و روزه تأکید نماید حسانت او را ستانند و با اهل عیال او دهند و فرشتگان گویند که این  
مرویت که زن و فرزند ثواب اعمال او در برودند و دیگر باید دانست که از میان سایر انبیا مصفا  
رسول آخر زمان علیه الصلوٰۃ والسلام البصفت عدل ممنا ز ساحت چنانکه از ملاحظه قواعد شریعت  
محمدی علی صاحبها النجیة والسلام مستفادی شود در کتاب المجد و ذکره اگر سوسنای حق کا فر  
گفته باشد او را در قصاص بکشند و کذا تک مراعات حال فمی که در سایر مسلمانان پناه گرفته باشد  
لازم شده و با همسایه کا فر نیز احسان و مدار لازم است که از مسلمان او را اذیت و بیخ  
زند و از طفیل تربیت سید عالم در سائر مصیبه کرام که نادیان شریعت و طریقت اند این صفت  
ساری کشته خصوصاً در شیخین یعنی ابریه المومنین ابو بکر و عمر رضی الله عنهما اند این صفت بر کزین  
سرایت کرده زیرا که کربستن صدیق بر جهاد و قتال با آن مردم که بعد وفات سید عالم از  
زکوة شتران ابا کرده اند از راه عدل بود و فرمود که اگر یک پای بند شتر بند کیشتم یا  
در حیات من دین سید عالم ضعیف شود و عدالت ابریه المومنین عمر رضی الله عنه که اکثر الحاکم  
آبی مطابق مای او بوجی نازل شده اظهر من الشمس و دین اسلام که عاشق جمال او است  
و در روز قیامت او را اطلب کنند هم برکت معدلت او بود که اصل اصول در ملت بیضا  
و شریعت غرا انصاف و داد گسری است و عمر ابن العزیز که از اولاد عمر فاروق است هم  
بصفت معدلت ضرب الشل گشته چنانکه گویند که از غیب برسد او یک پای بقر قرطاس  
وزن بقلم قدرت نوشته بود بر آه من الله العزیز العزیز عمر ابن عبد العزیز چون خواهی که صفت

عدل گاهی دریایی درشت است جوهر و ظلم حتی تا مل کن که فائده نور بجا حفظ خلقت روشن گردد  
 که ظلم و لانتان کفر و شرک است چنانکه از زبان لقمان علیه السلام در حق پسر او نصیحت  
 می فرماید یا بنی لا تشرب بالشرک ان الشرک نظم عظیم ای پسر شرک مکن بخدا بد رستی که شرک  
 ظلم بزرگ است از روی ناسپاسی که آدمی با خالق و رازق دیگری را انباشت کند و مسکافات  
 احسان ببدی و اسباب ادب نماید و آیه بل جزاء الاحسان الا احسان فراموش سازد  
 حالانکه بنده ضعیف را یارای تلافی و تدارک نعمات و احسانات الهی نیست پس احسان  
 آدمی در برابر احسان خداوند عالم همین است که از شرک و کفر و معصیت و نافرمانی او اجتناب  
 کند و هم نزد کسی که بر امور آخرت ایمان آورده اند مثل اهل دهر و نوایی و بجا آوردن فرائض  
 الهی و سنن رسالت پناهی موجب جات آخرت و سعادت ابدی است و ظلم را بپایان  
 پرزد و تشبیه داده اند که عمارت محکم دولت را از پایی در آرد و عادلان همیشه دوست کام  
 و ظالمان دشمن کام باشند پس ظالم را باید که از آه یتیمان و بیوه زنان و دعای بد مظلومان  
 چنان حذر کند که از آتش سوزان حذر کند پس پنداشت است که ستمگر ستم بر ما کرد و ما بر گرد  
 او بماند و بر ما بگذشت هر مانند ستمکار بد روزگار شود مانند بر او لعنت پایداری **اللطف**  
 عالم بیار یکی دو وقتها وزنی کنده بانبندگان از لطف بمعنی رفی و نرمی و نازکی در کار  
 و کردار و ینگی کردن با کسی لطیف و گرم گستر کار سازد که داور خلق است اما  
 را از او بر احوال نبوده علمش بصیرت بر آسار ناکفته لطیفش خیر است و در آیه لا تدركه الابصار



آیت بر عدم رویت مومنان در روز قیامت دلیل گیرند راه گم کرده اند زیرا که ظاهر الفاظ  
 این آیت نفی ادراک میکند نه نفی رویت و ادراک در یافتن چیزی باشد من حیث هو هو  
 و ظاهر است که نظر بعصر آدمی چنانکه در مریات بحقیقت آن از روی ابعاد ثلثه و غیره می رسد  
 بکینه ذات باری ز سر پس از ادراک حاطه علمی خواسته اند و این مختص بنات باری است  
 و آنچه منکران رویت باری در عقوبت این ترانی را دلیل قوی می دانند انکار بداهت میکنند  
 که این نفی ابد متعلق بدنیاست که کسی در دنیا حق تعالی را بچشم سر نه بیند و در آخرت حق تعالی  
 بطرف مکرّم خود در چشم صلاحیتی دید که از جمال اولذاتی در یابد که روز قیامت رو کشف  
 شهود است چنانکه فرموده اند یوم یکشف عن ساق و یدعون الی السجود فلتطیعون و این  
 در حق کسانی است که در دنیا غار نمی کردند چون ایشان را در قیامت برای کردن سجده  
 حکم شود جوارح و فقرات پشت مد و نکند پس دلیل و خوار شوند و در جلالت گفته که کشف ساق  
 کنایه از قبول روز قیامت باشد و در حدیث شریف بر ظاهر الفاظ حکم کرده کشف ساق باری  
 جل شانه گفته اند و بر ظاهر این بیان آوردن لازم است پس کشف ساق از قبیل تشبیه است  
 است که در قرآن و حدیث مثل ید و وجه در جل بسیار آمده چنانکه در رسم قدوس مذکور شد  
 و علمای اهل سنت رویت را بآیات قرآنی و احادیث بنوی ثابت می کنند مثل وجوه  
 یومئذ ناظرة الی ربها ناظرة یعنی چه با آن روز تازه شکفته باشند بسوی پروردگار  
 خود نظر کنندگان پس نظر در این آیت بمعنی دیدار و رویت است و کلام الله از لغو و  
 پاک است ناگفته شود که بندگان نظر کنند اما هیچ نه بینند اصحاب معنی الله عنه از آن حضرت

در جواب فرمود نعم آنکه هر کس در این عالم بگوید یا رسول الله یا خدا یا پروردگار خود در روز قیامت خواهد بود

سوال کرد پس از این روزی در ماه و روز القیمة - یا رسول الله آیا پروردگار خود در روز قیامت خواهد بود  
 در جواب فرمود نعم آنکه هر کس در این عالم بگوید یا رسول الله یا خدا یا پروردگار خود در روز قیامت خواهد بود  
 پروردگار خود چنانکه می بیند ماه را در شب چاره در پنج شبیه رویت برویت است شبیه  
 مری مری یعنی بی شک شبیه او را خواهد دید و بر وجه تدویر نخواهد دید که حق تعالی از عوارض  
 جسمانی پاک است و کمالات اسم لطیف از روی رفیع و زنی و در کم از اسم کریم ظاهر شود انشاء الله  
 تعالی **الحسن** آگاه و خبر دار از خبرت بمعنی آگاهی اخبار احادیث و خبر ما اخبار خبر  
 دادن و از آنرا برین صفت جلیله این است که اخبار غیبی از عالم معاد و بعثت و نشر و ثواب  
 و عذاب و میزان و نامهای اعمال عبور کردن بر پل صراط و نعمات بهشت و آفات دوزخ  
 بواسطه کتاب الله و احادیث رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم مهتدیان یعنی طالبان  
 هدایت رسیده و بحکم این آیت و مسندت حدیث اخبار ما بان ربکم اوحی الھما کہ زمین  
 در روز قیامت ظاهر کنند آن کوالیف و اخبار کہ بنی آدم بر پشت می عمل کردند و این حدیث  
 ازین قبیل است کہ حق تعالی حکم کرد کہ بگو پوست کنده آنچه دانی و دیدی کہ عاصیان را دیگر  
 جای انکار و محل تکرار نماند و ہم حفظ و کراما کاتبین از مکتوبان و از اخبار نویسندگان  
 الیوم و اللیہ اند چنانکہ فرموده اند ان علیکم لحافظین کراما کاتبین یعلمون ما تفعلون  
 بدستیکہ بر شما نگهبانانند نویسندگان نیک می دانند آنچه شما میکنید و نیکی و خوشنویسی  
 این نویسندگان از ان است کہ بنده چون عمل نیک کند فی الفور داخل دفتر میکند و  
 اگر خطائی و معصیته از وی صادر شود توقف میکند در نوشتن بیکان کہ از ان تو بکند

و این مهلت و توقف ایشان در لیل مکارم اخلاق است لهذا بهر که اماکاتین نامزد شدند و آثار  
 کرامت اسم خیر این است که گناه بندگان نمی پوشد و بنده را از هر سر بنده و دیگر ملک از اکثر اعمال  
 ظاهر او که در ضلوت کند خبر دار نمیکند و این پرده فی الحقیقت از مقتضای ششم کرامت  
 است که گوارا نمی کند که بنده او رسوای عالم شود در دنیا و از این جهت او تعالی را  
 ستما را العیوب گویند حق تعالی می داند و می پوشد همسایه نمی بیند و می خوشد و مر  
 خداوند عالم را بر مثال کارخانه شاهی مخبران اند که با اعمال نیک بجا و بر آسمان صعود کنند و ملائکه  
 نجیبین و آفرین گشایند و با وجود عدم مزاحمت در ابواب سموات چون عمل فراموشی  
 بدرگاه حق جل و علا عرض دهند و ملائکه زبان ستایش گشایند حق تعالی فرماید ای فرشتگان  
 نظر شما بر ظاهر حال دوست و نظرس بر دل دوست چون باطن او از انواع خبث و حسرت پاک  
 نیست این عمل را بر روی او بنهند و این مضمون خلاصه حدیث شریف است و نیز او تعالی  
 را فرشتگان اند مجرب که بر آن حضرت علیه الصلوة والسلام تحفه دره دامت اود را طباق نور  
 گذاشته عرض کنند که فلان بنده از پیروان آن حضرت این قدر درود بکمال شوق و شغف خواند  
 و متمنی بقای مبارک و دیدار شریف دارد حضرت رسالت پناه صلی الله علیه و آله سلم  
 را از ملاحظه این بدیه و شنیدن این تناسبات کلی و فرحت دلی حاصل می شود نظر  
 برین فایده جلیله در علما این است فرموده قاعده فقهی مقرر شده که الصلوة علی النبی صلی  
 علیه و آله وسلم لاتدخلم الشقاق علی الله تعالی یتداخل یعنی چون اسم مبارک محمد  
 رسول الله ملوک بر زبانان برید و در کینه خیر و کینه برآید و در کینه و عداوت و کینه

بجز این بر زبان آید یک بار شایسته آن مثل تعالی شانه و علم استانه و مانند آن کفایت میکند  
 عدم تداخل در باب در و تداخل در باب شایسته باری تعالی همین است که مذکور شد چون محمد  
 مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم محبوب الهی اند لا جرم درستی و صحت این سئله بر مومنان مصدق  
 و علمای اهل شرع مستور و مخفی نیست و این سئله را در وسیده النجات که شرح اسماء رسول اکرم  
 صلی الله علیه و آله و سلم است نیز ذکر کرده ام و خود خواندن در و در این صاحب مقام محمود که در جواب  
 برکات می شمارست مختار و پسندیده خالق ارض و سما است که آیه ان الله و ملائکته یصلون  
 علی النبی و آلہ الذین امنوا صلوا علیہ وسلم تسلیما بر آن دلالت می فرماید و الله الموفق  
 الحکیم **بر دو بار یعنی آنکه او را خشم و غضب از جانی زد و باعث بر استمال عقوبت**  
 و عذاب نکرد و از علم معنی برد باری و برداشت و علم بزرگترین بکارم اخلاق است و در  
 کتب اخلاق نوشته اند که چون علم را معلوب کنند بیخ نشود و معنی نمک و چنانکه لوان  
 بی نمک مزه ندهد همچنان اقسام خوشخوئیها بی پیرایه علم هیچ است مثلا اگر مرد و کرم و صاحب  
 سخا و ابرام در و ایشان از جبار و دیار حرف درشت سلطان تندخوی کند از حوصله  
 فرائض محروم باشد و حق تعالی که بادشاه آسمان زمین است از مناجات سلطان نرنجد  
 و از اسامات ادب که با او کفار و غیر هم کنند بر سر عقوبت عجله نیاید **اگر جبار**  
 همیشه بشما فتنی گوید که از دست قهرش مان فتنی گوید از بنی آدم هر که ازین صفت مستضعف  
 باشد بیکم کلام الحمد ان کیون نبیا کمال شرف انسانی رسیده باشد و آنچه میگویند  
 خود بانه من غضب الحکیم نسبت بخداوند عالم و فردی از افراد بنی آدم بیانش این است

تاکید

که خداوند صاحب علم چون بجزع حق و دریای فراوان که به سنگ نیره نگردد و تحمل و بار بردار باشند  
 اما چون کار از حد بگذرد و از جانب دیگر به هیچ عنوان آثار صلاحیت بنظر نیاید و ترک  
 و توبه و انابت بر منصفه ظهور جلوه گر نشود آن همه بار که بر دوش عنایت کشیده بود بر  
 سر این خودرای و خود سرانداخته او را سنگسار نماید چنانکه گفته اند **ع** حکم حق با تو موافق  
 کند اما چون که از حد بگذری سوگند و در حق مردان الهی همین مثال بخاطر آرند که چون آنها را  
 راجعند که از شوخی و شوخ جشمی در نمی گذرد و چندان بر سر غضب آیند که مافوق آن متصور نباشد  
 و پیش از باب انش غضب حلیمای آن خوف از جاده ستقیم مجاز بس اخلاق نخواهد بود که این **ع**  
 بحکم الکی آخر الداء درمان دردنازمان بران است و آنچه در وصف بید عالم حدیث  
 واروشده که **انا الضحک القاتل** یعنی من خنده کننده و قاتل ام با این مطلب ربطی ندارد  
 دارد و آیه انهم یکیدون کیدا و اکید کیدا **المهل الکافرین** میبایم روید که دران کید کفار  
 و غلافی آن از طرف خداوندگار جهان صحت بحکم علاج الفاسد با فاسد و امهال مذکور است  
 بر حلم و غضب او وند تعالی دلالت می فرماید پس اگر کسی در برابر کفران نعمت مهملتی و غفلتی  
 و فراموشی و سبند بران مغرور و بی فکر نباید بود که فی الواقع این امهال نشان خرابی حال و **الاعظم**  
**العظیم** بزرگ قدر که عظمت و بزرگی او و عقل و قیاس نگیرد و بزرگان و زنگار  
 و امرای عالی مقام و بزرگی داده او و این بزرگی فی الغالب کسی را بدد که غاشیه خدمت  
 و امتثال او امر او بر دوش جان گرفته باشد و در راه سولا خود را دلیل حقوار کند و اگر چه  
 پیش که در مثل غله فروشی و بنزازی و غیر آن خود را از دغا و خیانت نگاه دارد و زیر آینه

الاعظم

خداوند صاحب عظمت را روزی پیش می‌دهد که در آن روز امر امر است و حکم حکم است و آن  
 روز این بزرگوار عظیم دیگر فرموده اند و در حق تاجران خیانت پیشه می‌فرمایند و بل للمطففین الذين  
 اذا كُنوا على الناس سيوفون اذا كَالُوهم او وزَنُوهم يحسرون الا ليطعن اولئك انهم سبَّحُون لِيَوْمِ  
 عظيم یعنی خرابی است مگر کونای کنندگان را در کسب و وزن که چون غذا از دیگران ستانند بیضا  
 کنند و چون دیگران می‌پیموده یا وزن کرده و هدر خواره کنند یا نمی‌دانند ایشان که آنها را  
 شوند و روز قیامت که روزی است بزرگ و درازی و مقدار پنجاه هزار سال است  
 و در آن روز یکی مرد دیگر را بکار نیاید بلکه آدمی از برادر و مادر و پدر و زن و بچه و فرزندان خود و دیگر  
 که بسا از وی نیاید و نیزند یا او را با خود گرفتار بند جانسانند و هر یکی در فکر و تشویش حال خود  
 مبتلا بود و این مضمون آیت قرآن است و نشان عظمت این خداوند غالب این است که  
 انبیای اولوالعزم از کردار و کرداری خود که بحسب شجرت بعمل آمده بود شرمسار بوده در باب  
 شفاعت بندگان پریشان روزگار بدرگاه حضرت مفارجات نکند و یکی بر دیگر  
 این را اندازد آخر چون نوبت بسید المرسلین محمد مصطفی علیه الصلوٰة والسلام رسد حضرت  
 از فطرتش و کیاست که دیگران را آن مقدار نصیب ده مصلحت دانند که این وقت  
 عجز و الحاح و فروتنی و سجدت پس برادرات بر خاک بمعبودیت بنهاد حق تعالی را  
 حد و شاکوید حکم شود آن حضرت را که سر از سجده بردارد و هر چه خواهی بخواه چون بدین  
 آن حضرت در بابی که در بار محبت خداوند عظیم الاحسان و جوشش است برای بخشایش  
 عامیان عرض کند پس حل مشکل بندگان و کش و کار ایشان در بزرگواری و البته فضل

احسان نبی موقوف و صمیم بود و صلی الله علیه و آله و سلم و اکثر این عصمت اذان جماعت اند  
که با وجود کونایی و عبادت الهی که در دنیا از عجز نفسانی و اغوای شیطانی دست داده  
اکثر در دمی خوانند که سجده در دست گرفته اللهم صل علی محمد و علی آل محمد گفتن چندان شواهد  
و با امیرالمومنین ابو بکر صدیق که بار بار رسول مختار و مرید ملک را بود و دل محبتی می داشتند و در  
خلفای راشدین ائمه دین خیال میکردند و او شان را از جور و ظلم و ستم پاک سربازی داشتند  
زیرا که ابو بکر و عمر و خمران سرور بودند و عثمان علی نسبت و امامی می داشتند پس چنین شخصیت رسول  
اکرام کردن و بدل همت داشتن نشان محبت رب العالمین و سید المرسلین بود و مجاز خلفای  
راشدین را اهل سنت و جماعت گویند **العفو** بسیار بخشنده و آمرزنده و بیان این  
اسم مبارک در عفو گذشت ای برادر اگر در اسما حسن صفت عفو و غفور مذکور نمی فرمود  
در و دل عاصیان را چاره نمی بود پس این دو صفت جلیل القدر جز جان مومنان است  
کنون باید دانست که حق تعالی در فرقان مجید از سان انبیا بچندین طور قاعده داده  
مغفرت برای خود و خویشان و برادران سلام تعلیم فرموده که از کلام رب علام سؤل  
کردن سرع الاجابت باشد ربنا انا فاغفر لنا وارحمنا و انت خیر الراحمین الصبار اغفر  
وارحم و انت ارحم الراحمین و نیز رب اغفر لی و اخی و ادخلنا فی رحمتک انت ارحم الراحمین  
و نیز ربنا ظلمنا انفسا و ان لم تغفر لنا و ترحمنا لنكونن من الخاسرین ربنا فی ظلمت  
نفسی اغفر لی ربنا لا تجعلنا مع القوم الظالمین انت و ان فاغفر لنا وارحمنا و انت خیر  
الوارحمین ربنا اغفر لنا و اخواننا من المسلمین و لا تجعل فی قلوبنا غلا للذین

مغفرت

استوار بنا انک روف رحیم ربنا اقم لنا نورنا و اغفر لنا انک علی کل شیء قدیر ربنا اغفر لی و لی الدی  
و دعای تضرع برای استاد و مرشد و ساز و نوین مومنات نیز شروع است بچو ربنا اغفر لی و لی الدی  
و لاسنا ذی و لسانجی و لمجیع المومنین و المومنات و المسلمین و المسلمات بر جنتک یا ارحم الراحمین یا  
خیر العالین و خوانیم سوره بقره که مشتمل بر تضرع و ایهمال و خشوع و خضوع و ایمان بر خدا و رسولان  
کتاب ملائکه است اسرع است در اجابت از اسرار رسول آخر مرد مومن باید که از او رد کند  
و فضیلت این آیات شریفه در احادیث بسیار آمده و آیه ربنا اغفر لنا ذنوبنا و کفر عنا سیئاتنا  
و توفنا مع الابرار بخواند و معنی توفنا مع الابرار این است که خاتم ما با جماعه یحسان کن یعنی ما را  
از طریق حق مغفرت گردان که در آیات متشابها تا ویلا یجیا یکنیم و در زمره الابرار و ان فی العلم که  
از شک شبیه خود را بری دارند داخل شویم و از عذاب دوزخ که مشتمل بر تیزی آتش و کزیدن  
مار و کزوم و زدن و کوفتن بگز نامی آتشین طعام نامی زهری و آب گرم قاطع امیاست بنا  
باید خواست ربنا اننا اسما فاعفر لنا ذنوبنا و قنا عذاب النار و عاشقان الهی از آتش جحیم  
و حرمان درگاه رب العزت هم پناه می طلبند که این دوری سبب نزدیکی دوزخ است  
فراق دوستان میدان نشانی باشد از دوزخ یا سعاد الله غلط گفتم که دوزخ زو نشان باشد  
لطیفه شریفه ای برادر آدم علیه السلام چار صد سال برای گناه خود بگریست  
و مغفرت خواست تا توسل بحد علیه الصلوة و السلام نکند گناه او را نه بخشید تا تو نیز  
بر دامن سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم اعتصام کن و در هر کاری وسیله اخفیت  
را طلب کن که محمد رسول الله را اذن فرستاده اند که از بهر حمله عالم سر خمیه رحمت و غنیمت



باشد و توسل بان حضرت آقوت تمام شود و صورت کمال گیرد که پرومیت و شرح او با شری و اتبلع  
 سنت آنحضرت کنی چند آنکه مقدور باشد که میاس من برکات اتباع از حد حساب بیرون است آدم  
 علیه السلام از دست آن سرور در ظاهر نبود با وجود آن پروی و توسل و اقتدای آنحضرت کرد  
 نو که خود را از مریدان سید عالم میگوینی و ایمان آورده چرا از سعادت اتباع و امانده داشت  
 حرمانی و الله الموفق دیگر باید دانست که خواهند مغفرت را تاب گویند و توبه آدمی آن وقت  
 سود و هدیه که نصیب باشد یعنی دیگر کرد گناه نگردد و بدل از مصیبت کاشد با و آن توبه که از ا  
 قیام بود یعنی امروز توبه کرد و فردا از ابشکست ملبه و بازی می ماند و بنده مومن را نیز نیست که  
 با خدا و خداوند بازی و پستیز کند و الا در آن جماعت بی ادبان او را داخل کنند که نمی گفتند

اما سحکم انما نحن ستمه زن است ستمه بهم و به هم فی طغیانهم تعیمون یعنی کافران در ابنا هنجس  
 ظاهری کردند که ما شما ایم ستمه را میکنیم با محمد و مسلمانان حق تعالی می گوید حق تعالی هم ستمه را  
 میکند با ایشان و می کشد ایشان را در عدوان و طغیان در عالمی که راه کم کرد کان اند  
 ملخص سخن این است که از دولت غفران کسی بهره ور کنند که از کرده خود پشیمان شده و  
 انابت بامید اجابت بدرگاه حق صلح علی بردارد و در هر طرف بر در خداوند غفور  
 رحیم آرد **الشکو** شکر کننده ملا علی قاری در شرح خرب اعظم گفته الشکو

الذی یطی الخیر علی العمل القلیل یعنی شکوئی را گویند که برای عمل اندک ثواب بسیار و بد از شکر  
 بمعنی سپاس داشتن و ثنا گفتن پس شکر گذاری حق در باب بنده ضعیف این است که او را  
 ثواب فراوان در در آخرت دهد و پیش ملائکه ثنا و ستایش بنده کند مثل محمد بنی عبدی

اشهد

حمد فی و تعبدی ما سال بی تجید و تحمید گفت بنده من هست بنده مرا آنچه او خواهد و من بنده  
در رساله شکر نعمت که پیش ازین نوشته شد انواع شکر الهی را بیان کرده ام اما درین مقام مجللاً  
این قدر دانستی است که چون خداوند عالم خود شاکر و شکرور باشد ترک شکر از بندگان  
چگونه روا دارد و لهذا در سوره فاتحه اولاً به تعلیم فاعده حمد و شکر پرداخته و آن سوره طویل  
را که حاوی بر مطالب همه رفقا است و بسیار که کتاب استطاب خود نموده ای دفتر

حسن ترافه است خط و خالها که تقصیدها پنهان شده در پرده اجمال مانده و بگویم آیه لیس شکرکم  
لا زید بکم ادای شکر نعمات الهی از مال و منال و علم و جمال و فضل و کمال و جاه و چشم و گنج و خدم  
و مانند آن موجب زیادت و ترقی و برکت آن نعمات است و در ترک شکر قاطبه اندیشه  
این است که برکت از مال و دولت او برخیزد و اقبال او زوال یابد و او بار روی نماید و چون

شکر

حق تعالی خود شکرور است شیوه شکر از بندگان می طلبد قوله تعالی اعلموا ان داود و سکر  
و قلیل من عبادی الشکور **العلی** بلند و برتر که در رتبه فوق او نباشد از علم و اعتلا  
بمعنی بلندی و بلند شدن و با وجود بلندی تخت او که عرش نام دارد علم او محیط بسیط  
گشته محیط است علم ملک بسیط و قیاس قوی نکرد و محیط که چون کلمه لا اله الا الله  
که از زبان بندگان مخلص بر آید ملائک بالابرند عمل صالح شغل غار و زوجه و حج و زکوة  
و دیگر حسنات در ارتقا و ارتفاع آن تأیید میکنند پس در نفس الامر ملائک قوت پرا  
بکلمه طیب از اعمال صالحه بندگان است می دهد که بدید و تحفه ابرار را لایق درگاه پروردگار  
می شناسند بر مثال درگاه بادشاهان صاحب عدالت که تحفه و هدایا مردم او را می دهد

کتاب

انبول نیکیند الیه بعد الحکم الطیب العمل الصالح یرفعه ورموده اند و حکم ان الله طیب لا یقبل  
 الا الطیب تن پاک جامه پاک و اهل طلال و صدق مقال سبب قبول او را دود او کار می باشد  
 و این علی را با علی نیز وصف کند **الکبیر** بزرگ که کبریا ی او بر همه کار بر روزگار غالب  
 آمده و اکبر هم لقب زیبا و لغت پسندیده اوست بمعنی بزرگ تر از هر بی جا و در بی شان  
 زهی و در تعالی شانه الله اکبر و همه کبریا ن مصغیران در آسمان زمین نواخته و پرداخته او اند  
 مراد از سد که بر باد منی که که ملکش قدیم است و دالتش غنی که و هر معصیتی و گناهی که این  
 باد شاه کبیر بسیار بغضب آرد از کبیره گویند و آنچه در زبونی فوت شود از اصغیره نماند  
 و آنچه در بعضی احادیث آمده که فلان عمل کفاره گناهان است مراد از ان صغائر باشد  
 نه کبار که کبار از اجزیه توبه نه بخشند و لیکن اگر آدمی را توفیق توبه در دنیا دست نداد و  
 بدار بقار حلت کرد امید است که بشفاعت سید المرسلین و عنایت الهی بخشیده شود و آنچه  
 از کبار بحق العباد تعلق دارد و مثل خون ناحق و خوردن مال یتیمان و در عخوان رضای  
 خصم شرط است و در باب قرض گفته اند که در معا بده وام بکد رم بختا و نماز مقبول است  
 و مهمل ماند و شرک و کفر و ترک سنت از روی تحقیر و امانت اکبر کبار بود و نحو ذلک منبها  
 و این کبیره آدمی را بر خاک مذلت و هوان اندازد و ما ویه جنم را و آگاه او سازد و چنانچه  
 از آیه و من بعضی الله و رسوله الایه صراحه معلوم میشود **الحفیظ** حافظ و نگارنده  
 و نگارنده و دو عالم از حفظ بمعنی نگارنده شدن و از انما را این اسم فیض را این است که  
 حق تعالی در آفرینش آسمان زمین و آنچه در وی است از آدمی و حیوان و طیور و غیره

الحفیظ

از قانون محافظت کلی مجزوی و دقیقه فرو گذاشت نکرده مثل زمین را با نوا و جبال محکم کرده  
تا نرزد و اجرام آسمان را که سبع شداد انداز فلزات ساخته چنانکه در رسم الرفع مذکور شد  
و عرش و کرسی را بر دوش فرشتگان نهاده و فرشتگان را بازوی بی متعد و داده چنانکه  
فرموده اند اولی اجنحه منی و ثلث و رباع یعنی ملائکه صاحبان جناح اند بعضی را دو بازو  
است و بعضی راسته یا چپا بازو است که ازان قوت پرواز را می غنی دست دهد  
و قنایل عرش را در غایت استحکام ساخته و روشن فلک را که بعضی ازان ثوابت  
و بعضی سیاره اند از باد و فحش کافیه بسته که چراغ مهرو ماه بر یک منوال در روز و شب  
روشنی دهد و در آفرینش آدم علیه السلام که ابو البشر اند خاک را ماده جسم او گردانید  
که از بیوستی که در دست بسبب امتزاج عناصر که آب و هوا و آتش اند در اجزایش بعد  
که انکسار تماسکی و تماسکی پدید آید و چون آوند سفالین که آذر و آتش بسوزند سستی  
و اضمحلال از نهادنش بدو و جنین را در پرده مشیمه که اندرون رحمی باشد جادوا  
که از آفات دوری و برونی محفوظ مانند قوائم و دعائم وجود او را با استخوان و اعصاب  
و آورده و رباطات و شترانین محکم نموده و اینها حکم ستون و ریسمانهای بر تنی و دارنده  
نسبت بنحیه که اگر ستونی و ریسمانی علی الغرض و التسلیم است و نه از حیوات سست گردانند  
بنای وجودش بر دیگر ستون باشد و حواس خمس ظاهری را که سامعه و باصمه و الیه و  
لاسمه و بشمه باشد در صحاح و طبقات چشم و بالای زمان و تحت جلد و بیچ و تنی و در قاطع  
صلبی نهاده و حواس باطنی را در بطون و باطنی را در فسیحان است احسن الخیالات و

از که سعدن روح نفسانی است در کاسه سرزند و در بطون نهاده و محف را سپر سرگردانیده تا از آفات  
 و صدمات محفوظ ماند و دل و جگر را که از اعضا شریفه اند یکی سعدن روح حیوانی و دیگری منبع روح  
 طبیعی است در تنوره بدن و صندوق سینیه جا داده و بر بدن آدمی و سر او پوست و مو مانده که  
 از گزند سرما و گرما محافظت کند و کذا لک حیوانات و طیور را از پوست و مو بدن و پرها لباس  
 پوشیده عطا کرده که از صولت حر و بر و محفوظ باشند و در نباتات هم برای محافظت اشجار بر تنه  
 عروق رگ و ریشه پوست درشت و نرم پیدا کرده و سفره اگر انار را اندرون پوست  
 و قشر جدا کرده که از آفات ارضی و سما و محفوظ ماند و در مدت معینه برای بندگان و حوا  
 بی بود و در غایت حلاوت تیار شود و در دلباشندگان خود القا نموده که بنای محل اقامت  
 خود را بر جدران و سطوح و سقف بنهند و اساس دیوار محکم سازند تا از سیلاب بی زنی  
 آنرا آفتی نرسد و مگر شهباز فرموده که خانه خود بالا قله کوه مانند تا شیره و مکتب یعنی  
 غسل از پایالی محفوظ ماند قال الله تعالی و اوحی ربک الی النحل ان تختدی من الجبال  
 و عیسوب را که بادشاه زنبوران است سرداری این قوم برای اهتمام داده که در طهارت  
 باطن و ظاهر فتوی و قصوری بعمل نیاید و شهبازی که آنرا مایه شفا ساخته اند از شیره طهارت  
 پاک بی ضرر جمیع شود و در تیاری امکنه و خیره گاه زنبوران که شان غسل عبارت از  
 انواع بهندی از ترنج و تسدیس و مانند آن الهام فرموده که بر مکانی که بقاعده و اسلوب  
 ساخته شود از آفات محفوظ می ماند و آدمی و حیوان و طیور را جوارح و انبیا و چنگال محبت  
 کرده که ایشان را از گزند بشتان نگاه دارند و بعضی از اینها که سبع و درندگان اند بهین

واسطه کسب ثقی خود نمایند و نیز سلاطین بنامان در دال انداخته که بعلق رزیزه و قلع حصینه بنامان  
 کرده چون فلک البروج از استوار سازند نامنکام معابر با دشمن بجای آید و با انواع اسلحه و  
 جوشن و زره و خود و منفرباری داده که در حرب و قتال و جنگ و جدال از استعمال کرده در  
 از تیر باران اعدا و شمشیر و رمح گاه دارند و از جمله نباتات جنبه دانه و گنان اصل و سر  
 بی آدم ساخته و از نموی جانوران و سنجاب قاقم اسباب رخت و نع کنند و رامهیا کرده  
 و از تباران رحمت خود آب شور و شیرین در آنگیزه با و حوض و چشمه چاه مانگا بدشته که هنگام  
 ضرورت بندها بجای آید و جای که روانی متصف نیست کثرت استعمال و اذوق تغیر اوصاف ثلثه که طعم  
 دوی و روانی است ساخته و آب شیرین را که ماده حیات جسم حیوانی و نباتی است و هر دو بارید  
 کرده چنگر کرده و یکسور از قدرت خود بر سبیل ترویج و تقطیر جسم شیرین پیدا کرده و برای طعم  
 انواع غله و میوه الهام فرموده که بنی آدم از با انواع تدبیر از مذکورات نگاه دارند و حاکمان  
 روزگار را توفیق عدل کرامت فرموده که نگاهداشت سلطنت بر معدلت وابسته است و شوق  
 افواج و عساکر از پیادگان و سواران در دال انداخته که درین صورت هم روزی آنها شمع  
 و هم ملکات سلطان از یورش اهل طغیان محفوظ و مصون ماند پس بدو چون او تعالی است  
 اسباب معاش و معاد عباد هر دو معتقد است بعد این تدبیر که مجمل مذکور شد بوسید رسول  
 کریم حکم کرده که بنیگان عمارت اسلام را بر پنج چیز اساس بنهند و از پنج بنای اسلام خوانند  
 ایمان آوردن بهت دوم نماز کردن سیوم روزه داشتن چهارم زکوة مال دادن پنجم وصیت  
 استطاعت حج کعبه بجا آوردن همانا حکمت و تمهید این ارکان این باشد که اگر بقصد

در کفنی تعقیق و فتوری سونا فید عمارت اسلام بر ارکان باقی قایم باشد و ساجد روی زمین و خائفا  
 مشایخین با ماس عباد و زما ساخته که حضار این بقیع شریفه را فی الغالب ل زخبا لا دنیا و  
 وشت محفوظ ماند و هم از مشایده جماعت اهل اسلام که در نماز پنج گانه و جمعه و اعیاد  
 فوهم می آیند کفار و دشمنان اسلام را بپول و براسی در دل پیدا شود و مخرج و هیبت آنها موجب  
 حفظ شوکت اسلام گردد و برای محافظت دفتر اعمال زندگان حفظ و کراماتین را مقرر کرد  
 که از امتداد روزگار و نقل آدمی ازین عالم به عالم دیگر واقف است ارواح در عالم برنج و دفتر خفا  
 کم نشود یا بهنگام محاسبه جای تکرار و انحراف نماند و دفتر بدکاران در سجین و دفتر نیکوکاران  
 در علیین بناده تا محافظت آن بخوبی شود چنانکه فرموده اند کلام ان کتاب الفجاری لغی نجین  
 و ما ادیک ما یجین کتب مرقوم و یل یومئذ لکم کذبین و نیز میفرماید کلام ان کتاب الابرار  
 لغی علیین و ما ادیک علیون کتاب مرقوم شهبه المقرنون ان الابرار لغی نعیم علی الاراکم  
 نیز طرآن داین آیات در سورة المطففین مذکور است بیا نش از تفسیر حسینی یا موضح القرآن  
 معلوم فرمایند در شرح اسم حفیظ طالبان هدایت را این قد بیان دانی و کافی خواهد بود  
 انشاء الله تعالی **المقیات** قوت و خویش دهنده و قوت چیرزی است  
 که بدن جسم انسانی و حیوانی و نباتی را قیام باشد و ارواح را انتعاش حاصل آید از اوقات  
 بروزن اقامت بمعنی خویش دادن بدانچه آن مان علف نوت ابدان او معرفت و علم تو  
 ارواح است در و در احمدی آورده که از سهیل تیری رحمة الله علیه پرسیدند که ما القوت  
 یعنی قوت چیست زیود ذکر الحی الذی لا یموت و مقیت بمعنی توانا و نگا بهارنده و گواه

۱۲  
 ۱۳  
 ۱۴  
 ۱۵  
 ۱۶  
 ۱۷  
 ۱۸  
 ۱۹  
 ۲۰  
 ۲۱  
 ۲۲  
 ۲۳  
 ۲۴  
 ۲۵  
 ۲۶  
 ۲۷  
 ۲۸  
 ۲۹  
 ۳۰  
 ۳۱  
 ۳۲  
 ۳۳  
 ۳۴  
 ۳۵  
 ۳۶  
 ۳۷  
 ۳۸  
 ۳۹  
 ۴۰  
 ۴۱  
 ۴۲  
 ۴۳  
 ۴۴  
 ۴۵  
 ۴۶  
 ۴۷  
 ۴۸  
 ۴۹  
 ۵۰  
 ۵۱  
 ۵۲  
 ۵۳  
 ۵۴  
 ۵۵  
 ۵۶  
 ۵۷  
 ۵۸  
 ۵۹  
 ۶۰  
 ۶۱  
 ۶۲  
 ۶۳  
 ۶۴  
 ۶۵  
 ۶۶  
 ۶۷  
 ۶۸  
 ۶۹  
 ۷۰  
 ۷۱  
 ۷۲  
 ۷۳  
 ۷۴  
 ۷۵  
 ۷۶  
 ۷۷  
 ۷۸  
 ۷۹  
 ۸۰  
 ۸۱  
 ۸۲  
 ۸۳  
 ۸۴  
 ۸۵  
 ۸۶  
 ۸۷  
 ۸۸  
 ۸۹  
 ۹۰  
 ۹۱  
 ۹۲  
 ۹۳  
 ۹۴  
 ۹۵  
 ۹۶  
 ۹۷  
 ۹۸  
 ۹۹  
 ۱۰۰

نیز آمده قوله تعالی و کان الله علی کل شیء شفیقا اینجا شفیقت بمعنی حافظ و ستاد بود و در بدست  
 سفیث بن عیین معجمه دثای مشتهر هم روایت کرده اند انتهی کلامه اکنون باید دانست که آنچه در این  
 انس و جن و حیوان و وحش و طیر بدل باطل محال شود و آنرا خورش گویند و آن بر سه نوع است حلال و  
 حرام و مشکوک و قوت حلال آنست که یکسب حلال و از آسمان بدست آید و از قوت اقوت  
 سؤل در روز قیامت واقع شود که آنرا در مرضیات الهی حرف کردی یا در شهوات نفسانی  
 لاجرم این را عا از ان حضرت مرویست اللهم کما رزقتنی فما احب فاجعله قوه لی فیما تحب بار خدایا  
 چنانکه روزی دادی مرا از آنچه من میگویم بگردان آنرا موجب قوت و توانای در چیزی که  
 تو آنرا دوست داری یعنی در طاعت تو صرف کنم و قسم دوم که حرام و مکروه تحریمی باشد آنست  
 که از کب حرام و غضب ظلم و ستم و دعا و فریب بدست آید و مهربان یعنی اجرت زنا و طون  
 کاهن یعنی نذر و شیرینی که بر مال کاهن دهند نیز ازین قبیل است و آنچه از تجارت است  
 حرام مثل شراب خمر و سائر فحرمات بدست آید حرام با و آنچه از ریا و سود و قمار و مانند  
 حاصل آید نیز حرام بود و قسم سوم که مشکوک بود آنست که از مانده و سفره اهل کتاب یعنی یهود  
 و نصاری حاصل شود که چهار است اینها مشکوک است حتی الا مسکن از آب نان اینها  
 حذر واجب با و اگر کسی از علماء اهل اسلام از ماکولات و مشروبات بطایفه نزد ایشان تناول کند  
 بر صحت این عمل استدلال نتوان کرد چه ما را از قول عالم کار است نه از فعل او  
 پس عالم مگویند چنانچه بنویسند و رعایت بگفتنش کردار باطل است آنچه مدعی گوید یا خفته یا خفته  
 کسی کند بیدار و آنچه از قسم فاکه ترو خشک بود و از منزهت بر سفره اهل کتاب و اول

زنی  
 و عیال  
 و عیال



روا باشد حتی تا مسح حذر و اجتناب ازین هم اولی دیگر باید دانست که آدمی چون روزی در رقی الهی  
 بخورد و ادای شکر آن بخرد و لازم گیرد و گوید الحمد لله الذی اطعمنی و سقانی و جعلنی من المسلمین و در وقت  
 آب دین این عا گوید الحمد لله الذی سقانا ما عذبنا و انا و ایاثار کردن آب روزی موجب عظیم  
 تقرب بدرگاه رب کریم بود چنانکه در مدح ابرار و حضرت امیر المومنین علی مرتضی کرم الله وجهه است  
 نازل شده و یطعمون الطعام علی حبه مسکیناً و یمنیاهم اسیر المومنین می خوانند طعام را با وجود خوش  
 خود مسکینین و یتیم و اسیر را و است که حضرت امیر المومنین در حالت صوم سه نان ایاثار کرد  
 و بدان حق تعالی آنحضرت را شایسته عقی که است فرمود و این روایت را به تفصیل در اکثر کتابها  
 خود ذکر کرده ام و من الله التوفیق **الحسب** بسند و کافی در جمیع کارها یا حساب  
 گیرنده از بندگان در روز قیامت آیی برادر چون حق تعالی بندگان خود را در نشست مهمات  
 و مشکلات کافی است باید که ظاهر او باطن بروی توکل کنی و بی فکر باشی که چون بادشاه اسما و زمین  
 کفیل مهمات تو باشد دیگر چه استغفار باید بود حسب الله و نعم الوکیل میگویند یعنی بس است مرا حق تعالی  
 و او نیک ترین کار ساز است از بیخاست که چون ابراهیم علیه السلام را از کید و مکر اعدا و روزی  
 پیش آمد و برای سوختن آن حضرت آتش بسیار افروخته بودند جبرئیل علیه السلام بر او نازل  
 شد و پرسید از من آیا کار داری هر کس آلی حاجت فرمود ما الیک فلان یعنی از تو درین وقت کار دارم  
 و از همه بیست و دو توبه بخداوند کار ساز آورده ام پس جبرئیل او را گفت خود از خدا سوال  
 حسی من سوالی علیه کالی سوال کردن چه حاجت او تعالی از حال من خبر دار است آیی برادر  
 شنیده باشی که حق تعالی با غنیل درین وقت چه مدارا کرد و چگونه بدخ گزیده اعدا پر داخت

حسب

بسم الله الرحمن الرحیم  
الحمد لله رب العالمین  
والصلاة والسلام على سيدنا محمد  
وآله الطيبين الطاهرين  
الذين هم خلائفنا  
وآئمتنا في حقه

در بای رحمت الهی بخش آمد از کمال لعل و اعلم که خلیل را بر رب جلیل بود و آتش نبرد را بر ابراهیم و  
 کرد بی واسطه دیگری و دخل میانجی که از آیه قل یا ماریکونی برد و اسلاما علی ابراهیم پس فیض عظیم و  
 کریم معلوم می شود **الجلیل** صاحب جلال و بزرگی از جلال و جلال است بمعنی بزرگی و بزر  
 قدر شدن فی تعالی جلیل است جامع ثنوت جلال و صفات کمال و درود احمدی از امام محمد غزالی  
 رحمه الله علیه آورده که کبیر راجع کمال ذات باری است و جلیل راجع کمال صفات و عظیم کمال ذات  
 و صفات دیگر باید دانست که سوره الرحمان علم القرآن که در آن حق تعالی انواع انعامات بدل  
 و نوال و اسباب معاش و معاد که از ظرف کرم برای بندگان آماده کرده و تعظیم قرآن که خزن سرمایه هدایت  
 و ارشاد است در اول این سوره ذکر فرموده و در خاتمه آورده تبارک اسم ربک فی الجلال و اکرام  
 بر جلال شان و عظمت و اهبت رب جلیل دلالت میکند و برای تنبیه آن غافلان که در خواب  
 غفلت گرفتارند و دیده عبرت نمی کشایند درین سوره آیه فبای آلاء ربکما تکلذبان مکرری  
 بجهشی که نزد ارباب بصیرت و اهل معرفت بسبب لحوق این آیت با مطالب شتی و مضامین گاه  
 مکرر از این سخاوت نشود که زجر عباد و غفلت و تغافل متعدد گویمان الفاظ سابقه باشد  
 زجریست علییه که با لایحی علی بن لعقل سلیم و آنکه بر اسم الجلیل چون ابراهیم خلیل علیه السلام  
 ایمان آتی آورد و از ماسوی کار ندارد حق تعالی او را در چشم خلائق عزیز و جلیل محترم قرار  
 گرداند گوید و برادر و اهل قوم او را از خانه بدر کنند و در فکر ملاک و دقیقه و زمانه اشت  
 نمازند دشمنی هر کس چو مهربان باشد دوست که چنانکه آتش نبرد را بر ابراهیم علیه السلام  
 شد و کار او بالا گرفت و محمد علیه الصلوٰه و السلام سید عالم است از جمله انبیاء است و طریقت

الجلیل

در بیان سوره  
 الرحمان

ابراهیم میل کردند **ع** خلیل آسادر ملک یقین ن کز نوای لاجب لافین ن کی مین کی دان  
 یکی کوی ترکی خواه و یکی خوان یکی جوی کز آرز سید المولین و احادیث شریفه ظاهر میشود که طریق جسد  
 محمد مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم بی بی بایک جهنی و یک مینی ابراهیم خلیل الله علیه السلام می  
 بلکه برسان فرزند کی که باز پدر برادرین باب آنحضرت را بر بعد بزرگوار خود فوقیت و پیشی است  
 که در وقت مصیبت و بلا فرمودند یا رخا را لا تحزن ان الله معنا آن حضرت بسوی تهیوت و ذات  
 نظر نکرد و در معیت هم رفیقان شفیق خود را داخل فرمود بخلاف موسی علیه السلام که آن مینی بی بی سید  
 فرمود و ابراهیم علیه السلام با وصف کمال توحید حبیبی سوانی علیه عالی بر زبان آورد آری سرور  
 انبیاء سیدی اولاد آدم نه آن رتبه است عالی قدر که بهر کی دهند طرف تر آنکه با وجود آنفلاق  
 کامل در سیدن بر تیره جاده و جلالت آنحضرت میفرمایند اما سید اولاد آدم و لاخر یعنی من سرور اولاد  
 آدم ام و باین جلالت قدر غرور و تمنا نکنم که فی الواقع این جلالت داده خداوند جل جلاله  
 و الا کرام است **ع** لایکن الثناء کما کان حقه بعد از خدا بزرگ تویی قصه مختصر **الکریم**  
 صاحب کم وجود و بدین معنی جوابم آمده و کریم بزرگ قدر و عزیز را هم گویند علما گویند که چون  
 کسی کریم وصف کردی همه صفات نیک از بهر او ثابت کردی و نیز گفته اند کریم آنست که  
 چون قدر کردی عفو کند و این لغوی القدرت نامند و چون عده کند و فاکند و چون عطا و بخش  
 امید دهد و هر که با او التجا آرد او را ضائع نگرداند و از خلق مستغنی سازد و تمامی این صفات  
 بر وجه کمال خاصه ذات کریم متعال است در و در احمدی آورده که اعوانی از حضرت رسول  
 صلی الله علیه و آله و سلم سوال کرد که یا رسول الله حساب در روز قیامت کی کند آنحضرت فرمود

این  
 را  
 در  
 کتاب  
 است

که خود حق تعالی حساب کند اعلی را برین سخن آید تپسی کرد رسیدند چو آبسکرم دمی حج اب ادکه کریم  
چون عیب بنده خود و میند پوشد و چون قادر شو و عفو کند دیگر باید دانست که کرم و احسان  
و فضل و استنان آبی محیط ذرات عالم است و کرم خوی دوست جلشانه جان و نر سامان  
رنق همیا کردن راه هدایت بوسیده رسول کریم صلی الله علیه و آله و سلم و انمودن نشان کرم است  
و آنچه در باب انعام و احسان خود میفرماید ان هذا کان جزاء کم کان سعیم کم مشکور انشان شرم  
کرم دوست جلشانه که کریم نمی خوابد که خجالتی در دل بندگان او راه یابد و رسول کریم صلی الله  
علیه و آله و سلم را شرمه رحمت و درافت و هدایت ساختن و است مرحوم را بشرف افتادگی حضرت  
نواختن از جلال انار کرم او تعالی است و بنظر دقیق معلوم توان کرد که فضل و کرم آبی بحال  
بندگان او در عالم معاش و عالم برزخ و عالم معاد و بر یک تیره و منوال بوده است در دنیا  
اسباب پرورش اماده کرده و آسمان زمین و فرشتگان در کار بندگی مشغول داشته و  
در عالم برزخ در سیر عالم ملکوت و است از بنسیم دلکشی حیث برین تمسای دیدار رب العالمین داشته  
که آنچه بعد از زوی و از ان حاصل شود عزت و قدیش می مانند و در عالم آخرت که عمارت  
از نبوت و نشر و حساب کتاب جزای اعمال است جاگیر بهشت و عمارت عالی و چشم و حرم  
قصور و حور و علما گویند و نجات عجیب که مالا یحیی است و لا اذنان است یعنی چشمی می بیند  
گوشی شنید و رفعت و وصف آن فرموده اند بی منت از انی دارد و این نعمت دیدار  
بان خوبی که بر سر وقت بندگان در بهشت جلوه افروز شده و آنست که گویند از انعام خود  
نواز از انار کرم الهی است چنانکه فرموده اند سلام قولاً من رب الرحیم اما در بیان کرم که مسند

الہی اجمالاً بیان کر دیم و التنبیٰ است کہ چنانکہ سلاطین روزگار مردم آوارہ و اہل بغاوت را در  
 مجلس خود راہ غمی دہند و دیدار الہی ہم وابستہ بر چہن کردار و عمل صالح و ترک شرک و کفرست چنانکہ  
 از آیہ فرسگان بدجو القارہ فلیعمل عملہا لعلہ لا یشکر لہا احد امر احتم معلوم شود  
 پس اگر کسی انکار رویت باری بر سبیل محرومیت و محجوبیت در حق کسی کند کہ از جادہ اعطای  
 الہی امتثال ادا و نواہی پامی بدنہند و بادوستان خدا و رسول مجتہبی عداوت در دل دارند و  
 لعن و طعن و سب کہ بشود ہوسنین نباشد اختیار نمایند بلکہ این را از جہد عبادت شناسند و در حق  
 بعضی از ائمہ دین غلو کردہ البشازا بدرجہ الوہیت رسانند گنجائش دور و بدلیل آتی کہ  
 مذکور شد کہ اہل شرک مردم بدکیش از دولت دیدار محروم باشند اگرچہ بر کفار یکبار از قبیل یار  
 عام برای افزایش غم انہا تجلی جمال رب العالمین شود و آخر انہا ابد الابد محجوب محروم مانند و مونا  
 پاک طینت بحسب جرات خویش بعضی ہر روز و بعضی در یک ہفتہ و بعضی بہرہای از دولت دیلا  
 بہر دور محفوظ شوند **الرقیب** نگہبان حافظ و در بعضی روایا بجای رقیب قریب واقع  
 شدہ و در و واحدی آورده کہ غزالی رحمۃ اللہ علیہ کہتہ است آنکہ ملاحظہ کند چیز را ملاحظہ لازم  
 دوام اورا رقیب گنید پس رجوع ستمار قابت بعلم و حفظ باشد باید دانست کہ این بر قابت  
 الہی از ان است کہ بدانند کہ سائر بندگان در چہ کار اند و وقت عزیمت خود را چگونہ می گذرانند  
 این کاری می کنند کہ فوذا بکار آید یا از ان خرابی و ہلاکت نیفرزاید و آنکہ در روز ازل از اہل  
 جنت مقرر شدہ اورا توفیق طاعت خود و اطاعت سید عالم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم می بخشید  
 و آنکہ از اہل نار بود اورا از خود و ہستمان رسالت تحریف در و گردان می سازد

بیجا  
 رقیب



سن دون آنکه کم بختی و اذبا و ان بلبهم الذباب شیام لم یستقذوا منه ضعف الطالب و المطلب  
 و امثال این آیات که در قرآن مجید بسیار آمده مخصوص است باصنام و انصاب که آدمیان با خود  
 شیطان از سنگ و گل و فلزات و زروسیم انواع صورت ثانی سازند و ازین صور مصنوعی قدرت  
 و قوت صانع حقیقی که عجیب الدعوات و قاضی الحاجات است طمع دارند و لاجرم در حق این کائنات  
 که برگوش و هوش اینها پرده است ختم الله قلوبهم و سمعهم علی البصائر هم غشاوه و لهم عذاب عظیم  
 می فرمایند و دیگر باید دانست که از آثار رحمت و انوار هدایت اسم الحجیب که در دلها مومنین مقید  
 تأثیر سیفر مایه این است که دعوت داعی الله را که رسول الشقلین اند صلی الله علیه و آله و سلم در باب  
 بجا آوردن احکام کتاب سنت اجابت میکنند و این فریضه را است اجابت گویند و اینها  
 که شرف اسلام در دنیا فتنه اند و نشان را است دعوت نامند از آنجمله اجابت دعوت اولیای  
 اسلام است که در فواح و نیاز بزرگان دین و اصحاب کبار و ائمه اطهار حسب طاعت و قدرت  
 خود سامان ضیافت همیای کرده برادران خود را از اغنیاء و مساکین و علما و فضلا و مشائخ  
 استعدا نمایند که درین ضیافت هم ثواب کثرت و اہم اجتماع مومنین و طلب خیر و برکت از  
 ارواح مقدسه بزرگان متصور است و این اجابت سنت رسول کریم است صلی الله علیه و آله و سلم  
 از حق را باید که اگر چه داعی مرد سکین و فرومایه و کم قد بود و از تکبر و غرور از قبول آن پیلوتی نکند چه  
 از شیر شریف معلوم شد که آنحضرت در دعوت خانه هر کی از اہل اسلام اگر چه چنانچه و جدا بود  
 می رفتند و منزل و راجون منزل ماه شرف می بخشیدند و نیز این داعی را لازم است که در امثال  
 این ضیافت ما از مکرمات و ممنوعات شرعی حذر واجب دارند مثل حاضر کردن آلات

اجابت دعوت

اجابت دعوت  
صالح

نقرئی و طلائی و سماع و رقص و سرگشت و لایق مثل آتش ز می غیره که درین امور خسارت دنیا و دین هر دو منتهی  
 است و در باب بسزدین منسرفین عیادت دارد شده از آنجمله آید ان بسزدین کانوا اخوان الشیاطین باشد  
 یعنی اسراف کنندگان برادران شیطان اند و اسراف در هر چیز بد است خصوصاً در غذا و دین مثلاً رسم  
 عقیقه و فطام و رسم مکتب و بسم الله خوانی و ختم قرآن در روزه دوشستن و تزویج و نکاح و ولیمه خبیله  
 ناز و باده بدتر است از آنجمله اجابت سوال سائلین و قبول کردن التماس محتاجان است و این موجب  
 بسبب تخلف با خلق الی بغاضی الحاکم می ماند و این درجه است پس عالی سه تا و آنی نکی در حق  
 کسی تقصیری یا بد می یاد می یاقدمی یا قلمی یا کلمه خیر در باب کسی گفتن یا دمی یا بیاسی خاص طریقه از  
 بهر کار او پیش یکی از بزرگان روزگار رفتن یا کلمه چند نوشته دادن موجب اجر عظیم می باشد و در  
 حسن خلق با مردم حاجت دارین او مقصود است چنانکه گفته اند سه در ساختن کار کسان سعی نمانی  
 کار تو شود ساخته از فضل خدای او و درین باب احتیاط کند که سر رشته اخلاص از دست نزود و به فخر و  
 سبامات و منت و احسان نهان کردن کرده او صانع او نشود که فی الواقع کار ساز عالم خداست و او مظهر کار  
 را و درین نزدیکی و اجری می کشند روایت است که چون یکی از ارباب حاجت نزد آن سرور علییه  
 الصلوٰه و السلام آمدی و آنحضرت التفات داد نا بوی دانی نماز را کوتاه کرده بعد از پنج مراد و مقصد او  
 باز بعبادت الهی می پرداختند سه عبادت بر از دست خلق نیست تسبیح و سجاده و ودق نیست  
 و سنان آنکه بذریعہ بعضی و کتب و چیزهای از بزرگان و بزرگان سوال کنند حکم است که آن مکتوباً  
 به بسم الله الرحمن الرحیم یا تمی از اسما الہی حسب مطلب خود آغاز کنند و بعد نوشتن نامه تراب بر آن  
 ریزند یا راده ایکه مار بر حسن عبارت و بیان مانگا نیست بلکه موثر سخن معقب القلوب می دانیم

مناسبت است  
 به این باب

در این باب  
 احتیاط است



پس تیب نشان خاکساری باشد کجا، فی الحدیث از آنجمله اجابت سؤل سلطان است که از سؤل  
 دین احکام شریعت سید المرسلین صلی الله علیه و آله و سلم سؤل کنند که در صورت انگیابی از غفور  
 و بخیرت درین باب قصور کند فائده دین از برادران طالبان درین داشتن سبب اخذ آخرت  
 خواهد بود و درین جواب دین پاسخ خاطر سائل اگر چه از اهل دوا باشد اینست و ساحت نکند  
 و حق را بپوشد و در زمین و تخمین امور و وجه در سؤا مغریه که سبب شدن از عجب سعادت و بهر آنحضرت  
 و تابعین و تبع تابعین در عالم رواج یافته و بدعت رنگ سنت و سنت صورت بدعت گرفته کموشند  
 که بزرگی کتاب سنت الی یوم القیمه باقی است و چند انکه زمانه از زمانه خاتم بعید شود آن قدر زیادت  
 ثواب در اتباع سنت سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم بی شائبه شک ریب حاصل است و درین  
 جواب دین از رفیق ولایت و موعظت حسن و تالیف قلوب برادران پیوسته می کند و بدل قبح  
 کند بد رگه رسالت که داعی الله اند و کلام آنحضرت خیلی سوز بود و اگر اعیان ما در مجلس قبل و قال  
 بعد شنیدن قال الله و قال رسول الله بعضی از حضار از راه تعجب و حسد و کبر با او درشتی کنند و کلمات  
 بی ادبی بر زبان آرند مغلوب خشم نشود که امر معروف و نهی منکر منصب نبیا و اولیا است و او  
 این منصب را حوصله فراخ و تحمل تمام در کار است و در یای فراوان نشود و تیره بسنگی مانع  
 که بر بجهت رنگ است هنوز کم و نیز بهنگام مناظره دل ساسمین باید است آرد و از مدح و ثنا و  
 القاب پسندیده و اوصاف حمیده که ای پارانین اسلام را نمایند کنید و علای کلمه الله  
 نمایند و سر بر پستان رسالت بصدق دل بنهید و سر مایه سعادت ابدی با تبع سنت حضرت  
 رسالت پناهی حاصل کنید در صورت حسن کلام و خوبی اهتمام او که خالصا و مخلصا بود

همچو

که سخن او مشهور شود انشاء الله تعالی **الواسع** صاحب فراخی و وسعت و فراخ کننده هست و روزی در باب هر یکی از مخلوقات خود یا صاحب وسعت در ذات و صفات که این فراخی در قیاس نمیکند چنانکه گفته اند **اصل جنات جنت الدات** است که معوضها الارض و السموات است و در باب کرسی باری که عبارت از عرش مجید است می فرماید **وسع کرسیه السموات والارض یعنی** تحت رب العالمین این قدر فراخ است که آسمان ما و زمین ما در آن گنجد پس از وسعت کرسی فراخی قدرت صاحب کرسی که ذوالعرش المجید فعال نماید صفت اوست **توان** است و از فراخی دانه صفات پسندیده باری است **عز شانه** آنچه میفرماید لایکلف الله نفسا الا وسعها یعنی تکلیف نمی دهد غذا و نذیر هیچ نفس را مگر آنچه در فراخی حوصله و طاقت او بود و طلب اینکه آنچه از تاب تو ان او نیاید او را نفرماید مثلاً از کسیکه عاجز بود از قیام در نماز که گویی است از ارکان نماز او نشسته قبول میفرماید و در حق پیرفانی بجای روزه فدیة طعام قبول دارد و چون قبل از حلال حال انصاب تلف شود زکوة معاف میکند و در حج کعبه اگر در طریق امان نبود در باب صاحب عتبات تاخیر امعاف میفرماید و در باب طهارت بعد از بیماری و عدم آب محکم تیمم میکند قس علی هذا و شکم فراخی روزی می خواهد باید که اسم الواسع را در کند و کند لکب نکه فراخی حوصله و اسیر از مغلوبه نفس و خشم و غضب است باین اسم الواسع را در کند **الحکیم** صاحب کامله و حکمت عبارت است از کمال علم و حسن عمل و بعضی گویند حکیم است که عالم بود و بجای حق اشیا و امور کلی و جزوی و هر کار او خالی از حکمت نبود و اگر مرد عارف در همه ذرات کائنات ب دیده بصیرت نظر کند هیچ موجود را از حیوان و جماد و نبات خالی از فاعله و حکمت نیابد بنا

مختلف به بعد است

همچو

هر منفعت و مضرت هم حکمت است در شه و نیش و شکر و زهر و ناید متفهم است اما نظر کننده نکته است  
 باید و این بنیده را عارف و ناظر فی الاشیا گویند و آیه ان فی خلق السموات و الارض و اختلاف  
 الالیل و النهار لآیات لا ولی الا للباب از ادراک اشیا خبری دهد دیگر باید دانست که نزد اهل  
 شرع حکمت بر دو نوع است یکی حکمت علمی یا بی دومی حکمت عملی و حکمت علمی علم فقه و تصوف و کونیه  
 و سن یوت حکمت فقهی است خبر اکثر اشارت بعلم فقه و علم مکارم اخلاق و معرفت باری است  
 جل شانہ و حکمت یونان که از اقوال فلاسفه در باب آسمان زمین و طبیعت و الهیات و کتب این فن  
 نوشته اند پیش از ثمان شرح تبا فنی پیش نباشد اما آنچه در فن علاج بدن بدن فنی شریف است  
 و خواص الاشیا از تجربه دانسته ذکر کرده اند و طب نام دارد از ان دایره ضلالت خارج است  
 و علم طب هم بر دو قسم بود نظری و عملی نظری عبارت از معلوم کردن مزاج و نبض و غیره است  
 عملی مراد از علاج امراض باشد و آنچه اقوال فلاسفه در کتب عقاید اهل اسلام آورده اند بقول انتم  
 سلف خواندن و دانستن آن حرام باشد چنانکه شیخ جمال الدین سیوطی رحمه الله علیه در رساله عقاید  
 نوشته اند قسم دوم که حکمت عملی است در شرع عبارت است از تدبیر منزلت و حسن معاشرت با  
 نوع یا کردن کاری بحسب سیر که از زور بازو بر نیاید و رام کردن سرکشان و نرم کردن سنگدلان  
 و باز داشتن فاسقان از فسق ازین قبیل بود و صاحب حکمت ایمانی را فقیه گویند و خداوند حکمت  
 عملی را ادیب و استاد خوانند و دو کلمات طبقات صاحب جوامع الکلم علیہ افضل التحیه و التسلیم  
 اطلاق حکیم بر عالم و فقیه آمده چنانکه فرموده اند ایاکان سب حکما یعنی جذر کن از دشت نام  
 و اوان عالم دین مقصد اند که تو بهین متخیر او اگر چه در بعضی اوقات به تقاضا بشریت خلاصه کار

حکمت علمی  
 حکمت عملی

حکمت  
 نوع

گنذر و انباشد که بکریم و تعظیم و بر سائر مسلمانان واجب است چنانکه فرموده اند من اکرم عالما بقدر  
المرنی یعنی کسیکه تعظیم و ارشاد کند او بکریم محمد رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم میکند زیرا که علمانی  
الکریم از بهر دین خوانده اند و ارشاد رسول الله و کسیکه علم از بهر دنیا خوانده غرور و در دل پیدا کند  
و حمایت شریعت و قلع و قمع بدعت و ایضا است نکند دل او مرده است و نفس نده از اینجا است  
که فرموده اند علم چون بدل زندیاری بود و علم چون برتن زندیاری بود و الله الموفقی مخفی  
که حکیم علی الاطلاق در مخفیات در بسا اشیا افواج سقفت و دیوت کرده از اسطهر اسم النافع ساخته  
اقسام فو اگره جنوب شیر و شکر و شهید ازین بابند و بر مثال بن نعمات و جنت هم ثمرات  
اندیده که در رنگ تشابه و در طعم و مزه مختلف با همی بخشد و انهار شیر و شهید مصغی و شراب مهور  
جاری کرد اند که از ان سائر بنده کان مخطوط و بهر یاب شود و بسا اشیا ی زهری از قسم  
نبات و چون مثل شمشیر و مار و کز و میه کرده ایشان از طهر اسم الصار کرد تا بنده کان عبرت پذیر معلوم  
که چون در دنیا صفت و گزند آنها معلوم شود در یابند که ز قوم و جنس و عرق و ما جنیم چه قدر زهر  
داشته باشند خصوصا اگر دم بدارم بر مثل عقرباره بملکی باشد پس کسی که در دوزخ نشو و نمایان  
حدت و سورت نمیشد و چه قدر خواهد بود و در حدیث شریف آمده که اگر کژدم جبینش خود راوی  
و آب دریا اندازد از فو حدت آب دریا جوش کند و بسا چیزهاست که حکمت الهی ازان بنده کا  
آورده معلوم نشده بسبب مخفی بودن احوال آن پس هر چیزی که می بینی خالی از حکمت نباشد  
که مثل الحکیم لا یخفی عن الحکیم گفته اند و این اعتقاد از ضروریات و واجبات بود و در بحر الحوائج آورده  
که نعمان علیه السلام حکیم کامل بود و فرزند خود را وصیت کرد ای فرزند مجلس علما را طلب کن

برہنہ کرنا کہ جو کچھ ان صاحبانِ علم و ادب نے لکھا ہے وہ سب صحیح ہے۔

غلام محمد خان

ذکر که حق تعالی دل های مرده را بوسیله علم زنده می کند و نیز فرموده امی و ذل اگر کسی بر اسم رسالت  
روانہ میکنی حکیم را اختیار کن و اگر حکیم یعنی دانشمند را بدست نیابد خود و سفیر خود باش و از جمله نصایح  
اوست امی برادر اعتماد کن بر دنیا و دوستی دنیا را بدل راه مده زیرا که تو از بهر این کار آفریده  
نشدی و دنیا نزدیک خداوند ادنی و سبکترین مخلوقات است در و در احمدی آورده که  
ذوالنون مصری رحمه الله علیه در کتاب سلوک شنید که در ملک مغرب مروی است بعلم و حکمت  
مشهور زیارت او رفت و از وی التماس صیتی کرد که بجا آید فرمود امی ذوالنون بر وصیت  
من عمل کنی گفت آری اگر خدا توفیق دهد فرمود دنیا را دوست مدار و فقر را غنا شمر بار  
نعمت دان منع را عطا گیر با غیر حق انس بگیر خواری را عزت پندار و حیات را موت شناس  
و اطاعت الهی را حرمت خود انکار و توکل را معاش خود گردان و دل را از خیال غیر الله  
بدار

## الودود

عشق و دوستی

دوست دارنده مومنان را از مودت بمعنی دوست داشتن  
و بعضی علماء گویند که مودت عبارت است از کمال محبت و دوستی و در شرح الحریب آورده که

الودود المبالغ فی الودود هو المحب بالتحیر و ازین معلوم می شود که وود بمعنی دوست دارنده

عمل نیک باشد و مال پرود و احد است که مومنان را حق تعالی محض بسبب اعمال صالحه دوست

می دارد و در تفسیر رضای آورده که الودود المحب لمن اطلع یعنی دوست دارنده طایفان

و تابعان را که قال تعالی و هو الغفور الودود و ذوالعرش المجید فعال لما يريد مطلب اینکه

خداوند عالم بخشنده گناهکاران و محب نیکوکاران خداوند عرش و بزرگ ذات و

صفا خود در قدرت و حکمت یگانه است و بحمد صفت عرش رب العالمین هم آمده درین صوت

# الحج

باید که بجز خوانند صاحب مجد و شرف به اخوه ما جلد مجد یعنی بزرگی و شرف و

القائوس المجدین الشرف والکرم و عزمی حال خاکساری چون پیش او کنم و بر زبان مانم  
نخستین و صیف مجد شاه را و در شرح الحرب گفته المجد سعة الکرم و درین جا بمنی است  
و بزرگی بود **الْبَاعِثُ** بر انگیزنده مردگان از گور و نام از خواب و فرستنده

رسولان بسوی خلق از بعثت بمعنی برانگیختن و فرستادن و بعثت مرادف اند  
و آن حضرت علیه الصلوة والسلام بسوئ اند بسوی ثقلین یعنی جن و انس و در دعای ابریم

علیه السلام که در وفات مذکور است آمده و اباحت فیهم رسولاً منهم و یکم و یکم و یکم حکمت و این  
رسول رسول آخر زمان است که به تزیین اخلاق و تعلیم علم حکمت ایمانی به طفیل آن حضرت صلی الله

علیه و سلم میرشته و در حدیث شریف آمده که فرمود آنحضرت علیه الصلوة والسلام حق است  
مرا بسوی خلائق بسوئ کرده و فرمود مرا پروردگار من که آتای موسیقی را و صلیب را بشکنم و غزالی

رحمة الله علیه در سیر شریف آورده که فرمود آن حضرت سعادتی الله عنه را در آن حدیث  
که شامل مکارم اخلاق و زمام اخلاق است و از سبب الاسلام الله و الباطل و الفناء و المعاد

کتابها و کل فی و ثانی آخر الحدیث یعنی دور کرد دین اسلام بازاری و فعل لغو و سرود و بهانه  
آن و هر سازیکه از تار آهن یا عصب سازند و امام محمد غزالی در کیمیا سعادت که ترجمه آن

قبل از چند سال در هندی نوشته شد در بیان سرود و غنائی که برده و ظاهر است  
که پیش از فتح صیدمال فی الحجة در زمانه اهل حق و تقوی بوده اند و همه توصیف او درین

منوط بشرط است که در آن مجلس امیر نباشد و امر دوزن حاضر بنود و اهل مجلس

حج

حج

حج

حج

حج

حج

حج

حج

مخصوص باشند و وجد و حال آنها برای ریا بنود و برای مال دنیاوی سرود نکنند و این شرط را  
 در عوارف معارف ذکر کرده فتوی بحکمست خدا و او اند و آن عبارت در نصاب الاحتساب  
 هم آورده اند و خواه چه بنید بخداوی که سید الطایفه است از سماع توبه کرده و سائل از فرمود  
 که گوینده مخلص باقی است و نه شوق خدا پرست لاجرم توبه کردم و توبه کردن شیخ سعدی از  
 سماع بارشاد مرشد او شیخ شمس الدین رحمه الله علیه خود در کتابستان که نخست  
 جامع احکام شریعت و طریقت مذکور است با وجود این دلائل از آیات قرآنی و احادیث  
 بنوی و طریقه سلف صالح درین جزو زمان این فعل منکر و عالم خبی رواج یافته و خواص  
 و عوام درین باب بحث و تکرار می کنند و میگویند که سماع درست است و آنکه حرام کرده  
 خدا و رسول حلال دانند و یا حلیت آن بیان کنند کافر گردانند و بآنکه منهای آن مسکین و صبیحت  
 میگویم کسی را که ذوق شنیدن نغمه میکند ازین فعل حرام توبه کرده از قاری خوش الحان  
 آیات قرآن را بشنود یا قصاید نعتیه و مناقب اصحاب کبار و ائمه اطهار و غوث الاعظم  
 عبدالقادر جیلانی رضی الله عنهم سماعت کنند که درین شغل هم تسکین قلب هم ثواب آخرت  
 و هم سلوک راه هدایت متصور است و الله الموفق و المبین **الشهید** علیم  
 و داناکه از عالم هیچ چیز غایب نیست یا حاضر و همه جا و گواه از شهود و بمعنی حاضر آمدن یا  
 از شهادت بمعنی گواهی دادن قال تعالی و کفی بالله شهیدا و جای که برویانت احد  
 الخضر یا علیهم و باشند و گواه ظاهر موجود نبود شهادت خدا کفایت میکند بشرط آنکه خصم  
 طاعت حاصل شود و دیگر باید دانست که اگر کسی در مقدمات دنیاوی خدا و رسول را

این کتاب  
 در کتابخانه  
 مجلس شورای  
 اسلامی  
 تهران

شاید گویند روان باشد و عقود از آن منقطع نشود و اگر رسول کیم را شاگرد گرداند عاصی شود که درین  
 اطلاق غیبی وافی آنحضرت علیه الصلوٰۃ السلام یافته می شود و حال آنکه علم غیب نبوی قرآن  
 حدیث محض بذات باری است جل شانہ چنانکه گفته اند **علم غیبی کسی نمی داند بجز بر او**  
**بر کسی گوید که من علم از او دارم** و در آن مصطفی هم خود گفتی تا گفتی جبرئیل از خبر بدیش هم گفتی تا  
 گفتی کردگار تو هر که بر این اسم شریف بدل یابان آورد در کارهای که در پرده وضو است و گوشه  
 صحرایکند سر رشته خوف و خجست از دست نخواهد داد و به نفس اماره خواهد گفت ای ضیث  
 چرا خواهی میکنی و مرا از راه میبری خداوند من شهید است او که در امر می بیند از آثار کرامت  
 و هدایت این اسم این است که خود را در جماعه شهودیه داخل کنی که در دیده بصیرت و در  
 کائنات مراتب شهود و محال سطلتی گردد و در مصنوعات صانع حقیقی را مشاهده کنی و از هر  
 آنکی غافل نباشی **الحق ثابت و هست در مقابل باطل نیست چون حق تعالی را**  
 آخر زمان رافعه مکه نصیب کرد بر کفار قریش فیروزی داد آنحضرت بکعبه رآمده علی مرتضی  
 کرم الله وجهه را بر دوش مبارک خود سوار کردند و چوب پاره بدست امیر المومنین دادند  
 تا بنان بدان اشاره فرماید و این آیت می خواند قل جاء الحق و زهق الباطل ان الباطل کان  
 زهوقاً یعنی بگو که دین حق آمد و باطل نیست شد بدرستی که باطل معدوم شوند است  
 بتان با عیاز این آیت از طاقهای بلند کعبه سرنگون می افتد و ندای برادر اسم حق را  
 دور کردنی باطل حکم سرفا شده دارد و اگر این اسم صفت را با اسم ذات که الله حق باشد  
 برود کنی و در نیم شب یا صبح صادق بذر آن جبر اگر گرم باشی حیات لا باطله اند نهاد و تو بدر

جمع  
 این  
 اسم



در کمال

در کمال

در کمال

در کمال

در کمال

در کمال

و نفس فاره عاجز و مغلوب شده دیگر ترا بسوی بقا و بطلان خبر داشت، الله تعالی الوکیل  
 مستغفل مصالح امور معاش و معاد بنده گان وکیل انت که کاری را با و گذارند و ذناب انحراف  
 و دوست وی بنده اتعالی از فطر رحمت خود کفیل کارهای عباد شده لاجرم اورانم الوکیل  
 گویند حسبی الله و نعم الوکیل ای برادر چون در مقدمات و قضایا وکیل مرد فطن و لیسب بود  
 موکل او را بدل دوست می دارد و می گوید که من وکیل کی که بگوهر خردمناز است اختیار کرده ام  
 حق تعالی در بند و بست اموا این جهان آن جهان از کمال رحمت و کرم بر ذمه خود گرفته  
 است باید که در تشویش نباشی و عشق و محبت او را در دل خویش جای دهی و اگر از دی غافل شو  
 و ز سران نقصان خود سعی کرده باشی **القوة** توانا و صاحب قوت و قدرت تمام  
 بر همه و ناد بر عاجز کردن و دشمنان صاحبان معرفت را قوت الهی بخند و جوه و نهشین گردد  
 یکی که میداند یعنی دست قدرت او بالاترین است و است و وسعت قدرت او بی دریغ است که  
 سموات بسعه و قبضه او اندکما قال تعالی و السموات مطويات بيمينه و ام انك افواج قاهره او بر  
 آسمان زمین عبارت از ملائک جن انس است بسیار و بحساب اند و خسف و تسخ و غرق و حرق  
 و طاعون انواع بلیات در وقت غضب بر سر بنده گان نازل می شود و بیوم انکه قلوب بنده گان  
 در انگشت این باد شاه است بقلبها کیف نشاء میگردد انداز از چنانکه مشیت او بوده باشد بعضی را  
 بسوی کلاز از بهشت می برد و بعضی را دوزخ جهنم می رساند و گاهی گناه کار شرمند را گناه بخشیده  
 و رجات آخرت می بخشد و گاهی عابد سنگبر را معصوب ساخته و راسخین السالکین را اندازد و جهنم  
 اینکه قوت او ازلی و ابدیست و او محتاج نمایند یا آن و فرزندان و برادران نیست چنان

بندگان با احتیاج با قیادارند و نیز قوت اورا احتیاج مدد از غذا و مانند آن نیست زیرا که  
 او تمامی خوراکنده است ز خورنده و قوت بر او قیادارند و پهلوانان و شجاعان از غایت و  
 رحمت اوست پنجم اینکه سبق رحمت الهی بر غضب چنانکه از حدیث مستفاد میشود و قبل ازین  
 درین ساله ذکر کرده ام از آثار قوت الهی است که غضب زیر دست کردن با وجود این  
 قدرت و عظمت از هر کی نیاید و در باغ غلبه نفس و کشیدن عنان این توسن سرکش تانیدی  
 بر رسول الله علیه الصلوٰۃ والسلام و اولیا است آنحضرت رسیده و می رسد بمن که است بمن  
 اسم جلیل القدر است که قاعده رام کردن این مرکب خردون که سوار اکثر سرنگون و از نو  
 میکند در شرح رسالت مآب نجفی بیان کرده اند ع عنان نفس کشیدن جهاد مردان است  
 ششم آنکه موت و حیات وجود و عدم سائر مخلوقات در اختیار اوست و روح که ماده حیا  
 ابدان است امر اوست چنانکه میفرماید قل الروح من امر ربی و ما اوتینکم من العلم الا قليلا یعنی  
 بگوای محمد علیه الصلوٰۃ والسلام روح که آنرا جان گویند امر پروردگار است و داده نشده  
 از معرفت و علم این سرار مگر اندکی و بندگان بدل تا تحلیل را که موجب تقویت ارواح می آید  
 و نان ماده جان قرار داده اند غافل اند از اینکه ملائکه را ماده حیات ذکر الهی است و در علم  
 معاشن برای اظهار آثار ربوبیت یعنی پروردگاری عباد الله را با انواع روزی رزق بهر وسعت  
 است اما روح در نفس الامر حکم خداوند است که چون اصل فراسد تدبیر غذا مانع تحلیس ارواح  
 نمی تواند شد بلکه در اکثر جاها کثرت غذا موجب هلاک زب و تقلیل غذا سبب زندگی  
 میشود **المثین** استوار و شدید که او را در افعال او تعجب و کلفت لاحق نشود

و در نهایت گفته فاد چون قدرت بدرجه بالغه رسد قوی باشد و چون شدیده القوه بود متین باشد  
 و در اسما حسنی مبین با یک موصوفه معنی روشن بدل متین نیز وارد است فائده بدانکه در حدیث  
 شریف رفان مجید رحیل الله المتین یعنی ریسایان توار گفته اند که هر کس که آنرا بدست گیرد عتقاد  
 کند از مراط المستقیم که در سوره فاتحه مذکور است اهدنا المراط المستقیم صراط الذین انعمت  
 علیهم و این راه اهل سنت و جماعت است معنی دین اسلام گم نشود و آنچه حق تعالی فرموده  
 و اعقبکم بکمال الله جمیعاً و لا تقرقوا بهمین بمنون هدایت مشحون است و حاصل مطلب آیت قرآن  
 حدیث شریف که بالا مذکور شد رجوع میشود بسوی اعتقاد کتاب الله و سنت رسول الله که یکی  
 وحی متکلم و دیگری غیر متکلم است چنانکه علما دین نوشته اند و حدیث سنت رسول الله بحکم و ما  
 ینتطق عن الهوی ان هو الا وحی یوحی از قبیل کلام الله خواهد بود و باید دانست که تلاوت قرآن  
 افضل از کار و موجب انواع برکات و دفع شیطان است چنانکه در حدیث آمده خانه که در آن  
 قرآن تلاوت کنند شیطان از آن بگریزد و حضرت علیه الصلوه و السلام مومنی را که قرآن  
 خواند به ترنج تشبیه کرده و در خانه که میوه ترنج باشد جن در آن خانه نزود و دیگر فرموده که این  
 بزرگی در باب دفع شیطان مبهر نشده پس تلاوت قرآن از جمله ضروریات دین و واجبات  
 باشد و در حدیث شریف آمده آنکه قرآن را تعهد و خدمت نکند در روز محشر بی دست  
 محشور شود و آنکه خوانده آنرا فراموش کند محشور شود چنانکه گوشت بر خساره او نبود  
 و اهل اسلام را باید که اولاد اطفال را از ختم قرآن بمشرف سازند و اگر بزرگوار فرصت  
 ندهند بسیار تاسف است که غم بیسایه ایون را از مهمات دانش و طالبان علم دین را لازم

نسخ  
 در  
 خانه  
 تلاوت

که هر روز پاره از قرآن تلاوت کنند اگر چه یک دو رکوع بود و نظر کردن در تفسیر قرآن نیز خوب  
 تجرد و علم دین خواهد بود و فضائل تلاوت قرآن در احادیث بسیار آمده و تأثیر آیات  
 قرآن خصوصاً آیات رحمت و آیات عذاب این است که مومن بتقی ازان بگیرد و زاری نماید

چنانکه میفرماید و اذ اسمعوا ما انزل علی الرسول تری بعینهم فی البصر معاف و افسح الحق  
 درین آیت بیان گردیده و بجای خاشعین است و آن حضرت علیه الصلوة والسلام چون تلاوت  
 قرآن میکرد و نذریه میکرد و حق تعالی در تأثیر این کلام شریف میفرماید و انزلنا هذا القرآن  
 علی حبیب راجعاً خاشعاً مستعداً حسن خیرته الله یعنی اگر نازل کنیم این کلام موثر را بر کوه بر آینه  
 او را خاشع و پراکنده شونده از خوف الهی مقصود آنکه سنگی که گداز سنگ بهم بیشتر است  
 که سنگ آب شده و در دلها ایشان اثری پدید نیامد ای برادر چون نامه از طرف برادر  
 دوست تو بتو رسد از ابی خواندن نمی گذاری بلکه مکرر بخوانی و قرآن فی الحقیقت نامه  
 رب العالمین است و بی بندگان او که جبرئیل علیه السلام آنرا از نزد خداوند تعالی نزد یکم  
 رسول الله صلی الله علیه و آله وسلم آورده و حضرت علیه الصلوة والسلام تبلیغ وحی کرد و بر  
 است عرضه داد و پیمان جمیعت که به آنحضرت رسید بی کم و بیش تو چنین نامه جلیل القدر را که  
 از آسمان برای هدایت تو فرستاده اند بخوانی و آنرا دستور العمل خود یعنی سازی بی خیزد و نیک  
 اگر این نامه را ناخوانده بر طاق نسیمان بینی یا تو ضحمت کند و اگر بخوانی و بر سر و چشم گذاری  
 و خدا منش بکار آری یا بگوشت رغبت از حفاظ و فادیان بشنوی یا چشم را روت بسوی او نگاه  
 کنی درین همه صورت ما شفاعت تو نماید و تراز آتش و درخ نگاه دارد و الهام جانی فی الحدیث

۱۰ اول و آخر قرآن زچہ بآمد مسین یعنی اندر ره دین ره بر تو قرآن پس از و بکلام ایہ لایسہ  
 الا المظهر و ن برای مس قرآن طہارت و وضو واجب است و در حالت حدث بھنو کہ زبان  
 را خواندن روا بود و در حالت حدث اگر کہ جنابت و احتلام است روا بنود اما درین حالت ہم  
 بہ نیت دعا یک سرہ اقصر یا یک آیت قصیرہ خواندن جائز باشد چنانکہ در کتب فقہ ذکر کردہ اند  
 چون دل بوس پاک است و ضرورت دفع کنند دیو و پری لاحق شدہ رخصت تلاوت در  
 عالم جنابت داده اند و اللہ اعلم دیگر باید دانست کہ فرقان مجید از ان باب است کہ در  
 امور بہ نسبت ہم از ان برکت و سمیت جویند بخلاف این درین خبر و زمان اکثر عوام الناس  
 و بعضی خواص ہم قرآن در وقت تعزیت برای ایصال ثواب باموات بخوانند و دیگر اوقات  
 از آن میخوانند ۱۱ نقد دین را چہ کس دادہ عرفی در پیش از کہ بجز مرده ز حافظ بخور قرآن را  
 درینجا یک مسئلہ ضروری دانستی است کہ قرآن صغیر کہ از اہل کمال نامند و بخط باریک کمال خرد  
 و کوچکی گاہ می دارند از قبیل بدعات است امیر المؤمنین عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ یکی را کہ قرآن  
 بخط باریکی نوشت تعزیر داد و فرمود کہ عظم القرآن مطلب یکہ بقدم علی بنویسند و عظم  
 و ضخامت آن بنمایند نیز حکمت امیر المؤمنین درین امر این است کہ چون قرآن بخط خفی نوشته  
 شود و پیران کہ سن سال را کہ ضعف بھر دارند بکار نیاید حالانکہ اینہا بہ نسبت جوانان لائق  
 تلاوت و ذکر اللہ مشیتہ انما یا حکمت این بود کہ یہود و نصاری تو ریت و بخیل را بکمال خرد  
 طبع کردہ در حبیب گریبان می گذارند و بآب طلا جلد و حاشیہ از اسطلامی سازند بایند  
 مومنین از تشبہ اینہا در ہر امر خصوصاً در نگاہ داشتن فرقان مجید بطرز ایشان اجتناب

نسخہ قرآن  
 خط کمال

خط کمال  
 نسخہ قرآن  
 خط کمال

نمایند و چون اینها احکام الهی را در نمی بینند تخفیف دستخاف اینها گنجایش دارد و برخلاف مومنان که  
 انبار روحی و غیر حالت رسول آخر زمان را بشو آرند نافه سوار می آنحضرت همگام نزول وحی ایشان  
 خبرت چهار کی خط و خفت و سبکی وزن پسند کنند پس علم الت و سیاست سر از اسلام حضرت عمر  
 عادل رضی الله عنه شعر و نسی بر کمال حکمت باشد که لا یخفی علی اولی الالباب **الولی** یا نهی  
 یا تصرف کننده در امور بندگان یا دوست دارنده و نزدیکش زنده از ولایت به معنی یاری  
 و تصرف کردن در دوست داشتن و در شرح الخرب گفته الولی المحب و الیاء و ما هر هم یعنی دوست دارند  
 دوستان یاری دهند ایشان و در بندگان الهی دلی کسی را گویند که دوست خدا باشد و این  
 را ولایت گویند و ولی را باید که از علم ظاهر و باطن خبر دارد و زیرا که در حدیث آمده ما اتخذ الله  
 ولیا جابلا قطی یعنی حق تعالی جابلی علم را که از مسائل شریعت و طریقت آگاه بنود منصب است  
 نمی بخشد و اولیای کرام را از حق تعالی در برابر ترانید و اعانت میرسد و حل و عقد امور بندگان  
 قدرتی دارند و ایشان را در دنیا خوف مرگ ظالمان و در عقبی قیامت اندیشه مواخذه  
 آخرت نمی باشد چنانکه فرموده الا ان اولیا الله لا خوف علیهم و لا هم یحزنون ای برادر چون  
 کسی با حق تعالی دوستی صادق باشد او را از مخلوقات چه اندیشه و در روز قیامت  
 دشمنان و سنگدان رسول کریم را که از جاده طاعت الهی و طاعت رسالت پناهی قدم بریزند  
 نهند و او را گیر و مواخذه می آید حدیث مسکن الله کان الله له یعنی آنکه از ان خدا بود  
 حق تعالی بکرم و رحمت خود کار سازد و دوست او می شود بر اصل شکل کافی است **سوال**  
 اینکه میگیند که الولاية افضل من النبوة چه معنی دارد و **جواب** ولایت توجیهی الی الله را

در  
بر

در  
ولایت

در  
ولایت

بنوت توجه الی الخلق را گویند پس لایب توجه بنده بسوی مولانا توجه او بسوی خلایق افضل است  
و این فضیلت در ولایت ولی نسبت به بنوت بنی چنانکه بعضی گمان برند درست نباشد فافهم  
چون ولایت امر است پس شریف گرامی که بجا آوردن ذوالفیض و سنن و نوافل و اتباع آنحضرت  
در همه کار ولی را لازم است درین جزو زمان از حسن اعتقاد مردم کم فهم فاجران و فاسقان  
اهل اباحت را که در قید شیع شریف نمی باشند بدرجه ولایت میرساند ولی خبری آنها را  
از امور طریقت خیال نمیکند و معنی اصل ولایت که توجه الی الله است در آن نمی یابند و این  
محل عبرت باشد که کاشیطان میکنند و ماش ولی اگر ولی این است هست بر ولی که آماست  
جمله او با امیرالمومنین علی بن ابی طالب است که هم شریعت و احادی و هم طریقت را معاون بود  
دنیا را ترک داد و تسبیحات سه نان بادشاه ملک عقبی شد و نفس اماره را رام کرد و در جهاد  
اکبر و اصغر نام آور شد تا زار که مال خشوع و خضوع بجا آوردی و از بهر بازی حذر کرده است  
رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم را از ان منع میفرمود تا بگوید تمام چنانکه وقتی جماعتی را  
دید که در بازی شطرنج مشغول بودند و حواس ظاهری و باطنی اینها در عرصه باطنی نکال  
معروف بود فرمود و ما هذه التماثل التي انتم بها عاكفون یعنی این چه صورت های است  
است که در آن مشغول شده آید مهربان شطرنج از جهت خدو و بتان قرار داد و تا مسلمانان  
متنبه شوند از انواع بهر خصوص بازی شطرنج که در آن سرنجی فائده است اجتناب نمایند  
و در نصاب الاحتساب آورده که بازی شطرنج در مذاهب اربعه حرام است و شافعی معتقد  
از قول خود که ما بین العصر و المغرب طلع را برای آموزش قاعده جنگ مجازت داده بود

توضیح و تفسیر

توضیح و تفسیر

بر جمع کرده و دیگر بر حلیت آن دلیل باقی نماند **الکشمید** ستوده و محمود و همه افعال و  
 ستایش کننده ذات و صفات خود و کلام خویش حمد و محبت ستودن ستوده شدن بد آنکه  
 چون ستایش باری در میان آید حمد و حامد و محمود و را خیال باید کرد و همه شایمی که در میان آسمان  
 و زمین اند در حمد و ستایش الهی بزبان حال و قال اشتغال دارند چنانکه سیف نماید و آن که  
 شئی الایسج بجهه یعنی بر چیزی از مخلوقات او تسبیح گفتن بجای است بجان الله بجهه شغول  
 و سوره فاتحه که عنوان کتاب است بجهه آغاز کرده اند تا بنده گان را طریق ستایش معلوم  
 الحمد لله رب العالمین الرحمن الرحیم و حقیقت حمد شای رب العالمین است در برابر احسان عطا  
 جزیل چون ستایش مخلوق در میان آید لحاظ مدح و ماح و محمود باید کرد و مدح با عقبا  
 عرف بر دو نوع بود یکی مدح اهل دین که پیغمبران و اولیا و صلی است اند و این مدح در نظم و نثر و  
 حسنات و سبب نزول رحمت بود کسی که باری مدح بود و این باب کو تهای نمکند و درین مدح ادب  
 این است که مقربان درگاه آله را بدرباره الوهیت نرسانند و کمالات ذاتی و صفاتی این بزرگان  
 که در عبادت الهی و مکارم اخلاق و اشتند بیان کنند بطوری که قاری و مسلم را از ان فایده  
 دوم مدح اغنیاء اهل دول و ازین حتی القدر و عذر اولی و اگر چاره نبود در مدح اینها غلو نکند که  
 و ناست قائل سبب غرور و نخوت مدح خواهد بود و چنانکه ظهیر فارابی گفته بود سه نه که می  
 دهند اندیشه زیر پای ملوک تا بوسه بر کعبه قزل سلطان بدهد و تواریخ آورده اند که ازین شعر  
 قائل از یابی رسید که وزیر سلطان که با و عداوت نهانی داشت بفرصت گفت که گوینده ازین  
 سخن خدمت کجی پای سلطان کرده است بادشاه از ابا و کرد و حکم گشتن داده سید عالم که

تسبیح

تسبیح  
تسبیح  
تسبیح

تسبیح

تسبیح



لای تقبل از صلی الله علیه و آله وسلم فرموده است: التراب فی وجهه المداصل یعنی خاک اندازید در  
 چهره کسی که از وی شقاق و چاچوس در مع غلظت و برای اغراض دنیاوی سیاه را سپید و زگی را  
 کافور گویند پس اگر دیکر یکی از امرای اسلام صفت عدل و سخاوت احسان یافته شود توان او را ستود  
 و اگر نباشد برای توفیق بطریق جمیل دعا باید کرد و امری خلاف واقع نباید گفت و در باب برادران

دین خود را آئینه و از منظر عیب بهتر باید کرد که المومن مرآة المومن در حدیث واقع است  
**المُحْصِي** شمرنده و احاطه کننده هر شیئی از احصای معنی شمردن و دانستن بر سبیل

و احاطت علمی در رد احمدی آورده که غزالی رحمه الله علیه محصی احوال تعبیر کرده و گفته که علم را چون  
 اضافت کنند بمعلومات از حیثیت عدد و احاطت بدان آنرا احصا و محصی گویند و چون صفت

احصا بکمال محقق باری است جلشانه و از آدمی امکان ندارد و میفرماید و ان تعدوا نعمته الله  
 لا تحصوها یعنی اگر شمار کنید نعمات الهی را شمار نخواهید کرد **المُبْدِي** نوآفریننده از

ابتدا بمعنی نوآفرین و ابداع نیز بمعنی ابد آمده مبدع مبدی گویند و انشا و انشای که مصدر و  
 فاعل است بهمن معنی آمده و قادر علی الاطلاق بر ابداع مخلوقات قدرت دارد و هر چه خواست ابداع

کرد و میکند و خواهد کرد و از ازل تا بابد صفت ابد امر او را ثابت است پیداشدن فایان در  
 آب باران و انواع کرم نادر فاذورات و آب گنده و گزوم و در میان خشت ها و مانند آن

از جمله صفت ابداع اوست فسبحان الله احسن الباقی لقین **المُعِيدُ** بازگرداننده  
 از اعاده بمعنی بازگردانیدن مراد از زنده کننده مردگان است از قبور و این را

اعاده اجسام گویند که بعد از نفخ صور از روی حدیث شریف همام از آسمان آید و

در آفرینش

در آفرینش

در آفرینش

در آفرینش

بجز الذنب که استخوانی کوچک در کمر گاه و خاک گاه از آن خور و جسم حیوان از آن برید و حساب و کتاب جز از  
 اعمال و غیره بعمل آید و بعد عبور بر بلراطینان با بخت و گنه کاران را بدو نوح داخل کند که غارت  
 پرستان انکار اعاده اجسام و خسرو نشتر میکنند و اعاده را از قدرت الهی بعید می دانند حالانکه  
 اعاده جسم در حق خالق که اول آنرا آفریده بود آهون و آسان تر است و درین باب  
 آیات و احادیث بسیار آمده مردوس صاحب خرد هرگز انکار آن نخواهد کرد چون دو  
 صفت ابد او اعاده برای نظم کارخانه معاش و مساعدت کرم اند حق تعالی در سورة البروج  
 میفرماید ان بطش ربک لشئیدانه یوید و بعید یعنی گرفتن و مواخذة کردن پروردگار تحت است  
 تحقیق که او تعالی نوید می کند و باز اعاده اسامی می فرماید تا حکمت ابد او آفرینش فوت  
 نشود و فعل حکمت نگردد چنانکه میفرماید انما خلقناکم عبثا فانی لیاکمان می برید که ما آفریدیم  
 شما را عبث که بعد گذشتن حیات دنیای حیات آخرت نخواهد بود و یگان و طبعان خلوق  
 در بهشت و بدکاران و مشرکان خلوق در دوزخ بطور جزاء عمل خواهند بود و هم درین اعاده از  
 آیات و حدیث شریف صورت آدمی بطور عمل او خواهد بود و فائده در تفسیر عینا دی بعد است  
 فتاوت افواجا آورده که فرمود آنحضرت علیه الصلوة و السلام که از امت من در روز حشر مرد  
 ده فرقه باشند بعضی بر صورت بزرگان و بعضی بر صورت خنزریان و بعضی بر سرنگون آیند  
 کشیده شده بروی آنها و بعضی نابینان و بعضی کران و لالان و بعضی غایبگان زبان  
 باشند و حالی که زبان آنها بر سینه افتد و دم از دلمان آنها جاری باشد و بعضی دست  
 و پای بریده و بعضی بر دماغی آتش کشیده آیند و بعضی در گندگی لباس نیاده از مردار پاشان

مناجات  
 صورت  
 عباد  
 در روز  
 حشر



میرانده و موت دهنده و موت برد و قسم است موت بدن و موت دل موت جسم بقطع معلق  
روح باشد از بدن موت دل بکفر و غفلت الهی باشد آنکه بر اسم الحسب ایمان آورد و ذکر متواتر است  
دارد و از آن گاه نباشد لاجرم در حدیث شریف آمده اکثر و اکثر ما کرم اللذات الموت یعنی  
فرمود آن حضرت علیه الصلوٰه والسلام قطع کننده لذات دنیاوی را که مرگ است اکثر یا کنید  
بدانکه یاد کردن موت دیگر است و تمسای آن و دیگر این خلاف حکم رسول گنیم که بعضی مردم از  
سج بیاری یا فقر و فاقه و آفات ارضی و سماوی ترسیده طلب مرگ میکنند که در معنی ترک دنیا  
بی ادبی است و چون موت را ساعت مقرّر است و تقدیم و تاخیر در آن گنجایش ندارد و طلب  
مرگ نشان گستاخی و بی ادبی بود و از اجاء اهلهم لایستازون ساعده و لا یستعدون در  
اند اگر چه تمسای موت و در شرع جائز نیست اما مردن مجازی پیش از آمدن موت حقیقی در  
است و آن ترک لذات دنیاوی و ترک اینها که شغال آن و اختیار کردن صفت عابد  
بود که حکم خاک گوید اکنده و در پی آزار و اذیت کسی نباشد و بر یک جامه و یک  
نان خشک یا یک نخ و شش قناعت و زور و حرص و آزار را بگذارد و خود را درین عالم غریب  
و مسافرانچه مشایخ طریقت گویند موت و قبل آن موت و این است پیش از زدن  
بجاک فشانم بهار خویش آن مردان بد بگری نگذارند کار خویش و در حدیث شریف  
آمده اگر کسی خوابد که مرده را بیدار کند بر روی زمین روان است ابو بکر صدیق را بیدار نمود  
عنه و این فضیلت امیر المؤمنین از آن دست داد که او از مال دنیاوی دست برداشت  
و در راه خدا آنرا صرف کرد و صرفی صافی دم در راه دین ثابست قدم برآمد و در این

موت  
بدن  
موت  
دل

موت  
بدن  
موت  
دل

بدل راضی بود و حق تعالی با او تلافی کرد چون جزای احسان با احسان و آیه و سوف رضی که در آن  
و عده نعمت و منصب شفاعت است در شان او مانع کرد و دیگر باید دانست که آنکه بر لفظ  
المحبیت ایمان دارد و داند که مصفت امانت مخصوص ائمه است و دیگر بر این طاعت نداند  
اند مثلا سحر و جادوی و قتل و غیره بالاستقلال سبب موت نمی تواند شد موت که عبارت از انقطاع  
تعلق روح است از بدن تقدیر الهی است و اثر اهل گویند و بر قبض ارواح بندگان و جانوران  
فرشته مقررت و او را ملک الموت و عزرائیل نامند و در حدیث شریف آمده موت الفقراء

الموت جبراً یومثل الی الحیث یعنی موت علی است که دوست را بدوست می رساند و در باب

تو نگران که در عشق و محبت دنیا و سامان آن می باشی بکنی فرمایند موت الا غنیا حسرة  
یعنی موت مالداران و تو انگیزان موجب حسرت است که دل برداشتن از باغ و خانه و  
مال و متاع فزاد آن که عمری در فراهم آوردن آن ضائع شد کاری است پس دشوار و انگه  
اسم السمیت را نقش لوح دل کند از موت دشمن شاد نشود اگر بمیرد و جانشاد ما  
نیست که زندگی ما نیز جاودانی است که و از مرگ دوستان و خویشان و فرزندان  
جزع و فزع نکند بلکه استرجاع کند یعنی انا لله و انا الیه راجعون گوید و از مرگ و ولاد  
در دل مطمئن باشد که آخرین کودکی بی من بخت نخواهد رفت چه در حدیث شریف آمده  
که چون کودکی را حکم شود بخت رونند دست والدین را بگیرند و با خود برند و از تفصیل  
الهی و وسعت رحمت او امید است که هر صبی خود سال شفاعت چندین مسلمانان که بزرگ

مکتبہ اسلامیہ



و وجدان را از ان در توفیق کشاده میگردد که چون باری تعالی با وجود غنا و بی نیازی چون حیات خود را  
 در تدبیر امور و معاش و معاد بندگان فی اناء الفیل و البهار معروف می دارد و بگویم تا مآخذ سنه و لا  
 نوم از غفلت خواب و بیکی ذات پاک و بر است بنده و انا و هویشا چرادر روزگار و بطالت و کسالت  
 گذرا و از بند و بست امور دنیا و دین و خدمت خلایق غافل و محروم ماند و چون حیات و استوار  
 است چرا کار امور و زرافه و ادا گذارد و چگونه و اربعین باشد که فردا را خواهد یافت چون امروز در دست  
 او نیست چنان بر فردا حکم باشد مع شاید همین نفس و الیسین بود که پسین بدست است او و لا اله الا الله  
 که بر ثواب عتبات امور آخرت ایمان آورده اند لازم است که در طول امل نباشند و بزرگوار  
 دوروزه اعتماد نمایند و بگویم عجب با التوبه قبل الموت بسوی توبه بر جناح استعجال روند و تاخیر و  
 اجمال درین باب جائز ندارند و سعی اینها در اصلاح ظاهر و باطن بجای معروف باشد بخل  
 آن ناقصان که میگویند که چون پیر شویم ریش خواهیم داشت و نماز مشغول خواهیم شد یا اگر حج  
 کعبه میرشویم صاحب محاسن خواهیم شد و ترک خضاب سیاه خواهیم کرد که این همه تخیلات از  
 اعتماد و اوجیهانی است ای برادر بزرگان دین گفته اند که از علما ظاهری اسلام کی نگاهدا  
 ریش است دوم سر نهادن پیش پروردگار خویش چون ازین دو کار سهل و سهو تپمی کنی توان  
 دانست که سر مورد دل تو جای سلام نیست حضرت سید ابرار و ائمه طهارت رضی الله عنهم ازین عمل  
 فارغ نمی بودند بلکه این سنت سائر انبیاء و اولیاست ریشی که از انرا اول نگاهداری و موجب حال  
 تست سخن در باب خود را از اتباع نفس شوم بری دار و الله الموفق **الواجب**  
 باجم دریا بنده از وجدان بمعنی دریا فتن یا صاحب جود او تعالی واجب الوجود است که

حیات و معاد  
 و بی نیازی

حیات و معاد  
 و بی نیازی

هستی کلمات بدوست یا از دوست هر که اندر ولایت وجدان داوران استقولات بهره در شده باشد  
 و اند که نهی و وجو و عالم بعضی واجب است و این واجب را واجب گویند و می توان گفت که واجب یعنی عالم  
 بود بذات بی هاله صفات کمال خود و تسکین این سخن بر خیر خدای عز و جل و عشق بی کشنده صبر  
 انزلی در همه اشیاء است و در نه بر کل نزدی بلبل بدیل و زیاده **المجاهد** صفت  
 و بزرگی از مجید یعنی بزرگی مخلوق مجید همچو عالم یعنی علم لیکن در صیغه مجید تاکید و مبالغه زیاده است  
 و امجد بزرگتر را گویند و اما مجید بزرگان را گویند مجید و شرف باری جل شانهد از ان باب  
 است که حرفی از ان در تبیان آید و کلمات او که کلمات اوست از خیر تحریر و تقریر بیست  
 قل لعل کان البحر مداد الکلمات ربی لعل هذا البحر قبل ان تنفخ کلمات ربی و لعلنا نمشده مداد یعنی  
 بگو ای مجید اگر باشد آب دریا سیاهی برای نوشتن صفات باری البته صرف گردد آب  
 دریا پیش از ان که تمام شود صفات پروردگار پس اگر چه حاضر کنیم مانند ان دریا برای  
 مدو **الواحد** یکی که هیچ او دیگری نیست و احد است او بذات خویش  
 احد و وحدتی برتر از شمار و عدد و واحد از وحدت است او تعالی یکی است بذات خود  
 و یگانه است کلمات ذاتی و صفاتی در جامع الماصول لفظ الواحد بعد الواحد واقع است و  
 در روایت ترمذی نیست **فأئده** توحید و البته است باینکه خداوند عالم سابع یکتائی  
 او شناسی اعتقاد کنی و از انواع شرک که شرک جلی و شرک خفی اند حذر کنی و بدست سنی  
 الواحد والاحد این علم و معرفت حاصل شود لاجرم سورة الاخلاص بر تقدیم توحید با  
 صفت صمدیت نازل شده قل هو الله احد الله الصمد و چون وحدت الهی شناسی کنی

حاجت

حاجت

حاجت

حاجت



به آنکه در عالم اجسام وحدت بی کثرت و کثرت بی وحدت نیست **و** کم نشد سر رشته وحدت به جوش  
 اضطرار که کثرت افش قدم به بنیان سازد جاوه را از و این سلسله بعد باطن تعلیق در دو شناخت از احوال  
 فرایح و این صائب رکاب است و جای که جبل مرکب یا البیط به وحش و عین و رطب یا بس و رین  
 نید آخر سخن مکتبه احیاء و زند و انجاید نظر برین تباحت و کوتاهی اودمان مرشدان طریقت گویند  
 که نگویید دوست بنده بگویم دوست **الکمال** بهتر و سیدی که ذات و صفات از علوار  
 جسمانی پاک است بی مثال و بی هال و او محتاج بگیری نیست دیگران نیازمند درگاه او اند کم علمید  
 و کم بولید و کم یکن لکه گفتا اجدیدیان صمدیت اوست و صمدانی از قبیل حقانی و ربانی کسی بگویند که  
 بصمد و خادم خداوند است و این سعادت از جمله اولیا بیشتر نصیب محبوب سبحانی رضی الله عنه  
 و کمال آنحضرت در توحید از مفلوحات شریف او واضح میشود و هم در خدمت دین سلام خداوند  
 سعی کرد که با حیای سنت مقلب محیی دین مقلب شد **القادر المقتدر**  
 توانا و صاحب قدرت در مقدر بسیار قدرت است به نسبت قادر بیکم آن الله علی شئی قدير دریا  
 قدرت او بیکران و بحر اقتدار او ناپیداکان است او قادر است دیگران عاجز اند او مقتدر است  
 دیگران مغلوب و اند و از آثار قدرت قدر این است که عالم را از کم عدم بفرصه ظهور آورده و  
 بقدرت کامله خود خیمه آسمان بلاطیات افراشته و زمین را بر آب نهاده **و** چنان گسترانید  
 فرش تراب که چو سجاده نیک مردان بر آب بر قدریری که از قدرت خود زبان آدمی را از لفظ  
 ساخته که بدان کلمه لا اله الا الله محمد رسول الله گوید و بسوی ذکر الهی پردازد و دل را دو گوش و ده  
 که این اقرار را بشت و دوان را از فی القلوب گویند و مانند این دو گوش که با سر انسان ملحق است

الحمد

عز القادر المقتدر

بجای قدرت

بجای

دو گوش بی سنی بر حکمت و نشان کمال قدرت قادر است همانا این چهار گوش از بهر این حکمت است  
 که نصیحت ناصحان و ارشاد رسول آخر زمان را بگوشش بشنوی و از او مصیبت های دینی  
 از جهت قدرت مائی قادر قدر این است که حیات و ممات آدمیان بدست قدرت اوست مادام  
 که خوابد زنده دارد و چون خوابد طلب کند و گشتن گشتان زمین عالم بادل پر حسرت و غم و چشم پر غم  
 برده و فرشتگان در وقت نزع روان او گویند و قیل من راق و التفت الساق بالساق الی ربک  
 یوسد المساق یعنی اینکه کدام ملک این روح را بر د ملائک رحمت یا ملائک عذاب پیچ می خورد یک  
 پایی بر پای دیگر گرفت جدا شدن روح از جزای بدن که اول مائی بی حس و حرکت شود و چون شدتش  
 که از زیر بسوی بالا میل کند پس روح از راه حلقی بر آید لاجرم دهن و چنان کشاده می شوند و درین  
 عالم پر غم و فتنه گان گویند که ای انسان امروز بشتاب فتن است ترا بسوی پروردگار تو چندین سال  
 و سالمان دستان را گذاشته و آنکه که در اینجا از تو نفع می دیدند امروز غمگین شوند و گمانیکه اوست  
 می یا خفتند و شانه زان و فرزند نو بود و دست و پایی چون غم فرو شود در فراهم آوردن مال  
 و نوگر آیند و اگر خدا دور و بهما باشد جنگ و خصمت از بهر مال و دولت اجل آید و نوبت فقر  
 رسد و یکی گوید سب بخورای نیک سیرت سر مردم و پادگان نگویند بخت کرد کرد و بخورد و دور  
 و دستان کسی نادر باشد که در ایصال ثواب کوشش واجب نماید یا بر بالین گور تو آمد و بخند و  
 دل چند آیات قرآنی باور و خوانده و ثواب آن به بخشید بلکه در چند روز ترا یک قلم فرستاد  
 کنند و از منزل گاه تو خبری نگیرند و برگ عیشی بگور خویش فرست که کسی نار و زشتی  
 پیش فرست که ای برادر بگویم قادر قدر در حیات خود قدرتی که داری از اراضی مانور

بیان حکمت  
 در بدن پنج  
 بسوی ملک

از غم  
 و از درد  
 و از عالم

در نظر انداختن

عبادت و سخاوت که تراد عالم برنخ و عالم آخرت بکار می آید بخول می باشی خود اچون اصل  
رسد و دستگاه تو باقی نماند بی جان و بی زبان و بی حس حرکت شده از تخت برنخته رسی و از اینجا  
جاست که کفن تراد برکنند و در قبر که منزل محنت ناک است تنها مقیم باشی اگر اعمال صالحه با خود  
داری آنها با تو انس گیرند و رفاقت دهند و آلا در انواع اذیت و آفت و توحش تا قیام قیامت  
اسبزندان ظلمانی باشی حتی تعالی شکل سن و تو بطفیل محمد و آل محمد صلی الله علیه و آله و سلم آسان  
فرماید **المقدم** بکسر ال میث کشنده از تقدیم یعنی پیش کردن وی تعالی پیش  
کننده و دوستان خود است و هر که را خواهد رتبه او پیش کند کسیکه با اسم المقدم ایمان بدل آرد  
در مقدمات خیر تقدیم و اقدام را پسند کند مثلاً چون با یکی از برادران دو چار شود و در سلام  
تقدیم کند و عادت سید عالم همین بود لحاظ بزرگی خود و خردی دیگر یا تو نگری خود یا افلاس دیگری  
نگند فی الواقع بزرگ و تو نگری کسی گویند که در امور دین خود شریک سازد و نیز تقدیم کند و در  
علاقات بزرگان که در شهر او از دیار بعید بطریق سیاحت وارد شوند اگر چه خود حاکم و امیر آنجا  
باشد زیرا که رفتن بخدمت نفع او اهل الله کسب سرمایه سعادت است و ارباب جسد و تعصب و استیلا  
این امور خیر مانع نمی شوند خصوصاً چون عالم دین دارد و شیخ کامل دارد و دشواری غرض امری است  
بعینت و نمیکند ز راه می برند و امیر را از دور اک شرف خدمت او محروم می دارند و چون نیک  
بنگرند جز تعصب و حسد باعث این امری دیگری نباشد و در جمعه و اعیاد و دیگر مجالس  
پیش از همه حاضر شود و در فن مسجد را در روز ادینه تبکیر گویند و در سلف صالح عادت  
چنان بود که بر و شنی قدیل در صبح صادق برای نمازی رفتند و اکنون بخلاف آن بعد

السلام

مناجات

در سجده

بیکسره در اول  
در سجده

زوالی هم آباد میشوند و بعضی کاجلان و سبب بحر می روند خود باشد نه چنان در میان او  
 و یکی از برادران بنی خلفانی افتاده باشد در باب طلب آشتی و صلح تقدیم کند و چنان نگذرد که  
 سن در مرتبه و جاه و عمر از آن کس بزرگتر است چنانچه تقدیم نماید زیرا که بزرگی نزد خدا اهل تقوی  
 است و مردم خدا ترس از آن کس ترسان و مرتبه خود نمی ترسند زیرا که خاکساری دلیل سرفرازی است  
 ه نواضع نگردن و از آن نکوست اگر گداگر تو اضع کند خودی اوست و حق علی بن ابی طالب  
 بکسر خاکی کشنده از تاخیر پس کس دن و تاخیر کند وی تعالی رتبه هر که خواهد و مقدم و موخر بفتح دال  
 و حامی محبه در اینجا صحیح نیست چنانکه علمای حدیث ضبط کرده اند و در امور می که تاخیر در آن  
 نکوبد و مثل نماز ظهر که در ایام گرمی که گذرانند یا تسبیح که دن و بجا آوردن ارکان نماز در عالم اقتضا  
 و ماندن آن که تقدیم در آن محبه و دنیا باشد درین اسم مبارک لحاظ باید کرد و نیز تاخیر کردن از  
 کشتن و سیاست کردن چون خشم و غضب سر کین بود محمود باشد و از بکارم اخلاق بود  
 صواب است پیش از کشتن بند کرد که نتوان گشته پیوند کرد که **اول** ازلی که پیش از  
 پیچ بود چنانکه در حدیث شریف آمده کان الله و لم یکن یوشی و این اولیست جز ختی تعالی که می تواند  
 پس وجود واجب تعالی سابق بود بر همه موجودات و همه عالمیان بعد از وجود آمده **آخر**  
 بعدی که بعد از و چیزی نباشد **ه** آخر او ماند و ماند کس که او را جز او نداند کس که چون  
 اولی و آخر اوست آنچه در میان حادث شد از شیونام ذاتی اوست که کل یوم یوفی مثلاً  
 و رسیده اند او را که خود با او متعلق کن تا آخر کار تو بحسب خلقت مربوط گرد و آنچه در اول وجود  
 احسانات و تعالی قبل آمد اگر دانی در سن تیر و شباب که ولادت و میری البته همین سنت ما

تاخیر  
 در  
 بکار

تاخیر  
 در  
 بکار

تاخیر  
 در  
 بکار

تاخیر  
 در  
 بکار

انفصاف

رباب

باری تعالی و مکنون انعامات او بوده ادای شکر و سپاس بخود لازم نگیری **الظاهر**  
 آشکارا یعنی هستی او تعالی ببدین مخلوقات عیان است و در چشم او لولا البصار هر چه هست نور  
 جمال اوست که بچندین صورت و اشکال مختلفه نمایان شده از زمین تا آسمان بر هر چه بینی  
 کارخانه قدرت ذات جامع الکمال است **الباطن** پنهان یعنی ذات او و  
 پردامی نور مخفی است فی الواقع او تعالی نور خود را در ذرات کائنات پنهان کرده و درین  
 عالم چون چراغ تاب حجاب بر روی جمال ذات خود کشیده **هـ** چون بی چون بین  
 چون کرد آرم تو بی رو پوش کرده یوسفش نام تو یاد دارم که یکی از اهل علم بر کلام جامی عزیر  
 کرده گفت که ازین کلام حلول لازم آید که خلاف عقیده اهل سنت است و این اشکال از آن مبطل  
 است که در بادی النظر در خاطر آید اما آرم کردن بمعنی تقرب و محبت و ستیاس است که لایحقی  
 علی سر لم فهم سلیم **سوال** اگر حق تعالی ظاهر است باطن چگونه باشد و اگر باطن است ظهور  
 او تعالی چگونه بر سبیل تحقیق بخاطر سالک در آید **جواب** ذات باری را کمال این است  
 که احدی از صفات کامل باشد و صفات جداگانه باری جل شانۀ لائق الوهیت و عظمت  
 اوست پس ظهور او که مذکور شد معین خفا باشد در حق آنکه چشم بصیرت او روشن نبود و  
 بطون او معین ظهور است در حق آنکه سر سه تعیین در دیده ظاهر بین او کشیده باشد چنانکه حضرت  
 امیر سیف نماید که کشف العظام از دوت یقینا یعنی اگر پرده از میان برخیزد تعیین سن زیاد و  
 نگر و دپس ازین کلام صاحب نظران را معلوم شود که اول و آخر و باطن و ظاهر هر اوست  
 و همه موجودات مظاهر آسمای او اندکی مظهر اسم مادی شده نبوی شریعت رسول الله

صلی الله علیه و آله وسلم آدمیان را دعوت یکند و او مادی و مهندی است دیگر مظهر اسم فصل شده

ملکی

بسوی بدعت و ضلالت می طلبد و خود مضاعف است و فضل حق تعالی میسر نماید ان الله یهدی من یشاء

و بفضل من یشاء و نیک بدگرچه مقتضای خداست که این خلاف رضا و آن برضاست

والله الموفق **الْوَاكِلُ** تعرف کننده در امور جمیع خلایق و بادشاهی کننده و باری تنیده

از ولایت بسمنی تعرف کردن مولی بمعنی دالی آمده چون خداوند عالم را شاهی ملک و ملکوت سلم

است چنین دالی را مکه از دستان عظمت و ولایت او سر فرو آر او را مالک حقیقی انکار و خود

الانفاس

بهمه وجوه ملوک او شناس اگر خود را بنده مخلص کنی از نعمت جنت بهر در شوی و اگر نافرمانی از

کفری در عذاب اخروی گرفتار آئی قال الله ان الابرار لعلی نعم وان العفجار لعلی عذاب **المستعالی**

بلند قدر و عالی شان از علو بمعنی برتری و بلندی و رفعت **ه** تعالی الله ربی قیوم و دانای

تو انانی ده هر نانو انان و مخلوقه خداوند و الجلال چگونه بخیال بشیر آید که لاند که الالبصار

و هویدرک الالبصار فرسوده اند اینجا راه سلامت دارین این است که عدم ادراک

اعتراف کنی و پیر و حضرت ابر باشی که او میفرماید العجز عن الادراک او را کمال قرار نماند

نشان معرفت است اگر از اسرار دل آگاه شوی بویی از علو قدر خداوند متعالی بتوبه

و این قلب مضطرب گوشت است که در بدن انسان بطرف چپ نهاده اند بلکه لطیفه است

الکبر

روحانی متعلق بان قلب المؤمنین عرش الله که میگویند همان لطیفه سری است **ه** ندانم

آن گل خود هر چه رنگ بود دارد که مرغ هر چینی گفت و گوی او دارد و **الکبر**

بالفتح نکوی و حسان کننده مبالغه نادر است از بزرگسرای نکوی کردن ابرار بالغه که کار این

که خلق با خلق با یکی که در تقرب و نگاه او حاصل کردند و همان نگوی خداوند که کار نماز از این چیست  
 که برینا برتیاں جوده ناکرد اما در اینجا مجمل این قدر باید دانست که نگوی با انواع عطا بخش و آفاق  
 و اطعام حاصل شود این صفات بر وجه کمال پروردگار و الجلال والا کرام را سبب است لاجرم  
 در حق بندگان برای تهذیب اخلاق انہامی فرمایند لکن تا اولو البرحتی تنفعوا اما همچون بعضی حاصل  
 نکنند نگوی خلق را تا آنکه خرج کنند از چیزی که دوست دارند سخاوت و چیزی که آدمی نرا بد  
 دوست دارد حتی که سخاوت بجان بزرگ ترین سخاوت و طبعون الطعام علی حربہ شکیست و تیمار  
 اسیر اصفی سخاوت حضرت اسیر است که با وجود حاجت قوی در عالم روزه داری سه نان جوین سال  
 را داد و بشای اخرت فائز شد چون در وجه سخاوت این است چرا آدمی در ثروت و کمیت ازین  
 سخاوت محروم باشد و بر درویش نیست پسند و از روی حدیث سید عالم معلوم میشود که مردی قریب  
 است بخدا و بخلق و بجنّت و مرد عالم بعد است از درگاه خدا و از خلق و نزدیک است بدوزخ مرد عالم  
 اگر سخی نباشد عبادات او ضائع گردد و فاجر اگر سخاوت اختیار کند بوسید این صفت آمرزیده شود  
**الثواب** قبول کننده توبه و رجوع کننده بر بندگان برحمت و اصل معنای توبه رجوع  
 آوردن است چون بر بنده نسبت کنند رجوع او از معصیت و سنایی با او چون به خداوند عالم  
 نسبت کنند رجوع او بر حمت مراد باشد بلکه توبه بر سه قسم است یکی توبه عوام و آن توبه از گنا  
 باشد و دوم توبه خواص و آن توبه است از بد خویشی که عبارت از ترک نفسانیت بود سوم  
 توبه انصاف خواص و آن اعراض از ماسوی الله باشد گفت پیری کا ندرین برده شد است  
 توبه کن از غیر آن هر چه خدمت **اسوال** توبه از ماسوی الله چه معنی دارد و چه **جواب**

حضرت اسیر است

التوبه

معنی توبه

چون از حبس موسی الهی خود را دور کردی از ان تائب شدی و ازین توبه نیک حبس قبولان درگاه  
 الهی مثل انبیا و اولیا لازم نیاید که حبس این بزرگواران از جهت مغفولیت حبس الهی است  
 مردان خدا خدا بناسند اما لیکن خدا جدا بناسند که حقیقت توبه این است که خود را پشیمان  
 کرده برود الهی رجوع آری و تجدید ایمان کنی و بنای این توبه بر کفر نفس پناه جستن از شیطان  
 لعین است که بر دور راه زنان بین اند و آدم سعی اینها در ان است که ترا از خدا بینی و خدا دانی  
 بخود بینی و خود پرستی بزنی که خداوند خود را فراموش کرده نظر بر جاه خویشین داری و از غیو  
 ظاهر و باطن انما غم کرده خود را مرد کامل و نه در شامی آخرین تصور بر انا خیر منه خلقی من نار  
 و خلقه من طین که ابله پس در غایت آدم صفتی الهی گفت که در گرفتار ذلت و خسران ابدی سازد  
 و علاج این مرض را حکمای روحانی چنان بیان کرده اند که چون نوجوانی پیش تو آید و در اجواب  
 صالح تصور کنی و چون بایر مردی دوچار شوی گویی که او را بسبب کثرت عبادت و ریاضت  
 که درین عمر دراز کرده باشد در و رگاد الهی اقرب حاصل شده باشد اگر چه ظاهر او را در عبادت  
 و در طاعت نیایی چرا که احوال باطن خلق جز خدا کسی نداند و الله الموفق المستقیم  
 انتقام گیرنده انتقام پاداش بعقوبت بود بدانکه رعایت قاعده انتقام مختار ملک عالم است  
 ازان شده که حکم و حکم فی القصاص حیوة عالمیان را چشم عبرت کشا ده گردد و آنها از جور و  
 و هلاک نفس و اضعاف مال و عرض منعی نوع بازمانند و انتقام الهی بر دو قسم بود یکی دنیوی  
 و این عبارت از دوزخ و اهل اقبال شمران و مستکبران و گنه گاران بود و قسم دوم استقام  
 آخرت است و آن عبارت از اوار و گیر عالمیاجار و سرکشان بر عت شهاب باشد که بخیر بر فغان از

علاج  
 نبی

استقام

انتقام



قبول بیغ حضور و تهنید خداوند غیور گرفتار آیند و انتقام الهی در این بزم قبل مرگ مغایرتی بجای بود که در  
عالمی که آدمی را خیال و گمان آن نباشد بیک ناگاه در آن گرفتار آید و جزای کرده بدو غل نازیب  
خود برای لعین شده کند و اکثر عاده الله چنان جاری شد که انتقام او بمجدهت و امهال هو  
پذیرد و سامان همیشه و عشرت خالان بی ادب که از غایت سنگدلی بر حال عزبا و ساکنین  
مظلومان و ملبهوفان نظر عنایت نکند بغتة و فجأة بر باد رود پس انسان را باید که ای صفت  
انتقام باری را فراموش نکرده آماده حلول و نزول حکم جزای عمل باشد بمن عمل متعال ذرة شمر آید  
فرموده اند و کتاب الحدود و که در آن مسائل حدود و قصاص و تعزیر مذکور است علما مجتهدین را  
از کتاب سنت ضبط کرده اند از تاثیرات اسم المنعم است و از انتقامات الهی که انواع آن  
از حد حساب بیرون است آنچه شنیدید و صعب تر باشد سوختن است بنار و این انتقام را از قصاص  
الهی دانند و افراد است را از آن منع کرده اند مخفص کلام اینکه هر که در پی آزار یکی باشد او را  
امیدوار انتقام باید بود حسن جعفر بن الاحیه فقه و قاضی فیه چاه کن را چاه و در پیش دیگر باید نوشت  
که انتقام ستانیدن از ظالم و کشته را کشتن که در قاعده شمع محمدی مقرر شده از آثار حسین  
قهار است اما بندگان باید که در باب شنیدن انتقام از حد بدر نزن و ند که در صورت حدود  
جواب آن که لازم شود لاجرم احتیاط این است که آدمی در وقت انتقام خود را نگذارد  
بر فرق و دلیست که باید که اگر اندک شی از وی بعمل آید اندیشه مواخذة منتقم است پس درین مقام  
عفو را برگزیند که اسلام همیست و آنچه در سیر شریف آمده که آنحضرت علیه الصلوة و السلام  
در پی انتقام نمی رفتند و بکمال حلم و تقوی بدی بر نیکی می کردند نظر بهین مصلحت باشد اکنون باید

که حسان ظمان کینه دران و کردنشان در محل نزل انتقام منتقم حقیقی اند باید که می غافل  
 شده و مسخ و آتشی است مثل آتش دوزخ که هم دل را و هم حسات را می سوزد و ظلم خانه ظالم را  
 خراب میکند و کینه دل آدمی را که عرش رحمان است چون گلشن بی بوندری سازد و دیگر هم نشان حماقت  
 و هم موجب خیران دولت است **حکایت** آورده اند که کاتبی بود خوش خط و قرآن را بحضرت  
 خوش نوشته بود یکی از اهل دول را از دور دل کینه بود بعد امتداد زمان چون این مصحف شریف نظر  
 او را آمد از ان کینه دیرینه که در خاطر داشت مصحف را بخواند و از تلاوت محروم شد ای  
 برادر خیانت نفس را ملاحظ کن که چه قدر در پی هلاک قطع و قع اساس مروت اسلام است  
 اخویان الصفا آمانند که این دشمن قوی را که در پی هلاک مہنشین خج دست مخدول و مغرور  
 ساخته سینه را چون آئینه صاف دارند و زنگار گین را بر طرف سازند هر آینه این تصفیه را  
 بر مصفله هول و هراس از انتقام الهی در کار است **تذکره** کینه در دل داشتن باشد لب آتشی و  
 کان کند اینبار هریم را بد و ساعت خراب را و بدترین کینه دران کسانی باشد که کینه بنا  
 نسبت بیاران رسول الله بود بفهم بر غلط که ظلم کردند و ستم نمودند صیبا بر ارام را اگر ظالم  
 گویی دیگر عاقل که باشد این بغض و عقده که نسبت باین بزرگواران بناحق پیدا کرده آخرت  
 در انتقام الهی گرفتار کند که دولت تو را بزروال آرد و روزگار برگردد و بعد جمیع حا  
 بیک نگاه پیش تو منقض گردد و درین وقت از کرده خود پشیمان شوی و فائده  
 ندید **العفو** بخشه گنایان و در گذرنده از خطای بندگان در رسم العفو  
 به نسبت مغفور میباشد و عفو الهی با وجود قدرت بر انتقام محض از انانیت است

در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب  
 در این کتاب

در این کتاب

در این کتاب

که او را بنظر حال بنده خوار و ذلیل خود ترحم می آید و بخشایش او را سبب ظهور آثار رافت خداوندی  
می دانند گنگنه گار در اسامی خبر الوری بیان اسم غفور را بطول و تفصیل نوشته ام ملاحظه فرمائید طلب  
عفو از خداوند بخشنده با مدعیه مانوره توان کرد مثل واعف غنا و اغفر لنا و احسن انت مولانا فاضل

علی القوم الکافرین \* اللهم انی اسالک العفو والعافیه فی دینی و دنیا و اہلی و مالی خداوند امن

می طلبم از تو عفو و عافیت در سعادتمند دین و دنیا و اهل و عیال و مال من اللهم اعف عنی فاکف عنی

اکرم \* اللهم عافنی من کل بلاء الدنیا و العذاب الاخره خداوند نگاه دار مرا از آفات و امراض

دنیاوی و عذاب آخرت و چون اختیار صفت عفو در حق بندگان از مکارم اخلاق است در

قرآن مجید نسبت بسید عالم است مروجہ انحراف درین چندین مقام تاکید می نماید و می فرماید

از انجله انکف عاف عنهم و اصبح ای محمد علیه الصلوٰۃ و السلام گناه آنها عفو کن و بخش و بفری و عاف

و الکاملین الغیظ و العافین عن الناس و الله یکب الحسین و درین آیت کریمه بحس تعلیم خود فرمود

خشم و بخشندگان خلق را بشارت تقرب بجهت خودی بخشد و این مردم را بصفت احسان یاد

میکنند پس معلوم شد که گناه یکی از بنی نوع بخشدن احسان کردن است بروی و کسیکه بر یکی احسان

کند نظر بر تلافی و جزای آن از حق تعالی در دار بقا رسیدنی است این احسان بنفس محسن لا حق

می شود ع در عفو لذتی است که در انتقام نیست سه زابتدای و در آدم تا بعد بشاده

از بزرگان عفو بوده است از و دوستان گناه از شخص سخن چون بنده گمان خود را بنگر

که بدرگاه حق تعالی از وی صادر شده و می شود اگر گناه دیگری بامید مغفرت گناه خود

بخشد مرد عاقبت اندیش بوده الله الموفق **الرؤف** نهایت مهربان

من این آیه  
در باب

صفت

در باب

زست کننده از رفت بمعنی کمال شغف و حرمت تفصیل است این اسم بزرگ از جهان و جیم که بالا  
 مذکور شد در اینند **مَالِكُ الْمَلِكِ ذُو الْجَلَالِ الْاَكْرَامِ**  
 صاحب ملک خداوند بزرگی و کرامت با فیاض عالم معنی ذوالاکرام در ملا علی قاری فائض علی مخلوق  
 نوشته حاصل سخن اینکه خداوند عالم صاحب کمالات جلالی و صفات جمالی است پس جلال صفت او  
 اوست و کرامت فعل اوست که فائض است از دینی بندگان درین مقام اگر نظر بر بادشاهی خداوند  
 عالم و جلال و اکرام او مضمون استغنا و بی نیازی او خیال کنند بر جای خود بگویند که الله غنی و انتم فقرا  
 واروده همه محتاج اولی شیب و از کج او برابر از احتیاج و نیازت بر بادشاه غنی زاده ویشی از  
 بندگان پسند است لاجرم حضرت سید عالم صلی الله علیه و آله وسلم فقر و درویشی اختیار کرد  
 تاج قناعت که دولت لازمال است بر سر نهاده و فقر آن حضرت اختیاری بود که محتاج  
 گنونه زمین و آسمان را در کرده بر فقر و فاقه دریا هفت نفس دل نهاده و بهمان سه حرف فقر  
 اشارت است باین پس بدلیل سید البشر فقیر کسی است که در وی این صفات عجمه یافته  
 شود نه آنکه اتباع مشبهات کند و در حلال و حرام تمیز نماید و از تقید است شرع بر آید خورد  
 نوشد آنچه خواهد و جامه پوشد چنانکه در دل او آید این گونه فقر را سواد الوجه فی الدارین فرموده  
 اند و آن فلاس درویشی که بسبب غصب مال دیگران و ستم و جور و سب ترک دین اسلام گردد  
 که بطبع مال و مال با دیان باطله گراید و دین را از بهر دنیا فروشد در باب آن کاد الفقران  
 یکون کفر او موده اند نفوذ بالله منها و نیز باید دانست که احتیاج لباس درویشی و فقیری اگر  
 بهر طلب دنیا و حاصل کردن فقر سبب بدگیا، بادشاه و امیر بود عین گریزی است بملک دنیا

مَالِكُ الْمَلِكِ  
 ذُو الْجَلَالِ  
 الْاَكْرَامِ

بیان استغنا  
 ماری علی کرام

بیان درویشی  
 حضرت علی الصوفی  
 عاصم

بیان فقر و فقیر

ترک کرده لباس تزدیر پوشیدن و حبس یا در دل داشتن و خلعت فاخره و سامان بر کف جمع  
 کردن و در سواری و چشم چون دنیا داران بی خبر جلوه گرفتن و در دام شیطان باسیر شدن است  
 که بمس الفقیر علی باب الابرار گفته اند معنی علی علیه السلام که بکمال فقری و درویشی خود ای قیامت  
 بمنزله باشد بجا سه کدای و یک سوزن که اتفاقاً در جامه او بنیان بود بر فلک چهارم مانند  
 و بالا تر صعود و عروج آنحضرت را بدین شد پس فقیران و درویشان که انواع اسلحه گران بها و  
 مرصع با خود دارند حال آنها چگونه خواهد بود و کسیکه احسان با فقرا و دوست دارد احسان خود  
 ضائع نکند یعنی اسراف بجان نماید و هر یکی را بموافقت حاجت او دهد و در تلاش آن و درویشان  
 باشد که گوشه نشین اند و لایسکون الناس الحاف صفت ایشان است و از پرمیز گاری  
 لب سوال بسته اند و نادان ایشان بخی شناسد چنانکه فرموده اند بفرم الجاهل الغنیاء  
 من التعفف غرض خدمت این گونه مردم که فی الواقع مجاوران درگاه الهی اند از اعظم  
 سعادات و این خیال باید کرده آن و درویشان را که بزود طبل و دف انواع شور و  
 شرمیکند و مسکرات بخورند و مصاحبت کسب عیاش دارند چیزی ندادن ادلی و پیران  
 فانی و کوران و کران و انگار و ضعیفان را از مایه کرم خود بهره و رساند و آنچه بنده  
 و هدیه سکره و رائج و ان پاک بدین خلق که اول صدقه بدست حق تعالی میرسد چنانکه در  
 حدیث شریف و الله الموفق للقسط بضم اول و سکون قاف و کسرین صمد  
 عادل که داد مظلومان از ظالم است اند از اقساط بمعنی عدالت خود و کسری توضیح و تبیین  
 این صفت فیض این از اسم العدل که بالا گذشت معلوم فرمایند **الجامع** که از آنند

القسط

الجامع

خدائی و فرامی کننده پراگندهگان علم از آدمیان و جنات و حیوان و حشرات الارض که در هر کار بخانه  
 و منزل تمدنی حاصل شود و باین لحاظ آدمی را مدنی باطبع نامند که اجتماعی او بر آید و است امور  
 ناگزیر است چنانکه در حدیث شریف آمده لا ملک الا بالرجال ولا رجال الا بالمال یا جمع کننده اولین  
 آخرین در عرصه قیامت است بر این فصد که در جزای اعمال فرامی آید و عفو است بسمه در انسان که با  
 عیشت او را بزرج جامع گویند یا جمع کننده صفات کمال در ذات جامع البرکات خود یا جمع  
 نور ظلمت و روز یا شب و جمع کننده ارکان مستفاده که چار طبع مخالف اند مثل آب آتش و خاک  
 و باد یا جمع کننده ملائک صبح یا ملائک شام که ان قرآن الفجر کان شهیداً اشارت باین معنی است  
 یا جمع کننده اجزای عظام ربیم در وقت احیای اموات و اعاده اجسام یا جامع جماعت های  
 مسلمین و جموع اعیان و تقاریب و دیگر مثل مجلس عقد نکاح و مجلس وعظ و مجلس فوج بزرگان و  
 جشن و ولادت سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم که اشرف سعادت دین و دنیا است و بر اغنیای  
 اسلام واجب لازم است اظهار سرور درین باب اطعام و روشنی کردن بقدر رفاه  
 و بخور و خوشبوی و بذل و عطا بحتاجان مساکین برای ایصال ثواب بدرگاه حضرت راست  
 مآب صلی الله علیه و آله و سلم یا جمع کننده غازیان در لشکر اسلام که برای کسب سعادت سر  
 و حیات جلودانی بادل مجموع کوشش نمایند و بجان نثاری در راه الهی در جات عالی درشت  
 حاصل سازند چنانکه در حدیث شریف آمده که ارواح شهدا بشکل پندگانه سبز در قیام  
 و شش سیر میکنند و اجر شهیدان بی حد و حساب است یا جامع و کبار پراکنده بسکینه و  
 لماسنت که بر محنت دنیا می چرخ و فرغ نکرده در امید نجات آخرت بشادی گذرانند

مجلس عبادت

مجلس عبادت

مجلس عبادت

مجلس عبادت

لاغنی  
بجای غنی  
سبح

لاغنی

لاغنی

و بر شقت و ریاضت جسمانی که نتیجه آن نیکوست مبرم محمل نمایند پس بی نیاز **الغنی** بی نیاز  
از همه است همه محتاج او نیست فراموش او مبر از احتیاج و نیاز زیرا که بدانکه غنی اسمی است و تقالی بر دوسم  
است یکی غنی مطلق و آن اسمی الهی بود مثل قدوس و حمید و مانند آن دوم غنی اضافی  
بود مثل اسمی کونی که بر پرورش و حفظ کائنات تعلقی دارد مثل خالق نسبت بخلق و رازق  
نسبت به مرنوف و غیر آن که برای آنها کمال توجه این اسم بکائنات الیق باشد ع مابد و  
محتاج بودیم او بامتناسق بود و این توجه از روی خداوندی بر ذات خود گرفته که خواهر را پرورد  
بندگان لازم است چه اگر استوجه نشود مخلوقات تباه شوند کسانیکه متعلق باخلق الهی اند بعضی  
این اسم دل خود را بجنب لاغنی سازند و محبت دیگر را در دل خود راه ندهند و غنی را نیز با همیت و  
بلند است محبت ثل و مثال دینی بجا بنمایارند و دولت عقی مطلوب ایشان بود و هر چه از نعمت  
و عطایا الهی بخود دارند از برابر بر آید و محتاجان ایشان را کنند **المعنی** بی نیاز کننده مکرر اخوان  
از اغنی بمعنی بی نیاز کردن این کمال باری نشان غنی دوست جل جلاله که غنی را صفت غنا و  
استغنائی زبید که هر کس را آنچه بایست او چندان بد که او را دیگر طلب آن باقی نماند ای برادر محبوب  
در ازیق ما هم غنی هست و هم متنی پس چرا در بر میگردی و بر روی تو کل اعطاء نمی کنی اگر خواهی دولت  
و نیاز را بد و اگر نخواهد دولت قناعت از زانی دارد و در زهد بر کمال رساند **المعطی**  
بخشنده اعطای بمعنی بخشیدن عطا کردن باین اعطای منیع مافی مفعول مگرد و در حدیث آمده  
لا مانع لما أعطیت ولا معطى لما منعت یعنی خداوند اتوان بخشنده که آنچه تو دهری کسی را بخش  
نکند و آنچه منع کنی کسی را نه بخشد و در و احمدی آورده که مردی بخدست شیخ فرید الدین گنج

مرخص داشت کرد که برای من بدین سلطان غیاث الدین سغارش کن شیخ نوشت رفت قضیه الی الله ثم الیک  
 اعطیه شیخا فاعطی بوائه وانت الشکور وان لم تعطه شیخا فاللین بوائه وانت المعذو حاصل معنی آنکه  
 اولاً از خدا و خواسته پس بخواه طلب بنده کردم اگر چیزی او را بی بد آنکه بدنده خداست و ترا  
 شکر گوید و اگر ندی مانع خداست و تو معذور باشی شیخ اثر کرد و باجای حاجت آن آمد و هر دو خست  
 دیگر باید دانست که حق تعالی رحیم و کریم و حکیم است آنچه بنده سوال کند اگر در حق او زبان کار باشد او را  
 ندهد ندون هم در حق او عطا است و آنچه بنده ازان بیزار باشد او را دهد زیرا که در حق او نافع است  
 چنانکه میفرماید عسی ان تکرهوا شیئا و هو خیر لکم و عسی ان تجوا شیئا و هو شر لکم و الله یعلم انتم لا تعلمون یعنی  
 شاید ناپسند کند چیزی و آن در حق شما نیک است و شاید دوست دارد چیزی و آن در حق شما بد است  
 حق تعالی میداند و شما انجام کار نمی دانید آنچه میگویند یا صنع الله فهو خیر و الخیر فادفع و فعل الخیر لکم لایحکوا  
 عن الحکمة اشاره بهمین سخن است **الضار** ضرر رساننده **النافع** نفع رساننده  
 غرض آنکه خالق نفع و ضرر دوست و خیر و شر یکم است نفع و ضرر اشیا هم از اوید و غیره از آن تاثیر است  
 و آن چیز بالذات نفع و ضرر نیست و مضار و منافع که در چیزها عدایت نهاده بی حکم او عمل نکنند و آنچه  
 گمان می برند که دار و نافع است بذات خود و زهر مهلک است بنفس خود و خلاف قاعده شریعت است در بسیاری  
 اوقات زهر خالصت زایق میشد و شکر زهر گردد و اینک سبب را کشنده می بینی از اسباب عادی و اراده الهی  
 است و چون اراده الهی معلوم نیست باید که بنده چون دوائی غذائی بخورد از حس تعالی نفع از او بداند  
 و بگوید بسم الله الذی لا یضر احد شیء یا بسم الله کافی و بسم الله کافی گوید او را و اندک معنی علیه السلام  
 وقتی اندر و دندان بی تابنده چاره از حق طلب فرمان آمد که فلان گیاه بر دندان بخورن

اینست  
 اینست



عمل کرد و تشکیر یافت بامدیگر از در سبقت برآمد و برای خود همون علاج کو دفع نذات و کلمات خداوند این جهان  
 گشاده است که تعظیم فرمود خلی خطاب آمد آن کرت بسو ما التجا کردی شهادتیم و این کرت توجیه بگشاده کردی و در  
 زیاده کردیم تا بدانی که شهادت نفس الامر از شافی مطلق است چه در واقع شفا از طرف باریست که  
 هو الشافی طیبان می نویسد **النور** روشن بذات خود و روشن کند و غیر خود همه نور الهی است که  
 حق نگری روشنی مهر و ماه و نجوم فلک و روشنی روز و چراغان شب روشنی جواهر و روشنی چشم و دل تو همه  
 ازوست اندک نور السموات و الارض الی اخر الایه شستل بر بیان نور الهی است و حقیقت این نور از اولاد و حقیقت  
 محمدی جلوه مآورد و در دایره وجود که کبریا آفتاب می ماند در میان دو قوس واجب ملک جاد است حقیقت محمدی  
 بر رخ افتاده چنانکه فرموده اند نامش نور الله و کل شیء من نوری و تجلی رحمتی که سالکان طریقت  
 عند المراقبه بنظر می آید لسان محمدی نور است مشایده الابرار من التجلی والاستار و دیدار حقانی  
 و پر بیر میکنی و باز خویش و آتش تاثیر میکنی **الهادی** هدایت کننده و بمنزل مقصود رساننده  
 از هدایت یحیی راه نموده بدانکه هدایت را چون بطرف خدا تعالی نسبت کند مراد از هدی به نمودن  
 و بمنزل مقصود رسانیدن با و چون بطرف سید عالم صلی الله علیه و آله و سلم و اصحاب کرام و ائمه مجتهدین نسبت  
 کند مراد از آن مجرد راه نمودن با چنانکه در قصه ابوطالب میفرماید انک لاتهدی من اجبت و لکن ابیهد  
 من شای چون در توفیق از خدا بر ابوطالب شاده نشد سعی آن سرور در باب سلام او بکار نیامد و در باب  
 فرموده اند ان فی مخصّص من النار یعنی اندکی تا با شنیدن از آتش و درخ باشد و از کف پا گرمی آتش بیانی  
 اورسد و چون آب و یک مغز سر و جوش زند **البکع** بی مانند و بی مثل و پدید کننده و بی  
 نمونه چنانکه میفرماید بعل السموات و الارض یعنی آفریننده آسمان و زمین و بدیع و منبع و جوقه

الانوار

الهادی

المرسل

اطلاق کنند و بدینجهت نماید و راجع کند بدایع جمیع آن باشد و رعایا و دوست سلطان بدایع و دایع مملکت  
 اند باید که در نگارداشت این مانت تقصیر نکنند و قاعده نگارداشت خلق را عدل و مصلحت گویند و  
 فردای قیامت از حکام و سلاطین اول از رعایت قاعده عدالت و حتی رعیت سوال واقع شود اگر  
 پای او از جاده **الصلوات** گرفته باشد نجات باید و الا در مواخذة شدید گرفتار آید **قاعده** بدانکه  
 حکم حق تعالی فردای قیامت لوامی عدالت و دوست عمر عادل باشد و همه عادلان مانند و رسانند آن  
**الباقی** پائیده که همه فنا شوند و او باقی ماند حی الاموت صفت اوست و حقیقتا  
 میفرماید کل من علیها فان و یبقی وجه ربک فی الجلال و الاکرام یعنی هر چه بر زمین بحیات مستعار  
 جلوه گریست آخر فنا پذیرد و باقی ماند ذات پروردگار و گوید خداوند بزرگی و اکرام است بدانکه گویا  
 از قطع نظر از تشخیص ذاتی و وجود ممکن معانی حاصل میشود و از افشا گویند و باستغراق در دریا و صفت  
 گوهری بدست آید و از ابقا نامند و صاحب این مرتبه را فانی فی الله و باقی بالله گویند **هـ**  
 اگر خواهی بقای جاودانی و فغان خویش را در عشق مولای **الوارث** وارث همه وارث  
 از روی لغت عربی گویند که بعد از موت کسی از اقربای خود بحسب فرائض الله از ترکه او نصیبند  
 وی تعالی مالک حقیقی است و تمامی املاک بندگان با و راجع گردد و این گونه مالک شدن و وارث  
 وارث نامند و بطور مثالند این وارث در ابقا سبب حیات بندگان را نیز دهند چنانکه میفرماید  
 اولئک هم الوارثون الذین یزتون الفردوس هم فیها خالدون دیگر باید دانست که بحسب ظاهر  
 وراثت بر دو نوع است یکی وراثت دنیاوی که میراث بردن اعیانست از ترکه اموات و این میراث  
 از املاک متناهی و ضعیف و فقار انبیا بکسی رسد چنانکه در حدیث شریف آمده بحسب مؤثر انبیا و الوارث

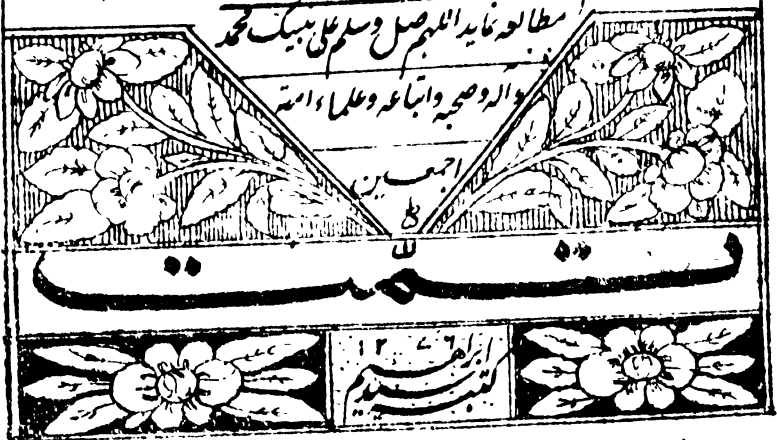
ای کاتب  
 جان فانی  
 نه در مملکت  
 در دنیا  
 در آخرت

و لا نورث ما تركناه صدقه یعنی نمره انبیا ایم نه وارث مال کسی شویم و نه کسی وارث ما گز و آنچه بگذاریم  
 صدقه است همه مومنان از ان بهره گیرند نوع دوم وارث دینی است و ان علمی است که از انبیا باقی  
 است رسیده لهذا علم را میراث پیغمبران گویند و این میراث را اگر آدمی در باید معرفت الهی باوصال  
 شود و باغبانی است و نعمات و دولت دیدار نصیب او باشد **الرشد** مرشد و راه نمایا  
 صاحب شد که بهره گاری او بجا و بر راه باغبانی بسیار با بودن کارها بر احوال و افعال باری عزتانه دست  
 و نیکو استوار باشد و حق تعالی را تلامذه اندر شد که از لوح محفوظ سبق خوانده مثل ابراهیم خلیل اله و  
 رسول الله علیهما السلام که در قرآن مجیدی فرماید و لقد اتینا ابراهیم رشده یعنی دادیم ما ابراهیم رشده  
 گفتار کردار او در هدایت حال و نهایت کار او در باب سول آخر زمان می فرماید و علیک ظلم نکلن  
 تعلم با محمد داد ترا حق تعالی علم اولین و آخرین که بسبب ایست از ان آگاه بنودی و خلفا را شدند که  
 بنجوم فلک هدایت اندازید عالم علم آموخته صاحب شاد و رشاد شدند پس تلامذه که کمال  
 علم وین اندر رشید کسی باشد که شوق کتاب و سنت در دل او جاگیرد و نارشد آنکه از کتاب الهی فقه  
 و حدیث استواض نموده یا از راه سهل انکاشته خود را در علوم بی فائده که از استعقولا گویند مشغول  
 آنچه در حدیث شریف آمده لغو ذبا الله من علم لا یفیع مراد از همین اقوال فلا سفه و علوم باطله است  
 ع بر عکس بنی نام رنگی کا فور یو و الله الوفی **الصبور** شکیبا و صبر کننده از مصیبتی شکیبا  
 کردن می تعالی را انواع مصیبت بی ادبی بندگان صبر میکنند و در انتقام آنها تعجیل نمی فرماید فرق در حلیم  
 و صبور آنست که صبور شجرت باشد آنکه اکنون صبر کرد ولیکن فردا انتقام گیرد و حلیم مطلق است و بعضی گویند  
 که در صبور خوف غلبه غالب و در حلیم امید مغلوب غالب باشد و در حدیث شریف آمده که صبر الهی اینست

۱۲  
رشد

۱۳  
الصبور

از کسی نباید بندگان را شکر میکند و کفر می‌داند و برای حق تعالی فرزند قوامی دهند و حق تعالی بر این گشائی  
 آنها صبر میکند و معاف می‌فرماید و روزی می‌دهد و سوائی رساله میگوید که صبر بهترین صفت از سائر  
 اخلاق است چنانکه در کتب اخلاق بیان آن آمده است و در اینجا یک نکته بدیهه بخاطر آنکه به جوف ثلثه صبر  
 صیانت و بشارت و رحمت را حیا کنند که از مملکت صبر صیانت و حفظ نفس از وقوع آن در انواع محصیت حاصل  
 است و صابر را بشارت و قرب نگاه رب العلمین داده اند قال تعالی ان الله مع الصابرين و صبر  
 بر محصیت و صبر بر پنداری کسی از ندی انجام کار یکسان بود و این صبر است بر دور و روزی گردان ایشان است  
 تعالی و صبر بر صبر و رحمت الهی است که از تعجب شیطان با زمانه و مغلوب خشم و غضب است که از خشم  
 اول صاحب خشم را بسوزد پس در دیگری سرایت کند پس خلقی که در این سه فضیلت بود جز اولی  
 و نه است و بدو کسب مملکت آن نکوشند و در و در احمدی آورده که در حدیث وارد شده که تخلف کنید  
 با سمای الهی بعضی انصارین گفته اند که برای اسمای الهی برای تخلف است مگر اسم الله برای محرم فعلی  
 است هر که خواهد که بر تفصیل آن مطلع گردد شرح اسمای حسنی را که از حجه الاسلام امام محمد غزالی







Car. coll: 57  
" " " 67

*Carb*

خفیہ

د انجمنه پکې،











